SUPER-RELAKS

Echo Dnia

TELE-ECHO STRONY 15-50

19 maja 2000 r. Nr 116.(275/20)

Maria Gładkowska

PRACA TO DOBRY LEK

STRONA 17

Zdjęcie Krzysztof Wellman / AXIS & PLOT

Dodatek bezpłatny

WYŻSZA SZKOŁA EKONOMII I ADMINISTRACJI
w Kielcach

ul. Karczówkowska 41, 25-713 Kielce
tel. (041) 345-65-85, 345-75-25, tel./fax (041) 345-78-88
e-mail: rektorat@gv.edu.pl, www.wseia.edu.pl

NAJWIĘKSZA UCZELNIA NIEPAŃSTWOWA W REGIONIE ŚWIĘTOKRZYSKIM

WSEiA w Kielcach działa na podstawie decyzji Ministra Edukacji Narodowej nr DNS-1-0145-266/TBM/97. W rejestrze MEN wpisana pod numerem „132.". Jest najdynamiczniej rozwijającą się uczelnią w regionie. Obecnie kształci blisko 4600 studentów na poziomie studiów licencjackich w trybie dziennym i zaocznym.

Inauguracja roku akademickiego 1999/2000

KIERUNKI STUDIÓW

EKONOMIA

SPECJALNOŚĆ: polityka gospodarcza i strategia przedsiębiorstw
SPECJALIZACJE:
- RACHUNKOWOŚĆ I PRZEPISY PODATKOWE
- ZARZĄDZANIE ROZWOJEM FIRM
- ZARZĄDZANIE REGIONEM
- INFORMATYKA EKONOMICZNA

POLITOLOGIA

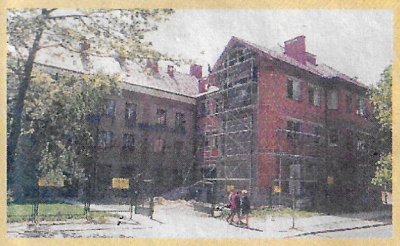
SPECJALNOŚĆ: międzynarodowa integracja gospodarcza i polityczna

BUDYNEK A - ul. Karczówkowska 41: siedziba władz uczelni, Rektorat, dziekanaty

WSEiA zatrudnia 157 nauczycieli akademickich (UŁ, UJ, UW, UMCS, AE)

Szczególnie duży nacisk położony jest na naukę języków obcych i informatyki - intensywna nauka (6 godzin tygodniowo) dwóch języków obcych z 5 oferowanych, możliwość uzyskania certyfikatów.

WSEiA to nowoczesna baza lokalowa w centrum Kielc o powierzchni ok. 5,5 tys. m kw.: sale wykładowe, ćwiczeniowe, seminaryjne, 4 pracownie informatyczne, 6 laboratoriów językowych, biblioteka, 2 czytelnie, 2 kluby. Od września br. w nowym budynku mieścić się będą kolejne sale wykładowe, ćwiczeniowe, informatyczne, kawiarnia internetowa i klub studencki.


BUDYNEK C - ul. Karczówkowska 27: pracownie językowe, informatyczne, kluby studenckie

Uczelnia współpracuje z zagranicą poprzez Akademickie Centrum Studiów Europejskich. W ramach programu TEMPUS-PHARE w WSEiA opracowano projekt utworzenia ośrodka zajmującego się gromadzeniem, przetwarzaniem i rozpowszechnianiem informacji na temat rozwoju regionu świętokrzyskiego. Projekt ten zdobył akceptację Komisji Europejskiej UE, która przyznała grant w wysokości 218.900,00 euro na jego realizację.

Absolwenci WSEiA mogą kontynuować uzupełniające studia magisterskie w Wyższej Szkole Handlu i Prawa w Warszawie - bez postępowania kwalifikacyjnego.

BUDYNEK D - ul. Mielczarskiego 51: aule, biblioteka, czytelnie, klub, katedry, zakłady

Koszt nauki (taki sam, jak w ubiegłych latach):
- **Czesne:**
  ***studia dzienne 250,00 zł miesięcznie*, płatne przez 10 miesięcy w roku**
  ***studia zaoczne 160,00 zł miesięcznie*, płatne przez 10 miesięcy w roku**
- **Opłaty czesnego są jedynymi opłatami, jakie student ponosi w trakcie roku akademickiego.**

NAJLEPSI STUDENCI SĄ ZWOLNIENI Z OPŁAT

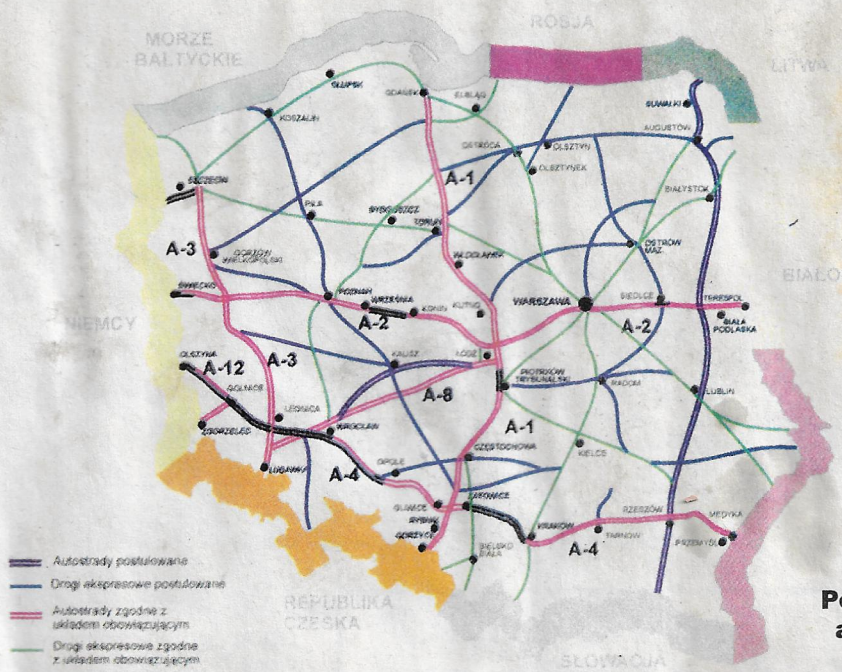
Studenci WSEiA posiadają wszystkie przywileje dotyczące opieki zdrowotnej, służby wojskowej oraz usług komunikacyjnych, jak w uczelniach państwowych

ab-082

Szybkie drogi to szansa na rozwój dla wszystkich regionów

Transportowy układ

Przez nasz region nie będą przebiegać autostrady ani paneuropejskie korytarze transportowe. Jest jednak szansa na drugą jezdnię dla międzynarodowej drogi numer 7 Warszawa - Radom - Kielce - Kraków oraz utrzymanie trasy numer 74 łączącej województwo świętokrzyskie z podkarpackim i łódzkim w układzie dróg ekspresowych. VI Międzynarodowe Targi Budownictwa Drogowego „Autostrada Polska", organizowane w Centrum Targowym Kielce, stały się okazją do dyskusji na temat kierunków rozwoju polskiego drogownictwa i przyszłości dróg w naszym regionie.



Postulowane autostrady i drogi ekspresowe.

Co i kiedy z tego projektu będzie zrealizowane? Mamy nadzieję, że nasz region nie będzie drogową pustynią.

Ata przyszłość stanęła pod znakiem zapytania w chwili opublikowania w tym roku projektu rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie ustalenia nowej sieci autostrad i dróg ekspresowych. Ministerstwo Transportu i Gospodarki Morskiej zaproponowało w dokumencie zmniejszenie długości sieci autostrad i dróg ekspresowych o około tysiąc kilometrów. Największe cięcia zaplanowano w województwie świętokrzyskim. Z najnowszego układu dróg ekspresowych zniknęła zupełnie droga nr 74 Sulejów - Kielce - Kraśnik, jedyna trasa krajowa łącząca stolicę województwa świętokrzyskiego ze wschodem i zachodem. Wykreślono też planowany wcześniej jako ekspresowy odcinek drogi Stalowa Wola - Tarnobrzeg. Zmiany uzasadniono względami finansowymi. Ponadto w ministerialnym planie rozwoju infrastruktury transportowej na najbliższe lata tylko świętokrzyski odcinek międzynarodowej drogi Gdańsk - Warszawa - Radom - Kielce - Kraków - Chyżne jest jednojezdniowy. Na pozostałej długości „siódemkę" zaplanowano jako dwujezdniówkę. Projekty przedstawiono samorządom. Okazało się, że strategia rozwoju opracowana przez Ministerstwo Transportu rozmija się w najważniejszych punktach ze strategią rozwoju regionu świętokrzyskiego, która uznała właśnie drogi 7 i 74 za najważniejsze połączenia międzyregionalne.

Nowy projekt ministerstwa został poddany pod dyskusję. Samorządowcy województw świętokrzyskiego i podkarpackiego wspólnie wystąpili o uwzględnienie w sieci dróg ekspresowych trasy 74 łączącej oba regiony. Ż kolei władze Kielc, Radomia i innych miast leżących przy „siódemce" zawiązały już w roku ubiegłym porozumienie na rzecz budowy drugiej jezdni dla tej drogi. - Rozwój gospodarczy regionów uzależniony jest w ogromnej mierze od rozwoju połączeń komunikacyjnych, a skreślenie drogi z sieci tras ekspresowych może wywołać w przyszłości nieodwracalne skutki - apelowali uczestnicy ostatniego spotkania Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Komunikacji zorganizowanego w Kielcach, na które zaproszono wiceministra transportu Jana Fiedberga. Zarządcy dróg krajowych, wojewódzkich, powiatowych i gminnych twierdzili zgodnie, że z chwilą, gdy droga 74 utraci status ekspresowej, przestanie być rezerwowany korytarz pod jej rozbudowę. Przy drodze pojawi się gęsta zabudowa, która w przyszłości praktycznie uniemożliwi rozbudowę najważniejszej trasy wschód - zachód w regionie.

Co najciekawsze - droga 74 znajdowała się od 1985 roku w każdym proponowanym wariancie układu dróg ekspresowych. Akceptowało ja zarówno rozporządzenie Rady Ministrów z 1993 roku, jak i z 1996 roku. Ten ostatni dokument obowiązuje do dzisiaj. W roku 1997 Instytut Dróg i Mostów Politechniki Warszawskiej przedstawił propozycje włączenia do układu dróg ekspresowych kilku nowych bardzo ruchliwych odcinków na terenie naszego regionu. Nie tylko uznano za ekspresowe drogi nr 7 i 74, ale proponowano włączenie do układu drogi 78 Jędrzejów - Zawiercie, 44 Piotrków - Radom - Puławy oraz 9 Radom - Ostrowiec - Opatów.

Również „siódemka" - najważniejsza droga łącząca Kraków, Kielce i Radom z Warszawą - była zaplanowana do roku 1998 jako dwujezdniowa. Dopiero w przedostatniej strategii rozwoju transportu świętokrzyski odcinek drogi nr 7 stracił drugą jezdnię. Tymczasem międzynarodowa „siódemka" przecinająca nasz region, to jedna z najruchliwszych i najniebezpieczniejszych tras w Polsce. Na naszym odcinku drogi nr 7 dochodzi rocznie do około stu poważnych wypadków. Przyczynami tragedii są: zwiększająca się szybkość pojazdów, rosnące natężenie ruchu i ciasnota. Od co najmniej dziesięciu lat „siódemka" pęka w szwach. Nic dziwnego, że na zatłoczonej

Dokończenie na str. 4

„Super-Relaks" „Echa Dnia" redaguje ***STANISŁAW WRÓBEL*** z zespołem. Wydawca - „Echo-Media" Sp. z o.o. Skład - ***Andrzej Grdeń*** i ***Grzegorz Łaskawski***. Korekta - ***Urszula Cisak***.
Opracowanie programów telewizyjnych - ***Kinga Przeździk***. Druk - „**DROGOWIEC**" Kielce.

Dokończenie ze str. 4

drodze dochodzi do tragedii. W roku ubiegłym na opracowanej przez Generalną Dyrekcję Dróg Publicznych w Warszawie liście stu najniebezpieczniejszych punktów znalazło się dziesięć miejsc na „siódemce". Na przebiegającym przez nasz region odcinku drogi nr 7 wyznaczono trzy czarne punkty. Pierwszy specjalnie oznakowany czarny punkt na naszym terenie to skrzyżowanie w Falęcicach, na którym w ciągu czterech lat doszło do 23 poważnych wypadków. Śmierć poniosło tu w tym czasie 10 osób, aż 42 odniosły poważne obrażenia. Dlatego w roku ubiegłym drogowcy oznakowali to miejsce zgodnie z zaleceniem ministra transportu w pierwszej kolejności. Na węźle drogowym w Grójcu, czyli skrzyżowaniu drogi nr 7 z TIR-owską tranzytową 717, statystycznie ginie co roku jedna osoba. W ciągu czterech lat doszło tu do 24 wypadków, w których zginęły 32 osoby. Za trzeci czarny punkt na „siódemce" uznano odcinek Wrzosy - Podzamcze, gdzie w 23 wypadkach zginęło 6 osób, a 29 odniosło rany. Tydzień temu oznakowano kolejny nowy punkt na „siódemce", czyli Jędrzejów. Ponadto odcinki Suchedniów - Kielce i Chęciny - Brzegi zostały uznane za jedne z najniebezpieczniejszych w Polsce.

Od lat na drodze nr 7 tworzą się tak zwane wąskie gardła, czyli miejsca, w których przy wzrastającym gwałtownie natężeniu ruchu dochodzi do zatorów. Podróżujący na trasie Warszawa - Kraków nieraz już utknęli w korkach w okolicach mostu w Białobrzegach, w Skarżysku-Kamiennej i Jędrzejowie. Jedynym wyjściem z sytuacji jest budowa obwodnic miast. Trzeci kłopot na „siódemce" to gwałtownie rosnące natężenie ruchu. Na podstawie robionego co 5 lat pomiaru ruchu z 1995 roku stwierdzono, że każdego dnia po najruchliwszym odcinku Skarżysko - Kielce przejeżdża około 14 tysięcy pojazdów, po drugim pod względem zatłoczenia Chęciny - Jędrzejów około 11 tysięcy. Natężenie ruchu wzrasta o około 7-10 procent rocznie. Szacuje się, że dziś sięga w najruchliwszych punktach 20 tysięcy pojazdów na dobę. Świętokrzyscy drogowcy proponują, aby ze skreślaniem drugiej jezdni „siódemki" poczekać na wyniki tegorocznego generalnego pomiaru ruchu.

Wyniki analiz przeprowadzonych przez naukowców z Politechniki Warszawskiej w 1997 roku potwierdziły bardzo duże obciążenie ruchem odcinka Warszawa - Kraków drogi nr 7. Ten fragment trasy uznano za jeden z sześciu najbardziej zatłoczonych w kraju. Uznano, że panujące tam natężenie ruchu jest porównywalne z tym zanotowanym na drogach zakwalifikowanych do autostrad. Na odcinku Kraków - Warszawa drogi nr 7 znajdują się dopiero dwa dwujezdniowe fragmenty: wybudowany wcześniej odcinek Warszawa - Grójec i stosunkowo niedawno Jedlińsk - Radom. Ta ostania inwestycja zrealizowana została w oparciu o nisko oprocentowaną pożyczkę z Banku Światowego i nakłady z budżetu państwa. W oparciu o tę samą pożyczkę poszerzono o drugą jezdnię most w Brzegach.

- Projekt nowego rozporządzenia Rady Ministrów dotyczącego układu autostrad i dróg ekspresowych spotkał się z dyskusją w całym kraju - powiedział na konferencji prasowej towarzyszącej kieleckim targom „Autostrada Polska" generalny dyrektor dróg publicznych w Polsce dr Tadeusz Suwara. - Ministerstwo Transportu zbiera teraz uwagi samorządów na temat projektu, aby je rozpatrzyć. GDDP będzie proponować, aby droga 74 była uwzględniona jako ekspresowa. Natomiast nie ulega wątpliwości, że droga nr 7 powinna być dwujezdniowa na całej długości, choć wiadomo, że budowa drugiej jezdni będzie etapowana, a inwestycję na Kielecczyźnie zaplanowano na później.

Dyrektor generalny Tadeusz Suwara przedstawił aktualną sytuację w drogownictwie. - Drogi krajowe o łącznej długości ponad 18 tysięcy kilometrów stanowią tylko 5 procent całej sieci drogowej - powiedział. - Jednak przejmują na siebie ponad połowę ruchu samochodowego. Autostrady i drogi ekspresowe stanowią zaledwie 2 procent wszystkich dróg krajowych. Co prawda mamy 850 kilometrów dwujezdniówek, ale nie spełniają one parametrów dróg ekspresowych ze względu na połączenie ruchu tranzytowego z lokalnym. Niewiele dróg jednojezdniowych ma utwardzone pobocza, tak jak „siódemka". Mimo to policjanci narzekają, że właśnie na tej drodze dochodzi do najtragiczniejszych wypadków. Kierowcy traktują pobocza jak dodatkowe pasy ruchu i wyprzedzając zachowują się tak, jak na drodze dwujezdniowej.

W tym roku 71 procent wszystkich pieniędzy na drogi krajowe pochłonie budowa około 150 km autostrad. Wciąż brakuje nam bowiem dróg o najwyższym standardzie. Najważniejszymi zadaniami po autostradach będą obwodnice. W tym roku planuje się rozpoczęcie 21 inwestycji. Na trzecim miejscu GDDP stawia wzmocnienie nawierzchni, aby była ona dostosowana do norm europejskich. Kolejny problem to likwidacja 1100 czarnych punktów. Najważniejsze tegoroczne inwestycje na naszym terenie to budowa obejścia Białobrzegów, przejść przez Brody Iłżeckie i Sandomierz oraz modernizacja obwodnicy Kielc, aby spełniała ona normy europejskie. W planach są obwodnica Jędrzejowa i odcinek Kielce - Cedzyna drogi 74.

Proponowane autostrady

A1 - Gdańsk - Toruń - Łódź - Piotrków Trybunalski - Częstochowa - Katowice - granica państwa

A2 - (Berlin) granica - Świecko - Poznań - Łódź - Warszawa - Biała Podlaska - Kukuryki - granica (Mińsk)

A4 - (Drezno) granica - Jędrzychowice - Krzywa - Legnica - Wrocław - Opole - Katowice - Kraków - Tarnów - Rzeszów - Korczowa - granica (Lwów)

A6 - (Berlin) granica - Kołbaskowo - Szczecin

A12 - (Berlin) granica - Olszyna - A4 (Krzywa).

Obie inwestycje opóźniają kłopoty z wykupami gruntu i uzgodnieniami planów zagospodarowania terenu.

W tym tygodniu na ogólnopolskiej konferencji Stowarzyszenia Techników i Inżynierów Komunikacji „Transport w rozwoju regionów" samorządowcy i drogowcy przedstawili ministrowi uwagi do najnowszej narodowej strategii rozwoju transportu. Wcześniej, podczas kieleckich targów, mówiono o tym, że istnieje szansa na włączenie drogi nr 74 do układu dróg ekspresowych i budowy dwujezdniowej „siódemki". Gdyby do tego nie doszło, Kielce stałyby się stolicą komunikacyjnej pustyni obejmującej również rejony Radomia i Tarnobrzega.

Małgorzata PAWELEC

Rozmowa z WOJCIECHEM MŁYNARSKIM

Piosenkarz *z wysokiej półki*

*** Kiedy się lepiej wiodło aktorom - w okresie, kiedy o wszystkim decydowało państwo i władza, czy teraz, kiedy jest wolny rynek i rządzi widz?**

- Różnica dla aktorów jest szalona. Teraz są zupełnie inne czasy. Przede wszystkim niemal nie ma w telewizji programów artystycznych nadawanych na żywo. Zmniejszyła się liczba programów ambitnych, powstają one w bardzo dużym pośpiechu. Zmieniła się struktura rozrywki. Scena została opanowana przez komercję. Mimo tego zespoły kabaretowe znajdują swoje miejsce na estradzie. Na ostatnim przeglądzie kabaretowym można było zobaczyć dziesięć całkiem niezłych zespołów. Znakomity był szczególnie kabaret „Mumio".

*** Pan przyciąga swoim nazwiskiem tłumy. Niedawno telewizja pokazała pana w programie telewizyjnym sprzed kilkudziesięciu lat „Dziewczyny, bądźcie dla nas dobre na wiosnę", kiedy jako młody, szczupły chłopiec, stał pan przy pociągu i śpiewał.**

- Chce pan powiedzieć, że śpiewam za długo?

*** Nie, chcę przez to powiedzieć, że nie stracił pan formy, a piosenki wylansowane przed laty są nadal słuchane.**

- Bo są znakomicie napisane. Czuje się ogromną życzliwość widowni dla tych kompozycji. Ludzie o poetyckich gustach dobrze wiedzą, gdzie szukać tej twórczości, na jakiej półce ona leży.

*** Czyli mimo zalewu kulturą komercyjną, piosenki ambitne, literackie i aktorskie mają swoich zwolenników.**

- Ta twórczość nie zanikła. Nie jest szeroko popularyzowana, trzeba jej szukać w piwniczkach, na przeglądach, w kabaretach. Ale ciągle jest zapotrzebowanie na przemyślenia, na skojarzenia.

*** Jak pan pracuje nad piosenkami?**

- To mordercza robota, pracuję bardzo dużo i długo. Kiedy piszę, wstaję o godzinie piątej i pracuję do trzynastej. To jest dla mnie najlepszy czas do pracy.

*** Czy jest jakaś recepta na sukces?**

- Do tego, aby mieć sukces, potrzeba dziesięć procent talentu, reszta to praca. Potrzebny jest także łut szczęścia. Bez łutu szczęścia nie można nic zrobić.

Fot. Zdzisław Surowaniec

Wojciech Młynarski - 59 lat, piosenkarz, poeta, jeden z najwybitniejszych twórców piosenek w historii polskiej kultury popularnej. Debiutował w początkach lat 60. w warszawskim kabarecie studenckim „Hybrydy". Od 1963 r. stały uczestnik i wielokrotny laureat Krajowego Festiwalu Piosenki Polskiej w Opolu. Współpracownik warszawskich kabaretów. Piosenki we własnym wykonaniu zarejestrował na wielu płytach (m.in. „Wojciech Młynarski śpiewa swoje piosenki", „Dziewczyny, bądźcie dla nas dobre na wiosnę", „Obiad rodzinny", „Szajba", „Młynarski w »Ateneum«"). Teksty piosenek jego autorstwa wykonywali najwybitniejsi polscy piosenkarze i aktorzy, m.in. Młynarski śpiewany przez przyjaciół. W latach 70. Młynarski podjął się też pisania większych form, zwłaszcza operowych i musicalowych (m.in. „Henryk VI na łowach", „Cień", „Awantura w Recco"). Pisze piosenki i songi do musicali (m.in. „Cabaret", „Jesus Christ Superstar"). Także scenariusze spektakli teatralnych poświęconych wybitnym postaciom piosenki artystycznej (Brel, Wysocki, Hemar). Spektakle te w warszawskim Teatrze „Ateneum" artysta reżyserował osobiście. W dorobku Młynarskiego znajduje się kilka książkowych zbiorów jego tekstów i wierszy (m.in. „W co się bawić?", „Róbmy swoje", „Jeszcze w zielone gramy"). Jest też wybitnym tłumaczem piosenek rosyjskich i francuskich.

*** Co dla pana było taką niezbędną odrobiną szczęścia?**

- To, że trafiłem do Kabaretu „Dudek", gdzie występowały takie postacie jak Wiesław Gołas czy Jan Kobuszewski. Przeszedłem tam szkołę pisania tekstów.

*** Czym pan się zajmuje poza pracą?**

- Dziećmi i wnukami. Córka Agata pracuje w telewizji, Paulina rozstała się z telewizją i związała się z RMF FM w Zakopanem.

*** Jakie pan ma marzenia?**

- O niczym nie marzę. Chciałbym, żeby moja rodzina była zdrowa. Cieszę się, że działam w teatrze, ostatnio w „Ateneum", gdzie wystawiany jest musical „Jesus Christ Superstar" do przetłumaczonego przeze mnie libretta.

*** A jakie są pana ulubione piosenki z tych, jakie wyszły spod pana ręki?**

- Przy takich pytaniach najczęściej odpowiada się, że najbardziej lubię tę piosnkę, którą napiszę. Byłbym jednak obłudny, gdybym powiedział, że nie lubię piosenek, które śpiewam. Lubię je wszystkie, bo inaczej bym ich nie śpiewał.

*** Dziękuję za rozmowę.**

Zdzisław SUROWANIEC

Dzięki „Mazowszu" spełniły się jego marzenia. Zwiedził cały świat. Na emeryturze nie zapomina o swojej muzycznej pasji.

Janko muzykant

Jan Kowalski z Tarnobrzega przeżył młodość, o jakiej marzy niejeden młodzieniec. Uciekł z domu do Warszawy w poszukiwaniu zajęcia, o którym marzył. Trafił do „Mazowsza", z którym zjeździł niemal cały świat. Pracował z wieloma sławnymi ludźmi. Teraz mieszka i komponuje w Tarnobrzegu.

Zdjęcia Piotr Dziewic

Jan Kowalski z pamiątkami z Chin.

Pochodzi z Leżajska. Zamiłowanie do muzyki ma w genach. Jego stryj Adam Kowalski, pochodzący z Boguchwały, wyemigrował na Zachód z rządem polskim w 1939 roku. Tam napisał słynną pieśń „Modlitwa". Rozeszła się po całym świecie w różnych językach. Stryj skomponował wiele pieśni o Legionach Polskich. Muzykiem był również jego ojciec Jan Edward, który grał na skrzypcach.

Talent muzyczny Jan Kowalski zdradzał już w szkole podstawowej. Tam doceniła go jedna z nauczycielek. W domu nie miał żadnego instrumentu, dlatego postanowił zrobić go sam. Wykonał ksylofon z butelek napełnionych różną ilością wody. Gdy zaczął na nim wspaniale grać, brat stwierdził, że ma talent. Kupił mu wtedy przebity stary akordeon. Matka nie chciała jednak nawet słyszeć o kolejnym muzyku w rodzinie. - Powiedziała mi: „Nie będziesz żadnym muzykiem, ja chcę inżyniera albo jakiegoś innego wykształconego człowieka". Wtedy nie miałem innego wyjścia, celowo zawaliłem kilka przedmiotów. Dostałem siedem dwój w dziewiątej klasie. Nawet z wychowania fizycznego, żeby udowodnić, że jestem nieukiem, dostałem pałę. Przyznaję, że postąpiłem niegrzecznie w stosunku do matki. Dostałem wtedy od niej miotłą.

W poszukiwaniu sławy

Namówił kolegę, uciekli do Warszawy. Tam objechali wszystkie szkoły muzyczne, nigdzie jednak ich nie przyjęli. Ojciec kolegi pracował jako murarz w kościele na placu Trzech Krzyży, w którego w podziemiach znajdowało się serce Chopina. W tej właśnie świątyni chłopcy na strychu spędzili noc. Gdy wydawało się, że wszystkie plany zawiodły, inżynier, który nadzorował prace w kościele, a późniejszy rektor Politechniki Warszawskiej, obiecał im, że zawiezie ich do ludzi, którzy będą ich uczyć gry na akordeonie. W ten sposób dostali się do tworzącego się właśnie zespołu „Mazowsze".

- Po przesłuchaniu, Tadeusz Sygietyński, założyciel „Mazowsza", wziął mój płaszcz do szafy i powiedział, że zostaję. Ja jednak postawiłem warunek, że zostanę, jeśli będę grał na akordeonie, bo to jest moim marzeniem. Sygietyński upierał się przy fujarkach. Pozostawałem mimo wszystko przy swoim - wspomina. - „Na fujarkach to ja grałem przy krowach w Leżajsku", odpowiedziałem i dopiąłem swego - dodaje. Sygietyński obiecał, że ściągnie profesora, który go nauczy grać na akordeonie.

W „Mazowszu" postanowił również skończyć szkołę. Uczyło się w niej 20 innych „mazowszaków". Zdał maturę. Ukończył potem kolejną szkołę, tym razem muzyczną. Później zrobił studia.

Pozostały wspomnienia i piękne znajomości

W „Mazowszu" poznał wielu ludzi, którzy później zasłynęli na polskich scenach. Jedną z nich jest Irena Santor. - Byłem w zespole pół roku wcześniej. Sygietyński jeździł po Polsce i zbierał zdolnych ludzi. Irenę znalazł w którymś z kościołów na Mazowszu, gdzie śpiewała. Uznał, że jest wielkim talentem i przyjął ją do zespołu - z radością wraca do tamtych lat.

Skomponował dla Ireny piosenkę pod tytułem „To przeszła jesień karolińskim parkiem", do której słowa napisał Roman Kozłowski, kolega akompaniator z „Mazowsza". Ta piosenka wygrała wewnętrzny konkurs zespołu.

Dzięki „Mazowszu" trafił również do filmu. Pewnego dnia grał na gitarze skomponowaną przez siebie melodię. Usłyszał ją Sygietyński. Poprosił o pozwolenie na użycie jej w filmie „Przygoda na Mariensztacie". Kowalski zagrał w nim na akordeonie tę piosenkę. W filmie wystąpiły również „mazowszanki" Lidia Korsakówna i Maria Malaszek.

Podczas pobytu w zespole odkrył, że ma piękny głos. Teraz wykorzystuje go w kościele, gdzie śpiewa w chórze. Robi to w podziękowaniu dla Boga, który pomógł mu zwalczyć poważną chorobę.

Przygodom nie było końca

Dzięki „Mazowszu" zwiedził niemal cały świat. Najmilej wspomina Chiny. Jednego z koncertów słuchał pierwszy sekretarz partii. Tak mu się spodobał polski zespół, że poprosił o utworzenie podobnego w Chinach. Do dziś ma w domu album z wyklejankami, zrobiony dla

Na emeryturze ma wiele czasu, który poświęca na komponowanie.

niego przez chińskie dzieci. Interesuje się nim ostatnio warszawskie muzeum. Ma również wachlarz i pałeczki, które wręczył mu przywódca narodu chińskiego.

Z uśmiechem na twarzy wspomina przywitanie zespołu przez Chińczyków, które trwało tak długo, że niektórzy mdleli. Zmęczonych przewieziono do hotelu, gdzie zamiast sztućców dostali pałeczki, a ponieważ nie potrafili się nimi posługiwać, poszli spać głodni. Posłanie jednak również nie było najwygodniejsze. - Zamiast sprężyn były bambusowe kije, gdy się poruszyłem, przez dobre kilka minut nie przestawałem się bujać. Dokoła wisiały zasłony. Nie wiedzieliśmy, czemu one służą. Dowiedział się tego jeden z kolegów, który je zerwał, a chwilę potem został ugryziony przez robaka. Miejscowi lekarze mówili, że gdyby

Akordeon - wymarzony instrument.

ukąsił go jeszcze jeden, byłoby po nim - wspomina.

Przypomina sobie pobyt w Mongolii, gdzie na powitanie poczęstowano ich końskim mlekiem. Zaplanowany na następny dzień koncert, nie odbył się, gdyż cały zespół miał problemy z trawieniem.

Wszystko ma początek i koniec

Przygoda z „Mazowszem" skończyła się jednak. W 1960 roku poproszono go do kancelarii. Tam oświadczono, że słyszano, że ma zamiar zostać za granicą. - To była wielka głupota, mogłem przecież zostać wielokrotnie we Francji czy też w Anglii. Oliwy do ognia dolało również i to, że miałem stryja, który uciekł za granicę. Pozwolono mi zostać w „Mazowszu", jak długo chcę, ale dostałem zakaz opuszczania kraju. Uniosłem się honorem i odszedłem z zespołu, w którym spędziłem 10 lat - mówi.

O pracę nie starał się zbyt długo. Dyrektor Wydziału Kultury Urzędu Wojewódzkiego w Rzeszowie obiecał mu robotę. Dlatego pojechał od razu do niego. Początkowo dostał propozycję objęcia stanowiska dyrektora w Wojewódzkim Domu Kultury w Rzeszowie. Z tego zrezygnował. Zgodził się jednak zostać dyrektorem Wojewódzkiego Domu Kultury w Tarnobrzegu. Tutaj poznał żonę.

- Księgowa gdzieś poszła, a ja sprzedawałem bilety na występ, żona przyszła załatwić dla zakładu wstęp. Pomyliłem się i wydałem jej trzy razy więcej biletów niż potrzeba było. Zorientowała się o tym w domu. Całe popołudnie szukała mnie, by oddać resztę. Pomyślałem wtedy - ładna, uczciwa dziewczyna, trzeba by coś pomyśleć. Na przedstawieniu zarezerwowałem sobie miejsce obok niej, a później już wszystko samo się potoczyło - opowiada.

Teraz jest na emeryturze. Komponuje muzykę. Wysyła utwory do znanych polskich muzyków. Ostatnio otrzymał bardzo ciepłą odpowiedź od Krzysztofa Korna. Zadzwoniła do niego także Olga Lipińska, która potwierdziła, że jego utwory zasługują na uwagę. Być może kilka z nich wykorzysta w nowo powstałym kabarecie.

Przemysław CHECHELSKI

TARGOWISKO MIEJSKIE KOREJ

26-600 RADOM, ul. Wernera 10, tel. 048/363-03-48, 362-26-66

oferuje:

artykuły spożywcze
- mięso, wędliny, warzywa

oraz przemysłowe
- odzież męska, damska, sportowa, jeans, obuwie, firanki, pościel, kosmetyki, atrykuły AGD

12282/kk

Hala Targowa KOREJ

czynna codziennie w godz. 8 - 18,
w soboty w godz. 7 - 16, w niedziele w godz. 10 - 14

KUPUJ U POLSKICH KUPCÓW

Magda Idzik uwielbia szybkie samochody i frutti di mare

Jakże chętnie wracam do mojego Chmielnika

- Lubię szybką jazdę i dobre samochody. Mąż jeździ „oplem omegą", a ja marzę o „peugeocie 206". Z dań szczególnie preferuję frutti di mare. Owoce morza mogę zajadać codziennie. Gdziekolwiek jestem za granicą, zamawiam je niezmiennie. Podczas ubiegłorocznego urlopu w Paryżu przekonałam do frutti di mare mojego męża i syna Karolka - zwierzyła się Magda Idzik. Artystkę spotkaliśmy w Kieleckim Centrum Kultury podczas kolejnej edycji baśni muzycznej „Jaś i Małgosia". Magda śpiewa tytułową partię Jasia.

Fot. Dawid Łukasik

Magda Idzik (z lewej) jako Jaś na scenie Kieleckiego Centrum Kultury.

- To moje ulubione przedstawienie - mówi Magda. - Baśniowa sceneria, piękna, urzekająca muzyka sprawiają, że spektakl działa kojąco na nerwy, pozwala zapomnieć o szarej rzeczywistości. Z przyjemnością przyjeżdżam do Kielc, gdzie uczyłam się, stawiałam pierwsze sceniczne kroki.

Za ocean

Rok 2000 dla Magdaleny Idzik to kolejny bardzo pracowity okres. Studia w Akademii Muzycznej w Warszawie, liczne koncerty w kraju, gościnny występ w partii Katie w „Madame Butterfly" w Teatrze Narodowym. W spektaklu śpiewa obok znanych artystów: Izabeli Kłosińskiej, Dariusza Stachury, Bogusława Morki.

Niedługo po kieleckiej premierze „Jasia i Małgosi" wyjechała na koncerty do Kanady i Stanów Zjednoczonych. Występowała wraz z Wiesławem Ochmanem i Aleksandrą Stokłosą. - Piękne sale, wspaniałe wrażenia. W Toronto bardzo nas ucieszyło to, że obok przedstawicieli Polonii przybyli także Kanadyjczycy. To był wieczór operetkowo-operowy - wspomina.

- Zupełnie inny charakter miał nasz koncert w Nowym Jorku. Śpiewaliśmy pieśni polskich kompozytorów: Szymanowskiego, Karłowicza, Moniuszki, Chopina. Ten program cieszy się wśród Polonii dużym powodzeniem. Koncert połączony był z aukcją obrazów znanych polskich twórców. Impreza spotkała się z ogromnym zainteresowaniem. Całość poprowadził Wiesław Ochman, a zebrane pieniądze przeznaczono na Fundację „Nasza Częstochowa". To już kolejna tego typu aukcja. Kwoty zebrane w poprzednich latach przeznaczono m.in. na odnowę Kuźni Mickiewiczowskiej w Wilnie. W tym roku część pieniędzy trafi na odnowienie Opery Bytomskiej.

Dyplom

Po powrocie z zagranicy rozpoczął się intensywny okres przygotowań do dyplomu. Koncert wieńczący pięcioletni okres studiów odbędzie się w końcu czerwca. - A potem planujemy wspólny, rodzinny wypoczynek. Tak mało jesteśmy z sobą. Moje wyjazdy, liczne koncerty sprawiają, że dla najbliższych mam niewiele czasu - mówi Magda. - Szczególnie odczuwa to ośmioletni Karolek. On bardzo tęskni, czeka na mnie godzinami. Doszło do tego, że nie lubi jak ja śpiewam. Wie, że próby wiążą się z moją nową rolą i że znowu nie będzie mnie w domu. W domu unikam ćwiczeń. Ostatnio, kiedy zmuszona byłam mieć próbę z pianistką, interweniowali sąsiedzi. Sądzili, że u nas głośno gra radio. Karolek uwielbia spektakle. W Kielcach był na przedstawieniu „Jaś i Małgosia". Jak mnie zobaczył w przebraniu chłopca, to nie mógł zahamować śmiechu. „Obcięli ci włosy?" - zapytał ze zdumieniem. Ucieszył się, kiedy pokazałam mu perukę.

Sława bywa męcząca

Magdalena Idzik zdobyła sławę w kraju, za granicą. W świecie artystycznym mówi się o młodej artystce, że ma mezzosopran o ładnej, czystej barwie. Przy tym jest piękną kobietą, znakomicie prezentującą się na scenie. Co - jak podkreśla się - ma duże znaczenie w zrobieniu kariery. Niebywały rozgłos zdobyła w ubiegłym roku koncertując w Łodzi u boku znanego włoskiego artysty Angelo Boccellego. Wtedy też słuchacze wielkiego koncertu dowiedzieli się, że Magda otrzymała stypendium przyznane jej przez Fundację „Talent". Na roczne stypendium Magda wyjedzie jesienią tego roku do Włoch. Cieszy się z tego wyjazdu, bo pobyt we Włoszech umożliwi jej dalsze wokalne kształcenie. Artysta, jak lekarz, musi się ciągle uczyć, doskonalić swój głos. Poprzeczka musi iść coraz wyżej, bo podobnie jak w sporcie, trening czyni mistrza. Wzorem wspaniałej śpiewaczki jest dla niej mezzosopranistka Sophi von Otter pochodząca ze Szwecji. To wielka indywidualność, o ogromnej humanistycznej wiedzy.

Talent, uroda, młodość. To niewątpliwe atuty, które liczą się w artystycznej karierze. Magda ma wielu sympatyków. Piszą listy, przesyłają pozdrowienia, jeżdżą regularnie na jej koncerty. Różny jest przekrój wiekowy. Są wśród nich prawnicy, lekarze. - Podczas tournee w Brukseli poznałam Polaka, który przebywał na zagranicznym kontrakcie. Okazało się, że jest kielczaninem. Po powrocie do kraju spotykam go niemal na każdym koncercie. Dowody sympatii są dla każdego miłe. Natomiast niesmak budzi natrętne zachowanie panów. A to zdarza się czasami. Unikam takich osób.

Chmielniczanka Roku

Poznała smak sławy. Życie na walizkach, pobyty w hotelach, godziny spędzone w podróżach. To ogromnie męczy i przyznaje, że są momenty, kiedy zamyka się w domu i nawet wyłącza telefon. Po prostu chce być sama. Jakże chętnie wraca do rodzinnego Chmielnika. Cisza, spokój, z dala od wielkomiejskiego szumu. Tonący w kwiatach rodzinny dom. Zabrakło w nim ukochanej mamy, która zmarła po długiej chorobie. Stało się to na kilka dni przed premierowym przedstawieniem „Jasia i Małgosi". W domu pozostał tata, którego często odwiedza.

Mieszkańcy miasta są dumni ze swojej krajanki. W ubiegłym roku przyznano Magdzie zaszczytny tytuł „Chmielniczanki 1998 Roku". Uroczyste spotkanie odbyło się w miejscowym domu kultury. Chętnie tu koncertuje, co z satysfakcją podkreślają władze miasta. Ona sama dumna jest ze swoich korzeni. Przy każdej okazji podkreśla, że jest chmielniczanką.

Danuta PAROL

Na każdym osiedlu można spotkać blokersów

Mamuśka! Skrzywdzę cię!

- Kiedy przed wyjściem z domu powiedział mi: „Uważaj, bo cię skrzywdzę, jak jeszcze raz podskoczysz", oniemiałam - opowiada matka piętnastolatka z kieleckiego osiedla. - Widziałam, że dzieje się z nim coś niedobrego, ale nie przypuszczałam, że sprawy zaszły aż tak daleko.

Fot. Dawid Łukasik

Miejsce spotkań blokersów na jednym z kieleckich osiedli.

- Od jakiegoś czasu zaczął być dziwnie zajęty, znikał zaraz po przyjściu ze szkoły, nigdy nie miał nic zadane. Niepokoiłam się tym, bo przecież czekają go egzaminy do szkoły średniej, ale czekałam, co zdarzy się dalej. I zdarzyło się, z naszego domu zniknął telefon komórkowy, potem pieniądze z mojego portfela, a w końcu radio. Syn do niczego się nie przyznawał, udawał głupiego, że niby nie wie, o co chodzi - opowiada.

Matka Maćka opowiada, że w ciągu kilku tygodni całkiem straciła kontakt z synem. Nie można się było z nim porozumieć na żaden temat. Wracał ze szkoły, rzucał teczkę i wychodził. Na pytania, gdzie idzie, dlaczego się nie uczy, co ma oznaczać jego dziwne zachowanie, tylko warczał i manifestował swoją wściekłość. Ściany pokoju wymalował w bardzo dziwne wzory, a czuł się w nim dobrze jedynie wtedy, gdy muzyka zagłuszała wszystko inne. Na uwagi typu: co ci jest, dlaczego tak się zachowujesz zaczął odpowiadać wulgarnie: odp..., k..., o co ci chodzi. Matka chłopaka myślała, że zwariuje, nie wiedziała, co się z jej synem, nie sprawiającym do tej pory większych kłopotów, dzieje. Po pewnym czasie trafiła na kasety z muzyką, której słuchało jej dziecko.

Wysiadywali w krzakach

„Powszedni chleb, przej... życie, ale chociaż mogę wypić browar, usłyszeć rady od chłopaków, choć w niejedno gówno się wplątałem, ale nic nie wiem, nie widziałem. Spójrz na moją głowę, mam blizny, a one znaczą konflikty. Kapitulacja nie jest mi znana, pierd... podwójnie, nie jestem gangsterem ani durniem" - to słowa piosenek, których, jak się potem dowiedziała, słucha obecnie duża część młodzieży.

W końcu odkryła miejsce, w którym po całych dniach przebywała jej pociecha wraz z innymi młodymi ludźmi. Wystawali koło klatek schodowych bloków na kieleckim osiedlu Uroczysko albo wysiadywali w krzakach, w których były nawet fotel i dwie wersalki. Jak się rozejrzała, to dostrzegła, że takie nieformalne grupy młodzieży, a członkiem jednej z nich stał się właśnie jej syn, są w zasadzie na każdym kieleckim osiedlu, przed każdym blokiem. Na Szydłówku, Słonecznym Wzgórzu, Czarnowie, KSM było podobnie. - Było tam wszystko: palenie, picie, walające się prezerwatywy, dziewczynki, muzyka - opowiada pani Marta. - Ale na Maćku moje wystąpienia, krzyki nie robiły żadnego wrażenia. Nawet kiedyś jego kumpel potrafił mi powiedzieć: „Mamuśka, spadaj, nie widzisz, że przynudzasz". Poczułam się tak, jakbym za chwilę miała umrzeć. A on wrócił do domu po kilku godzinach, jak gdyby nigdy nic i jeszcze spytał, co jest w lodówce do żarcia. Nazajutrz było tak samo, znów po przyjściu ze szkoły wyruszył przed blok.

„Bon ton, savoir vivre pierdo..., od lat podziemie uczy mnie, co przyswoić, a co nie, grunt to dobra zabawa, prawdziwe przeżycia, bierz co swoje i pryskaj jak Nikodem Dyzma. Siedzimy sobie z grupą przyjaciół, co inni mogą kur... o tym wiedzieć. Pierd... wszystko, nie marzę o karierze, jeszcze więcej dymu, bądź podkurw..., co on kur... plecie, idea rozrasta się jak czarna orchidea, co piąty element się stacza, życie mnie nie głaskało, nieraz kłody pod nogi podkładało i tak dalej...".

Nasz syn się stacza

Kasetę z takimi nagraniami znalazła w pokoju swojego siedemnastoletniego syna Radka inna kielczanka. A scenariusz jego zachowań był identyczny jak u Maćka. Zero zainteresowania szkołą, nigdy nie było nic zadane, podejrzane towarzystwo, zauważyła, też, że syn ma coraz mniej ubrań i płyt, wcześniej zbierał je przez lata i miał całkiem niezłą kolekcję. Kiedy matka zapytała, gdzie są jego ulubione dżinsy, podkoszulki i płyty, odburknął tylko, żeby się nie wtrącała, bo to nie jej sprawa. Z dnia na dzień chłopak był coraz bardziej agresywny i zbuntowany. - Widzieliśmy z mężem, że nasz syn się stacza, ale nie wiedzieliśmy, jak mu pomóc - mówią rodzice nastolatka. - Rozmowy kończyły się zazwyczaj awanturami, trzaskaniem drzwi, a my nie mieliśmy sił na to, żeby go śledzić czy szukać po całym mieście.

- Kiedyś przyszła do mnie kobieta z nastoletnią córką, tłumaczy jej, a ona do niej: „Co tam pier..." - opowiada Andrzej Chojnacki, zastępca komendanta I Komisariatu Policji na Słonecznym Wzgórzu w Kielcach. - Potem okazało się, że tak przerobiło ją towarzystwo przed blokiem. Tak zwani blokersi są nam bardzo dobrze znani. Po całych dniach wystają przed blokami, a do głowy przychodzą im najrozmaitsze pomysły. Najczęściej pochodzą z niezbyt zamożnych rodzin, nie mają pieniędzy, żeby spędzić interesująco czas, toteż pozostaje im przebywanie w grupie sobie podobnych, a zimą wysiadywanie w piwnicach czy na klatkach schodowych. Myślenie ich często koncentruje się na zdobyciu pieniędzy na alkohol, czasami na narkotyki. Tradycja spędzania wolnego czasu na podwórku przed blokiem kształtuje się już od najmłodszych lat. Na każdym osiedlu można dostrzec codziennie chmarę dzieciaków biegających po dworze. Z nich wyrastają przyszli blokersi.

Zdaniem komendanta, to, że ktoś zostaje blokersem, to często nie jego wina. Młodego człowieka rozpiera energia i musi dać jej ujście, a na osiedlach w wielu miastach i miasteczkach zupełnie nie ma co robić. Jak tylko powstanie jakieś boisko do gry, to natychmiast interweniują mieszkańcy, że im przeszkadzają hałas, bieganina i domagają się jego likwidacji. Tak było ostatnio, gdy lokatorzy jednego z kieleckich osiedli wystąpili o przerobienie boiska na parking. Co pozostaje młodym ludziom? Siedzenie na ławkach i wymyślanie z nudów różnych głupstw.

Nie widzą perspektyw

- Ci wystający przed blokami to najczęściej słabi uczniowie, którym

Dokończenie na str. 10

Dokończenie ze str. 9

nie chce się uczyć, zupełnie nie zależy im na zdobywaniu wiedzy, dążeniu do czegoś - mówi komendant Chojnacki. - Nie widzą przed sobą żadnych perspektyw, a jeśli dodatkowo mają bezrobotnych rodziców, to przyszłość jawi im się wyjątkowo ponuro. Ojciec czy matka chodzą po mieszkaniu zdenerwowani, wyładowują swoją frustrację na dzieciach, a one wolą wyjść na dwór, żeby wyładować się na innych. Nikt nie dba o to, żeby zorganizować im wolny czas. Oni sami mają takie pomysły, żeby zorganizować sobie flaszkę, bo po wypiciu alkoholu świat wygląda bardziej przyjaźnie.

Agata, Mateusz, Kaśka, Jarek, Łukasz i Zbyszek spędzają przed blokiem codziennie około ośmiu godzin. Na pytanie, co najczęściej robią, mówią, że nic ciekawego. Siedzą i gadają. Czasem się gdzieś przejdą. Do sklepu, nad zalew. O czym gadają? O niczym specjalnym, życiu, samochodach, szmalu, kolegach. Co myślą o życiu? - Jest upierdliwe i daje w kość - mówi Mateusz. - Nie wierzę, żeby mnie w przyszłości mogło spotkać coś nadzwyczajnego. Mam takiego kumpla, miał wypadek samochodowy i teraz jeździ na wózku. Gdybym był na jego miejscu, to bym się zabił. Nie chciałbym tak żyć ani jednego dnia. A co się w życiu liczy najbardziej? Kumpel skończył zawodówkę, ale ma własne mieszkanie, wóz i dziewczynę, udało mu się - zamyśla się Łukasz. Pytam, jak dogadują się z rodzicami? - Beznadzieja - wyrywa się Kaśka. - Ten temat mnie tak wkurza, że aż zapalę. Moja w kółko mi powtarza, że jestem zerem i do niczego w życiu nie dojdę. - Mnie starzy katują takimi opowiastkami, że jestem beznadziejny, bo się słabo uczę. O nic innego mnie nie zapytają, tylko w kółko, jak nakręceni: a jak było dziś w szkole, co masz zadane, jakby nic innego się w życiu nie liczyło. Nasi starzy są jacyś popieprzeni. Ojciec jednego z nas to pedant, nic go nie obchodzi, tylko to, żeby w domu wszystko było co do minuty, obiad na godzinę, bo inaczej będzie katastrofa, moja matka powtarza w kółko: nie chodź na dyskotekę, bo cię zgwałcą, w szkole mogą ci podać narkotyki, jak idziesz chodnikiem, może najechać na ciebie samochód, a stary Zbyszka, jak go zwolnili z roboty, to tylko pije i gada, że wszystko jest do d... Wolimy być na dworze niż w domu.

- Na większości osiedli nie ma w zasadzie żadnej infrastruktury i młodzież jest zmuszona wysiadywać przed blokami, w jakichś krzakach albo na klatkach schodowych - mówi Danuta Kossak, psycholog. - Piętnastolatki, siedemnastolatki, osiemnastolatki wdają się często w zachowania, które nie są zgodne z prawem. W takich nieformalnych grupach znajdują się młodzi, którzy przerwali naukę albo chodzą do szkoły, ale nie chce im się uczyć, albo skończyli tylko zawodówkę i nie mają pracy. Co robią? Dumają nad tym, co można by zrobić, żeby było ciekawiej. A skutki tego myślenia? Demolują otoczenie, tłuką lampy, piją alkohol, nieraz kradną, mogą zacząć brać narkotyki, które pomagają im odłączyć się od rzeczywistości i zabić poczucie beznadziejności. Dla młodego człowieka brak jasności, co będzie się z nim działo dalej, jest dużym obciążeniem.

Czy blokersi są niebezpieczni? - Mogą być, bo w grupie przychodzą im do głowy najrozmaitsze szalone pomysły - twierdzi psycholog. - W grę wchodzą pobicia, podpalenie czegoś, zabranie komuś pieniędzy, zastraszanie okolicznych sklepikarzy, kradzieże w supermarketach.

Czy rodzice, których dziecko zostało blokersem, powinni czuć się winni, że w czymś nie dopisali? - Nie należy obciążać winą rodziców, bo chcąc zapewnić rodzinie jako taki byt są zmuszani w obecnej rzeczywistości do poświęcania prawie całego dnia na zarabianie pieniędzy. Bardzo często sami nie bardzo rozumieją, co się wokół nich dzieje, są bezradni wobec narastającego bezrobocia, frustracji, zmęczenia, nie mają żadnych perspektyw - dodaje psycholog.

Czy z bycia blokersem się wyrasta? - Niestety, wiele osób z tych wystających przed blokami nie dąży do tego, żeby zrobić jakąkolwiek karierę zawodową, kształcić się, dojść do czegoś - mówi Danuta Kossak. - „Blokowy" styl życia w pewnym stopniu determinuje tych ludzi, co nie znaczy, że musi to być wyłącznie droga przestępstwa. Na pewno będzie się z nich rekrutowała warstwa potrzebująca pomocy społecznej, osoby niezaradne życiowo, nie potrafiące znaleźć sobie pracy, zabezpieczyć bytu. Część z tych nastolatków może wejść w przyszłości w konflikt z prawem.

- Syn ostatnio zaczął mi podkradać z portfela pieniądze, systematycznie odwiedza babcię i dziadka, bo wie, że od nich zawsze dostanie parę groszy - opowiada pani Joanna, matka 17-latka z KSM, która zgłosiła się do poradni psychologicznej. - Nie mam pojęcia, co robi z tymi pieniędzmi, bo nie chce mi się przyznać. Nie widzę, żeby sobie coś nowego kupował, za to wygląda na dość przestraszonego. Codziennie znika gdzieś z domu.

- Często jest tak, że nieformalna grupa, do której przystaje nastolatek, szantażuje go - mówi komendant Chojnacki. - Gdy tylko wyczują, że ma jakieś pieniądze, nie chcą mu dać spokoju. Potrafią grozić mu pobiciem, nakazują przynosić regularnie określone kwoty, a nastolatek boi się odrzucenia przez grupę, na której mu zależy i stara się za wszelką cenę zaspokoić żądania kolegów. - Szantażowanie, niejasne sprawy, paserstwo są w takich grupach na porządku dziennym - dopowiada Danuta Kossak.

Co mogą zrobić rodzice, którzy mają problemy ze swymi nastoletnimi dziećmi, wystającymi po całych dniach przed blokiem? - Niekiedy już niewiele - mówi otwarcie psycholog, bo w wieku dojrzewania wpływ rodziców na dziecko jest mocno ograniczony. Młodzi ludzi są zachwyceni rówieśnikami i najłatwiej przyjmują ich opinie. Rodzice najczęściej czują się bezradni i zupełnie nie wiedzą, co mają począć. Załamują się i często nie potrafią logicznie działać, tylko koncentrują się na sobie, na tym, że musieli w czymś niedopisać. Najważniejsze jest, aby mieli cały czas świadomość, że ciągle są odpowiedzialni za dziecko i muszą każdego dnia troszczyć się o jego bezpieczeństwo. Powinni wiedzieć, gdzie i z kim w danym momencie przebywa ich pociecha, co może robić, musi mieć ustaloną godzinę powrotu do domu, przydzielone domowe obowiązki, trzeba kontrolować sytuację w szkole możliwie jak najczęściej. W wielu rodzinach zauważam brak konsekwencji, który przynosi opłakane skutki. Jednego dnia, jak mamusia jest zła, to dziecko nie może wychodzić z domu, a następnego, gdy ma dobry humor, to pozwala nastolatkowi na powrót do domu o godzinie 23 i nawet nie pyta, gdzie był, bo mu ufa. To duży błąd. Młody człowiek nie myśli absolutnie takimi kategoriami, czy tam, gdzie spędzał czas będzie bezpiecznie, tylko czy będzie fajnie i wesoło. I czasem może nawet w głupi sposób stracić życie. W naszym kraju jest tak, że jak się rodzi dziecko, to jest w centrum zainteresowania, wszyscy koło niego skaczą - mama, babcia, a w wieku dorastania, kiedy najbardziej potrzebuje drugich, pozostawia się go samemu sobie.

- Rodzice koniecznie muszą wiedzieć, co nastolatek robi, zwłaszcza po zmroku - uczula komendant Andrzej Chojnacki. - Jak dziecko było małe, to można go było czymś postraszyć, zakazać wyjścia, dać klapsa, rodzice mieli władzę i autorytet. W okresie dojrzewania autorytet i władza przestają wystarczać, trzeba zrezygnować z nakazywania, pouczania, wymuszania i przejść na stosunki bardziej partnerskie. Próbować dogadywać się spokojnie, używać słów, np. myślę tak i tak, a jaka jest twoja opinia w tej sprawie, co o tym sądzisz, a może byśmy doszli do jakiegoś kompromisu. Tylko taka postawa gwarantuje, że rodzice nie stracą dziecka całkiem, o co w wieku dojrzewania jest najłatwiej. **Iwona ROJEK**

PRODUCENT TYNKÓW AKRYLOWYCH

TORAED®

Nasz przedstawiciel handlowy:

Zapart® S.C.

Kielce, ul. Karczówkowska 20, tel. 366 40 12
Kielce, ul. Zagórska 57

Rysunki Mirosław Dulęba

Zły pływak

Rodzina Nowaków pakuje się przed wyjazdem na urlop. - Dlaczego wkładasz do walizki tę czarną sukienkę? - pyta mąż żony. - Och, kochanie! Przecież wiesz, jak źle pływasz.

Joanna Niedziela
Kielce

Śliwowica

- Dlaczego przekroczył pan przepisową szybkość - pyta policjant zatrzymanego kierowcy. - Bo chciałem być w domu, zanim ta śliwowica zacznie działać.

Barbara Łopyta
Radom

Na łonie natury

- Wczoraj pojechaliśmy do lasu - opowiada sąsiadka sąsiadce. - Nie macie pojęcia, jak tam było cicho! Całe szczęście, że wzięłam z sobą tranzystor.

Wsi spokojna

- Nie masz pojęcia, co za rozkosz mieszkać na wsi. Siedzę tu już trzeci tydzień i wcale się nie nudzę. - A co robisz wieczorami? - Jeżdżę do miasta.

Nagrodę książkową za najlepszą, naszym zdaniem, anegdotę otrzymuje Joanna Niedziela z Kielc. Gratulujemy! Zapraszamy po odbiór nagrody do naszej redakcji.

/SIA/

Odważna

Koleżanka do koleżanki: - Wiesz, że Kasia potrafi godzinami przeglądać się w lustrze? - Ona zawsze była odważna.

Wykapany tata

Sąsiadka do sąsiadki: - Wasz synek to wykapany tata. - Ma pani rację, tak samo się drze, jak mu się zabiera butelkę.

Małgorzata Gurzyńska
Pionki

Zapomniał

- Dlaczego twoja żona tak się wczoraj awanturowała? - To z powodu listu. - Zapomniałeś wysłać? - Nie, zapomniałem zniszczyć.

Sekcja zwłok

Policjant przejechał koguta. Zatrzymał się, podniósł go i schował do bagażnika. Nagle przed nim pojawia się zdenerwowany chłop: - Co pan wyprawia z moim kogutem? - Zabieram go na sekcję zwłok.

Janusz Gurzyński
Pionki

Zabawa

Ciocia zaprosiła siostrzeńców na całe wakacje do siebie. Po tygodniu dzieci wracają. - Co się stało? - pyta ojciec - Na pewno ciotka odesłała was, bo byliście niegrzeczni? - Ależ nie! Cały tydzień bawiliśmy się bardzo grzecznie. - A w co się bawiliście? - W pogrzeb cioci.

Rys. Paweł Wakuła

Holender Adam de Vegt, wiedziony głosem serca, przyjechał w Góry Świętokrzyskie. Tutaj znalazł żonę i realizuje swe kolejne marzenie - hoduje strusie.

W krainie *szczęśliwości*

- Ludzie niezwykle serdeczni, okolica jak z bajki i najpiękniejsze na świecie kobiety. Niczego wspanialszego nie mogłem sobie wymarzyć - uśmiecha się ciepło 50-letni Adam de Vegt. 13 lat temu, gnany głosem serca, opuścił rodzinną Holandię i przeniósł się w Góry Świętokrzyskie. W Lucie koło Stąporkowa założył hodowlę strusi afrykańskich. W przyszłości planuje na swą fermę sprowadzić małe koniki i kakadu.

Zdjęcia Dawid Łukasik

W strusiach są duma, siła i tajemniczość - ocenia Adam de Vegt.

Wybiegi ciągną się hen daleko, aż pod las. Po nich majestatycznym krokiem przechadzają się strusie. Ogromne ptaszyska nic nie robią sobie z naszej obecności. Jedne jak oszalałe dreptają w kółko, a swymi długaśnymi szyjami wymachują na wszystkie strony. To znak, że zaczną strusi taniec. Tylko szara samica nie ma ochoty na zabawę. Przykucnęła na piachu, szeroko rozpostarła skrzydła. - Już niedługo będą małe. Znów przybędzie mi lokatorów - cieszy się właściciel fermy Adam de Vegt i prowadzi nas do swego lokum.

Siadamy w pomieszczeniu, które służy Holendrowi i za biuro, i za strusią wylęgarnię. Za naszymi plecami na starej komodzie stoi ogromne pudło. Raz po raz dochodzi z niego ptasi wrzask, coś uderza o jego ścianki. Pan Adam odsuwa jedną z nich. W kartonowych pudłach strusie pisklęta wygrzewają się pod lampą. - Te maleństwa przyszły na świat przed trzema dniami - spieszy z wyjaśnieniem właściciel. Pod oknem leżą ogromne jaja. Z nich już niebawem wyklują się małe. Niczym oka w głowie strzeże ich czarno-ruda kotka. Na podwórku ujada rottweiler Dingo. - Świeże powietrze, piękna okolica i niezwykle serdeczni ludzie, spokój. Czyż tutaj nie jest cudownie? - wzdycha pięćdziesięciolatek.

Serce zabiło mocniej

Adam de Vegt urodził się w Holandii. Gdy miał pięć lat, zamieszkał w Niemczech. - Trochę w świecie bywałem, mam więc doskonałe rozeznanie. Świętokrzyskiej ziemi nie przystoi się równać z innymi krainami. Choć na świat przyszedłem w Holandii, to od 13 lat mój prawdziwy dom jest na Kielecczyźnie - przyznaje.

I opowiada: - Pod koniec lat 80. postanowiłem znaleźć sobie towarzyszkę życia. W jednym z holenderskich biur matrymonialnych natrafiłem na ofertę Polki o imieniu Lidia. Zaczęliśmy do siebie pisać. Opowiadałem jej w listach o swym życiu, a ona pisała mi o sobie, rodzinie i swoim mieście - Kielcach. Po którymś liście serce zabiło mi mocniej. Zrozumiałem, że to jest ta jedyna. Lidia zaprosiła mnie do siebie.

Pan Adam przyznaje, że ucieszyła go ta propozycja. Potem pojawił się strach. „Mam jechać do Polski, do tego dziwnego, biednego kraju?" - myślał zrezygnowany. I wyjaśnia: - W tamtych czasach Polska była przez Holendrów porównywana do Syberii.

Jednak miłość była silniejsza od strachu. W 1987 roku pan Adam wsiadł do samochodu i ruszył do kraju ukochanej. Kiedy przekroczył polską granicę, stan dróg sprawił, że zbladł niczym kreda. - Na szczęście po kilku kilometrach wyjechałem na drogę z prawdziwego zdarzenia. Gdy znalazłem się w Górach Świętokrzyskich, miałem problemy z prowadzeniem pojazdu. Zamiast patrzeć na drogę, dosłownie chłonąłem piękno tutejszych krajobrazów - wspomina z uśmiechem.

Tuż za Mniowem auto odmówiło posłuszeństwa. Zepsuł się silnik. - Stałem biedny na trasie i czekałem, że ktoś się zlituje i pomoże. Wreszcie zatrzymali się dwaj listonosze. Okazali się bardzo serdecznymi ludźmi. Mimo że język polski w moim wykonaniu ograniczał się jedynie do stwierdzenia „auto kaput", udało nam się jakoś dogadać. Zaprowadziliśmy samochód do warsztatu, a potem ruszyłem do Kielc - opowiada.

I kontynuuje: - Kiedy wreszcie ujrzałem Lidię, wiedziałem, że to ta wymarzona. W Polsce miałem zostać tylko cztery dni. Tymczasem

- Tutaj, na ziemi świętokrzyskiej, odnalazłem miłość i spokój - cieszy się Adam de Vegt.

zostałem dwa tygodnie, bo tyle trwała naprawa samochodu. Do Holandii wróciłem razem z Lidią. Kilka miesięcy później stanęliśmy na ślubnym kobiercu. Chciałem, by Lidia została u mnie, ona jednak postanowiła wracać do kraju. Mimo mych obaw, czy dam sobie radę w obcym miejscu ze znikomą znajomością języka polskiego, razem z nią przyjechałem do Kielc. Założyliśmy w tym pięknym mieście polsko-holenderskie biuro matrymonialne.

Fotografia Ewy

Pan Adam ocenia, że to były wspaniałe lata. - Skojarzyliśmy wiele par, obudziliśmy w innych moc szczęścia. Jednak między nami zaczęło się dziać coś dziwnego. Nadal bardzo się kochaliśmy, ale coś nie pasowało. Zadecydowaliśmy, że będzie dla nas lepiej, gdy się rozstaniemy - stwierdza cicho.

Po rozstaniu z żoną pan Adam już miał z ogromnym bólem serca opuścić Kielce, gdy wszystko zmienił przypadek. - Choć nie byliśmy już małżeństwem, nadal prowadziliśmy biuro. Właśnie otwierałem kolejną kopertę od osoby spragnionej uczuć, gdy wypadło z niej na podłogę zdjęcie. Podniosłem je i oczu nie mogłem od niego oderwać. „To jest kobieta dla ciebie" - orzekła Lidia. Nomen omen, kobieta z fotografii nosiła imię Ewa. Adam i Ewa to pierwsza biblijna para. - Muszę koniecznie poznać tę panią - powiedziałem i kilka tygodni później spotkaliśmy się w Krakowie. Z miejsca się w niej zakochałem. W tym cudownym stanie trwam do dziś - zapewnia Holender.

Najpierw państwo de Vegt zamieszkali w okolicach Nowego Korczyna. - Nie byliśmy tam szczęśliwi. Choć nie dawano mi tego dosłownie odczuć, bez problemu wyczuwałem, że jestem dla miejscowych intruzem. Trzeba było czym prędzej opuścić to posępne miejsce - tłumaczy.

Za chwilę zacznie się strusi taniec.

Holender zaczął szukać miejsca na swą, jak to nazywa, „krainę szczęśliwości". - Przeglądałem ogłoszenia w gazecie, wypytywałem przy każdej sposobności ludzi, czy nie słyszeli, by ktoś nosił się z zamiarem sprzedaży skrawka świętokrzyskiej ziemi. Wszyscy bezradnie rozkładali ręce. Już miałem się spakować i razem z żoną wrócić do Holandii, gdy jeżdżąc od wsi do wsi, w sklepie w Lucie poradzono, bym porozmawiał w tej sprawie z sołtysem. Bardzo serdecznie nam się gawędziło. Sołtys zaprosił mnie na mały spacer po wiosce i pokazał najpiękniejsze na świece miejsce. Okazało się, że łąki ciągnące się aż pod las są do sprzedania. Szybko stałem się ich nowym właścicielem - wspomina.

Z tych gigantycznych jaj już niedługo wyklują się młode.

I wskazując na swe włości, głosem pełnym ciepła i zadumy oświadcza: - Niczego wspanialszego nie mogłem sobie wymarzyć.

Posiadłość w Lucie koło Stąporkowa nabył pod koniec 1998 roku. - Na początku były tu tylko szczere pola. Sąsiedzi pomogli mi postawić ten domek. Zanim wyrósł, proponowali, bym zamieszkał u jednego z nich. Odmówiłem. Wybrałem mieszkanie w namiocie. Tutaj, na tej ziemi odnalazłem sens życia - podkreśla.

Struś do... pilnowania podwórka

Dwa miesiące później postanowił zrealizować jeszcze jedno marzenie. Założył fermę strusi. - Te ptaki fascynowały mnie od dawna. Jest w nich tak wiele dumy, siły i tajemniczości - mówi, spacerując po wybiegu pomiędzy ogromnymi ptaszyskami. Strusie nie traktują Adama de Vegt jako intruza. Dla nich jest jednym z nich. Pozwalają się głaskać, dzielnie dotrzymują mu kroku podczas tej niecodziennej przechadzki.

- O hodowli myślałem już na początku lat 90. Próbowałem coś robić w tym kierunku, jednak pomysł spalił na panewce. Gdy sprowadziłem się do Luty, postanowiłem spróbować jeszcze raz. Tym razem nie było klapy, tylko sukces - ocenia zadowolony.

Na początek sprowadził z Holandii do Luty 20 strusi afrykańskich. Potem przyjechały na Kielecczyznę kolejne giganty. Przybywa ich z dnia na dzień. - Interes idzie znakomicie. Chyba mam z tymi ptakami wspólny język - stwierdza ze śmiechem pan Adam i przyznaje, że nim wziął się za hodowlę, nie miał o niej bladego pojęcia. - Wszystkiego nauczyłem się z polskich książek. Poznałem strusie zwyczaje, nauczyłem się przekładać na język człowieka ich zachowania. Na podstawie publikacji ułożyłem dla nich menu i chyba trafiłem w dziesiątkę - przyznaje spoglądając, jak jeden z gigantów zajada się liśćmi białej kapusty.

Gdy pan Adam zaczął budować pierwszy wybieg, stał się nie lada atrakcją dla miejscowych. - Bez przerwy towarzyszyły mu całe grupy ciekawskich. Każdy był ciekaw, cóż takiego Holender zamiaruje wybudować w naszej wsi - opowiada jeden z sąsiadów. Przyznaje, że nadal dzieci i dorośli przychodzą do pana Adama, by popatrzeć na strusie.

Strusie Holendra trafiają na inne fermy do najdalszych zakątków Polski. Bywa, że odwiedzają go ludzie, którzy chcą kupić ptasiego giganta do... pilnowania podwórka. - W takim przypadku odmawiam. Tłumaczę, że owszem, struś jest doskonałym stróżem obejścia, tyle że trudno go ujarzmić. To nie pies, któremu można wyjaśnić, kto jest jego panem. Struś długo przekonuje się do nowego właściciela. Zatem, gdyby postawiło się go do pilnowania obejścia, to sam właściciel miałby trudności z dostaniem się do swego gospodarstwa - wyjaśnia.

- Tajników strusiej hodowli nauczyłem się z polskich książek - wyjaśnia Holender.

Małe koniki i... kakadu

Adam de Vegt przygotowuje nowe wybiegi dla kolejnej grupy gigantów. Chce rozpocząć budowę domu. Gdy już będzie gotowy, zamieszka w nim razem z żoną Ewą, która obecnie dogląda ich interesów w Holandii. Zapewnia, że strusia ferma nie jest jego ostatnim pomysłem. - W przyszłości na swej fermie założę hodowlę małych koników i papug kakadu. Na pewno się uda, bo strusia polityka zdała egzamin na piątkę - stwierdza tonem pełnym entuzjazmu.

Magdalena PORWET

OPEL VECTRA I OMEGA

KLIMATYZACJA GRATIS!

Wkrótce znów żar poleje się z nieba, a ulice zmienią się w potoki wrzącej lawy. Wtedy, tylko klimatyzowane wnętrze zapewni Ci komfort jazdy. W przypadku Vectry i Omegi nie będzie Cię to nic kosztować. Nie opieraj się pokusie. Odwiedź najbliższego dealera firmy Opel, zanim skończy się promocja.

www.opel.com.pl

OPEL

ZAPRASZAMY

'Obręcki' Sp.z o.o.
Kielce ul.Krakowska 285, ul.Pomorska 53
salon, komis (041)368-10-25, części (041)346-47-80
pomoc drogowa 0601 717-989, wypożyczalnia (041)368-13-94
serwis, stacja diagnostyczna (041)344-45-64
www.obrecki-opel.com.pl

'Auto Plus' Sp.z o.o.
Radom ul.Czarnieckiego 108
salon (048)360-98-26, serwis(048) 360-90-33
części(048)360-91-08, wypożyczalnia (048) 360 90 03

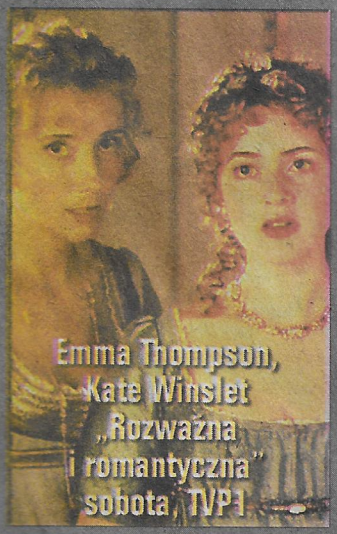
Koczwara s.c. 'Samko'
Stalowa Wola ul.Niezłomnych 29a
salon sprzedaży, komis, serwis, części i akcesoria
(015) 844-50-80, 844-50-81

'Auto Centrum Ostrowiec' Sp.z o.o.
Ostrowiec Swiętokrzyski, ul.Samsonowicza 16
salon sprzedaży (041) 247-02-47
serwis, części i akcesoria (041) 247-04-00

FH 'Biernat'
Sandomierz ul.Mickiewicza 62
salon sprzedaży (015) 832-97-58 ,
serwis, części i akcesoria (015) 832-97-56

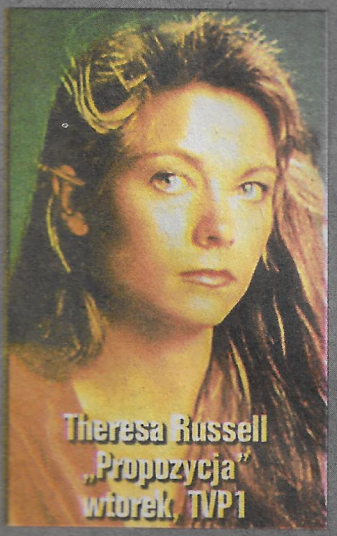
TELE-ECHO

19 - 25 V 2000



Emma Thompson, Kate Winslet „Rozważna i romantyczna" sobota, TVP1

Maria Schneider, Marlon Brando „Ostatnie tango w Paryżu" niedziela, TVN



Theresa Russell „Propozycja" wtorek, TVP1

Marilyn Monroe

„Legendy: Marilyn Monroe"

sobota, TVP2

Rozmowa z RAFAŁEM MOHREM

Nie planuję skandali

Fot. PAI Press

Rafał Mohr to aktor młodego pokolenia znany m.in. z filmów „Słodko-gorzki" i „Egzekutor" oraz z serialu „Graczykowie".

*** Zastrzegłeś sobie, że nasza rozmowa nie może dotyczyć twojego życia prywatnego. Zawsze stosowałeś tę zasadę czy też wynika ona z przykrych doświadczeń?**

- Uraz. Kilka lat temu, jeszcze na drugim roku szkoły teatralnej, udzieliłem wywiadu na tematy prywatne i potem spotkały mnie niemiłe komentarze ze strony znajomych.

*** Jesteś absolwentem Akademii Teatralnej w Warszawie, do której bardzo trudno się dostać. Pochodzisz z małej, odległej od stolicy miejscowości. Egzamin do takiej szkoły musiał być sporym wyzwaniem. Co zadecydowało o takim wyborze?**

- Już w drugiej klasie liceum bardzo poważnie myślałem o studiach aktorskich. Pojechałem wtedy do Krakowa po informator na temat egzaminów i studiów, gdyż początkowo myślałem o tamtejszej uczelni. Jednak tuż przed maturą zdecydowałem się na Warszawę, która jest jednak bliżej mojego rodzinnego Bytowa. Uważałem też, że w Warszawie jest większy rynek pracy dla aktorów. Ale zasadniczo o wyborze Akademii Teatralnej zadecydowała odległość od domu.

*** Opiekunem twojego roku był Jan Englert. Czy przejąłeś coś w sposób bezpośredni lub pośredni od swojego profesora?**

- Wydaje mi się, że profesor Englert wpoił w nas zasadę, że jeżeli nie jesteśmy do końca o czymś przekonani, to lepiej żebyśmy tego nie robili. Chodzi o uczciwe podejście do tego zawodu. Wydaje mi się, że korzystam z tej zasady.

*** Przekonanie w tym zawodzie, w którym potrzebna jest też odrobina szaleństwa, to rzecz niezmiernie ważna. Przypomina mi się twoja rola w filmie Wojciecha Marczewskiego „Czas zdrady". Grasz tam wiejskiego chłopca, który w pewnym momencie... popisuje się robieniem balonika z gumy do żucia...**

- Z tą gumą do żucia wiąże się zabawna historia. Przygotowano jej ogromne ilości. Musiałem ją rozżuć, a zrobienie tego ujęcia wcale nie było takie proste. Balon musiał być odpowiedniej wielkości i miał pęknąć we właściwym momencie. Kiedy wreszcie, po kilku dublach, udało się osiągnąć pożądany efekt, bardzo bolała mnie żuchwa.

*** W zawodzie aktorskim - obok talentu i pracowitości - potrzebne jest szczęście. Masz go chyba bardzo dużo?**

- Czasem się nad tym zastanawiam, skąd bierze się to moje niesamowite szczęście. Pierwszą główną rolę, u Władysława Pasikowskiego w „Słodko-gorzkim", dostałem po zdjęciach próbnych. Do tej roli przymierzało się wiele osób. Zdjęcia próbne robiono w kilku miastach Polski. Miałem szczęście nie tylko, że dostałem tę rolę, ale również, że mogłem pracować z takimi aktorami, jak: Jadwiga Jankowska-Cieślak, Bogusław Linda, Cezary Pazura, Olaf Lubaszenko, Marek Kondrat.

*** Mówi się o tobie, że przygotowując się do roli korzystasz niekiedy z metod stosowanych przez aktorów amerykańskich. Tak było, kiedy miałeś zagrać autystycznego chłopca w „Sędziach" Stanisława Wyspiańskiego.**

- Rzeczywiście, grałem niewidomego, autystycznego chłopca i wcześniej przez dwa miesiące chodziłem do ośrodka dla dzieci niewidomych i autystycznych. Szczerze mówiąc, trudno byłoby mi wykonać takie zadanie bez wcześniejszego przygotowania. Musiałem trochę poobserwować te dzieci. Myślę, że takie przygotowanie do roli dało mi bardzo dużo - nie tylko jako aktorowi, ale też jako człowiekowi. Chodzi również o to, żeby na scenie czy przed kamerą być, a nie grać. Tego też uczył nas Jan Englert. Grać może każdy, a żeby być, trzeba włożyć w to naprawdę dużo wysiłku.

*** Masz bardo imponujący dorobek - główne role w filmach fabularnych, role w dramatach klasycznych i współczesnych, ale także w serialach i sitcomach. Ta różnorodność wynika z poszukiwań czy po prostu przyjmujesz wszystkie propozycje?**

- W życiu młodego aktora bywa różnie. Trudno jest wymyślić sobie drogę i konsekwentnie nią podążać. Przyczyny są prozaiczne - jak się mieszka w Warszawie i trzeba się samemu utrzymywać, to przychodzi taki moment, że po prostu nie ma pieniędzy na życie.

*** Dotychczas w filmach grałeś sympatycznych, nieco zagubionych chłopaków. Podobno rola w „Egoistach" Mariusza Trelińskiego mocno różni się od tego wizerunku?**

- Rzeczywiście, w porównaniu na przykład do „Egzekutora" Filipa Zylbera, gdzie byłem zwykłym studentem, któremu zmienia się system wartości, w filmie Mariusza Trelińskiego gram postać negatywną. Rekin życia - tak nazwaliśmy z reżyserem tego bohatera. To człowiek, który tylko bierze, nie dając nic w zamian. Jesienią film trafi na ekrany i zobaczymy, co z tego wyszło.

*** Z grupą przyjaciół grasz w sztuce „Shopping and Fucking" Marka Ravenhilla, która w ubiegłym roku wywołała bardzo gwałtowane reakcje ze strony części warszawskich radnych i liczne komentarze prasowe. Czy masz poczucie, że wziąłeś udział w jednym z największych skandali artystycznych minionego roku?**

- To bardzo śmieszna historia „Shopping..." przygotowywaliśmy własnymi siłami. Nie było na to pieniędzy i próbowaliśmy w małej sali jednego z warszawskich domów kultury. Po trzech miesiącach mozolnej pracy, na tydzień przed premierą, weszliśmy na scenę Teatru Rozmaitości. Mieliśmy poczucie, że robimy sztukę. Nie zakładaliśmy prowokacji.

*** Wielu artystów marzy o wywołaniu skandalu.**

- Ja tak nie myślę i mam nadzieję, że to się nie zmieni. Nie chcę przypominać się publiczności dzięki skandalom. Wolę, żeby pamiętano mnie z dobrych ról.

*** Dziękuję za rozmowę.**

Piotr PIOTROWSKI

Najpoważniejszym krytykiem Marii Gładkowskiej jest... syn

Praca to najlepszy lek

Rzadko się zdarza, aby studenci kończący szkołę teatralną nie musieli zdawać egzaminu dyplomowego z aktorstwa. Tak jednak było w przypadku Marii Gładkowskiej, która zamiast przed komisją egzaminacyjną stanęła przed... kamerą filmową. Zagrała w „Wyjściu awaryjnym" Romana Załuckiego, a władze uczelni uznały, że jest to dla młodej aktorki najlepszy egzamin.

Fot. Krzysztof Wellman/Axis & Plot

Pierwszą szansę zagrania naprawdę dużej roli Maria Gładkowska dostała od filmowców... węgierskich. „Sęp" Andrasa Ferenca z jej kreacją zdobył nagrodę na festiwalu w Berlinie, a nikomu jeszcze nie znanej absolwentce szkoły teatralnej otworzył drzwi do kariery.

Piękno mamy w sobie

Wielkim triumfem Marii Gładkowskiej okazała się rola księżnej Daisy w „Magnacie", za którą aktorka otrzymała prestiżową nagrodę imienia Zbyszka Cybulskiego. W kilku scenach w tym filmie zagrała... siedemdziesięcioletnią kobietę. - Nie odczuwałam psychicznych oporów przed utożsamieniem się ze starą księżną, co, przyznaję, nie było łatwe, ale za to bardzo ciekawe - mówi. - Jedynym problemem była charakteryzacja, którą musiałam nosić przez dziesięć godzin dziennie. Moja skóra zaczęła się buntować przeciwko gumowej powłoce, jaką zakładano mi na twarz.

Maria Gładkowska ma niezwykle delikatną urodę - jest piękną kobietą, ale twierdzi, że piękno człowieka wcale nie zależy od wyglądu. - Mamy je w swojej naturze - mówi aktorka. - Uroda zewnętrzna to pojęcie względne. Jednemu podoba się młodziutka blondynka, drugiemu dojrzała brunetka... Są dni, kiedy spoglądając w lustro, widzę zupełnie inną kobietę niż tę w odbiciu. Piękny jest ten, kto... kocha, bo miłość pomaga człowiekowi żyć, czyni go lepszym i - właśnie - piękniejszym.

Trzeba przyznać, że jak na matkę trojga dzieci (najstarszy syn ma 21 lat, najmłodszy 7,5 roku, a córka prawie 16) Maria Gładkowska wygląda znakomicie. Sama przyznaje, że nie wkłada w swój wygląd specjalnie dużo pracy - nie ćwiczy regularnie, rzadko bywa w salonach kosmetycznych, a czasem pozwala sobie nawet na zjedzenie ogromnej kremówki.

Głód... aktorstwa

Kilka lat temu aktorka była zagorzałą przeciwniczką telenowel. Twierdziła, że nigdy nie zgodzi się na udział w tego typu produkcji. Chętnie występowała w serialach („Matki, żony i kochanki", „Panny i wdowy"), ale propozycje udziału w sitcomach i telenowelach uparcie odrzucała. Dopiero niedawno zdecydowała się zmienić zdanie. Możemy ją oglądać w „przeróbce" duńskiego serialu „Czułość i kłamstwa", w którym gra chirurga Ewę Miśkiewicz. - Dzisiaj wiem, że jestem aktorką i muszę grać, a nie czekać na telefon z propozycjami - tłumaczy Gładkowska. - Kiedy podpisywałam kontrakt z producentami „Czułości i kłamstw", miałam zupełnie inny obraz mojej bohaterki. Ewa nie jest nieskazitelna, jak mi się wydawało na początku. Dzięki temu staje się bardziej lubiana. Targają nią wątpliwości, popełnia błędy, ale cały czas dąży do ideału. Ta rola daje mi możliwość wykorzystania kolejnej szansy, jaką stwarza mi aktorstwo. Wybrałam ten zawód, bo zawsze interesował mnie... człowiek, jego zachowanie, psychologiczne motywacje. Dziś znacznie lepiej niż kiedyś rozumiem innych i wciąż odczuwam głód aktorstwa, nieustanną potrzebę grania.

Maria Gładkowska nie pojawia się jednak na naszych ekranach zbyt często, ale kiedy staje przed kamerą, jest - co zgodnie twierdzą wszyscy, którzy kiedykolwiek z nią pracowali - profesjonalistką i perfekcjonistką. - Ten, kto dąży do profesjonalizmu - twierdzi - jest na najlepszej drodze, by być artystą. Chciałabym móc kiedyś powiedzieć tak o sobie. Wciąż jednak mi się wydaje, że jeszcze za mało zrobiłam, za mało wiem o sobie i świecie, aby choć trochę zbliżyć się do ideału. Chociaż jako zodiakalna Panna idealizuję ludzi i otaczającą mnie rzeczywistość, w stosunku do siebie jestem bardzo krytyczna.

Przenikliwymi krytykami są również dzieci Marii Gładkowskiej. Najstarszy syn - Maciej stara się oglądać wszystkie filmy i spektakle z udziałem mamy, a później dzieli się z nią swoimi uwagami. - Maciek jest dla mnie jako aktorki bardzo surowy - śmieje się Gładkowska. - Najbardziej boję się właśnie jego krytyki i nie ukrywam, że na jego uznaniu najbardziej mi zależy.

Mężczyźni i... rozczarowania

Maria Gładkowska mówi o sobie, że jest aktorką szczęśliwą, ale przyznaje, że nie miała w życiu szczęścia do... mężczyzn. Inna sprawa, że często nie ma jej w domu, nie czeka na partnera z kolacją i w ogóle nie jest typem gospodyni domowej. Od mężczyzn oczekuje przede wszystkim adoracji i twierdzi, że niewielu jest takich, którzy spełniliby te oczekiwania. Po rozpadzie swojego małżeństwa z producentem telewizyjnym Włodzimierzem Wróblewskim, aktorka związała się z operatorem Sławomirem Idziakiem, ale podobno i ten związek jest już jedynie wspomnieniem. Maria Gładkowska niechętnie mówi na temat swojego życia prywatnego. Uważa, że - to jej słowa - „nie wszystko nadaje się do prasy".

- Doznałam w życiu wielu rozczarowań, zawiodłam się na wielu osobach - opowiada. - Lepiej nie mówić nic niż powiedzieć o jedno słowo za dużo. Do każdego człowieka podchodzę z otwartym sercem i, niestety, czasem na tym tracę. Bolą mnie nieuczciwość i zakłamanie, zwłaszcza że nic nie mogę zrobić, by to zmienić. Mogę jedynie wpajać swoim bliskim, aby umieli odróżnić dobro od zła. Na szczęście mam kilku wiernych i wypróbowanych przyjaciół, dzięki którym czuję się silna. I to jest budujące.

Wydawać by się mogło, że niepowodzenia omijają tę piękną i utalentowaną aktorkę, a tymczasem ona twierdzi, że często dopada ją chandra. - Dzwonię wtedy do przyjaciółki, rozmawiamy pół godziny i zły nastrój mija - żartuje. - Potem biorę się ostro do pracy. Praca jest doskonałym lekarstwem na wszystkie smutki.

Artur SZCZUKIEWICZ

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.50 „Król reklamy" (8) - serial kom. USA
8.15 Krakowskie Przedmieście 27 - pr. publicyst.
8.25 Giełda
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 „Hallo, Spencer" - serial anim. (dubbing)
9.15 Ciuchcia - pr. dla dzieci
9.35 Papierowy teatrzyk: „Waleczny tkacz" - widowisko dla dzieci
9.45 Julek i zwierzęta - pr. dla dzieci
10.00 W Starym Kinie: „Niebieski ptak" - wł. dram. obycz., 1956, reż. Federico Fellini, wyk. Broderick Crawford, Richard Basehart, Franco Fabrizi, Giulietta Masina (88 min)

Trzej oszuści w przebraniu księży przybywają na farmę, prowadzoną przez dwie staruszki. Twierdzą, że na ich posesji znajduje się skarb. Wkrótce rzeczywiście odkopują kasetkę z pieniędzmi.

11.30 „Watykan. Władza papieży: Paweł VI i pigułka" (2) - niem. film dok.
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - roln. mag. inform.
12.25 Wielki Koncert Urodzinowy
14.30 Taki jest świat - mag.
14.40 Maciek, rower i ekonomia (7) Razem lepiej - pr. edukacyjny
15.00 Wiadomości
15.10 Twarzą w twarz z Europą - mag.
15.30 Sekrety zdrowia: Psychika a choroby - mag.
16.00 Muzyczny serwis Jedynki
16.10 Rower Błażeja - mag.
16.15 Teleexpress Junior
16.20 Rower Błażeja - mag.
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz
17.50 Gość Jedynki
18.00 „Moda na sukces" (1131) - telenowela USA
18.25 Moc - mag. motoryz.
19.00 Wieczorynka: „Noddy" (dubbing)
19.20 Rodzinny puchar
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
20.10 „Miłość, śmierć i kłamstwo" - dram. obycz. USA, 1997, reż. Mary Lambert, wyk. Rachel Ward (na zdjęciu obok), Terry O'Quinn, Joshua Morrow, Al Wiggins (88 min)

Dzięki szczęśliwemu zbiegowi okoliczności, atrakcyjna pielęgniarka Katherine ratuje życie starszego, bogatego biznesmena Richarda Corry. Podczas pobytu w szpitalu mężczyzna dość nieustępliwie stara się o względy Katherine, ta jednak pozostaje niewzruszona, do momentu gdy jej adorator daje na szpital sporą sumę pieniędzy. (A)

21.50 Kamel tropi najlepsze światowe reklamy - mag.
22.25 Monitor Wiadomości
22.50 Sportowy flesz
23.00 Życie moje - pr. M. Snakowskiej
23.40 „Perypetie pana Wilta" - bryt. kom. krym., 1989, reż. Michael Tuchner, wyk. Alison Steadman i Diana Quick (na zdjęciu), Griff Rhys Jones, Mel Smith (89 min)

Tytułowy bohater po suto zakrapianym przyjęciu budzi się związany w niedwuznacznej pozycji z gumową „lalą". Skompromitowany w oczach gości postanawia pozbyć się swej „partnerki" i wrzuca ją do wykopu. Tymczasem, dociekliwy inspektor Russel Flint jest przekonany, że w wykopie została zalana betonem żona Wilta. (A)

1.10 „Serenada miłości" - austral. dram. obycz., 1996, reż. Shirley Barrett, wyk. Miranda Otto, Rebecca Frith, George Shevtsov, John Alansu (97 min)

Siostry Vicki-Ann i Dimity Hurley mieszkają w małym, sennym miasteczku Sunray. Obie marzą o wielkiej miłości. Ich nudne życie nagle się ożywia, gdy w miasteczku pojawia się Ken Sherry - znany prezenter radiowy z Brisbane. Dla niego znajomość z Vicki-Ann i Dimity to tylko kolejna okazja do przeżycia przelotnej miłostki, dla nich - nadzieja na prawdziwe uczucie. Miłość sióstr do jednego mężczyzny nieuchronnie prowadzi do tragedii.

2.50 Muzyczny serwis Jedynki (powt.)
3.00 Zakończenie programu

TVP2

6.30 Telezakupy
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 „Projektantki" (87) - serial obycz. USA
9.00 „W słońcu i w deszczu" (3) „W szachu" - pol. serial obycz.
9.55 „Doktor z alpejskiej wioski" (1) - niem.-wł.-austr. serial obycz., 1994, reż. Thomas Jacob, wyk. Gerhart Lippert, Anita Zagaria, Enzi Fuchs, Walther Reyer (85 min)
11.20 „Elektronowy Robin Hood" - film obycz. USA, 1979, reż. Ken Annakin, wyk. Sam Groom, George Hamilton, Lauren Hutton, Leslie Nielsen (70 min)
12.35 „Pani Hrabina" - film dok. A. Czerniakowskiej
13.10 Szansa na sukces (powt.)
14.05 „Opowieści Starego Testamentu" (2) „Abraham" - serial anim. (dubbing)
14.30 Mogę wszystko - pr. dla młodzieży
15.00 „Fitness Club" (26-ost.) - pol. serial obycz.
15.30 Szalone liczby - teleturniej dla młodzieży
16.00 Panorama
16.10 „Czterej pancerni i pies" (16) „Daleki patrol" - pol. serial woj.
17.10 Niezwykła siódemka - teleturniej
17.30 Program lokalny
18.20 W sieci - mag. komputerowy
18.30 Panorama
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej [audiotele: 0-70085860]
19.20 Dwójkomania
19.30 Jeden na jeden - pr. W. Szaranowicza
20.00 OT.TO 2000 (1) - pr. rozr.
21.00 Panorama
21.20 Prognoza pogody
21.25 Sport telegram
21.30 Dwójkomania
21.40 „Takie jest życie" - film obycz. USA, 1986, reż. Blake Edwards, wyk. Jack Lemmon i Cynthia Sykes (na zdjęciu), Julie Andrews, Sally Kellerman, Robert Loggia, Jennifer Edwards (98 min)

Znana śpiewaczka Gillian Fairchild przebywa w szpitalu na specjalistycznych badaniach. Lekarze podejrzewają u niej raka gardła, ale na ostateczne wyniki trzeba poczekać jeszcze kilka dni. Zdruzgotana, Gillian postanawia spędzić weekend w domu, ale nie zamierza informować bliskich o złym stanie zdrowia, tym bardziej że jej mąż Harvey obchodzi właśnie sześćdziesiąte urodziny, na których zjawia się cała rodzina i przyjaciele. (A)

23.25 „Najbardziej niebezpieczne pościgi policyjne świata" (11) - serial dok. USA
23.45 OT.TO 2000 (2) - pr. rozr.
0.20 „Po prostu cię kocham" - film sens. USA, 1996, reż. Bill Corcoran, wyk. Meredith Baxter, Victor Garber, Sophie Lang, Nick Mancuso (92 min)

Kerry McGrath, zastępczyni prokuratora, przed dziesięciu laty prowadziła śledztwo w sprawie morderstwa. Obecnie, po wypadku swej dziesięcioletniej córeczki, zaczyna spotykać kobiety, łudząco podobne do zamordowanej.

1.55 Zakończenie programu

RTL 7

6.00 Teledyski
6.40 „Sunset Beach" - serial obycz.
7.25 Odjazdowe kreskówki: „Superpies", „Rocky Łoś - superktoś"
8.15 „Perła" (159) - telenowela
9.00 „Izabella" (21) - telenowela
9.50 „Cobra - oddział specjalny" - niem. serial krym.
10.35 „Dziewczyna z komputera" - serial kom. USA
11.20 Teleshopping
12.20 Beczka śmiechu - pr. rozr.
12.50 „Sunset Beach" - serial obycz. USA
13.35 „Potwór z bagien" - serial USA
14.00 „Dziewczyna z komputera" - serial kom. USA
14.25 Odjazdowe kreskówki: „Rocky Łoś - superktoś", „Exosquad", „Dragon Ball"
16.25 „Sunset Beach" - serial obycz. USA
17.10 „Perła" (160) - telenowela
18.00 „Izabella" (22) - telenowela
18.55 Zoom - mag. sensacji
19.30 Beczka śmiechu - pr. rozr.
19.55 Zwariowana kamera - pr. rozr.
20.55 „Klaun 2" - niem. serial sens.
21.50 „Czynnik PSI 2" - kanad. serial sf
22.40 Zoom - mag. sensacji
23.05 „Anioł w zieleni" - melodram. USA-nowozel., 1987, reż. Marvin J. Chomsky, wyk. Susan Dey, Bruce Boxleitner, Nilo O'Shea, Pete Smith (93 min)

Zakonnica Ann McKeon pracuje w niewielkiej misji na jednej z wysepek Oceanu Spokojnego. Pewnego dnia wioska zostaje zaatakowana przez miejscowych rebeliantów. Na pomoc osamotnionej Ann przybywają żołnierze Zielonych Beretów. Wkrótce między kapitanem Williamem Wickerem a siostrą Ann wybucha wielka namiętność.

0.40 „Klaun 2" - niem. serial sens.

PolSat

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 „Voltron" (71) - serial anim. (dubbing)
7.25 „Johny Bravo" (3) (powt.)
7.50 Polityczne graffiti - pr. publicyst.
8.00 „Allo, Allo" (34) - bryt. serial kom.

Rene wraca do kawiarni i mówi Edith, Yvette i Mimi, że Denise zamierza je zastrzelić, gdyż przeszkodziły w ślubie.

8.30 „Nowe przygody Robin Hooda" (14) (powt.)
9.30 „Posłaniec szczęścia" (89) (powt.)
10.30 „Luz Maria" (120) (powt.)
11.30 „Karolina w mieście" (10) - serial kom. USA

Del poznaje dziewczynę swego życia. Cóż z tego, kiedy - jako prawowierna Żydówka - spotyka się tylko z Żydami. Del, nie do końca świadom konsekwencji, postanawia iść „na całość". Tymczasem, Karolina otrzymuje za swe rysunki prestiżową nagrodę, ale nie ma z kim iść na uroczystość. Richard postanawia przyjść jej z pomocą.

12.00 „Hudson Street" (9) - serial kom. USA

Tony Canetti ma spędzić Święto Dziękczynienia u swojej mamy. Wcześniej jednak odwozi Melanie w góry. Po drodze psuje im się samochód.

12.30 „Trędowata" (10) - telenowela
13.25 „13 Posterunek" (29) - pol. serial kom.
14.00 Sekrety rodzinne - pr. rozr.
14.30 Talent za talent - teleturniej dla młodzieży
15.00 „Tom i Jerry Kids" (28) - serial anim. (dubbing)
15.30 Informacje
15.55 „Wysoka fala" (20) - serial przyg. USA

Pewnego dnia na plaży, niespodziewanie w życie Joey'ego i Micka wkracza Caroline, jedna z córek chrzestnych Gordona. Jej ojciec, wybitny informatyk, przypadkiem napisał program wirusowy, który może wywołać ogólnokrajową katastrofę porównywalną z zagładą nuklearną. Informatyk postanawia więc zniszczyć wszystkie materiały i poszukać schronienia gdzieś w Ameryce Południowej. Depczą mu jednak po piętach terroryści.

16.45 „Z głową w chmurach" (11) - serial

Oneide przyznaje, że Alex jest rozgoryczony słowami Bety. Otawio robi córce wyrzuty. Ta przeprasza Alexa i prosi, by zamieszkał w ich domu. Ciąg dalszy nieporozumień między Julią i Chikiem: Julia w jego obecności umawia się z Raulem na kolację w jego mieszkaniu.

17.45 „Luz Maria" (121) - telenowela

Wszyscy zbierają się w salonie, żeby obejrzeć prezenty Lucecity. Caty przyprowadza José Juliána. Lucecita otwiera pudełko i widzi lalkę, ubraną w rzeczy jej zaginionej córeczki. Przepełniona bólem, ucieka do swego pokoju.

18.35 Super Express TV
18.55 Informacje
19.00 Prognoza pogody
19.05 „Posłaniec szczęścia" (90) - telenowela

Constanza wpada w taką wściekłość, że w obecności Sofii i Pilar przyznaje się do podpalenia domu Nisy, wyrzucenia jej z hacjendy i intrygowania razem z Albertą w sprawie znalezienia dziecka, które mogłoby uchodzić za syna księcia. Ujawnia też, że Enrique we wszystkim brał udział.

20.00 „13 Posterunek" (29) - pol. serial kom.
20.35 „Miodowe lata" - pol. serial kom.
20.50 Losowanie LOTTO i szczęśliwego numerka
21.25 „Oddział Delta 2" - film sens. USA, 1989, reż. Aaron Norris, wyk. Chuck Norris i Begonia Plaza (na zdjęciu), John P. Ryan, Billy Drago, Paul Peri (110 min)

Macki mafii narkotykowej sięgają Stanów Zjednoczonych. Następuje seria zamachów i zabójstw, wobec których prawo jest bezsilne. Oddział Delta, prowadzony przez świetnego komandosa (Ch. Norris), wyrusza do Kolumbii, by zgnieść zło w samym zarodku. Element sensacji wyraźnie dominuje w filmie nad prezentacją sztuki walki. Nowością w stosunku do innych filmów Norrisa jest popisowa sekwencja treningu, łączącego elementy karate i jujitsu. (A)

23.25 Ogłoszenie wyników LOTTO
23.30 Informacje i biznes informacje
23.45 Prognoza pogody
23.55 Polityczne graffiti
0.10 Różowa landrynka - mag. erot.
0.40 Super Express TV
1.00 „Bilet na Hawaje" - kom. sens. USA, 1987, reż. Andy Sidaris, wyk. Ronn Moss, Dona Speir, Hope-Marie Carlton, Harold Diamond (96 min)

Dwie atrakcyjne dziewczyny prowadzą na Hawajach lokalną linię lotniczą, nie wiedząc, że ich przedsiębiorstwo jest wykorzystywane przez groźnego gangstera, zajmującego się szmuglowaniem diamentów.

2.35 Muzyka na BIS
5.00 Pożegnanie

TVN

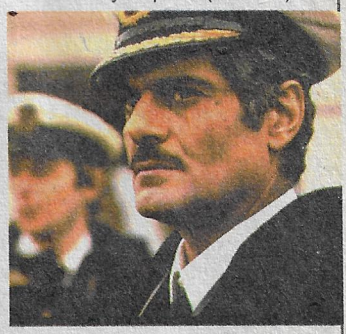
6.05 „Anna" (106) - telenowela
6.55 Telesklep
7.15 „Dennis rozrabiaka" (21) - serial anim.
7.40 „Sindbad Żeglarz" (22) - serial anim.
8.00 „Przygody Kuby Guzika" (41) - serial anim.
8.25 „Maska" (30) - serial anim.
8.50 Telesklep
9.00 „Nigdy cię nie zapomnę" (36) - serial obycz.
9.50 „Słodka zemsta" - kom. obycz. USA, 1990, reż. Charlotte Brandstorm, wyk. Rosanna Arquette, Carrie Fisher, John Sessions, Bruno Madinier (100 min)

Linda przed laty ubłagała swego męża Johna, by spadek, który otrzymał po babci, przeznaczył na opłacenie jej studiów prawniczych. Obiecała mu wówczas, że jak skończy studia i zacznie dobrze zarabiać, będzie go utrzymywała. John zgodził się. Jednak wkrótce po skończeniu studiów, Linda postanawia rozwieść się z mężem. W tej sytuacji John żąda od niej alimentów.

11.30 Telesklep
12.00 „Labirynt namiętności" (78) - telenowela
12.55 Ibisekcja - talk show
13.25 Pepsi chart - pr. muz.
13.55 „Dennis rozrabiaka" (21) - serial anim.
14.25 „Sindbad Żeglarz" (22) - serial anim.
14.45 „Przygody Kuby Guzika" (41) - serial anim.
15.10 „Szkoła złamanych serc" (334) - serial austral.
15.40 „Pełna chata" (179) - serial kom. USA
16.10 TVN Fakty
16.25 Sport
16.30 Pogoda
16.35 Rozmowy w toku - talk show
17.35 Wizjer TVN - mag. sensacji i rozrywki
18.05 „Nigdy cię nie zapomnę" (37) - serial obycz.
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 Pogoda
19.35 „Labirynt namiętności" (79) - telenowela
20.30 Milionerzy - teleturniej
21.20 „DNA" - film sf USA, 1996, reż. William Mesa, wyk. MarcDacascos, Jurgen Prochnow, Robin McKee, Roger Aaron Brown (120 min)

W południowo-amerykańskiej dżungli mają miejsce makabryczne przypadki śmierci członków tubylczych plemion. Agentka Sommersby wraz z młodym naukowcem Mattleyem wyruszają w głąb dzikiego lądu, by zbadać zagadkową przyczynę licznych zgonów. Wszystko wskazuje na to, że ktoś przeprowadzał tutaj tajne badania genetyczne, a efekt eksperymentu wymknął się spod kontroli, siejąc wokół śmierć.

23.15 Noktowizjer - mag. dla ludzi o mocnych nerwach
23.45 „Britannic w niebezpieczeństwie" - bryt. film sens., 1974, reż. Richard Lester, wyk. Richard Harris, Omar Sharif (na zdjęciu), David Hemmings, Anthony Hopkins (109 min)



Trzymający w napięciu film katastroficzny i klasyczny dramat sensacyjny w jednym. Prawdziwy majstersztyk mistrza rozrywki Richarda Lestera. Wielki okręt Britannic wyrusza w kolejny rejs z 1200 pasażerami na pokładzie. Trzy dni później właściciel linii Nicholas Porter otrzymuje telefon od tajemniczego „Molocha". Moloch twierdzi, że na pokładzie statku umieścił siedem bomb zegarowych, które następnego dnia o świcie wybuchną i zatopią statek, jeśli Porter nie zapłaci okupu. (A)

1.45 „Morderczy eksperyment 2" - thriller erot. USA, 1994, reż. Carlo Gustaff, wyk. James Brolin, Shannon Tweed, Cynthia Steele, Rochelle Swanson (91 min)

Atrakcyjna pani psychoanalityk Rebeka Mathis, specjalizująca się w leczeniu oziębłości, i jeden z jej pacjentów - przystojny biznesmen - są szantażowani. Gdy szantażystka zostaje zamordowana, podejrzenia padają na Rebekę.

3.25 Granie na zawołanie - pr. rozr.

HURTOWNIA
DUET
Kielce, ul. Legnicka 28
oferuje
rowerki
łyżworolki
baseny, piłki...
ZAPRASZAMY od 8.00 do 17.00

OKNA
DRZWI
PRODUCENT STOLBUD WŁOSZCZOWA
PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY
P.T.H. „DREW-PLAST"
SŁOWIK ZAGRODY 5c 346-52-74
przy trasie Kielce - Chęciny

TV Polonia

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 Dziennik krajowy
8.10 Sport telegram (powt.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27 - pr. publicyst.
8.30 Wiadomości
8.40 Giełda
8.45 Polska - Świat 2000: Leszek Kołakowski (powt.)
9.00 „Złotopolscy" (177) „Staż" - telenowela
9.30 Mama i ja - pr. dla dzieci
9.45 Dzieło - arcydzieło - pr. dla dzieci
9.55 „Na dobre i na złe" (2) „Odzyskana miłość" (powt.)
10.45 Midem Classique 2000 - Międzynarodowe Targi Muzyczne w Cannes (1) Krzysztof Penderecki w Cannes (powt.)
11.10 Wędrowiec (powt.)
11.40 Małe ojczyzny: „Leśna rodzina" - film dok.
12.00 Wiadomości
12.15 Business Report (powt.)
12.45 „Złotopolscy" (177) „Staż" (powt.)
13.10 Ludzie listy piszą (powt.)
13.30 Krzyżówka szczęścia (powt.)
13.55 Oni się nigdy nie poddali (powt.)
14.20 Wieści polonijne (powt.)
14.30 Skarbiec (powt.)
15.00 Wiadomości
15.10 Współcześni wojownicy - pr. wojskowy
15.35 Rozmowa dnia
16.00 Muzyczny serwis Jedynki
16.10 Rower Błażeja - mag.
16.15 Teleexpress Junior
16.20 Rower Błażeja - mag.
17.00 Teleexpress
17.15 Małe musicale - pr. dla dzieci
17.45 Hity satelity
18.05 Magazyn teatralny
18.40 Gość Jedynki
18.50 „Złotopolscy" (177) „Staż" (powt.)
19.15 Dobranocka: „Mały pingwin Pik-Pok" (1) (dubbing)
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody i Sport
20.00 Teraz Polonia - mag.
21.00 „Na dobre i na złe" (3) „Życiowa decyzja" - pol. serial obycz.

Doktor Jakub Burski postanawia zatrzymać syna przy sobie, zdając sobie jednocześnie sprawę, że zmieni to wiele jego życiowych planów. Tymczasem, na sali operacyjnej trwa skomplikowana operacja pewnego piłkarza, któremu grozi amputacja nogi. Zosia nie może iść na koncert Mikołaja, gdyż nagły wypadek zatrzymuje ją w szpitalu. Między narzeczonymi dochodzi do kolejnej sprzeczki. Na zdjęciu Krzysztof Pieczyński. (A)

22.00 MdM - pr. rozr.
22.30 Panorama
22.50 Sport telegram
23.00 Spojrzenia na Polskę - pr. publicyst.
23.15 Porozmawiajmy - pr. publicyst.
0.00 Monitor Wiadomości
0.35 Hity satelity
0.55 „Złotopolscy" (177) „Staż" (powt.)
1.20 „Mały pingwin Pik-Pok" (1) (powt.)
1.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
2.00 Teraz Polonia (powt.)
3.00 „Na dobre i na złe" (3) „Życiowa decyzja" (powt.)
4.00 MdM (powt.)
4.30 Panorama
4.50 Sport telegram (powt.)
5.00 Spojrzenia na Polskę (powt.)
5.15 Podwieczorek... z Polonią (powt.)

Super 1

8.00 Filmy animowane
9.30 „Prawo do narodzin" - telenowela
10.10 „Namiętności" - telenowela
11.00 Teleshopping
11.30 Przysmaki życia - mag.
12.30 Teleshopping
13.00 „Ty albo nikt" - telenowela
13.30 Film dokumentalny
14.30 Filmy animowane
16.00 „Bill Cosby Show" - serial kom. USA
16.30 „T & T" - serial
17.00 „Prawo do narodzin" - telenowela
17.30 „Ty albo nikt" - telenowela
18.00 „Namiętności" - telenowela
19.00 Przysmaki życia - mag.
20.00 „Wielka wojna" - fr.-wł. film sens.
22.30 Koncert rockowy
23.30 „Valentina" - serial
0.30 Playboy - mag.
1.30 Program muzyczny

TV Kraków

7.00 (WP) „Srebrny koń" - serial anim.
7.30 (WP) „Jabłko Newtona" - serial popularnonaukowy
8.00 Kronika
8.10 Cyklomotoabecadło - mag. motoryz. dla dzieci i młodzieży
8.30 (WP) Autostrada - mag.
9.00 (WP) „Niezapomniana" - telenowela
10.00 (WP) Telezakupy
10.30 (WP) „Tybet - droga do wolności" - film dok.
11.30 (WP) Polskie stada i stadniny koni: Golejewko - felieton
12.00 (WP) Grajmy w szachy - pr. edukacyjny
12.10 (WP) Dom pełen zwierząt: Stary pies - pr. edukacyjny
12.25 (WP) Podróże Obieżystopki - pr. dla dzieci
12.45 (WP) „Telewizyjna encyklopedia multimedialna" - serial popularnonaukowy
13.05 (WP) Miedzą do Europy - mag. roln.
13.35 (WP) „Nauka po roku 2000" - serial popularnonaukowy
14.00 (WP) U siebie - pr. mniejszości narodowych
14.30 (WP) „Eastenders" - telenowela
15.00 (WP) Paczka z ulicy Zdrowej - pr. dla dzieci
15.30 Program dnia
15.35 Małopolska mała Europa
15.50 Marzenia i kariery
16.05 Polski Rzym - pr. dok.
16.25 Kronika - flesz
16.30 Msza święta dla chorych
17.30 Kronika - wydanie regionalne
17.40 Rekomendacje kulturalne - mag.
18.00 Kronika
18.25 Temat dnia - pr. publicyst.
18.35 Z medycyną na ty - mag.
18.50 Gość TV Kraków
19.00 (WP) U siebie - pr. mniejszości narodowych
19.30 (WP) „Srebrny koń" - serial anim.
20.00 (WP) Telekurier - mag.
20.30 (WP) „Niezapomniana" - telenowela
21.30 Kronika
21.45 Program sportowy
21.55 Nasza antena
22.00 (WP) „Eastenders" - telenowela
22.30 (WP) Autostrada - mag.
22.55 (WP) Koszykarskie ABC
23.10 (WP) Punkt, set, mecz - mag. sport.
23.25 (WP) Uśmiechnij się, właśnie komuś pomogłeś
0.15 (WP) „Matka naszych dzieci" - fr. film obycz.
1.40 Zakończenie programu

Pozostałe pozycje TV Rzeszów i WOT oznaczamy w TV Kraków skrótem WP (wspólne pasmo).

TV Rzeszów

8.00 Aktualności
8.10 Rzeszowska karta historii
15.30 Studio Tarnobrzeg - mag.
15.45 Gość TV Rzeszów
16.00 ART - mag.
16.15 Aktualności
16.25 Muzyczna skrzynka
16.30 Msza święta dla chorych
17.30 Studio Przemyśl - mag.
17.45 Warto przyjść, warto zobaczyć
18.00 Aktualności
18.30 Przerwa - mag.
18.40 Rzeszowska scena rockowa
18.50 Magazyn komputerowy
21.30 Aktualności
21.45 Stan zagrożenia - mag.

WOT

8.00 Mikser (powt.)
8.10 Obok nas
15.30 Wiadomości Kuriera
15.35 Rozmowa dnia (powt.)
15.55 Halo, gmina - mag.
16.10 Co, gdzie, kiedy?
16.25 Saga rodów
16.45 „Przygody Robin Hooda" (12) - serial
17.15 Mikser - mag. reporterów
17.25 Komunikaty i ogłoszenia
17.30 Telewizyjny Kurier Mazowiecki
17.50 Sekrety Warszawy
17.55 Wiadomości sportowe
18.00 Telewizyjny Kurier Warszawski
18.20 Co, gdzie, kiedy?
18.35 Podróże z WOT
18.50 Z archiwum Kuriera
21.30 Telewizyjny Kurier Warszawski
21.35 Wiadomości sportowe
21.40 Rozmowa dnia - pr. publicyst.

TV4

6.30 nuta.pl (powt)
7.30 Muzyczne listy - mag.
8.30 „Teknoman" (34) - serial anim.
9.00 „Masked Rider" (34) - serial anim.
9.30 „Przygody Sindbada Żeglarza" (13)
10.30 „Młody Herkules" (13) - serial przyg. USA
11.00 „Między nami, sąsiadami" (13) (powt.)
11.30 „Czułość i kłamstwa" (34) (powt.)
12.00 „Rajska plaża" (67, 68) - serial USA
13.00 TV Shop - mag.
13.15 A kuku - pr. rozr.
13.45 „Latający dom" (35) - serial anim.
14.15 „Sally czarownica" (35) - serial anim.
14.45 Muzyczne listy - mag.
15.45 „Teknoman" (35) - serial anim.
16.15 „Masked Rider" (35) - serial anim.
16.40 „Sabrina, nastoletnia czarownica" (20)
17.10 VIP - wydarzenia i plotki
17.20 „Kolorowy dom" (19) - serial kom. USA
17.45 Dziennik
18.00 „Viper" (7) - serial sens. USA
19.00 „Rajska plaża" (69, 70) - serial USA
19.55 Dziennik
20.10 „Czułość i kłamstwa" (35) - telenowela
20.40 „Potyczki Amy" (3) - serial obycz. USA
21.35 „Komisarz Rex" - niem. serial kryn.
22.30 „Życie jak sen" (10) - serial kom. USA
23.10 Meta - pr. internetowy
23.40 „Pełny kontakt" - fr. film obycz.
1.15 VIP - wydarzenia i plotki
1.25 nuta.pl - mag.
2.25 „Czułość i kłamstwa" (35) - telenowela
2.55 Muzyczne listy - mag.

PolSat 2 INFO

8.00 „Życie dzikich zwierząt" (13, 14) - serial
8.55 Biznes TV
9.00 Graffiti - pr. publicyst.
9.10 Kuchnia smakosza - mag.
9.40 Super Express TV
9.55 Biznes TV
10.00 INFORmator finansowy
10.25 Kurier sensacji
10.55 Biznes TV
11.00 „Opowieści łowieckie" (7) - serial dok.
11.30 „Co piszczy w sporcie?" - serial dok.
12.00 „Na pastwę płomieni" (7) - serial dok.
12.30 „Burza nad Bałkanami" (7) - serial dok.
12.55 Biznes TV
13.00 60 minut - mag. reportażu CBS
13.55 Biznes TV
14.00 „Duch przetrwania" (6) - serial dok.
14.30 „Świat dalekich podróży" (6) - serial dok.
14.55 Biznes TV
15.00 INFORmator finansowy
15.30 Informacje
15.50 Biznes TV
16.00 Serial dokumentalny
16.55 Biznes TV
17.00 „Real TV" (34) - serial dok.
17.30 Informacje
17.40 Prognoza pogody
17.45 60 minut - mag. reportażu CBS
18.40 Temat dnia - pr. publicyst.
18.55 „Real TV" (35) - serial dok.
19.20 Prognoza pogody
19.25 Informacje krajowe
19.35 Program sportowy
19.40 Super Express TV
19.55 „Duch przetrwania" (7) - serial dok.
20.25 „Świat dalekich podróży" (7) - serial dok.
20.50 Informacje
20.55 Program sportowy i Prognoza pogody
21.00 Biznes TV
21.10 „Świat dzikich zwierząt" (7) - serial przyr.
21.40 Graffiti - pr. publicyst.
21.50 Informacje
21.55 Program sportowy i Prognoza pogody
22.00 Biznes TV
22.10 INFORmator finansowy
22.35 Super Express TV
22.50 INFORmator giełdowy
23.20 Biznes TV
23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny
0.00 Biznes TV

Polonia 1

5.30 Top Shop
7.40 „Przyjaciele" - serial anim.
8.15 Top Shop
12.00 „Passioni" - telenowela
12.50 Top Shop
17.55 Przysmaki życia - talk show
18.55 „Passioni" - telenowela
19.55 Top Shop
21.25 „Moje dzieci, moje życie" - telenowela
22.20 Top Shop
22.50 Fachowiec radzi
23.20 „Atak potworów" - serial
23.50 Playboy - mag.

Canal +

7.00 Diabelski Młyn - filmy anim. (dubbing)
7.40 Minisport + - mag.
7.45 Łapu Capu - chochliki tv
7.50 Cannes 2000 - relacja
8.00 (K) „Chińskie skrzydła" - serial anim.
8.25 (K) „Sypiając z wrogiem" - thriller USA
10.00 (K) Deser: „Urwisko"
10.20 (K) „Nie można mieć wszystkiego" - hiszp. film obycz.
11.50 (K) „Historia Audrey Hupburn" - film biogr. USA
14.00 (K) „Zoo" - serial dok.
14.30 (K) „Jeźdźcy cienia" - serial anim.
15.00 (K) „Rzymskie wakacje Sabriny" - film obycz. USA
16.30 (K) „Zaklęta w sokoła" - film przyg. USA
18.30 (K) „Chińskie skrzydła" - serial anim.
18.55 (K) „Mysz-aniołek" - serial anim.
19.00 Diabelski Młyn - filmy anim. (dubbing)
19.20 Nie przegap
19.25 Diabelski Młyn - filmy anim. (dubbing)
19.35 Cannes 2000 - relacja
19.45 Piłka nożna: Liga polska: Amica Wronki - Ruch Chorzów
22.00 (K) „Sekcja alfa" - film sens. USA

Dziennikarz prasowy David jest w niebezpieczeństwie. Grupa przestępców wydała na niego wyrok za podjęcie śledztwa w sprawie wojskowych śmigłowców, zestrzelonych w tajemniczych okolicznościach. Kiedy przyszła zabójczyni widzi Davida w towarzystwie syna, nie ma odwagi nacisnąć na spust. Staje po jego stronie. Reżyseria: John Terlesky. Występują: Michael Madsen, Kristy Swanson.

23.30 (K) „Mroczna autostrada" - film erot.
1.20 (K) „Telepasja" - film obycz. USA

Jane to realizatorka telewizyjnych programów informacyjnych, Aaron Altman zaś to doskonały dziennikarz, inteligentny i dobry człowiek. Niestety, warunki fizyczne nie pozwalają mu na sukces, o jakim marzy. Gdy w pracy pojawia się prezenter regionalnych wiadomości - przystojny Tom Grunick - dla Aarona i Jane nadchodzą ciężkie chwile. Reżyseria: James L. Brooks, występują: William Hurt, Holly Hunter.

3.30 (K) „Czas zemsty" - film sens. Hongkong
5.20 (K) „Niebezpieczne miasto 2 - Rzeźnik z Soho" - film sens. USA

Wizja 1

7.30 „The Monkees" (41) - serial kom.
8.00 „W naszym kręgu" (174) - serial obycz.
8.30 „Sąsiedzi" - telenowela
9.00 Ricki Lake - talk show
10.00 Nie umiem, nie będę gotować - mag.
10.30 Metamorfoza - pr. rozr.
11.00 Oprah Winfrey przedstawia - talk show
12.00 „Wszystkie moje dzieci" (150) - serial obycz.
13.00 „Cosby" (9) - serial kom.
13.30 Potyczki Jerry'ego Springera - talk show
14.00 Ricki Lake - talk show
15.00 „W naszym kręgu" (174) - serial obycz.
15.30 „Drogie świętoszki" (119) - serial obycz.
16.00 „St Tropez" (37) - serial
17.00 Metamorfoza - pr. rozr.
17.30 Ricki Lake - talk show
18.30 Szołbiz Info - pr. rozr.
19.00 „Star Trek" (64) - serial sf
20.00 „Ucieczka w kosmos" (16) - serial sf
21.00 „Zwierzaki Hollywood" - serial dok.
21.30 „Seks w wielkim mieście" (16) - serial kom.
22.00 „Świat Lee Evansa" (1) - bryt. serial kom.

Nieprawdopodne przygody Lee Evansa, który ze wszystkich opresji wychodzi cało dzięki swojemu ogromnemu poczuciu humoru.

22.30 „Odlotowi faceci" (16) - serial kom.
23.00 Europa bez spodni - pr. rozr.
23.30 Niecenzurowane potyczki Jerry'ego Springera - talk show
0.30 „Seks w wielkim mieście" (16) - serial kom.
1.00 „Akcja!" (3) - serial kom.
1.30 „Świat Lee Evansa" (1) - bryt. serial kom.
2.00 „Pani Dalloway" - film obycz. USA-bryt.
3.45 „Poszukiwany, poszukiwana" - kom. pol.

Stanisław Maria Rechowicz, pracownik muzeum, zostaje oskarżony o przywłaszczenie sobie obrazu. Mając przed oczami widmo więzienia, postanawia namalować, a następnie podrzucić do muzeum zaginiony obraz. Do dokonania tego potrzebuje spokoju i zmiany miejsca pobytu. Przebiera się w... spódniczkę i szuka pracy jako gosposia. Szybko zmienia kolejnych pracodawców. I gdy pewnego dnia obraz przypadkowo znajduje się w magazynach muzeum, pan Stanisław postanawia nie tracić tak dobrze opłacanego zawodu i zatrudnia się w domu zagranicznego dyplomaty.

HBO

6.45 Nad rzeką Tortuguero - bryt. film przyr. **7.30** Woo - kom. obycz. USA **8.55** Białe wilki 2 - bryt. film przyg. **10.25** Głosy w ciemności - film krym. USA **12.05** Gwiazdy Hollywood: Daryl Hannah - mag. **12.35** Kwaśne winogrona - kom. USA **14.10** Cinema, Cinema - mag. **14.35** Inteligentny dom - bryt. film obycz. **16.00** Mali mężczyźni - film obycz. USA **17.40** Barwy kampanii - kom. USA **20.00** Wietnamski eksperyment - film sens. USA **21.45** Bohaterowie kina akcji: Michael Douglas - mag. **22.15** Zbłąkany pocisk - thriller USA **23.45** Feeling Minnesota - film obycz. USA **1.25** Striptizerki w trzech odsłonach - film dok. USA **2.35** Miasteczko Wilbur Falls - dram. sens. USA **4.10** Nad rzeką Tortuguero - bryt. film przyr. **4.55** Cinema, Cinema - mag. **5.25** Urwisy w natarciu - kom. USA

Hallmark

6.00 Królowie rzeki (1) - serial obycz. USA **7.00** Niebezpieczna zatoka (42) **8.00** Manionowie z Ameryki (1) - serial obycz. USA **10.00** Droga do zwycięstwa (2) **12.00** Obcy w mieście - thriller kanad. **14.00** Aureola dla Athuana - kom. austral. **16.00** Respekt - dram. obycz. USA **18.00** Zabójcy z ukrycia - thriller USA **20.00** Najmłodszy ojciec chrzestny (1) - dram. sens. USA **22.00** Co się zdarzyło w Sleepy Hollow? - horror kanad. **0.00** Powrót na samotne ugory - film obycz. USA **2.00** Wszystkie stworzenia duże i małe - film USA-bryt. dla dzieci **4.00** Chleb i róże (2) **5.00** Niebezpieczna zatoka (43)

Canal + Niebieski

10.15 Panny z Wilka - pol. dram. obycz. **12.15** Kryminały pani Bradley: Szybka śmierć - bryt. film krym. **13.45** Grałam w orkiestrze w Auschwitz - film dok. **15.30** Szeroki horyzont - rep. **16.30** Paulie - gadający ptak - film obycz. USA **18.00** Różowe lata - fr. film obycz. **19.30** Opowieść lwicy - film dok. **20.00** Gloria - dram. obycz. USA **21.45** Wielki przekręt - kom. USA **23.15** W głębi serca - film obycz. USA **0.45** Beavis i Butt-head - serial anim. **1.10** Manga: Oddziały sterowane - serial anim. **1.45** Przodem do tyłu - kom. USA

Canal + Żółty

11.00 Diabelski Młyn - filmy anim. (dubbing) **11.40** Minisport + - mag. **11.45** Łapu Capu - chochliki tv **11.50** Cannes 2000 - relacja **12.00** Kino na świecie - Dania - serial dok. **12.55** Tysiąc aKrów - dram. obycz. USA **14.40** W stronę Marrakeszu - bryt. film obycz. **16.15** Deser: Przebrzmiała fasola **16.25** Namiętność i zdrada - bryt. film kostium. **18.05** Sylwester i Tweety na tropie - serial anim. **18.30** Przyjaciele 5 - serial (dubbing) **18.55** Szczepan i Irenka: Lovelas - serial anim. **19.00** Cybernet - mag. **19.30** 13 Posterunek 2 - serial **20.00** South Park - serial anim. **0.10** Dom Usherów - horror

TV Niepokalanów

9.00 Pr. dnia **9.05** Słowo życia - Ewangelia dnia **9.10** Archeologia: Francja - Pikardia - film dok. **9.55** Kapłaństwo misją społeczną **10.10** Złota Tarka: Old Jazz Meeting (2) **11.20** Papież w Meksyku i Curracao (2) **11.50** Matka Miłości - felieton **11.55** Pr. dnia **12.00** Ecce homo: Reinkarnacja - pr. publicyst. **12.30** Święty Ryszard Pampuri - film dok. **13.00** Droga kontemplacji - rep. **13.30** Polskie rodziny **13.40** Odkrywamy planetę Ziemię: Góry Ziemi - Nepal - film przyr. **14.20** Sao Luis - felieton **14.30** Lumen 2000: Kościół w Chicago - mag. **15.00** Koronka do Miłosierdzia Bożego **15.15** III Kongres Misyjny w Częstochowie **15.30** Muzyczne okienko **16.00** Pr. dnia **16.05** Bez alibi - film dok. **16.45** Rękopis - rep. **17.00** Afrykańskie safari (1) - film krajozn. **17.30** Święta Emilia de Vialar - film dok. **18.05** Chrzest znakiem jedności chrześcijan - rep. **18.15** Siostry klauzurowe - rep. **18.35** Obchody Roku Jubileuszowego **18.55** Pr. dnia **19.00** Stan wojenny - film dok. **19.20** Zaczarowany ołówek - film anim. i konkurs Maurycego i Wszędobyłka **19.35** Malta - film krajozn. **20.05** Aby świat żył **20.35** Różaniec: Część bolesna **21.00** Apel Jasnogórski **21.05** Słowo życia - Ewangelia dnia **21.10** Świadkowie Słowa Bożego - film dok. **22.00** Europa: Iberia - film krajozn. **22.30** Samson - film fab. Włochy **23.25** Powstanie warszawskie - cena życia - rep. **23.40-0.00** Promieniowanie ojcostwa (1) - film dok.

TKK Kielce

8.20 Wsi moja sielska, anielska - kom. czeska **10.15** Kreskówkowy świat **11.00** Zemsta **11.50** Ekonomia? Nic trudnego! **12.00** Niebezpieczne kobiety - film **12.45** Zamki i pałace **13.05** Świat dalekich podróży **13.30** Video wizyty **14.00** Kreskówkowy świat **14.35** Znać papieża - teleturniej **15.20** Polskie pejzaże **16.00** Zemsta **16.50** Ekonomia? Nic trudnego! **17.15** Pogoda, Wiad. **17.35** TKK proponuje **17.40** Z Ratusza **18.05** Kreskówkowy świat **18.35** Ludzie i sprawy **19.00** Ruszaj w znane i nieznane **19.30** Kuchnia smakosza **19.55** Niezwykłe sporty **20.00** Pogoda, Wiad. **20.20** Mocne rozmowy Marka Kotańskiego **21.20** Czas trwania - film dok. **22.00** Pogoda, Wiad. **22.15** Ludzie i sprawy **22.30** Program na jutro

TVK Ostrowiec

8.20 Wsi moja sielska, aniélska - film **10.15** Bajki **11.00** Zemsta **11.50** Ekonomia? Nic trudnego! **12.00** Niebezpieczne kobiety **12.45** Dwory i pałace **13.05** Świat dalekich podróży **13.30** Video wizyty **14.00** Bajki **14.35** Znać papieża **15.20** Polskie pejzaże **16.00** Zemsta **16.50** Ekonomia? Nic trudnego! **17.35** Przygody sir Lancelota **18.00** Bezpieczeństwo na drodze **18.05** Bajki **18.35** Rozmowa z... **19.00** Podróże ze sztuką **19.30** Kuchnia smakosza **19.55** Niezwykłe sporty **20.20** Mocne rozmowy Marka Kotańskiego **21.25** Czas trwania **21.45** Reportaż **22.15** Póki kropla jest w bałtyku w Bałtyku

TVK Dami Skarżysko

8.00 Muzyka **8.20** Wsi moja sielska, anielska - kom. czeska **10.00** Muzyka **10.15** Bajki **10.45** Muzyka **11.00** Zemsta **11.50** Ekonomia? Nic trudnego! **12.00** Niebezpieczne kobiety - film **12.45** Zamki i pałace **13.05** Świat dalekich podróży **13.25** Video wizyty **14.00** Bajki **14.35** Weterynarz w zoo **14.55** Życie zwierząt **15.30** Teleshopping **16.00** Zemsta **16.50** Ekonomia? Nic trudnego! **17.00** Muzyka **17.15** Skarżyski kalejdoskop **17.35** Przygody Lancelota **18.05** Bajki **18.35** Rozmowa z... **18.55** Podróże ze sztuką **19.30** Kuchnia smakosza **20.00** Skarżyski kalejdoskop **20.20** Mocne rozmowy Marka Kotańskiego **21.40** Czas trwania **22.00** Skarżyski kalejdoskop

TV Dami Radom

8.00 Business TV **8.20** Wsi moja sielska, anielska - kom. czeska **9.55** Smoczek żarłoczek **10.00** Muzyka **10.15** Bajki **10.45** Muzyka **11.00** Zemsta **11.50** Ekonomia? Nic trudnego! **12.00** Niebezpieczne kobiety **12.45** Zamki i pałace **13.05** Nostradamus **14.00** Bajki **14.35** Weterynarz w zoo **15.00** Życie zwierząt **15.20** Porządek musi być **15.30** Mango **16.00** Zemsta **16.50** Ekonomia? Nic trudnego! **17.00** Muzyka **17.20** Teledziennik **17.50** Losowanie w konkursie Taxi Omega i TV Dami **18.05** Bajki **18.35** Rozmowa z... **19.00** Podróże ze sztuką **19.25** Polskie pejzaże **19.30** Każdy ma prawo **19.50** Otwarcie sezonu **20.00** Teledziennik **20.20** Mocne rozmowy Marka Kotańskiego **21.20** Czas trwania **21.45** Przyjaciele **21.55** Rondo **22.00** Muzyka **22.30** Teledziennik

Planete

Filmy dok.: **6.35** Uczniowie z Roubaix - między szkołą a filharmonią **7.25** Czy był pan kiedyś doktorem Laingiem? **8.10** Dzieci z Algieru **9.05** Trasa (7) **9.35** Ludzie pełni życia (5) Własne miejsce **10.30** Powrót do domu **11.20** Na tropach przyrody: W świecie nietoperzy **11.50** Poszukiwacze śmieci ze Smoky Mountain **13.30** Cosey - rysownik **14.00** Terra mia **14.55** Podróże dookoła świata: Kuba na rozdrożu **15.25** Zaginione obrazy (1/2) **16.35** Tajemniczy rekin **17.20** Wielkie koleje świata: Z Granady do Salamanki **18.15** Aktualności z przeszłości (68) **19.05** Miasteczko kucharzy **19.20** Scarpia **20.05** 7 dni z kanałem Planete **20.30** Fabryka konsensusu (1/2) **22.10** Wielkie wystawy: Malarstwo amerykańskie **22.40** Na krańcach świata - przygoda w Transylwanii **23.35** Ginące kultury (7) Plemię Manassesa z Mizoram **0.05** Prekursorzy (6) De Havilland comet **0.55** Ostatni przystanek

Animal Planet

7.00 (P) Lassie: Dym **7.30** (P) Wishbone: Podwójne życie **8.00** (P) Hollywood Safari: Mieszczuchy na ranczu **9.00** (P) Archiwum krokodyli **10.00** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Wenezuela **10.30** (P) Dzika przroda z Jeffem Corwinem: Luizjana **11.00** (P) Zig i Zag **11.30** (P) Ptasia telewizja: Ptaki słonych bagien **12.00** (P) Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Szczekanie nad pudlem **12.30** (P) Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Atak dalmatyńczyka **13.00** (P) Archiwum krokodyli **14.00** (P) Weterynarz **14.30** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Snake River, Idaho **15.00** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Prerie południowej Dakoty **15.30** (P) Akwanauci **16.00** (P) Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Zamówienie na jadowite węże **16.30** (P) Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Złamany kręgosłup **17.00** (P) Archiwum krokodyli **17.30** (P) Na pomoc zwierzętom **18.00** (P) Pogotowie dla zwierząt **18.30** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Florida Keys **19.00** (P) Archiwum krokodyli **20.00** (P) Świat przyrody: Wielkie niedźwiedzie z Alaski **21.00** (P) Pogotowie dla zwierząt **22.00** (P) Wielka parada zwierząt: Koty **22.30** (P) Wielka parada zwierząt: Padlinożercy **23.00** (P) Na ratunek! **0.00-1.00** (P) Z życia wiejskich weterynarzy

Discovery Channel

9.00 (P) Jurassica: Szczury **9.30** (P) Na ratunek przyrodzie **10.00** (P) Lwy-ludojady z Tsavo **11.00** (P) Podróże Betty (2) **12.00** (P) Dawni wojownicy: Macedończycy **12.30** (P) Jak to zbudowano? - Konstrukcje betonowe **13.00** (P) Najlepsze samochody: Volkswagen **13.30** (P) Pierwsze loty: Latające skrzydła **14.00** (P) Tropiciele tornad **15.00** (P) Wędkarskie przygody Rexa Hunta **15.30** (P) Vademecum twardziela: Wąwóz księcia regenta **16.00** Wędkarskie przygody Rexa Hunta **16.30** (P) Katastrofa: Duma i upadek **17.00** (P) Wyprawy w czasie: Richmond **18.00** (P) Poszukiwacze przygód: Neil Armstrong **19.00** (P) Fenomeny pogody: Huragan **19.30** (P) Katastrofa: Duma i upadek **20.00** (P) Jurassica: Kraina zapomniana przez czas **21.00** (P) Łowca krokodyli: Dinozaury z antypodów **21.30** (P) Lekarze dzikich zwierząt **22.00** (P) Urazówka: Życie i śmierć w izbie przyjęć **23.00** (P) Historia spadochronu **0.00** (P) Detektywi sądowi: Notatnik koronera **1.00** (P) Cudem ocaleni: Fatalna podróż **1.30** (P) Katastrofa: Duma i upadek **2.00-3.00** (P) Wyprawy w czasie: Worsall

Travel Channel

13.00 (P) Dzika Irlandia: Skały wapienne **13.30** (P) Australijski przewodnik dla smakoszy: Buddyjski Nowy Rok i bazary Adelajdy **14.00** (P) Rodowody z Burtem Wolfem: Wielki Kajman **14.30** (P) Wirujący świat: Wietnam **15.00** (P) Wielka wyprawa: Lucknow i Dandi March **15.30** (P) Wszerz i wzdłuż: Burning Ghat, Nepal, and Rural Aussie Life **16.00** (P) Podróżujemy: Toskania **17.00** (P) Krótkie wycieczki do Irlandii: Hrabstwo Clare **17.30** (P) Śnieżne safari: Deerhurst Resort, Ontario **18.00** (P) W drodze: Tajlandia/Phuket **18.30** (P) Lunch z Brianem Turnerem: Parson Woodforde **19.00** (P) Australijski przewodnik dla smakoszy: Buddyjski Nowy Rok i bazary Adelajdy **19.30** Tu i tam: Hawana **20.00** (P) Mekong: Matka wszystkich wód Laosu **21.00** (P) Rodowody z Burtem Wolfem: Alaska **21.30** (P) Turysta: San Antonio, Teksas **22.00** (P) Planeta Dominiki: Tajlandia **23.00** (P) Dookoła świata na dwóch kółkach: Indie **23.30** (P) Caprice i jej podróże: Amsterdama **0.00** (P) Co za wakacje! - Z Argentyny do Chile **0.30-1.00** (P) Tradycje i święta: Festyn Fallas w Walencji

National Geographic

8.00 Z dala od zgiełku **8.30** Kakapo - papuga nocy **9.00** Wyprawy: Charles Lindbergh - samotny orzeł **10.00** Wyprawy: W pogoni za nocnym słońcem **11.00** Świat nauki: Nieuleczalna gruźlica **12.00** Amatorskie rakiety **13.00** Cukrowy skandal **14.00** Z dala od zgiełku **14.30** Kakapo - papuga nocy **15.00** Wyprawy: Charles Lindbergh - samotny orzeł **16.00** Wyprawy: W pogoni za nocnym słońcem **17.00** Świat nauki: Nieuleczalna gruźlica **18.00** Amatorskie rakiety **19.00** Niezwykły świat psów **20.00** W głębi Tybetu **21.00** Lwy - władcy ciemności **22.00** Mumie Inków **22.30** Borneo: za grobem **23.00** Słoneczna burza **0.00** Wybiła północ: Fantom oceanu **1.00** W głębi Tybetu

Eurosport

8.30 (P) Kolarstwo: Giro dItalia - 5 etap (najważniejsze wydarzenia) **9.30** (P) Kolarstwo górskie: Zawody PŚ w Plymuth (najważniejsze wydarzenia) **10.00** (P) Golf: US PGA Tour - turniej w Alpharetta (najważniejsze wydarzenia) **11.00** (P) Czas na start (powt.) **12.00** (P) (na żywo) Boks: ME w Tampere **13.30** (P) Boks: ME w Tampere (wydarzenia dnia) **14.00** (P) (na żywo) Tenis ziemny: Turniej WTA w Rzymie - ćwierćfinały **15.30** (P) (na żywo) Kolarstwo: Giro dItalia - 6 etap Peschici - Vasto 170 km **17.00** Automobilizm: Wyścigi formuły 3000 na Nürburgringu - trening (wydarzenia dnia) **17.30** Drużyna marzeń (9) Wybór najlepszego defensywnego pomocnika (powt.) **18.00** (P) Tenis ziemny: Turniej WTA w Rzymie - ćwierćfinały (wydarzenia dnia) **19.00** (P) (na żywo) Tenis ziemny: Turniej WTA w Rzymie - ćwierćfinały **20.30** (P) Judo: ME we Wrocławiu (wydarzenia dnia) **21.30** (P) Boks: ME w Tampere (wydarzenia dnia) **23.00** (P) Wiadomości - Centrum Sportowe **23.15** (P) Tenis ziemny: Turniej WTA w Rzymie (najważniejsze wydarzenia) **0.15** Rzutki: Zawody GP w Goslar (najważniejsze wydarzenia) **1.15-1.30** (P) Wiadomości - Centrum Sportowe

Wizja Sport

12.00 Na bis: Liga NHL (powt.) **14.00** Piłkarska Wizja (powt.) **15.00** Sport o trzeciej **17.00** Gorący tydzień na lodzie - mag. NHL **18.00** Żużel: Elite League (powt.) **20.00** Mag. olimpijski **20.30** Futbol Mundial - mag. **21.00** Koszykówka: Finał Euroligi (powt.) **23.00** Wrestling: WWF Superstars

Cartoon\TCM

4.00 Cartoon Network - seriale anim.: Mieszkańcy Doliny Owocowej **4.30** Mrugający Bill **5.00** Czarodziejska karuzela **5.30** Tabaluga **6.00** Latające maszyny Dastardlyego i Muttleya **6.30** Scooby i Scrappy Doo **7.00** Laboratorium Dextera **7.15** Johnny Bravo **7.30** To ja, łasiczka **7.45** Krowa i kurczak **8.00** Droopy - superdetektyw **8.30** Miś Yogi przedstawia **9.00** Jaskiniątka **9.30** Kipper **10.00** Żywiołki **10.30** Dink, mały dinozaur **11.00** Figle z Flintstonami **11.30** Odlotowe wyścigi **12.00** Kocia ferajna **12.30** Jetsonowie **13.00** Flintstonowie **13.30** 13 demonów Scoobyego Doo **14.00** Szczenięce lata Toma i Jerryego **14.30** Beetlejuice **15.00** Wampirzyca Mona **15.30** Scooby Doo **16.00** Maska **16.30** Animaniacy **17.00** Atomówki - uratować świat przed dobranocką **17.30** Laboratorium Dextera **18.00** Chojrak - tchórzliwy pies **18.30** Tom i Jerry **19.00** Flintstonowie **19.30** The Tex Avery Show **20.00** Nocny seans film. TCM: Zakazana planeta - film sf USA **21.45** Ivanhoe - film przyg. USA **23.30** Tylko dla orłów - film woj. USA

Fox Kids

6.00 Świat Bobbiego **6.20** Łebski Harry **6.45** Pinokio **7.05** Walter Melon **7.15** The Simpsons **7.40** Szalony Jack, pirat **7.50** Farma pełna strachów **8.15** Beetleborgs Metallix **8.35** Spiderman **9.00** The New Addams Family **9.20** Kleszcz **9.45** Kot Ik! **10.05** Świat Bobbiego **10.25** Łebski Harry **10.50** Pinokio **11.10** Walter Melon **11.20** Piotruś Pan i piraci **11.45** Przygody Pytalskich **11.50** Farma pełna strachów **12.15** Beetleborgs Metallix **12.35** X Men **13.00** The New Addams Family **13.20** Kleszcz **13.45** The Mighty Morphin Power Rangers **14.05** Łebski Harry **14.15** Świat według Ludwiczka **14.40** Pinokio **15.00** Walter Melon **15.20** Kot Ik! **15.45** Liceum na morzu **16.05** Farma pełna strachów **16.30** Gęsia skórka **16.50** Spiderman **17.15** The New Addams Family **17.35** Kleszcz **18.00** The Simpsons **18.30** Świat według Ludwiczka **19.20** Walter Melon **19.30** Pinokio **19.50** Szalony Jack, pirat **20.10** Farma pełna strachów **20.35** Beetleborgs Metallix **20.55** X Men **21.20** The New Addams Family **21.40-22.00** The Mighty Morphin Power Rangers

Fashion TV

6.00 Hity ubiegłych sezonów: Lee Young Hee **8.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Fiona Walker **9.00** Trendy: lato 2000 **10.50** Happy Birthday **11.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Michel Klein **12.00** Bielizna dla kobiet **13.00** Pokazy premierowe **14.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Jean - Charles de Castelbajac **15.00** Hity ubiegłych sezonów: Louis Vuitton **16.00** Bielizna dla kobiet **16.45** Happy Birthday **17.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Carolina Herrera **19.00** Pokazy premierowe **20.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Lapidus **21.00** Moda z Izraela **21.10** Hity ubiegłych sezonów: Emanuel Ungaro **22.00** Bielizna dla kobiet **23.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Daryl K **0.00** Bielizna dla kobiet **1.00** Pokazy premierowe **2.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Gianfranco Ferre

Komedia

7.00 Dyżurny satyryk kraju **7.30** Kalambury - pr. rozr. **7.50** Dziewczyna z doliny - kom. USA **9.30** Benny Hill - serial **10.00** Żandarm w Nowym Jorku - kom. fr. **11.40** Kalambury - pr. rozr. **12.00** Dyżurny satyryk kraju **12.30** Żandarm się żeni - kom. fr. **14.00** Benny Hill - serial **14.30** Astronauci spod ciemnej gwiazdy - film sf USA **16.00** Dyżurny satyryk kraju **16.30** Jacek Ziobro Superstar **17.00** Żandarm na emeryturze - kom. fr. **18.40** Benny Hill - serial **19.10** Kalambury - pr. rozr. **19.40** Wszystko na opak - fr. kom. obycz. **21.20** Dyżurny satyryk kraju **21.50** Grzeszna dniem i nocą - kom. fr. **23.10** Junior - pr. rozr. **23.40** Benny Hill - serial **0.10-1.50** Żandarm z Saint Tropez - kom. fr.

Ale Kino!

8.00 Mag. film.: Niebanalni reżyserzy **8.25** Naprawdę wczoraj - pol. film obycz. **9.50** Szarża lekkiej brygady - bryt. film hist. **11.55** Magia kina: Hollywood Love Mating - film dok. **12.45** Obrazki z życia - pol. film obycz. **14.05** W kręgu miłości - film obycz. USA **15.50** Hollywood Love Dating - film dok. **16.40** Łatwa forsa - kom. USA **18.15** Europa - fr.-niem. dram. obycz. **20.05** Mag. film.: Gliniarz z Beverly Hills 3 **20.30** Joseph Andrews - kom. bryt. **22.15** Wybrzeże we krwi - dram. woj. USA **0.00** Koniec - kom. USA **1.40** Magia kina: Demolka na specjalne zamówienie - film dok. **2.05** Salo, czyli 120 dni Sodomy - wł.-fr. dram. obycz. **4.00** Do utraty tchu - fr. dram. obycz.

Le Cinema

14.00 Jeździec bez głowy - film przyg. ZSRR **16.00** Ostatnia chwała Troi - fr.-wł. dram. przyg. **18.00** Przygody Arsena Lupin - fr.-wł. film przyg. **20.00** Desperacja - niem.-fr. dram. obycz. **22.00** Dłonie - szwed. dram. obycz. **0.00** Z archiwum seksu: Jak stworzyć ideał? - film erot. USA

TVP1

6.30 **Wszystko o działce i ogrodzie** (powt.)
6.55 **Agrolinia** - pr. roln.
7.40 **Tajemnice armii** - pr. wojskowy
8.05 **Podróżnik:** Santorini - w poszukiwaniu Atlantydy - mag.

Santorini to jedna z najbardziej malowniczych wysp Morza Egejskiego. Jej niezwykły krajobraz przez wieki kształtowały wybuchy wulkanu i trzęsienia ziemi.

8.30 **Wiadomości**
8.40 **Prognoza pogody**
8.45 **Ziarno** - pr. dla dzieci
9.10 **5-10-15** - pr. dla młodzieży
9.35 **Walt Disney przedstawia: „Timon i Pumba"** - serial anim. USA (dubbing) (teletekst)
10.00 **Walt Disney przedstawia: „Zorro"** (35, 36) - serial przyg. USA (teletekst)
10.55 **„Doktor Quinn"** (15) - serial obycz. USA
11.45 **Kwadrans na kawę** - mag.
12.00 **Zwierzęta świata: „Lwia solidarność"** (1/2) - film dok. USA
12.30 **Zabawy językiem polskim** - teleturniej
13.00 **Wiadomości**
13.10 **Prosto z wojska** - pr. wojskowy
13.25 **Ludzie za burtą:** Świat ciemnych pasteli - rep.
14.00 **Studio Sport:** I liga piłki nożnej: **Zagłębie Lublin - Wisła Kraków**
15.55 **Studio Sport:** Mistrzostwa Europy w judo
16.35 **Sto lat Wadowic** - rep.
17.00 **Teleexpress**
17.25 **Jaka to melodia?** - quiz
17.50 **„Moda na sukces"** (1132) - telenowela USA
18.15 **MdM** - pr. rozr.
18.50 **Dziennik Telewizyjny** - pr. satyr.
19.00 **Wieczorynka: „Mapeciątka"** (dubbing)
19.30 **Wiadomości**
19.50 **Sport**
19.55 **Prognoza pogody**
20.05 **„Rozważna i romantyczna"** - film obycz. USA-bryt., 1995, reż. Ang Lee, wyk. Emma Thompson i Kate Winslet (na zdjęciu), Alan Rickman, Hugh Grant (135 min)

Akcja filmu osadzona jest w scenerii XIX-wiecznej Anglii. Po śmierci ojca trzy siostry Dashwood stoją przed poważnym dylematem. Zgodnie z niepisanym angielskim prawem, rodzinny majątek ma przejść w ręce dalekiego męskiego potomka rodu, kuzyna Johna Dashwooda. Zarozumiały i samolubny kuzyn nie przypada siostrom do gustu. Natomiast jego krewny, zabawny, inteligentny i przystojny Edward Ferrars (H. Grant) staje się obiektem ich uczuć i rywalizacji. O jego względy zabiega najstarsza z sióstr, rozważna i inteligentna Elinor (E. Thompson) oraz egzaltowana, niepoprawna romantyczka Marianne. „Rozważna i romantyczna" była pierwszą wydaną drukiem powieścią Jane Austen, zatytułowaną pierwotnie „Elinor i Marianne". W osobach głównych bohaterek Austen sportretowała samą siebie (Elinor) oraz swoją młodszą siostrę Cassandrę. (A)

22.25 **Wieczór z telenowelą** (rozwiązanie konkursu audiotele)
23.10 **Taksówka Jedynki:** Pechowiec - pr. rozr.
23.25 **Sportowa sobota** oraz **Grand Prix MTB w Bytowie i ME w judo**
0.05 **„Na własne ryzyko"** - thriller USA, 1996, reż. Jack Ersgard, wyk. Rob Lowe (na zdjęciu), James Belushi, Dean Stockwell, Dana Wheeler-Nicholson (89 min)

Walter Woods, zdolny i ambitny architekt z Seattle, chce zrealizować lukratywne zamówienie w Los Angeles. Zaszywa się w wynajętym apartamencie i przystępuje do pracy. Wyjazd do metropolii Zachodniego Wybrzeża okazuje się prawdziwym koszmarem. Walter czuje się, jakby otaczali go sami psychopaci i neurotycy, na domiar złego zawodowy stres potęgują problemy prywatne. Pewnego dnia bogaty zleceniodawca zwraca się do niego z dziwnym życzeniem. (A)

1.35 **„Klan"** (346, 347, 348) (powt.)
2.50 **Opole '99** - Kryszak na bis - koncert
3.20 **Superjedynka**
3.50 **Motown Live**
4.35 **„Komiwojażer"** - dram. obycz. USA, 1989, reż. Irvin Kershner, wyk. John Lithgow, Jonathan Silverman, John Glover, Margaret Colin (101 min)

Szef Bena - doświadczonego domokrążcy, zajmującego się sprzedażą środków chemicznych - prosi go 0 przyuczenie do zawodu nowego pracownika. Młody stażysta Billy Fox tak szybko zgłębia trudne arkana handlu, że w niedługim czasie przerasta umiejętnościami swojego mistrza. Stosując nieuczciwe metody, bez skrupułów zabiera Benowi kolejnych klientów.

6.15 **Zakończenie programu**

TVP2

7.00 **Echa tygodnia** (dla niesłyszących)
7.30 **Tacy sami** - mag. ludzi niepełnosprawnych
8.00 **Program lokalny**
9.00 **Wydarzenie tygodnia**
9.30 **Auto** - mag. motoryz.
9.50 **Proton:** W czym zastąpią nas roboty? - mag. sensacji naukowych
10.10 **Jazda kulturalna** - mag.
11.00 **„Terrorysta od Pana Boga - św. Andrzej Bobola"** - film dok.
12.00 **Kino bez rodziców:** „Jetsonowie" - serial anim. (dubbing)
12.20 **Kino bez rodziców:** „Miś Yogi" - serial anim. (dubbing)
12.30 **Kino bez rodziców:** „Parker Lewis nigdy nie przegrywa" (11) - serial kom. USA (dubbing)
13.00 **„Wielcy odkrywcy"** (2) „Newton: Historia dwóch Izaaków" - serial kanad.
14.00 **Arka Noego** - mag.
14.25 **Familiada** - teleturniej
15.00 **„Złotopolscy"** (235) „Geny" - telenowela pol.
15.30 **Wielka gra** - teleturniej
16.20 **Program lokalny**
16.40 **Panorama**
16.55 **Transmisja uroczystości Wielkiego Jubileuszu**
19.25 **Duety do mety** - teleturniej
19.55 **Kabaret z mundurem w tle** - pr. rozr.
20.50 **Słowo na niedzielę**
21.00 **Panorama**
21.20 **Prognoza pogody**
21.25 **Sport telegram**
21.30 **Dwójkomania**
21.40 **„Złoto dla naiwnych"** - kom. USA, 1994, reż. Paul Weiland, wyk. Billy Crystal, Daniel Stern, Jon Lovitz i Jack Palance (na zdjęciu) (111 min)

Dalsze przygody bohaterów „Sułtanów westernu". Bracia Robbins, spokojny Mitch i „postrzelony" Glen, znajdują mapę z zaznaczonym miejscem ukrytego przez gangsterów skarbu. (A)

23.35 **Legendy:** „Marilyn Monroe na Manhattanie" - bryt. film dok.

Choć o artystycznej karierze i legendzie Marilyn Monroe (na zdjęciu) napisano całe tomy, to nadal wychodzą na jaw mało znane fakty z jej życiorysu. Brytyjscy dokumentaliści poświęcili swój film nowojorskiemu epizodowi biografii wielkiej aktorki. W połowie lat pięćdziesiątych wytwórnia XXth Century Fox obsadzała swą gwiazdę w rolach głupiutkich sex-bomb·mocno skąpiąc na honorariach. (A)

0.35 **„Łańcuch powiązań"** - film sens. USA, 1993, reż. David Worth, wyk. Michael Dudikoff i Keren Tishman (na zdjęciu), Todd Curtis, R. Lee Ermey (94 min)

Grupa terrorystów opanowuje budynek koncernu naftowego. Na odsiecz przybywa były agent służb specjalnych. Wkrótce, zgłasza się do niego ponętna agentka CIA, która proponuje mu udział w akcji odbicia zakładników. (A)

2.05 **Europejski przegląd piłkarski**
2.30 **Zakończenie programu**

RTL 7

6.00 **Teledyski**
7.00 **Odjazdowe kreskówki:** „Gmony - mali strażnicy przyrody", „Dżdżownica Jim", „Przygody papirusa", „SOS Croco", „Kangoo", „Beethoven", „Załoga 51", „Wing Commander", „Pogromcy zła"
12.20 **„Łysoń"** - bryt. serial kom.
12.50 **„Zróbmy sobie dobrze"** - serial kom. USA
13.15 **Śmiechoteka** - pr. rozr.
14.15 **„Abbott i Costello w Legii Cudzoziemskiej"** - kom. USA, 1950, reż. Charles Lamont, wyk. Bud Abbott, Lou Costello, Patricia Medina, Walter Slezak (85 min)
15.40 **„Sliders"** - serial sf USA
16.25 **„Kameleon 2"** - serial sf USA
17.15 **„Ziemia - ostatnie starcie"** - serial sf USA
18.05 **„Klinika uniwersytecka"** - serial obycz. USA
18.55 **Wierzcie lub nie** - pr. rozr.
19.25 **„Dzień dobry, St. Paul"** - serial
19.55 **„Porwanie Juliana H."** - niem. dram. obycz., 1998, reż. Vivian Naefe, wyk. Kathrin Waligura, Christian Blümel, Petra Zieser, Helmut Berger (90 min)
21.40 **7 na siedem** - mag. satyr.
22.40 **„W cudzej skórze"** - serial sens.
23.30 **„Zielony lód"** - bryt. dram. sens., 1981, reż. Ernest Day, wyk. Ryan O'Neal, Anne Archer, Omar Sharif, Domingo Ambriz (105 min)
1.20 **„Kameleon 2"** - serial sf USA

PolSat

6.00 Disco Relax
7.00 Piramida - teleturniej
7.30 W drodze - mag. red. katol.
8.00 „Rupert" (11) - serial anim. (dubbing)
8.30 Kalambury - teleturniej dla dzieci
9.00 „Power Rangers" (167) - serial sf USA (dubbing)
9.25 4 x 4 - mag. motoryz.
9.50 „Stan wyjątkowy" (15) (powt.)
10.50 „Nasz aniołek" - wł.-niem. film obycz., 1997, reż. Andrea Frazzi/Antonio Frazzi, wyk. Chiara Caselli, Jochen Horst (na zdjęciu), Alessia Bruno, Riccardo Cucciolla (102 min)

Nagła śmierć czteroletniej Niny wpędza matkę dziecka - Sofię - w głęboką depresję. Jej małżeństwo zaczyna się rozpadać. Jednak wkrótce dziewczynka powraca jako maleńki aniołek, widoczny tylko dla oczu matki. Nina postanawia zapobiec rozwodowi rodziców. (A)

12.40 „Księga dżungli" - bryt. film przyg., 1942, reż. Zoltan Korda, wyk. Sabu, Joseph Calleia, John Qualen, Frank Puglia (109 min)

Chłopiec imieniem Mowgli, zagubiony w gąszczu indyjskiej dżungli, zostaje przygarnięty i wychowany przez wilki. Zaprzyjaźnia się z wieloma zwierzętami i od nich pobiera nauki, jak żyć i jak postępować. Adaptacja powieści Rudyarda Kiplinga.

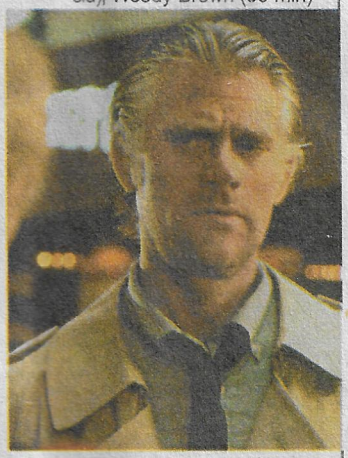
14.35 Gospodarz - teleturniej
15.05 Disco Polo Live
16.00 Informacje
16.10 Prognoza pogody
16.20 Macie co chcecie - pr. rozr.
16.50 Miłość od pierwszego wejrzenia - pr. rozr.
17.20 „Lekarze z Los Angeles" (12) - serial obycz. USA

Roger nadal prowadzi w szpitalu zajęcia ze studentami medycyny. Podczas obchodu natyka się na pacjentkę ze zranioną ręką. Okazuje się, że jest to Eleanor Riggs, z którą Roger był związany przed dwudziestu laty podczas studiów. Odżywa dawne uczucie. Okazuje się jednak, że Eleanor jest nieuleczalnie chora - ma guza mózgu, którego nie można operować.

18.10 „Słoneczny patrol" (122) - serial przyg. USA

Loganowi nikt nie chce pożyczyć samochodu. W tej sytuacji chłopak bierze wóz Cody'ego, który jest na całodobowym dyżurze. Logan ma nadzieję, że nikt się o tym nie dowie. Niestety, w czasie jazdy Logan uczestniczy w wypadku samochodowym i zeznaje, że spowodował go kierowca, który uciekł. Cody mu nie wierzy.

19.05 Idź na całość - show z nagrodami
20.00 „Świat według Kiepskich" (33) - pol. serial kom.
20.30 „Miodowe lata" - pol. serial kom.
20.50 Losowanie LOTTO i szczęśliwego numerka
21.15 „Niewiarygodne, ale prawdziwe" (25) - serial dok. USA
21.45 Kurier sensacji
22.15 „Rewir łowiecki" - film sens. USA, 1995, reż. Michael Kehoe, wyk. Brad Johnson, Brion James, Tim Thomerson (na zdjęciu), Woody Brown (90 min)



Grupa przyjaciół wyrusza na weekendowe polowanie w górach. Organizatorzy przydzielają każdej z grup osobny rewir. To część piekielnego planu, uknutego przez szaleńca, pragnącego pomścić przypadkową śmierć syna podczas polowania. Myśliwi stają się zwierzyną. (A)

23.55 Ogłoszenie wyników LOTTO
0.00 „Opowieści z krypty" (48) - serial USA

Webster, staruszek-milioner zakochuje się w młodej dziewczynie imieniem Linda, z którą chce się ożenić. Chcąc mieć pewność, że Linda nie wyjdzie za niego dla pieniędzy, udaje biedaka.

0.30 Playboy: „Beverly Hills Bordello" (27) - serial erot. USA
0.50 Playboy: „Zatoka Namiętności" (14) - serial erot. USA
1.30 „Stracić panowanie" - film erot. USA, 1997, reż. Julie Jorda, wyk. Kira Reed, Anneliza Scott, Doug Jeffrey, Clay Greenbush (93 min)

Pewna pisarka oddaje się coraz bardziej ryzykownym, seksualnym zabawom z nieznajomym mężczyzną. Chcąc dowiedzieć się czegoś więcej o swoim partnerze, wynajmuje prywatnego detektywa.

3.10 Muzyka na BIS
5.00 Pożegnanie

TVN

7.00 Telesklep
8.00 „Guziczek" (13) - serial anim.
8.30 Mama, tata i ja - teleturniej
9.00 Twój problem nasza głowa - pr. na żywo dla dzieci
10.00 Pepsi chart - pr. muz.
10.30 „Mowgli - Nowe przygody" (12) - serial przyg. USA
11.00 Automaniak - mag.
11.30 Multikino - mag.
12.00 „Daniela i przyjaciele" (23) - telenowela
12.50 Z archiwum „Nie do wiary"
13.20 „Tajemnicze zwierzęta - Australia" - serial dok. USA
13.50 Siłacze 2000 - Międzynarodowe Zawody Strong Man
14.25 „Cudotwórczyni" - film obycz. USA, 1962, reż. Arthur Penn, wyk. Anne Bancroft, Patty Duke, Victor Jory, Inga Swenson, Andrew Prine (102 min)

Krótko po urodzeniu Helen Keller poważnie zachorowała. Od tamtej pory nie widzi, ani nie słyszy. Żyje w całkowitej izolacji. Rodzice Helen stracili już wszelką nadzieję na jakikolwiek kontakt z córką, do czasu gdy zatrudnili Annie Sullivan (A. Bancroft), pielęgniarkę do opieki nad Helen. Na zdjęciu scena z filmu. (TVN)

16.20 „Modelki" (27) - serial obycz. USA
17.15 Gorączka złota - pr. rozr.
18.30 Maraton uśmiechu - liga dowcipów
19.00 TVN Fakty
19.20 Sport
19.25 Pogoda
19.30 Milionerzy - teleturniej
20.25 „Inspektorzy" - thriller USA, 1998, reż. Brad Turner, wyk. Louis Gossett Jr (na zdjęciu), Jonathan Silverman, Tobias Mehler, Greg Thirloway (105 min)

Dwaj inspektorzy - Frank Hughes i Alex Urbina - specjalizujący się w przestępstwach popełnianych za pośrednictwem poczty, prowadzą śledztwo w sprawie przesłanej pocztą bomby, która eksplodowała na przedmieściach Baltimore, zabijając mężczyznę i ciężko raniąc jego żonę. Sprawa komplikuje się, kiedy wychodzi na jaw, iż ofiary eksplozji nie były właściwymi adresatami śmiercionośnej przesyłki, co oznacza, że przestępca prawdopodobnie zaatakuje ponownie. (TVN)

22.25 „Pokusa" - thriller psych. USA, 1993, reż. Lawrence L. Simeone, wyk. Shannen Doherty (na zdjęciu), Judd Nelson, Kristian Alfonso, Shell Danielson (86 min)

Madleine Dalton (S. Doherty) od dwóch lat jest żoną Mike'a (M. Woods), ale w ich związek już zaczyna wdzierać się rutyna i nuda. Madleine szuka więc sposobu, aby temu zaradzić. Za namową męża odwiedza terapeutę, doktora Jenningsa (J. Nelson), który radzi jej, aby odgrywała z mężem sceny ze swoich erotycznych fantazji. Niestety, zabawa szybko przybiera niebezpieczny obrót, bowiem erotyczne gry całkowicie zaczynają rządzić ich życiem. Co gorsza, po każdym namiętnym spotkaniu Madleine i Mike'a następuje seria niewyjaśnionych morderstw, których ofiarami są piękne kobiety. (TVN)

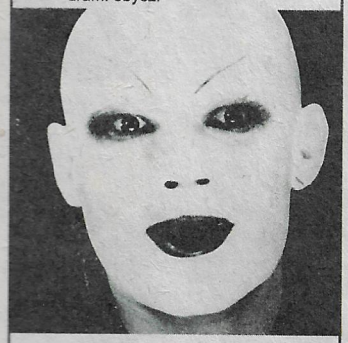
0.15 Sex chichot - pr. rozr.
0.45 „Billy Jack" - dram. obycz. USA, 1971, reż. Tom Laughlin, wyk. Tom Laughlin, Dolores Taylor, Clark Howat, Bert Freed (130 min)

Młody Metys, Billy Jack, po powrocie z wojny w Wietnamie wędruje po Arizonie. Pewnego dnia spotyka młodą dziewczynę Barbarę, która uciekła z domu po tym, jak jej ojciec brutalnie ją pobił. Billy Jack postanawia zaopiekować się dziewczyną i oddaje ją do eksperymentalnej szkoły prowadzonej w indiańskim rezerwacie przez młodą idealistkę Jean Roberts. Wychowankami szkoły są młodzi ludzie różnych ras i wyznań, a naczelną zasadą, jaka w niej panuje, jest tolerancja. Jednak idee propagowane przez szkołę nie spotykają się - delikatnie mówiąc - z aprobatą na zacofanej, rasistowskiej prowincji. Na zdjęciu bohater filmu. (TVN)

2.55 Granie na zawołanie - pr. rozr.

TV Polonia

6.00 „Capital City" (6) „Kłopoty z prasą" - bryt. serial obycz.
7.00 **Echa tygodnia** - pr. w języku migowym
7.30 **„Klan"** (338, 339, 340) (powt.)
8.45 **Ziarno** - pr. dla dzieci
9.10 **5-10-15** - pr. dla młodzieży
9.30 **„Babar"** (16) - film anim. (dubbing)
10.00 **Hity satelity** (powt.)
10.15 **Brawo! Bis!** - mag.
11.25 **Panteon** - mag. kulturalny
11.40 **„Rodowody niepokornych"** (1) „Metoda" - film dok.
12.35 **„Gazda z Diabelnej"** (6-ost.) - pol. serial przyg.
13.30 **Dzieje wiedeńskiej Polonii** (2) - rep.
13.50 **Magazyn polonijny z Ukrainy**
14.15 **Przegląd prasy polonijnej**
14.30 **Kocham Polskę** - teleturniej
15.00 **Hulaj dusza** - mag.
15.40 **„Czterdziestolatek - 20 lat później"** (15-ost.) „Drzewo, czyli cel w życiu" - pol. serial kom.
16.35 **Mówi się...** - mag.
16.55 **Transmisja uroczystości Wielkiego Jubileuszu**
19.30 **Wiadomości**
19.50 **Prognoza pogody i Sport**
19.55 **Polonica: „Mefisto"** - niem.-węg.-austr. dram. obycz.



Doskonała adaptacja powieści syna Tomasza Manna - Klausa. Centralną postacią tego swoistego studium uzależnienia od ideologii i braku tożsamości, jest Hendrik Hoefgen, robiący karierę dyrektor jednego z berlińskich teatrów i pnący się po szczeblach sławy w kraju rządzonym przez nazistów. Hoefgen dopiero u szczytu powodzenia, kiedy zdobywa już niemal wszystko, pojmuje, iż jego sukces oparty jest na zdradzie, zniszczeniu osobowości, porzuceniu najbliższych. Odzwierciedleniem jego losu jest rola Mefisto odgrywana na scenie, która symbolizuje kondycję duchową Hoefgena. Kondycję człowieka, który zaprzedał swoją duszę systemowi. Na zdjęciu Klaus Maria Brandauer. (A)

22.15 **Polska w ogniu** (2) Katyń - mag.
22.40 **Panorama**
23.00 **Sport telegram**
23.05 **OT.TO 2000** (1) - pr. rozr.
0.00 **Sportowa sobota**
0.20 **„Czterdziestolatek - 20 lat później"** (15-ost.) „Drzewo, czyli cel w życiu" (powt.)
1.20 **„Film pod strasznym tytułem"** (9) (dubbing)
1.30 **Wiadomości, Sport i Prognoza pogody**
1.55 **Polonica: „Mefisto"** (powt.)
4.15 **Polska w ogniu** (2) Katyń (powt.)
4.40 **Panorama**
5.00 **Sport telegram** (powt.)
5.10 **„Rodowody niepokornych"** (1) „Metoda" (powt.)

Super 1

8.00 **Filmy animowane**
9.30 **Eurovillage**
10.10 **„Namiętności"** - telenowela
11.00 **Teleshopping**
11.30 **„Sol de Battey"** - telenowela
12.30 **Teleshopping**
13.00 **Nasze smaczki** - mag.
13.30 **„T & T"** - serial
14.00 **„Prawo do narodzin"** - telenowela
14.30 **Filmy animowane**
16.00 **„Bill Cosby Show"** - serial kom. USA
16.30 **Sobota w cyrku**
18.20 **„Namiętności"** - telenowela
19.20 **Filmy animowane**
20.00 **„Pojedynek na Atlantyku"** - film woj. USA
22.00 **„Goliat czeka"** (2) - film sf USA
0.00 **Playboy** - mag.
1.00 **Program muzyczny**

TV Kraków

7.00 **(WP) „Zdumiewający świat zwierząt"** - serial anim.
7.35 **(WP) „Ranczo"** - serial kom.
8.00 **Kronika**
8.10 **Wiara i życie** - mag.
8.40 **Podpowiedzi w plenerze** - mag.
9.00 **(WP) „Nauczyciele"** (12) - kanad. serial obycz.
9.30 **(WP) „Wynalazki przyrody"** - serial dok.
10.00 **(WP) „Chłopi"** (1/13) - pol. serial obycz.

Rok 2000 w Polsce poświęcony jest Władysławowi Reymontowi. Chociażby dlatego warto przypomnieć sobie dzieje rodziny Borynów i mieszkańców Lipiec - bohaterów powieści „Chłopi".

Janowi Rybkowskiemu - twórcy filmowej adaptacji powieści - udało się stworzyć wiarygodne tło dla poczynań głównych bohaterów. Stało się tak nie tylko dzięki sugestywnemu wizerunkowi obyczajowości polskiej wsi przełomu XIX i XX wieku, ale także plenerowym zdjęciom niczym z obrazów Chełmońskiego czy Wyczółkowskiego. Jak mówił sam reżyser: - Był to już ostatni moment, kiedy można było sfotografować pozostałości ginącego na naszych oczach folkloru. Dzięki znakomicie dobranej obsadzie - zagrali m.in. Władysław Hańcza, Ignacy Gogolewski, Tadeusz Fijewski - twórcy filmu udało się doskonale oddać klimat powieści. Akcja toczy się w ciągu dwunastu miesięcy w łowickiej wsi Lipce. Przez trzynaście odcinków będziemy śledzić losy jej mieszkańców.

10.50 **(WP) Tajemnice plaży** - felieton
11.05 **(WP) „Jak oni to zbudowali?"** - film dok.
11.30 **(WP) „Tajemnicze archiwum Shelby Woo"** (16) - serial obycz. USA
12.00 **(WP) Sekrety kobiet** - mag.
12.30 **(WP) „Wielkie rzeki": Wołga** - serial dok.
13.30 **(WP) „Wyprawa nad rzekę"** - serial dok.
14.00 **(WP) „Gwiazdy srebrnego ekranu":** Lon Chaney - serial dok.
14.30 **(WP) Sport na luzie** - mag.
14.45 **(WP) Zaproszenie** - mag.
15.05 **(WP) „Morskie opowieści"** - serial dok.
15.30 **(WP) Wieża** - teleturniej
15.50 **(WP) Gala muzyki country** - rep.
16.10 **(WP) Opinie** - mag. kulturalny
16.30 **(WP) Piano Express** - pr. rozr.
17.00 **Pasaż Kraków** - mag. kulturalny
17.30 **Portrety:** Krystian Lupa
18.00 **Kronika**
18.20 **Pełna kultura**
19.00 **(WP) Medaliści olimpiad** - pr. sport.
19.15 **(WP) Karpaty Trophy** - relacja z rajdu samochodów terenowych
19.30 **(WP) „Czerwony karzeł"** - serial kom. USA
20.00 **(WP) Gala muzyki country** - koncert
21.00 **Marginałki** - pr. kabaretowy
21.25 **Mały jazz**
21.30 **Kronika**
21.45 **Wiadomości sportowe**
22.00 **„Droga do domu"** - film obycz. USA
23.30 **Jazz nocą**
0.25 **Zakończenie programu**

TV Rzeszów

8.00 **Aktualności poranne**
8.10 **Magazyn katolicki**
8.40 **Przegląd wydarzeń tygodnia**
17.00 **Wygraj sukces 2000** - finał Festiwalu piosenki Dziecięcej w Tarnobrzegu
17.30 **Chcę żyć tu** - rep.
18.00 **Aktualności**
18.30 **Kwartet** - mag.
21.00 **Z historii Suraża** - felieton
21.30 **Aktualności wieczorne**
21.45 **Odkrywanie Podkarpacia** - felieton
22.00 **„Droga do domu"** - film obycz. USA
23.30 **Jazz nocą**
0.30 **Program na niedzielę**

WOT

8.00 **Studio reportażu**
8.25 **Halo, gmina** (powt.)
8.30 **Teraz my** (powt.)
8.40 **Saga rodów** (powt.)
17.00 **Studio reportażu**
17.15 **Wroński Beat**
17.30 **Lista przebojów**
17.50 **V-Jay**
18.00 **Telewizyjny Kurier Warszawski**
18.20 **Z kabla wzięte**
18.40 **Są takie miejsca** - mag.
21.00 **Jak w lustrze** - mag. publicyst.
21.30 **Wiadomości Kuriera**
21.35 **Sport w WOT**

TV4

7.30 **Moto Sport 4** - mag.
8.00 **„Dawni wojownicy"** (4) - serial dok. USA
8.30 **„Łowcy"** (4) - film dok. USA
9.30 **„Hulk Hogan's Rock'n' Wrestling"** (15) - serial anim.
10.00 **„Beetleborgs"** (15) - serial dla dzieci
10.30 **„Z afrykańskiego pamiętnika"** (15) - serial przyg. USA
11.30 **„Łowcy"** (5) - film dok. USA
12.30 **„Dawni wojownicy"** (5) - serial dok. USA
13.00 **Kinomaniak** - mag.
13.30 **V max** - mag. motoryz.
14.00 **VIP** - wydarzenia i plotki
14.15 **„Przesuń się, kochanie"** - kom. USA
16.00 **„Gang Olsena 6"** - duńska kom. sens.
17.50 **Dziennik**
18.05 **A kuku** - pr. rozr.
18.35 **„Bobby kontra wapniaki"** (15) - serial anim.
19.05 **„Jets"** (8) - serial sens. USA
20.00 **„Pocałuj mnie na do widzenia"** - kom. USA

Kay Villano po trzech latach wdowieństwa postanawia rozpocząć nowe życie. Na początek przeprowadza się do swojego nowojorskiego apartamentu. Kłopoty pojawiają się, kiedy Kay poznaje przystojnego egiptologa.

22.00 **Tenis ziemny:** Turniej ATP w Hamburgu - półfinały (skrót)
23.00 **„Brudna Mary, świrus Larry"** - film sens. USA

Kierowcy rajdowi, Larry (Fonda) i Deke (Roarke), kradną sto pięćdziesiąt tysięcy dolarów na zakup wyścigowego wozu. Ruszają nim w szaleńczy rajd przez Kalifornię, w towarzystwie autostopowiczki Mary Coombs. Pościgiem kieruje pewien paranoiczny policjant.

0.35 **„Wyspa Fantazji"** (8) - serial przyg. USA
1.25 **„Jets"** (8) - serial sens. USA
2.20 **Dziennik**
2.25 **Muzyczne listy** - mag.
3.25 **Zakończenie programu**

PolSat 2 INFO

8.00 **„Sekrety gwiazd"** (7) - serial dok.
9.00 **„Co się stało?"** (7) - serial dok.
9.30 **„Żywioły Ziemi"** (7) - serial przyr.
10.00 **„Kaboom - Eksplozja"** (2) - serial dok.
11.00 **20 lat minęło** - Polskie Kroniki Filmowe
11.30 **INFORmator giełdowy**
12.00 **„Barbara Walters"** (7) - serial dok.
13.00 **„Na pastwę płomieni"** (7) - serial dok.
13.30 **„Burza nad Bałkanami"** (7) - serial dok.
14.00 **„Opowieści łowieckie"** (7) - serial dok.
14.30 **„Kokoro - serce nieznanej Japonii"** (7) - serial dok.
15.00 **Kuchnia smakosza** - mag.
15.30 **„Świat dzikich zwierząt"** (7) - serial przyr.
16.00 **Informacje**
16.10 **Prognoza pogody**
16.20 **Bumerang** - pr. publicyst.
17.00 **Kalejdoskop** - mag. reporterów
17.30 **Informacje**
17.40 **Prognoza pogody**
17.45 **„Szampańskie podróże"** (8) - serial dok.
18.40 **„Jackie Collins: Rozmowy bez tajemnic"** (19, 20) - serial dok.
19.20 **Prognoza pogody**
19.25 **Informacje**
19.30 **Kalejdoskop** - mag. reporterów
19.55 **Serial dokumentalny**
20.50 **Informacje**
20.55 **Program sportowy i Prognoza pogody**
21.00 **Biznes TV**
21.10 **„Co piszczy w sporcie?"** - serial dok.
21.35 **Biznes tydzień**
21.50 **Informacje**
21.55 **Program sportowy i Prognoza pogody**
22.00 **Biznes TV**
22.10 **40 lat minęło** - Polskie Kroniki Filmowe
22.35 **Program muzyczny**
0.00 **Pożegnanie**

Polonia 1

5.30 **Top Shop**
7.40 **„Przyjaciele"** - serial anim.
8.15 **Top Shop**
12.00 **„Bill Cosby Show"** - serial kom. USA
12.25 **Eurovillage**
12.55 **Top Shop**
17.55 **Auto salon** - mag.
18.30 **Fachowiec radzi**
19.00 **Eurovillage**
19.30 **Filmy animowane**
20.00 **„Paisa"** - wł. dram. obycz.
22.20 **Top Shop**
22.50 **„Zmiana oblicza"** - thriller wł.
1.00 **Playboy** - mag.

Canal +

7.00 **„Szczepan i Irenka: Lovelas"** - serial anim.
7.05 **Łapu Capu** - chochliki tv
7.15 **Diabelski Młyn** - filmy anim. (dubbing)
8.00 **„Teletubbies"** - serial anim. (dubbing)
8.25 **(K) Cybernet** - mag.
8.50 **(K) „Kwiaty dla Algernona"** - dram. obycz. USA
10.20 **(K) „Kundun - życie dalajlamy"** - dram. obycz. USA
12.30 **Bugs Bunny** - filmy anim.
13.30 **„Przyjaciele 5"** - serial kom. (dubbing)
13.55 **„Szczepan i Irenka: Ogródek"** - serial anim.
14.00 **„13 Posterunek 2"** - serial kom.
14.30 **Łapu Capu** - chochliki tv
14.40 **(K) „W głąb Amazonii"** - film dok.
15.35 **(K) Deser:** „Starożytne miasta"
15.50 **(K) Piłka nożna:** Puchar Anglii (finał): **Aston Vila - Chelsea**
18.00 **(K) Mecz + Mecz** - mag.; ostatnia kolejka ligi niemieckiej: **Unterchahing - Bayer**
19.50 **(K) Cannes 2000** - relacja
20.00 **(K) „Burzliwe życie Moll Flanders"** - film kostium. USA

Moll Flanders jest córką kobiety, na której został wykonany wyrok śmierci. Dziewczynka, wychowywana przez nianie, wyrasta na niepokorną kobietę, która para się prostytucją. Pewnego dnia pewien artysta zatrudnia Moll jako modelkę, a niebawem zakochuje się w niej. Scenariusz powstał na podstawie powieści Daniela Defoe. Reżyseria: Pan Densham, występują: Robin Wright, Morgan Freeman. Emisja również w Canal + Żółty o godzinie 0.35.

22.00 **(K) Liga +** - mag. ligi polskiej
23.05 **(K) „Jestem Joe"** - bryt. film obycz.
0.50 **(K) „Dom pułapka"** - film sf USA
2.20 **(K) „Dom Usherów"** - horror USA
3.55 **(K) „W stronę Marrakeszu"** - bryt. film obycz.
5.30 **(K) „Historia jednego myśliwca"** - pol. film woj.
6.50 **(K) Deser:** „Puszkogłowy"

Wizja 1

7.30 **eXsektor:** High V - pr. dla młodzieży
8.00 **eXsektor:** „Sąsiedzi" (powt.)
10.00 **eXsektor:** eXtra Granie - pr. muz.
10.30 **eXsektor:** „Po drugiej stronie" (31) - serial
11.00 **eXsektor:** „Daria" (31) - serial anim.
11.30 **eXsektor:** „Moje tak zwane życie" (16) - serial obycz.
12.30 **eXsektor:** „Plemię" (36) - serial sf
13.00 **eXsektor:** Reporterzy mody - mag.
13.30 **„Ellen"** (16) - serial kom.
14.00 **„Jonathan Creek"** (4) - serial krym.
15.00 **„Życie zaczyna się po trzydziestce"** (34) - serial obycz.
16.00 **„Spaść do góry"** (4) - serial kom.
16.30 **„Trzecia planeta od Słońca"** (16) - serial kom.
17.00 **„Star Trek"** (16) - serial sf
18.00 **„Ucieczka w kosmos"** (17) - serial sf
19.00 **„Lexx"** (17) - serial sf
20.00 **When Stunts Go Bad** (1) - pr. dok.
21.00 **Policyjne taśmy video** - pr. dok.
22.00 **„Kłamca"** - thriller USA

Dwóch policjantów o podejrzanej reputacji prowadzi śledztwo w sprawie morderstwa prostytutki Elizabeth, której ciało znaleziono w parku. Detektywi Kennesaw i Braxton o dokonanie zbrodni oskarżają Waylanda, syna potentata przemysłowego, z którym po raz ostatni widziano Elizabeth żywą. Wayland, prowadzący niezwykle hulaszcze życie i często nadużywający alkoholu, znany jest ze swojego gwałtownego zachowania i zaników pamięci. Jednak czy to on zamordował? Broniący się przed oskarżeniami młodzieniec prowadzi prywatne śledztwo. Gdy przystępuje do ostatecznej rozgrywki, doskonale wie, że Kennesaw miał romans z Elizabeth, zaś Braxton ma zobowiązania wobec niejakiego Mooka, którego zmarła szantażowała. Reżyseria: Jonas Pate, Josh Pate, występują: Tim Roth, Renee Zellweger, Chris Penn, Michael Rooker, Ellen Burstyn, Rosanna Arquette.

0.00 **„Zgiełk"** - film obycz. USA
2.05 **„Festen"** - duński dram. obycz.

Helge, znany biznesmen i głowa szanowanej rodziny, obchodzi sześćdziesiąte urodziny. Z tej okazji w rodzinnym pensjonacie wydaje wielkie przyjęcie, na które zaproszeni są wszyscy krewni i znajomi. W czasie uroczystej kolacji Christian, najstarszy syn Helge, ujawnia, że kilka lat temu był molestowany seksualnie przez ojca. Kiedy udaje mu się uciszyć zaprzeczenia i protesty ojca, dodaje, że również Linda była ofiarą lubieżności ojca i to doprowadziło ją do samobójstwa. Nikt już nie wierzy w zapewnienia Helge. Wszyscy są poruszeni, a przyjęcie zmienia się w ciąg wzajemnych oskarżeń. Film nagrodzony na Festiwalu w Cannes. Reżyseria: Thomas Vinterberg, występują: Ulrich Thomsen, Thomas Bo Larsen, Paprika Steen.

HBO

7.05 Bohaterowie kina akcji: Michael Douglas - mag. **7.35** Miasto Aniołów - film obycz. USA **9.30** Trudy poczęcia - kom. USA **11.00** Strzały na Long Island - dram. obycz. USA **12.35** Zawsze górą - dram. obycz. USA **14.25** Przygoda na rybach - kom. USA **16.00** Gwiazdy Hollywood: Daryl Hannah - mag. **16.35** Hotel duchów - thriller USA **18.05** Uwolnić orkę 3 - film przyg. USA **19.30** Cinema, Cinema - mag. **20.00** Zabójcza broń 4 - film sens. USA **22.05** Miłość i frytki - kom. USA **23.40** Miasto Aniołów - film obycz. USA **1.30** Chłopak rzeźnika - dram. obycz. USA **3.20** Renegaci - dram. sens. USA **4.50** Bohaterowie kina akcji: Michael Douglas - mag. **5.20** Skutki uboczne - kom. USA

Hallmark

6.00 Królowie rzeki (2) **7.00** Niebezpieczna zatoka (44) **8.00** Manionowie z Ameryki (2) **10.00** Alicja w Krainie Czarów - film sf USA **12.15** Niebezpieczna zatoka (45) **13.00** Niebezpieczna zatoka (36) **14.00** Hrabia Zarow - horror USA **15.15** Niebezpieczna zatoka (37) **16.00** Chłopak od muzyki - kom. USA **18.00** Nasza szkoła (19) **19.10** Niebezpieczna zatoka (38) **20.00** Najmłodszy ojciec chrzestny (2) **22.00** Wariatkowo - dram. obycz. USA **0.00** Zakazane terytorium - film biogr. USA **2.00** Okno na podwórze - thriller USA **4.00** Chleb i róże (3) **5.00** Niebezpieczna zatoka (39)

Canal + Niebieski

7.15 Piłka nożna: Liga polska - wstęp do meczu **7.30** Piłka nożna: Liga polska **9.30** Chińskie skrzydła - serial anim. **10.45** Zoo - serial dok. **11.15** Pajęczarki - kom. pol. **13.00** Deser: Na czatach **13.10** Za horyzontem - film przyg. USA **15.25** Policyjna wdowa - dram. sens. USA **16.55** Jak ryba bez wody - fr. kom. sens. **18.20** Obrońcy 3 - Pierwszy cios - dram. sens. USA **19.55** Piłka nożna: Liga francuska **22.00** Czas zemsty - film sens. Hongkong **23.50** Klejnot Nilu - film przyg. USA **1.35** Piłka nożna: Puchar Anglii - finał **3.45** Liga + - mag. ligi polskiej **4.50** Piłka nożna: Liga francuska

Canal + Żółty

8.45 W głąb Amazonii - film dok. **9.40** Spór adwokatów - dram. obycz. USA **11.30** Rzymskie wakacje Sabriny - film obycz. USA **12.55** Telepasja - film obycz. USA **15.05** Przodem do tyłu - kom. USA **16.40** Deser: Śmierć **16.55** Sypiając z wrogiem - thriller USA **18.30** Teletubbies - serial anim. (dubbing) **18.55** Świat dzikich zwierząt - serial anim. **19.00** Bugs Bunny - filmy anim. **20.00** South Park - serial anim. **0.35** Burzliwe życie Moll Flanders - film kostium. USA **2.35** Hollywoodzkie grzeszki - film erot.

TV Niepokalanów

9.00 Pr. dnia **9.05** Słowo życia - Ewangelia dnia **9.10** Kalendarz liturgiczny: św. Bernardyn ze Sieny **9.15** Archeologia: Grecja nieznana - film dok. **10.00** Opowieści Maurycego Szwendaczka **10.15** Trzy misie - bajka **10.40** Wystawa ogrodnicza w Chelsea '98 **11.35** Odkryć cudowny świat nauki i techniki: Fotografowanie galaktyki - pr. popularnonauk. **11.55** Pr. dnia **12.00** Kaboom - Kazoom - mag. **12.30** Ojciec Święty w Wadowicach - film dok. **13.20** Ciekawe wywiady: Prześladowania księży **13.40** Odkrywamy planetę Ziemię: Zwierzęta Alaski - film przyr. **14.00** Ingres biskupa radomskiego - rep. **14.30** Lumen 2000: Kościół w Niemczech - mag. **15.00** Koronka do Miłosierdzia Bożego **15.10** Chrześcijanie na ziemiach Islamu - film dok. **15.35** Mały duży dom - Cottolengo - film dok. **16.00** Pr. dnia **16.05** Kalendarz liturgiczny: św. Bernardyn ze Sieny **16.10** Spacerując po Paryżu - film krajozn. **16.50** Zostań z nami - film dok. **17.35** Polskie rodziny **17.45** Filmujemy Czad - Afryka, tradycje, rozwój - film dok. **18.10** Parafiada 2000 (7) **18.25** Muzyczne okienko **18.55** Pr. dnia **19.00** Tydzień w Kościele - przegląd wydarzeń **19.20** Zaczarowany ołówek - film anim. i konkurs Maurycego i Wszędobyłka **19.35** Benedyktyni - film dok. **20.00** Koncert życzeń - pr. muz. **20.35** Różaniec: Część chwalebna **21.00** Apel Jasnogórski **21.05** Słowo życia - Ewangelia dnia **21.10** Rehabilitacja inaczej: O szablę Kilińskiego - rep. **21.30** Saul i Dawid (2) **22.25** Błogosławieni miłosierni **23.00** One wychowują przez teatr - rep. **23.25** Wisła - film krajozn. **23.40-0.00** Promieniowanie ojcostwa (2)

TKK Kielce

8.20 Gospoda Jamajka - ang. film krym. **9.50** Krajobrazy polskie **10.15** Kreskówkowy świat **11.00** Gwiazda Północy - austral. film woj. **13.05** Znać papieża - teleturniej **13.50** Polskie pejzaże **14.00** Kreskówkowy świat **14.35** Rozmowa z... **15.00** Podróże ze sztuką **16.00** Podróżnicy **16.20** Intruz **16.30** Amman i miejsca historyczne Jordanii - film dok. **17.15** Pogoda, Wiad. **17.35** TKK proponuje **17.40** Szlachetne zdrowie: Alergia na ukąszenia owadów **18.05** Kreskówkowy świat **18.35** Wojna na wschodzie - film dok. USA **19.30** Generał T. Bór-Komorowski - film dok. **20.00** Wiadomości TKK, Pogoda **20.20** Ożenić się z Darcy - film fab. **22.20** Pogoda, Wiad. **22.35** Bądź zdrów **23.05** Program na jutro

TVK Ostrowiec

8.20 Gospoda Jamaica - film **9.50** Krajobrazy polskie **10.15** Bajki **11.00** Gwiazda północy - film **12.45** Reportaż **13.05** Znać papieża **13.50** Polskie pejzaże **14.00** Pr. dla dzieci **14.35** Rozmowa z... **15.00** Podróże ze sztuką **16.00** Podróżnicy **16.20** Intruz **16.30** Pr. lokalny **18.05** Bajki **18.35** Wojna na wschodzie - film **19.30** Pźki kropla jest w Bałtyku **20.20** Ożenić się z Darcy - film **22.25** Małżeński ping-pong **22.35** Gwiezdne dzieci

TVK Dami Skarżysko

8.00 Muzyka **8.20** Oni walczyli za Ojczyznę - film **10.00** Muzyka **10.15** Bajki **10.45** Muzyka **11.00** Przejażdżka - film **12.30** „Cantus" na dawną nutę **13.05** Weterynarz w zoo **13.25** Życie zwierząt **14.00** Bajki **14.35** Rozmowa z... **15.00** Podróże ze sztuką **15.30** Teleshopping **16.00** Podróżnicy **16.30** Program krajoznawczy **17.00** Muzyka **17.15** Skarżyski kalejdoskop **17.35** Kuchnia smakosza **18.05** Pr. dla dzieci **18.35** Dziel i zdobywaj **19.30** Bitwa pod Falaise **20.00** Skarżyski kalejdoskop **20.20** Ożenić się z Darcy - film fab. **22.00** Skarżyski kalejdoskop

TV Dami Radom

8.00 Bajki **10.00** Muzyka **10.15** Bajki **10.45** Muzyka **11.00** Inna **12.20** Taniec **12.45** Kotlińskie muzykowanie **13.05** Weterynarz w zoo **13.25** Intruz **13.30** Życie zwierząt **13.50** Porządek musi być **14.00** Pr. dla dzieci **14.35** Rozmowa z... **15.00** Podróże ze sztuką **15.30** Mango **16.00** Podróżnicy **16.20** Konie polskie **16.30** Toruński Magazyn Turystyczny **16.50** Polska kronika non-camerowa **17.00** Muzyka **17.20** Teledziennik **18.05** Bajki **18.35** Naziści atakują **19.30** Gen. Tadeusz Bór-Komorowski **20.00** Teledziennik **20.20** Ożenić się z Darcy - film fab. **22.00** Muzyka **22.30** Teledziennik

Planete

Filmy dok.: **6.30** Na krańcach świata - przygoda w Transylwanii **7.25** Ginące kultury (7) Plemię Manassesa z Mizoram **7.55** Prekursorzy (6) De Havilland comet **8.45** Ostatni przystanek **9.40** Uczniowie z Roubaix - między szkołą a filharmonią **10.35** Czy był pan kiedyś doktorem Laingiem? **11.20** Dzieci z Algieru **12.15** Trasa (7) **12.40** Ludzie pełni życia (5) Własne miejsce **13.40** Powrót do domu **14.30** Na tropach przyrody: Przejście na drugą stronę **15.00** Poszukiwacze śmieci ze Smoky Mountain **16.40** Cosey - rysownik **17.10** Terra mia **18.05** Podróże dookoła świata - Kuba na rozdrożu **18.35** Zaginione obrazy (1/2) **19.45** Tajemniczy rekin **20.30** Wielkie koleje świata: Z Kalkuty do Radżastanu **21.20** Aktualności z przeszłości (69) **22.05** Legendy rosyjskiego baletu **23.00** Fabryka konsensusu (1/2) **0.40** Wielkie wystawy: Malarstwo amerykańskie

Animal Planet

7.00 (P) Łowca krokodyli: Sypiając z krokodylami **7.30** (P) Archiwum krokodyli **8.30** (P) Nowe przygody Czarnego Księcia **9.30** (P) Zew natury **10.30** (P) Akwanauci **11.30** (P) Archiwum krokodyli **12.30** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Półwysep Kalifornijski **13.00** (P) Na pomoc zwierzętom **14.00** (P) Archiwum krokodyli **15.00** (P) Słonie: Słonie z Parku Narodowego Tsavo **16.00** (P) Słonie: Ich własne stado **17.00** (P) Słonie: Produkcja filmu Afrykańskie królestwo słoni **18.00** (P) Akwanauci **19.00** (P) Archiwum krokodyli **20.00** (P) Łowca krokodyli: Z powrotem w buszu **21.00** (P) Pogotowie dla zwierząt **22.00** (P) Mistrzowie przetrwania: Wilki **23.00** (P) Nieujarzmiona Amazonia: Dziecko nocy **0.00-1.00** (P) Łowcy: Pełzające królestwo

Discovery Channel

9.00 (P) Brytyjskie arcydzieła: Jaguar **10.00** (P) Cudem ocaleni: Ludzie, którzy spadli na ziemię **10.30** (P) Lotnicze szaleństwo **11.00** (P) Lwy-ludojady z Tsavo

Rekonstrukcja jednego z najtragiczniejszych wydarzeń w historii kolejnictwa. Dwa lwy-ludojady pożarły ponad dwustu robotników kolejowych w południowej Afryce w 1896 roku.

12.00 (P) Jurassica: Powietrzne dinozaury **12.30** (P) Podróżnicy w czasie: Tajemnice Czerwonego Miasta **13.00** (P) Hitler: Prywatnie **14.00** (P) Morskie skrzydła: Avenger **15.00** (P) Wojny Zulusów: Czerwony płaszcz, czarna krew **16.00** (P) Start (1) **17.00** (P) Start (2) **18.00** (P) Statki kosmiczne **19.00** (P) Zapora Hoovera **20.00** (P) Diamenty **21.00** (P) Przetrwanie: Trzęsienie ziemi **22.00** (P) Urazówka: Życie i śmierć w izbie przyjęć **22.30** (P) Urazówka: Życie i śmierć w izbie przyjęć **23.00** (P) Detektywi sądowi: Przestępstwo federalne **0.00** (P) Samotna planeta: Zachodnie Indie **1.00** (P) Pola bitew **2.00-3.00** (P) Zaginione skarby starożytności: Stonehenge

Travel Channel

13.00 (P) Caprice i jej podróże: Amsterdam **13.30** (P) Wielka wyprawa: Bombaj i Andhra Pradesh **14.00** (P) Wyprawy wodne **14.30** (P) Smaki Włoch: Puglia **15.00** (P) Australijski przewodnik dla smakoszy: Buddyjski Nowy Rok i bazary Adelajdy **15.30** (P) Dookoła świata na dwóch kółkach: Indie **16.00** (P) Wyprawa w tropik: Gujana Francuska **17.00** (P) Turysta: San Antonio, Teksas **17.30** (P) Eskapady: Sri Lanka, Somerset, Irlandia i Brands Hatch **18.00** (P) Awventura - sekrety kuchni włoskiej: Lanciano **18.30** (P) Podróż z przygodami: Kraków - miasto smoka **19.00** (P) Rodowody z Burtem Wolfem: Alaska **19.30** (P) Sportowe safari: Biarritz, Francja **20.00** (P) Kolejowe przygody w Australii: Południowa Australia **21.00** (P) Tradycje i święta: Festyn Fallas w Walencji **21.30** (P) Kanadyjska uczta: Kanadyjskie wino **22.00** (P) Śpiewająca rzeka Missisipi: Południowa fuzja **23.00** (P) Kolekcja konesera: Jackson Hole - raj dla narciarzy **23.30** (P) Krótkie wycieczki do Irlandii: Hrabstwo Clare **0.00-1.00** (P) Wyprawa w tropik: Gujana Francuska

National Geographic

8.00 Niezwykły świat psów **9.00** W głębi Tybetu **10.00** Lwy - władcy ciemności **11.00** Mumie Inków **11.30** Tajemnicze kręgi **12.00** Słoneczna burza **13.00** Fantom oceanu **14.00** Niezwykły świat psów **15.00** W głębi Tybetu **16.00** Lwy - władcy ciemności **17.00** Mumie Inków **17.30** Tajemnicze kręgi **18.00** Słoneczna burza **19.00** Zakazane konie Dublina **19.30** Zwierzęta w potrzebie: Tapiry z Kostaryki **20.00** Dziki weekend: Weekend z wielorybami: Spotkania z wielorybami **21.00** Morskie wilki **22.00** Antidotum na rekiny

Doktor Donald Nelson wraz z grupą naukowców obserwuje mało znane gatunki rekinów, np. anioły morskie, żarłacze tygrysie. Celem tych badań jest znalezienie odpowiedzi na nurtujące wszystkich pytanie „dlaczego rekiny atakują?". Naukowcy przeprowadzają doświadczenia z nowymi środkami odstraszającymi rekiny.

23.00 Czerwona panda - w cieniu pandy wielkiej **0.00** Obrońcy przyrody **1.00** Dziki weekend: Spotkania z wielorybami

Eurosport

8.30 (P) YOZ - Youth Only Zone (powt.) **10.00** Sport motocykl.: Motocrossowe MŚ - zawody w Loket (najważniejsze wydarzenia) **10.30** Sport motocykl.: Zawody MŚ w trialu w Mons (najważniejsze wydarzenia) **11.00** (P) (na żywo) Sport motocykl.: MŚ superbikeów w Monza - trening **12.00** (P) Automobilizm: Wyścigi serii Cart w Motegi (najważniejsze wydarzenia) **13.00** (P) Boks: ME w Tampere (wydarzenia dnia) **14.00** (P) (na żywo) Boks: ME w Tampere - finały **14.30** (P) (na żywo) Automobilizm: Wyścigi formuły 3000 na Nürburgringu - wyścig **16.30** (P) (na żywo) Tenis ziemny: Turniej WTA w Rzymie - półfinały **18.30** (P) Kolarstwo: Giro dItalia - 7 etap Vasto - Teramo 171 km (wydarzenia dnia) **19.30** (P) Sport motocykl.: MŚ superbikeów w Monza - trening (wydarzenia dnia) **20.30** (P) Judo: ME we Wrocławiu (wydarzenia dnia) **21.30** (P) Boks: ME w Tampere - finały (wydarzenia dnia) **23.00** (P) Wiadomości - Centrum Sportowe **23.15** (P) Tenis ziemny: Turniej WTA w Rzymie - półfinały (wydarzenia dnia) **0.15** (P) Kolarstwo: Giro dItalia - 7 etap Vasto - Teramo 171 km (wydarzenia dnia) **1.00** (P) Judo: ME we Wrocławiu (wydarzenia dnia) **1.45-2.00** (P) Wiadomości - Centrum Sportowe

Wizja Sport

12.00 Świat sportu: Mag. Ligi Mistrzów - mag. **13.00** Świat sportu: Piłkarska Wizja - przegląd wydarzeń ze świata futbolu **14.00** Świat sportu: Mag. sport. **15.00** Świat sportu: Mag. żużlowy **15.30** Świat sportu: NBA Action - mag. **16.00** Świat sportu: Gorący tydzień na lodzie - mag. **17.00** Świat sportu: Rajd Hołkiem - mag. motoryz. **18.00** (na żywo) Sobotni mecz: I liga polska: Legia Daewoo Warszawa - Polonia Warszawa **20.00** Złote rękawice - mag. **21.00** Wieczór z boksem: Mistrzowie ringu - skróty najciekawszych walk bokserskich pokazanych w Wizji Sport **23.00** Bushido - mag.

Cartoon\TCM

4.00 Cartoon Network - seriale anim.: Mieszkańcy Doliny Owocowej **4.30** Mrugający Bill **5.00** Czarodziejska karuzela **5.30** Tabaluga **6.00** Heathcliff i Dingbat **6.15** Miś Yogi przedstawia **6.30** Żywiołki **6.45** Kipper **7.00** Szczenięce lata Toma i Jerryego **7.30** Scooby i Scrappy Doo **8.00** Głupi i głupszy **8.30** Dwa głupie psy **9.00** Laboratorium Dextera **9.30** Atomówki **10.00** Johnny Bravo **10.30** Krowa i kurczak **11.00** To ja, łasiczka **11.30** Ed, Edd n Eddy **12.00** Nowe przygody Kapitana Planety **12.30** Prawdziwe przygody Jonnyego Questa **13.00** Jetsonowie **13.30** Flintstonowie **14.00** Kocia ferajna **14.30** Beetlejuice **15.00** Wampirzyca Mona **15.30** Scooby Doo **16.00** Maska **16.30** Animaniacy **17.00** Atomówki - uratować świat przed dobranocką **17.30** Laboratorium Dextera **18.00** Chojrak - tchórzliwy pies **18.30** Tom i Jerry **19.00** Flintstonowie **19.30** The Tex Avery Show **20.00** Nocny seans film. TCM: Brigadoon - musical USA **22.00** To się wydarzyło na największej wystawie świata - film muz. USA **23.45** Tak niewielu - dram. woj. USA

Fox Kids

6.00 Myszorki na prerii **6.20** Pinokio **6.45** Piotruś Pan i piraci **7.05** Przygody Pytalskich **7.30** Łebski Harry **7.50** Walter Melon **8.15** Kot Ik! **8.25** Inspektor Gadżet **8.50** Straszliwe Gromozaury **9.00** Inspektor Gadżet **9.25** Kot Ik! **9.35** The New Addams Family **9.55** Straszliwe Gromozaury **10.05** Gęsia skórka **10.25** The Incredible Hulk **10.50** Iron Man - Obrońca dobra **11.10** Fantastyczna czwórka **11.35** Kosmiczne Biuro Śledcze **11.55** X Men **12.20** Spiderman **12.40** VR Troopers **13.05** Księżniczka Tenko **13.25** Księżniczka Sissi **14.10** Liceum na morzu **14.35** Łebski Harry **14.55** Farma pełna strachów **15.20** Walter Melon **15.30** The New Addams Family **15.55** Szalony Jack, pirat **16.15** Kleszcz **16.40** Kot Ik! **16.50** Inspektor Gadżet **17.15** Straszliwe Gromozaury **17.25** Inspektor Gadżet **17.50** Kot Ik! **18.00** The Simpsons **18.20** Straszliwe Gromozaury **18.30** Gęsia skórka **19.00** The New Addams Family **19.25** Spiderman **19.45** Eerie Indiana **20.10** Dzielne żółwie... następna mutacja **20.30** The Incredible Hulk **20.55** Iron Man - Obrońca dobra **21.15** Spiderman **21.40-22.00** Kosmiczne Biuro Śledcze

Fashion TV

6.00 Hity ubiegłych sezonów: Torrente **8.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Jose Levy **9.00** Trendy: lato 2000 **10.50** Happy Birthday **11.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Diesel Style **12.00** Bielizna dla kobiet **13.00** Pokazy premierowe **14.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Emanuel Ungaro **15.00** Hity ubiegłych sezonów: Xuly Bet **16.00** Bielizna dla kobiet **16.45** Happy Birthday **17.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Bill Blass **19.00** Pokazy premierowe **20.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Joseph Israel **21.00** Moda z Izraela **21.10** Hity ubiegłych sezonów: Jinteok **22.00** Bielizna dla kobiet **23.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Anna Molinari **0.00** Bielizna dla kobiet **1.00** Pokazy premierowe **2.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Maurizio Galante **6.00** Hity ubiegłych sezonów: Francesco Smalto

Komedia

7.00 Kalambury - pr. rozr. **7.30** Charlie Chaplin **7.40** Astronauci spod ciemnej gwiazdy - film sf USA **9.10** Sprężyna Paulusa **9.40** Bilard z przekrętem - wł. film sens. **11.10** Charlie Chaplin **11.40** Kalambury - pr. rozr. **12.10** Żandarm w Nowym Jorku - kom. fr. **13.50** Allo, Allo - serial **14.20** Trinity, trzymaj się - western wł. **16.20** Dezinformacje - mag. **16.50** Ukryta kamera - pr. rozr. **17.10** Zaproszenie na ślub - kom. bryt. **18.40** Allo, Allo - serial **19.10** Ukryta kamera - pr. rozr. **19.30** Jankes na dworze króla Artura - kom. kanad.-fr.-bryt. **21.00** Charlie Chaplin **21.10** Żandarm i kosmici - kom. fr. **22.40** Sprężyna Paulusa **23.10** Allo, Allo - serial **23.40-1.10** Jankes na dworze króla Artura - kom. kanad.-fr.-bryt.

Ale Kino!

8.00 Mag. film.: Azja w Hollywood **8.25** Nieznany zdrajca - fr. film obycz. **10.00** Magia kina: Hollywood Love Marriage - film dok. **10.50** Wielka majówka - pol. film obycz. **12.20** Niebezpieczna gra - film sens. USA **14.10** Magia kina: Bliskie spotkania III stopnia - film dok. **14.35** Angielska żona - bryt. dram. obycz. **16.20** Mag. film.: Rok 1998 w kinie - melodramaty **16.45** W upalną noc - film krym. USA **18.35** Hitchock, Selznick i zmierzch Hollywood - film dok. **20.05** Mag. film.: Keanu Reeves **20.30** Rabuś - kom. USA **22.00** Strzelałam do Andy Warhola - dram. obycz. USA **23.45** Prywatna wojna Murphyego - dram. woj. USA-bryt. **1.30** Mag. film.: Apollo 13 **1.55** Błękitna nuta - fr.-niem. film biogr. **4.05** Naprawdę wczoraj - pol. film obycz.

Le Cinema

14.00 Obiecane - przyrzeczone - fr. dram. obycz. **16.00** Prywatne życie Henryka VIII - bryt. film hist. **18.00** Moskwa nie wierzy łzom - dram. obycz. ZSRR **20.30** Dłonie - szwed. dram. obycz. **22.30** Portret rodziny - hiszp. dram. obycz. **0.30** Z archiwum seksu: Erotyka z Kosmosu 2 - film erot. USA

TVP1

6.30 **Rolnictwo na świecie** (powt.)
6.45 **Samo życie** (powt.)
7.00 **Proszę o odpowiedź**
7.15 **Za czy przeciw?** - mag.
8.00 **„Brzydkie kaczątko"** (7) - serial anim. (dubbing)
8.25 **Teleranek**
8.45 **„Moby Dick"** (2-ost.) - film przyg. USA
10.20 **Kronika filmowa**
10.40 **„Syzyfowe prace"** (3) - serial pol.
11.35 **Cafe Fin de Siecle:** Zimna wojna 1945-1953 - pr. dok.
12.00 **Anioł Pański**
12.15 **Czasy** - katol. mag. inform.
12.25 **Ludzki świat** - mag.
12.45 **Wielkie czytanie** - relacja z Międzynarodowych Targów Książki
13.00 **Wiadomości**
13.10 **Tydzień** - mag. roln.
13.45 **Studio Sport:** Grand Prix MTB w Bytowie
14.10 **Wielkie czytanie** - relacja z Międzynarodowych Targów Książki
14.25 **„Słoneczny patrol"** (36) - serial przyg. USA

Mitch ratuje życie znanej dziennikarce telewizyjnej. Prezenterka, w ramach wdzięczności, namawia swego wybawcę do udziału w popularnym programie.

15.10 **Wielkie czytanie** - relacja z Międzynarodowych Targów Książki
15.30 **Studio Sport:** Mistrzostwa Europy w judo
16.05 **Od „A" do Zdrowia**
17.00 **Teleexpress**
17.20 **Randka w ciemno** - zabawa quizowa
18.05 **„Lokatorzy"** (16) „Złoty interes" - pol. serial kom.
18.35 **Śmiechu warte** - pr. rozr.
19.00 **Wieczorynka: „I pies, i wydra"** (dubbing)
19.30 **Wiadomości**
19.50 **Sport**
19.55 **Prognoza pogody**
20.05 **„Statek miłości"** (19) - serial kom. USA
20.55 **„Nieparzyści"** (10) - serial dok.
21.25 **Decyzja należy do ciebie:** Egzamin z etyki - pr. publicyst. [audiotele: 070065580 - tak; 070065590 - nie]
22.05 **Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie...** - suplement - mag.
22.10 **Wielkie czytanie** - relacja z Międzynarodowych Targów Książki
22.20 **Sportowa niedziela:** Mistrzostwa Europy w judo
22.55 **„Kamasutra - opowieść o miłości"** - bryt.-jap.-niem.-indyjska baśń erot., 1996, reż. Mira Nair, wyk. Sarita Choudhury, Naveen Andrews, Ramon Tikaram, Indira Varma (110 min)

W odwecie za upokorzenia doznane w dzieciństwie, służąca Maya uwodzi króla w przeddzień jego zaślubin z księżną Tarą. Wygnana z pałacu za swój uczynek, dziewczyna zaprzyjaźnia się z rzeźbiarzem, pracującym dla władcy. Pewnego dnia artysta przedstawia władcy swoje dzieło, którym jest posąg pięknej Mai. W sercu króla po raz kolejny rodzi się pokusa.

0.50 **Klub samotnych serc** (powt.)
1.10 **„Czasy nadal mroczne"** (1/2) - fr. film dok.
2.10 **Zakończenie programu**

RTL 7

6.00 **Teledyski**
7.00 **Odjazdowe kreskówki:** „Gmony - mali strażnicy przyrody", „Dżdżownica Jim", „Przygody papirusa", „SOS Croco", „Kangoo", „Beethoven", „Załoga 51", „Wing Commander", „Pogromcy zła"
12.15 **„Sliders"** - serial sf USA
13.00 **„Ziemia - ostatnie starcie"** - serial sf USA
13.45 **Ukryta kamera** - pr. rozr.
14.40 **7 na siedem** - mag. satyr.
15.40 **„Poczta lotnicza"** (1) - fr. serial przyg., 1980, wyk. Bernard Fresson, Michel Duchaussoy, Jean-Pierre Bouvier (50 min)

Sześcioodcinkowy serial poświęcony największym pionierom lotnictwa, których nazwiska na zawsze przeszły do historii. Realizatorzy przedstawiają m.in. sylwetki Daurata, Mermoza, Saint Exuperyego i de Latecoerego, który już w 1918 roku myślał o stworzeniu światowej poczty lotniczej - dzięki jego staraniom powstało stałe połączenie lotnicze między Francją i Ameryką Południową, a w 1928 r. list z Paryża do Santiage de Chile docierał już po niespełna czterech dniach.

16.45 **„Szwajcarscy Robinsonowie"** - serial przyg.
17.15 **„Operacja »Dalmatyńczyk«"** - kom. USA, 1997, reż. Paulette Victor Lifton, wyk. Kathren Laurents, Aldo Mejivar, Jake Richardson, Jeffery Woods (95 min)
18.55 **Extra Zoom** - mag. sensacji
19.55 **„Mordercza układanka"** - film krym. USA, 1990, reż. Alan Metzger, wyk. Patrick Duffy, William Devane, Chelsea Field, Allan Miller (95 min)

W pewnym amerykańskim mieście rośnie liczba niewyjaśnionych zabójstw, które łączy jeden szczegół. W każdym wypadku motywy wskazują osobę, w oczywisty sposób zyskującą na śmierci ofiary. Problem w tym, że każdy z ewentualnych sprawców ma żelazne alibi.

21.40 **„MacArthur"** - dram. woj. USA, 1976, reż. Joseph Sargent, wyk. Gregory Peck, Ivan Bonar, Ward Costello, Nicolas Coster (121 min)

Biografia generała Douglasa MacArthura, jednego z najważniejszych dowódców II wojny światowej, twórcy militarnego sukcesu Stanów Zjednoczonych na Pacyfiku.

23.55 **Extra Zoom** - mag. sensacji
0.50 **7 na siedem** - mag. satyr.
1.45 **„Mordercza układanka"** (powt.)

TVP2

7.10 **„Statek miłości"** (19) - serial kom. USA (dla niesłyszących)
7.55 **Słowo na niedzielę** (dla niesłyszących)
8.00 **Program lokalny**
9.00 **„M.A.S.H."** (173) - serial kom. USA
9.25 **Bogusław Kaczyński zaprasza:** Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania
10.00 **Ulica Sezamkowa** (powt.)
10.25 **Kręciołа** - pr. dla młodzieży
10.50 **Podróże kulinarne Roberta Makłowicza:** Galicyjski smak - mag.
11.15 **Festiwal Kraków 2000**
11.30 **Wyprawa z National Geographic:** „Przyjaźń w kosmosie" - film dok. USA
12.00 **Bogusław Kaczyński zaprasza:** Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania - rozwiązanie zagadek
12.05 **„Panowie, dbajcie o żony"** - kom. fr., 1978, reż. Claude Zidi, wyk. Louis de Funes (na zdjęciu), Annie Girardot, Julien Guiomar, Genevieve Fontanel (93 min)

Guillaume Daubrey-Lacaze, mer prowincjonalnego miasteczka, a z upodobania szalony wynalazca, podpisuje umowę na dostarczenie na rynek japoński kilku tysięcy sztuk gigantycznych odkurzaczy, służących do oczyszczania skażonego powietrza. Nie mogąc uzyskać nowych terenów pod rozbudowę przydomowej fabryczki, postanawia na pewien czas umieścić maszyny i robotników pod własnym dachem. Kiedy dom i ogródek zamieniają się w halę produkcyjną, zdesperowana żona Bernadette wyprowadza się. Niebawem, jako aktywistka lokalnej partii ekologicznej, zgłasza swoją kandydaturę w wyborach na nowego mera miasteczka. (A)

13.40 **Gwiazdy świecą w Cannes**
13.55 **30 ton! Lista, lista** - lista przebojów
14.30 **Familiada** - teleturniej
15.00 **„Złotopolscy"** (236) „Babskie trio" - telenowela pol.

Jola, zakochana w doktorze Piotrze, opowiada o Marynie, którą uzdrowiciel złapał na kradzieży i wyrzucił z Chotomowa. Waldek opowiada Dionizemu o skandalu w kościele. Kleczkowska oburzona stronniczością księdza dotyczącą Karabasza, postanawia trzymać się z daleka od kościoła w Złotopolicach. Eleonora, Marta i Ilona postanawiają zapomnieć o dawnych urazach i wspólnie szykują misternie utkany spisek.

15.30 **IV Festiwal Kultury Kresowej Mrągowo '98** - Barbara Dunin, Zbigniew Kurtycz i Kapela Staśka Wielanka w piosenkach wileńsko - lwowsko - warszawskich
16.20 **Gwiazdy świecą w Cannes**
16.35 **„Na dobre i na złe"** (28) - pol. serial obycz.
17.30 **7 dni świat**
18.00 **Program lokalny**
18.20 **Gwiazdy świecą w Cannes**
18.30 **Panorama**
18.55 **„Święta wojna"** (17) „Śląski szejk" - pol. serial kom.
19.20 **Gwiazdy świecą w Cannes**
19.30 **Gol** - mag.
20.00 **Kulinarny wieczór kabaretowy**
21.00 **Panorama**
21.20 **Prognoza pogody**
21.25 **Sport telegram**
21.30 **Dwójkomania**
21.40 **„Nowojorscy gliniarze"** (128) - serial sens. USA
22.30 **Studio Teatralne Dwójki: „Sandra K."** - sztuka Manueli Gretkowskiej, 2000, reż. Maria Zmarz-Koczanowicz, wyk. Magdalena Cielecka, Jacek Rozenek, Marzena Trybała, Monika Krzywkowska (60 min)
23.35 **Studio Sport:** Turniej eliminacyjny do ME w siatkówce mężczyzn: **Polska - Izrael**
0.20 **Złota dwunastka polskiego dokumentu:** „Nazywa się Błażej Rejdak" - film dok.
0.40 **„Ucieczka z Sobiboru"** (1/2) - dram. obycz. USA-jugosł., 1987, reż. Jack Gold, wyk. Alan Arkin, Rutger Hauer i Joanna Pacula (na zdjęciu), Hartmut Becker, (75 min)

Sobibór był jednym z hitlerowskich obozów śmierci, do którego przywożono Żydów różnych narodowości. Tuż po przybyciu przeznaczano ich do komory gazowej i krematorium. Każdy transport likwidowany był w ciągu dwunastu godzin, ale nie wszystkich od razu czekała zagłada. Niemcy utrzymywali stale przy życiu około sześciuset osób potrzebnych do pracy. W kolejnym transporcie do Sobiboru przybywają Leon Feltengler, główny autorytet moralny wśród więźniów, Icchak Lichtman, młody jubiler Sziomo Szmajzner, Chaim Engel i kilka kobiet: Luka, Esther Terner i Eda Lichtman. Zdają sobie sprawę z tego, że prędzej czy później również pójdą do gazu. Zastanawiają się więc, czy nie lepiej zginąć w czasie ucieczki? Jest tylko jeden problem: Niemcy w odwecie zabiją tylu więźniów, ilu zdoła zbiec. (A)

2.00 **Zakończenie programu**

PolSat

6.00 Disco Polo Live
7.00 Twój lekarz - mag.
7.15 Wystarczy chcieć
7.30 Jesteśmy - mag. red. katol.
8.00 „Rupert" (12) - serial anim. (dubbing)
8.30 Talent za talent - teleturniej dla młodzieży
9.00 „Power Rangers" (168) - serial sf USA (dubbing)
9.30 Benny Hill - pr. rozr.
10.00 Disco Relax
11.00 „Diabli nadali" (16) - serial kom. USA
11.30 „Ja się zastrzelę!" (42) - serial kom. USA

Ojciec Dennisa, dzielny strażak Red, opuszczony przez żonę popada w rozpacz. Dennis, namówiony przez doświadczoną w rozstaniach rodziców Maję, przekonuje ojca, żeby zaczął żyć od nowa. W efekcie, jeszcze tego samego wieczora Red spędza romantyczną noc z Niną, a nazajutrz kochankowie ogłaszają swoje zaręczyny.

12.00 „Jej cały świat" (12) - serial kom. USA

Jesse zamierza iść do szkoły wieczorowej, by zdobyć dyplom, bez którego nie zdoła spełnić swojego marzenia, którym jest praca pielęgniarki. Po kolejnych zajęciach, Sean, jej nauczyciel matematyki, proponuje jej randkę. Jesse waha się, kiedy jednak Diego umawia się z inną dziewczyną, Jesse przystaje na propozycję.

12.30 „Małe potwory" - kom. USA, 1989, reż. Richard Alan Greenberg, wyk. Fred Savage, Howie Mandel, Margaret Whitton, Rick Ducommun (97 min)

Nastoletni Brian znajduje pod swym łóżkiem zwariowanego, wesołego stworka. Razem powodują szereg coraz dziwaczniejszych katastrof.

14.20 „Brygada Acapulco" (17) - serial sens. USA
15.10 Magazyn
15.30 Dyżurny satyryk kraju
16.00 Informacje
16.10 Prognoza pogody
16.20 „Rodzina zastępcza" (38) - pol. serial kom.
16.50 Sekrety rodzinne - pr. rozr.
17.20 „Trędowata" (11) - telenowela
18.10 „Słoneczny patrol" (123) - serial przyg. USA

Logan znajduje w swojej wieży niemowlę. Uznaje, że to jego dziecko z jedną z rozlicznych przyjaciółek, tylko nie wiadomo z którą. Logan przejmuje się swoją nową rolą i postanawia być wzorowym ojcem. Nie umie tylko powiedzieć o tym Caroline.

19.05 Idź na całość - show z nagrodami
20.00 „Stan wyjątkowy" (16) - serial sens. USA

Sammo i jego koledzy odkrywają zakład szyjący ubrania, który zatrudnia sprowadzone z zagranicy kobiety do niewolniczej pracy na czarno. Jedna z nich, Nadia, zeznaje, że kilka dni temu urodziła dziecko, które jej zabrano. Okazuje się, że jest to cały proceder, polegający na sprowadzaniu z krajów byłej Jugosławii i innych krajów ubogich kobiet w ciąży, którym potem odbiera się dzieci i sprzedaje do adopcji za ogromne pieniądze. Sammo postanawia unieszkodliwić gang.

20.50 Losowanie LOTTO
21.00 „Orbitowanie bez cukru" - kom. obycz. USA, 1994, reż. Ben Stiller, wyk. Winona Ryder i Ethan Hawke (na zdjęciu), Ben Stiller, Janeanne Garofalo (94 min)

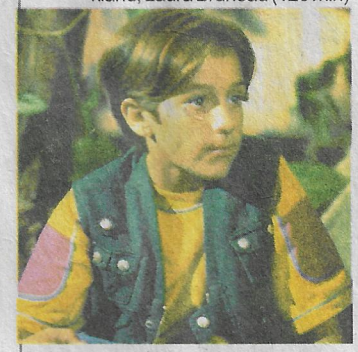
Jest rok 1994. Lelaina (W. Ryder), świeżo upieczona absolwentka college'u, kręci swój amatorski film dokumentalny. Bohaterowie filmu - prywatnie jej przyjaciele - śmiało odpowiadają przed kamerą na drażliwe i prowokujące pytania. Bez skrępowania opowiadają o swoich marzeniach, sekretach, troskach. Z dokumentu wyłania się obraz wchodzącego w dorosłość pokolenia końca lat 90. Lelaina wierzy, że ten film otworzy jej drogę do kariery w telewizji. (A)

22.45 Ogłoszenie wyników LOTTO
22.50 Na każdy temat - talk show
23.55 FIFA TV - mag.
0.25 Magazyn sportowy
1.55 Muzyka na BIS
5.00 Pożegnanie

era ogrzeje Twój dom
PUH ERA
Radom, ul. Wilcza 8
tel. 362-97-27
tel./fax 363-47-69
oferuje
* GRZEJNIKI PURMO
* OGRZEWANIE PODŁOGOWE ELEKTRYCZNE DE-VI
* SYSTEM INSTALACYJNY KISAN
* KOTŁY C.O. IMMERGAS, BUDERUS
* NAGRZEWNICE, PROMIENNIKI DO DUŻYCH POMIESZCZEŃ

TVN

6.50 Telesklep
7.50 „Patrol Jin Jin" (21) - serial anim.
8.15 „Hutch Miodowe Serce" (49) - serial anim.
8.40 „Tajne akta psiej agencji" (9) - serial anim.
9.00 Twój problem nasza głowa - pr. na żywo dla dzieci
10.15 „Zamkowy duszek" - film USA dla dzieci, 1996, reż. Linda Shayne, wyk. Kristine Wayborn, James Fitzpatrick, Sally Kirkland, Laura Bruneau (120 min)



Kevin jest synem gwiazdy filmowej, ale wcale nie jest z tego powodu szczęśliwy. Bardzo chciałby, by jego zajęta karierą matka poświęcała mu więcej czasu. Jego samotność wkrótce się jednak kończy, Kevin nawiązuje bowiem niecodzienną znajomość: zaprzyjaźnia się z duchem. Na zdjęciu bohater filmu. (TVN)

12.00 „Daniela i przyjaciele" (24) - telenowela
12.50 „Miasteczko" (8) - pol. serial obycz.
13.30 Gotuj z Kuroniem - mag.
14.00 „Ładny dom" - serial dok.
14.30 „Jak kochają czarownice?" - kom. fr., 1997, reż. Rene Manzor, wyk. Vanessa Paradis, Jeanne Moreau, Jean Reno, Gil Bellows (102 min)

Opowieść nasycona magią, miłością i humorem. Młoda czarownica chce ocalić swego synka przed siłami Ciemności. Aby tego dokonać, musi znaleźć śmiertelnego mężczyznę, który zostanie ojcem chrzestnym chłopca.

16.30 Ibisekcja - talk show
17.15 Ale plama - pr. rozr.
17.30 Zwariowana forsa - pr. rozr.
18.00 „Akademia Policyjna" (7) - serial kom. USA

Hefilfinger otwiera paczkę przekonany, że otrzymał właśnie rower, który wcześniej zamówił. Ku swojemu zdumieniu odkrywa, że w paczce jest mumia. Na zdjęciu obok bohaterka serialu. (TVN)

19.00 TVN Fakty
19.20 Sport
19.25 Pogoda
19.30 Milionerzy - teleturniej
20.30 Wybacz mi - talk show
21.40 Pod napięciem - talk show
22.10 Wizjer TVN - mag.
22.40 Wprost TV - mag.
23.10 Ale plama - pr. rozr.
23.25 „Ostatnie tango w Paryżu" - wł.-fr. film erot., 1973, reż. Bernardo Bertolucci, wyk. Marlon Brando i Maria Schneider (na zdjęciu), Jean-Pierre Leaud, Massimo Girotti (123 min)

Żona Paula, 45-letniego Amerykanina zamieszkałego w Paryżu, z niewiadomych powodów popełnia samobójstwo. Zgorzkniały, samotny i oszukany przez los, Paul postanawia zmienić mieszkanie. W czasie oglądania pustego lokum mężczyzna spotyka młodą i ekstrawagancką Jeanne (M. Schneider), z którą już po kilku chwilach odbywa namiętny stosunek. Przez kilka dni, nie wiedząc absolutnie nic o sobie, Paul i Jeanne spotykają się w pustym mieszkaniu, oddając się perwersyjnym i wręcz brutalnym rozkoszom erotycznym. Paul, który utracił wiarę w sens ludzkich uczuć, szuka w erotycznym związku z obcą dziewczyną ucieczki przed samotnością. W międzyczasie załatwia wszystkie formalności związane z pogrzebem żony, natomiast Jeanne w wolnych chwilach romansuje z młodym reżyserem. Kontrowersyjny i skandaliczny film porusza problem ludzkiej natury i tragedii ludzkiego istnienia. Śmiałość i brutalność scen erotycznych, pokazanych w filmie, nie miała precedensu w historii kina. Mimo że od jego premiery mija właśnie 25 lat, film otoczony aurą skandalu wywołuje wciąż żywe dyskusje. (TVN)

1.45 Siłacze - zawody Strong Man
2.40 Granie na zawołanie - pr. rozr.

TV Polonia

6.05 **„Czterdziestolatek - 20 lat później"** (15-ost.) „Drzewo, czyli cel w życiu" (powt.)
7.05 **Słowo na niedzielę**
7.10 **Portrety:** Koronkowa robota - rep.
7.40 **„Złotopolscy"** (176, 177) „Kontrola", „Staż" (powt.)
8.35 **„Zwierzątka ze sklepiku"** (26) - serial
9.00 **Ala i As:** Kocie plotki - pr. dla dzieci
9.25 **Niedzielne muzykowanie:** Spotkanie z Ewą Podleś i Narodową Orkiestrą Symfoniczną PR w Katowicach
10.20 **Chęcińsko-Kielecki Park Krajobrazowy** - rep.
10.45 **„Rozstanie"** - pol. film obycz.

Magdalena wraca po latach do rodzinnego miasteczka. Na miejscu przekonuje się, że idealizowana kraina młodości wygląda wręcz żałośnie. Magdalena nie potrafi nawiązać kontaktu z bliskimi niegdyś ludźmi, którzy wydają jej się śmieszni i zupełnie nie przystosowani do nowych czasów.

12.00 **Anioł Pański**
12.15 **Czasy** - katol. mag. inform.
12.30 **Gościniec** - mag.
13.00 **Transmisja mszy świętej z kościoła Narodzenia Najświętszej Maryi Panny z Wąsewa**
14.00 **Teatr dla dzieci: „Skrzydełka"** - sztuka Małgorzaty Jokiel
14.30 **Panowie z fotografii** - rep.
14.50 **Teledyski na życzenie**
15.00 **Sensacje XX wieku** - mag.
15.30 **Kraina uśmiechu** - pr. muz.
16.15 **Spotkanie z Polonią**
16.30 **Magazyn polonijny z Wielkiej Brytanii**
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Studio Sport:** Turniej eliminacyjny do ME w siatkówce: **Polska - Izrael**
18.55 **Zaproszenie:** Kusił nas Boruta na drodze do Łodzi - pr. krajozn.
19.15 **Dobranocka: „Wielka podróż Bolka i Lolka"** (1) (dubbing)
19.30 **Wiadomości**
19.50 **Prognoza pogody i Sport**
20.00 **Alfabet gwiazd: „Dwa księżyce"** - pol. film obycz.

Akcja filmu rozgrywa się w 1930 roku. Do malowniczego Kazimierza nad Wisłą przyjeżdżają letnicy, głównie inteligencja i artyści. Między mieszkańcami miasteczka - Żydami, mieszczanami i kupcami a „obcymi" rodzą się konflikty i animozje, ale także przyjaźnie. Na zdjęciu scena z filmu. (A)

22.10 **Repley, czyli powtórka** (8)
22.30 **Panorama**
22.50 **Sport telegram**
23.00 **Dozwolone od lat 40-tu** - pr. muz.
23.50 **Sportowa niedziela**
0.20 **Kraina uśmiechu** (powt.)
1.20 **„Wielka podróż Bolka i Lolka"** (1) (powt.) (dubbing)
1.05 **Spotkanie z Polonią**
1.30 **Wiadomości, Sport i Prognoza pogody**
2.00 **Alfabet gwiazd: „Dwa księżyce"** (powt.)
4.10 **Repley, czyli powtórka** (8) (powt.)
4.30 **Panorama**
4.50 **Sport telegram** (powt.)
5.00 **Dozwolone od lat 40-tu** (powt.)

Super 1

8.00 **Filmy animowane**
9.30 **Nasze smaczki** - mag.
10.10 **„Namiętności"** - telenowela
11.00 **Teleshopping**
11.30 **Concerto Mozart**
13.00 **Teleshopping**
13.30 **„T & T"** - serial
14.00 **„Prawo do narodzin"** - telenowela
14.30 **„Sol de Battey"** - telenowela
15.30 **Film animowane**
16.00 **„Bill Cosby Show"** - serial kom. USA
16.30 **„Ulica Klasztorna"** - kom. USA
18.20 **„Namiętności"** - telenowela
19.20 **Filmy animowane**
20.10 **„W niebie na mnie czekają"** - bryt. kom. obycz.
22.10 **„Znikający trup"** - fr. kom. sens.
23.50 **Playboy** - mag.
1.50 **Program muzyczny**

TV Kraków

7.00 **(WP) „Dolina Mooracre"** - serial bryt.
7.30 **(WP) „Świat ogrodów"** - serial dok.
8.00 **Domator** - pr. poradnikowy
8.15 **Kalejdoskop sportowy**
8.45 **Kronika Świętokrzyska**

** Relacja z wielkich emocji politycznych związanych ze środową wizytą w Kielcach premiera J. Buzka i czwartkową wizytą grupy liderów SLD na czele z Leszkiem Millerem.*

** Przez dwa dni w Kielcach przebywał także światowej sławy pisarz William Wharton. Co go tu przyciągnęło?*

** Wizyta u piłkarek ręcznych kieleckiej drużyny KSS Kolporter, która awansowała właśnie do ekstraklasy. Jakich przeżyć dostarczy nam ich gra?*

** Dlaczego pacjenci skorzystają na uruchomieniu nowych placówek zdrowia w Koniemłotach i Staszowie oraz nowego oddziału urologii w Świętokrzyskim Centrum Onkologii w Kielcach?*

Emisja również w TVP2 o godzinie 8.45, powtórka w TV Kraków o godzinie 18.20.

9.00 **(WP) Wierzę, wątpię, szukam** - mag.
9.30 **(WP) „Tradycje kulinarne Europy"** - serial dok.
10.00 **(WP) Budujemy mosty** - teleturniej
10.30 **(WP) „Stulecie lotnictwa"** - serial dok.
11.30 **(WP) Tam i tu** - mag. turyst.
12.30 **Rola** - mag. roln.
12.50 **Gazdówka** - mag. krajozn.
13.10 **Życiorys z refrenem**
13.40 **Kraków '2000**
14.10 **Kufer babci Aliny** - pr. poradnikowy
14.30 **(WP) „Podróże kolejami Europy"** - serial dok.
15.30 **(WP) Leki z zielnej apteki** - felieton
15.45 **(WP) Smakując życie z Krzysztofem Kowalewskim** - mag.
16.00 **(WP) Kabaret** - pr. rozr.
16.40 **(WP) Telekino** - teleturniej
17.00 **(WP) Mistrzostwa Polski kobiet w podnoszeniu ciężarów**
18.00 **Kronika**
18.20 **Kronika Świętokrzyska**
18.30 **(WP) Mistrzostwa Świata w kręglarstwie w Poznaniu**
19.00 **(WP) Zawody jeździeckie** - Grand Prix w skokach przez przeszkody
19.30 **(WP) Grand Prix MTB** - wyścig w kategorii elite i kobiet
20.00 **(WP) „Przy osobnych stolikach"** (2-ost.) - bryt. film obycz.
21.00 **Sprawozdawczy magazyn sportowy**
21.30 **Kronika**
21.45 **Widziane z Franciszkańskiej** - milenijne rozmowy z kardynałem Franciszkiem Macharskim
22.00 **(WP) Program promocyjny**
22.10 **(WP) Powiedz to głośno** - talk show
22.50 **(WP) Przedsionek ekstraklasy** - pr. sport.
23.20 **(WP) „Pociąg"** - pol. film psych.
0.55 **Zakończenie programu**

TV Rzeszów

8.00 **Spotkanie z folklorem**
8.15 **Promocje młodych**
8.30 **Koncert życzeń**
12.30 **Wygraj sukces 2000** - finał Festiwalu piosenki Dziecięcej w Tarnobrzegu
13.00 **Kwartet** - mag.
13.30 **Muzyczne prezentacje**
14.00 **Magazyn katolicki**
18.00 **Aktualności**
21.00 **Sportowe wydarzenia weekendu**
21.30 **Aktualności wieczorne**
21.45 **Przegląd wydarzeń tygodnia**
0.55 **Program na poniedziałek**

WOT

8.00 **Z kabla wzięte**
8.20 **Są takie miejsca** (powt.)
8.40 **Na zdrowie** (powt.)
12.30 **Mój pies i inne zwierzaki** - mag.
12.40 **Dawna Warszawa**
13.00 **Msza święta**
14.00 **Z archiwum kuriera**
14.10 **Mazowsze - nowy rozdział**
14.25 **Piknik agroturystyczny**
18.00 **Telewizyjny Kurier Warszawski**
18.10 **Kościół i świat**
18.20 **Piknik agroturystyczny**
21.00 **Konfrontacje muzyczne**
21.15 **Piknik agroturystyczny**
21.20 **Raport ekologiczny**
21.30 **Wiadomości Kuriera**
21.35 **Sport w WOT**

TV4

7.30 **V max** - mag. motoryz.
8.00 **„Dawni wojownicy"** (5) - serial dok. USA
8.30 **„Łowcy"** (5) - film dok. USA
9.30 **„Hulk Hogan's Rock'n' Wrestling"** (16) - serial anim.
10.00 **„Beetleborgs"** (16) - serial dla dzieci
10.30 **„Z afrykańskiego pamiętnika"** (16) - serial przyg. USA
11.30 **„Łowcy"** (6) - film dok. USA
12.30 **„Dawni wojownicy"** (6) - serial dok. USA
13.00 **A kuku** - pr. rozr.
13.30 **Moto Sport 4** - mag.
14.00 **VIP** - wydarzenia i plotki
14.10 **„Gang Olsena"** - duńska kom. sens.
16.00 **„Pocałuj mnie na do widzenia"** - kom. USA
17.50 **Dziennik**
18.05 **„Sto twarzy Damona"** (8) - serial sens. USA

Damon chwyta się wszelkich sposobów, żeby poderwać Tracy. Wszystko na próżno.

18.35 **„Bobby kontra wapniaki"** (16) - serial anim.
19.05 **„Wyspa Fantazji"** (8) - serial przyg. USA
20.00 **Tenis ziemny:** Turniej ATP w Hamburgu - finały
21.00 **„Gorączka w mieście"** (8) - serial sens. USA

W Los Angeles ginie Leland Hastings, znany biznesmen i dobroczyńca. Jednocześnie od kul ginie nieznany nikomu bezdomny. Wkrótce wychodzi na jaw, że oba zabójstwa są z sobą powiązane, a zamordowany bezdomny okazuje się być grubą rybą ze świata biznesu.

22.00 **„Komisarz Rex"** - niem. serial krym.
23.00 **„Niewiniątko"** - thriller USA

Nastoletnia Stacey ma dość ciągłych zakazów ze strony rodziców. Po ucieczce z domu naiwna dziewczyna zaznajamia się z groźnym kryminalistą.

0.50 **Dziennik**
1.05 **Muzyczne listy** - mag.
2.05 **Zakończenie programu**

PolSat 2 INFO

8.00 **„Życie dzikich zwierząt"** (13, 14) - serial przyr.
9.00 **„Duch przetrwania"** (7) - serial dok.
9.30 **„Świat dalekich podróży"** (7) - serial dok.
10.00 **„Szampańskie podróże"** (8) - serial dok.
11.00 **20 lat minęło** - Polskie Kroniki Filmowe
11.30 **Kalejdoskop** - mag. reporterów
12.00 **Serial dok.**
13.00 **„Co piszczy w sporcie?"** - serial dok.
13.30 **„Kokoro - serce nieznanej Japonii"** (7) - serial dok.
14.00 **Kurier sensacji**
14.30 **„Świat dzikich zwierząt"** (7) - serial przyr.
15.00 **„Psalmy"** (8) - serial dok.
16.00 **Informacje**
16.10 **Prognoza pogody**
16.20 **„Co piszczy w sporcie?"** - serial dok.
17.00 **Informator** - przegląd tygodnia
17.30 **Informacje**
17.40 **Prognoza pogody**
17.45 **„Barbara Walters"** (8) - serial dok.
18.40 **„Jackie Collins: Rozmowy bez tajemnic"** (21, 22) - serial dok.
19.20 **Prognoza pogody**
19.25 **Informacje**
19.30 **Informator** - przegląd tygodnia
19.55 **„Na pastwę płomieni"** (8) - serial dok.
20.25 **„Burza nad Bałkanami"** (8) - serial dok.
20.50 **Informacje**
20.55 **Program sportowy i Prognoza pogody**
21.00 **Biznes TV**
21.10 **Przegląd wydarzeń tygodnia**
21.35 **Biznes tydzień**
21.50 **Informacje**
21.55 **Program sportowy i Prognoza pogody**
22.00 **Biznes TV**
22.10 **40 lat minęło** - Polskie Kroniki Filmowe
22.35 **Program muzyczny**
0.00 **Pożegnanie**

Polonia 1

5.30 **Top Shop**
7.40 **„Przyjaciele"** - serial anim.
8.15 **Top Shop**
12.00 **Auto salon** - mag.
12.45 **„Bill Cosby Show"** - serial kom. USA
12.55 **Top Shop**
18.15 **Cyrk**
19.00 **Fachowiec radzi**
19.30 **„Barbarella"** - fr.-wł. film sf
21.50 **Auto salon** - mag.
22.20 **Top Shop**
0.10 **Playboy** - mag.

Canal +

7.00 **Bugs Bunny** - filmy anim.
8.00 **„Teletubbies"** - serial anim. (dubbing)
8.25 **„Szczepan i Irenka: Lovelas"** - serial anim.
8.30 **(K) „Zoo"** - serial dok.
9.00 **(K) „Namiętność i zdrada"** - bryt. film kostium.
10.40 **(K) „Mali żołnierze"** - film sens. USA
12.30 **Szeroki horyzont** - rep.
13.25 **Aktualności filmowe**
13.55 **(K) „Gloria"** - dram. obycz. USA
15.40 **Piłka nożna:** Wstęp do meczu
16.00 **(K) Piłka nożna:** Liga polska
18.00 **Diabelski Młyn** - filmy anim. (dubbing)
18.20 **Nie przegap**
18.25 **„Sylwester i Tweety na tropie"** - serial anim.
18.50 **Łapu Capu** - chochliki tv
19.00 **Cannes 2000** - transm.
19.30 **Cannes 2000** - zamknięcie festiwalu (transm.)
20.20 **„Przyjaciele 5"** - serial kom. (dubbing)
20.45 **„Szczepan i Irenka: Ogródek"** - serial anim.
20.50 **„13 Posterunek 2"** - serial kom.
21.20 **(K) Sport+** - mag. lig zagranicznych
23.50 **(K) „Przodem do tyłu"** - kom. USA
1.20 **(K) Deser:** „Pożegnalna wyprawa"
1.40 **(K) „Złodziejski trik"** - film sens. USA
3.15 **(K) „Sekcja alfa"** - film sens. USA
4.45 **(K) „Za horyzontem"** - film przyg. USA

Para młodych Irlandczyków, syn ubogiego farmera Joseph Donelly (T. Cruise) i Shannon Christie (N. Kidman) - córka bogatego właściciela ziemskiego, marzą o życiu w wolnym i niepodległym kraju. Wspólnie postanawiają wyruszyć w świat, gdzie zrealizują swoje marzenia. Ich celem staje się Ameryka. Jednak już w Bostonie zostają okradzieni. Dopiero kiedy docierają na Zachód, ich marzenia powoli nabierają realnych kształtów. Najważniejszą sprawą staje się zdobycie własnego kawałka ziemi. Reżyseria: Ron Howard, występują: Nicole Kidman i Tom Cruise (na zdjęciu), Cyril Cusack. (A)

Wizja 1

7.30 **eXsektor:** „Sister Said" (8) - serial
8.00 **eXsektor:** „W naszym kręgu" (powt.)
10.00 **eXsektor:** eXtra Granie - pr. muz.
10.30 **eXsektor:** „Po drugiej stronie" (32) - serial
11.00 **eXsektor:** „Daria" (32) - serial anim.
11.30 **eXsektor:** Żywioł - mag.
12.00 **eXsektor:** Brutalna rzeczywistość - pr. dok.
12.30 **eXsektor:** „Syndrom Nemesis" (10) - serial sf
13.00 **eXsektor:** High V - mag.
13.30 **„Kavanagh"** (1) - bryt. serial sens.
15.00 **Ricki Lake** - talk show
16.00 **„Kobiety i prawo"** (16) - serial
17.00 **„Zwycięska drużyna"** (61, 62, 63, 64) (powt.)
19.00 **„Moje tak zwane życie"** (16) - serial
20.00 **„Buffy - postrach wampirów"** (7) - serial kom.
21.00 **Willa** - pr. rozr.
22.00 **„Świat Lee Evansa"** (1) - bryt. serial kom.
22.30 **„Odlotowi faceci"** (16) - serial kom.
23.00 **Europa bez spodni** - pr. rozr.
23.30 **„Maniakalne pielęgniarki w poszukiwaniu ekstazy"** - thriller USA
1.10 **„Masakra na bezludnej wyspie"** - film sens. USA

Samolot wiozący grupę amerykańskich turystów z miasteczka Tromaville na Karaiby ulega wypadkowi. Garstka pasażerów, którym udało się uratować, zmuszona jest do lądowania na małej karaibskiej wyspie, która okazuje się bazą groźnych, międzynarodowych terrorystów.

2.50 **„Zapasy na śmierć i życie"** (16) - serial anim.
3.20 **„Beavis i Butthead"** (16) - serial anim.

HBO

7.05 Cinema, Cinema - mag. **7.30** Wyspy skarbów - bryt. film przyr. **9.10** Manipulacja - film sens. USA **10.45** Sześć dni, siedem nocy - film przyg. USA **12.20** Barwy kampanii - kom. USA **12.25** Gwiazdy Hollywood: Daryl Hannah - mag. **12.55** Prawdziwy geniusz - kom. USA **14.40** Trójka zakładników - kom. USA **16.15** Przyjemniaczek - film sens. Hongkong **17.45** Bohaterowie kina akcji: Michael Douglas - mag. **18.15** Mój chłopak się żeni - kom. obycz. USA **20.00** Mega premiera: Mafia! - kom. USA **21.30** Cop Land - film sens. USA **23.15** Zepsuty do szpiku kości - kanad. film biogr. **0.45** Gra o honor - dram. obycz. USA **3.00** Oko Boga - dram. sens. USA **4.20** Gwiazdy Hollywood: Daryl Hannah - mag. **4.50** Sześć dni, siedem nocy - film przyg. USA

Hallmark

6.00 Królowie rzeki (3) **7.00** Niebezpieczna zatoka (40) **8.00** Manionowie z Ameryki (3) **10.00** Mój własny kraj - film obycz. USA **12.00** Wrócę tu za rok - fiński film obycz. **14.00** Morscy - film sf **16.00** Durango - dram. obycz. USA **18.00** Kleopatra (1) - film hist. USA **20.00** Kleopatra (2) **22.00** Waśnie w świecie baśni (1) - film sf USA-niem.-bryt. **0.00** Psychologia stosowana - film obycz. USA **2.00** Smutek serca (1) - austral. film obycz. **4.00** Chleb i róże (4) **5.00** Niebezpieczna zatoka (40)

Canal + Niebieski

7.40 Mecz + Mecz - mag. **9.30** Chińskie skrzydła - serial anim. **10.20** Kino na świecie - Dania - film dok. **11.15** Truman Show - kom. USA **12.55** Piłka nożna: Puchar Anglii - finał **15.05** Spotkanie z Kieślowskim - film dok. **15.50** Wojna państwa Rose - kom. obycz. USA **17.45** Historia Audrey Hupburn - film biogr. USA **19.55** Piłka nożna: Liga hiszpańska **22.00** Wielki Tydzień - pol. dram. woj. **23.35** Rzymskie wakacje Sabriny - film obycz. USA **1.00** Różowe lata - fr. film obycz. **2.30** Piłka nożna: Liga polska - wstęp do meczu **2.50** Piłka nożna: Liga polska **4.50** Piłka nożna: Liga hiszpańska

Canal + Żółty

8.45 Zaklęta w sokoła - film przyg. USA **10.45** Jak ukraść milion dolarów? - kom. USA **12.55** Deser: Wzory **13.15** Historia jednego myśliwca - pol. film woj. **14.35** Jestem Joe - bryt. film obycz. **16.20** Kundun - życie dalajlamy - dram. obycz. USA **18.30** Teletubbies - serial anim. (dubbing) **18.55** Świat dzikich zwierząt - serial anim. **19.00** Deser: Moby Dick **19.30** Zoo - serial dok. **20.00** South Park - serial anim. **0.10** Boogie Nights - film obycz. USA

TV Niepokalanów

9.00 Pr. dnia **9.05** Słowo życia - Ewangelia dnia **9.10** Kalendarz liturgiczny: bł. Rita **9.15** Niepojęty dla zmysłów - film dok. **9.50** Centralny Ośrodek Sportu - film krajozn. **10.20** Rola kobiety w Afryce - pr. edukacyjny **10.50** Święta Emilia de Vialar - powołanie misyjne - film dok. **11.25** Chrzest znakiem jedności chrześcijan - rep. **11.35** Królowa Pokoju - rep. **11.55** Pr. dnia **12.00** Ecce homo: Wychowanie do miłości - pr. publicyst. **12.25** Samson - wł. film fab. **13.20** Zostań z nami - film dok. **14.05** Tranzytem przez Polskę - film krajozn. **14.30** Lumen 2000: Kościół w Albanii - mag. **15.00** Koronka do Miłosierdzia Bożego **15.10** Opowieści Maurycego Szwendaczka **15.25** Księgozbiór - mag. **15.35** Święta Teresa z Lisieux - wzór świętości - film dok. **15.45** Kapłaństwo misją społeczną **16.00** Pr. dnia **16.05** Kalendarz liturgiczny: św. Jan Nepomucen **16.10** Rehabilitacja inaczej: O szablę Kilińskiego - rep. **16.30** Muzyczne okienko - wywiady na bis **16.45** Nie zwlekać z miłością - film dok. **17.40** Ojciec Ojczyzny naszej - rep. **17.50** Capodarco - film dok. **18.10** Ukrzyżowany na Ukrainie - rep. **18.25** Pr. dnia **18.30** Trzy misie - bajka i konkurs Maurycego i Wszędobyłka **19.00** Tydzień w Kościele - przegląd wydarzeń **19.20** Ewangelie mówią prawdę - film dok. **19.50** Filmujemy Czad - Afryka, tradycje, rozwój - film dok. **20.15** Laski - miejsce nadziei - rep. **20.35** Różaniec: Część chwalebna **21.00** Apel Jasnogórski **21.05** Słowo życia - Ewangelia dnia **21.10** Obchody Roku Jubileuszowego **21.30** Przygody zwierząt: Żółwie morskie (7) **22.00** Wystawa ogrodnicza w Chelsea '98 **22.55** Pozwól mi żyć - film dok. **23.25** Wieliczka - film krajozn. **23.40-0.00** Promieniowanie ojcostwa (3)

TKK Kielce

8.00 Muzyczny relaks **8.30** Przygody Pauliny - kom. USA **10.15** Kreskówkowy świat **11.00** Zbrodnia i kara - serial **12.30** Amman i miejsca historyczne Jordanii - film dok. **13.05** Rozmowa z... **13.30** Podróże ze sztuką **14.00** Kreskówkowy świat **14.30** Podróżnicy **14.50** Intruz **15.05** Wojna na wschodzie - film dok. USA **16.00** Wystawa ogrodnicza w Chelsea 99 - film przyr. **17.15** TKK proponuje **17.20** Wiad. **18.05** Kreskówkowy świat **18.35** Teleturniej na telefon **19.00** Baby, ach te baby - opowieści o kobietach **19.30** Małżeński ping-pong **19.40** Gwiezdne dzieci **20.20** Na przełaj przez PRL **20.25** Pierwszy start - pol. film fab. **22.15** Wiad. **22.45** Program na jutro

TVK Ostrowiec

8.20 Przygody Pauliny - film **10.15** Pr. dla dzieci **11.00** Pr. lokalny **13.05** Rozmowa z... **13.30** Podróże ze sztuką **14.00** Bajki **14.30** Podróżnicy **14.50** Intruz **15.05** Wojna na wschodzie **16.00** Wystawa ogrodnicza Chelsea 99 **17.35** Póki kropla jest w Bałtyku **18.05** Pr. dla dzieci **18.35** Bonanza **19.30** Małżeński ping-pong **19.40** Gwiezdne dzieci **20.20** Pierwszy start - film **22.15** Peter Gunn **22.40** Niezwykłe sporty

TVK Dami Skarżysko

8.00 Muzyka **8.20** Przygody Pauliny - kom. uSA **10.00** Muzyka **10.15** Pr. dla dzieci **11.00** Zbrodnia i kara - film **12.30** Program krajoznawczy **13.05** Rozmowa z... **13.25** Podróże ze sztuką **14.00** Bajki **14.30** Podróżnicy **15.05** Dziel i zdobywaj **16.00** Dom i ogród **17.00** Muzyka **17.35** Bitwa pod Falaise **18.05** Pr. dla dzieci **18.35** Bonanza **19.30** Filmówka **20.00** Muzyka **20.20** Pierwszy start **22.15** Peter Gunn **22.45** Muzyka

TV Dami Radom

8.00 Przygody Pauliny - kom. USA **9.30** Śpiewajmy wszyscy **10.00** Przebój za przebojem **10.15** Pr. dla dzieci **10.45** Przebój za przebojem **11.00** Wojna i pokój **12.15** Pamięć, czyli historia pewnego pomnika **12.25** Muzeum Wsi Radomskiej **12.50** I love Feratunos, czyli smak krwi **13.00** Transmisja Mszy Św. **14.00** Pr. dla dzieci **14.30** Podróżnicy **14.50** Konie polskie **15.05** Naziści atakują **16.00** Dom i ogród **17.00** Muzyka **17.20** Teledziennik **18.05** Pr. dla dzieci **18.35** Bonanza **19.30** Filmówka **19.50** Jak działa jamniczek **20.00** Teledziennik **20.20** Pierwszy start - film fab. **22.30** Teledziennik

Planete

Filmy dok.: **6.05** Fabryka konsensusu (1/2) **7.45** Wielkie wystawy: Malarstwo amerykańskie **8.10** Na krańcach świata - przygoda w Transylwanii **9.05** Ginące kultury (7) Plemię Manassesa z Mizoram **9.30** Prekursorzy (6) De Havilland comet **10.20** Ostatni przystanek **11.15** Uczniowie z Roubaix - między szkołą a filharmonią **12.05** Czy był pan kiedyś doktorem Laingiem? **12.50** 7 dni z kanałem Planete **13.15** Dzieci z Algieru **14.10** Trasa (7) **14.35** Ludzie pełni życia (5) Własne miejsce **15.35** Powrót do domu **16.25** Na tropach przyrody: Przejście na drugą stronę **16.50** Poszukiwacze śmieci ze Smoky Mountain **18.35** Cosey - rysownik **19.05** Terra mia **20.00** Podróże dookoła świata - Czy Wyspy Bahama naprawdę istnieją? **20.30** Zaginione obrazy (2-ost.) **21.40** Święte wody Kambodży **22.30** Wielkie koleje świata: Z Kalkuty do Radżastanu **23.25** Aktualności z przeszłości (69) **0.10** Legendy rosyjskiego baletu

Animal Planet

7.00 Łowca krokodyli: Zabójcy z miast **7.30** Archiwum krokodyli **8.30** Wishbone: Opowieść Twaina (1) **9.00** Wishbone: Opowieść Twaina (2) **9.30** Lassie: Wściekły pies **10.00** Lassie: Hokejowe wagary **10.30** Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Dręczony koń **11.00** Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Pani kukułka **11.30** Przewodnik po rasach psów: Papillony **12.00** Przewodnik po rasach psów: Border collie **12.30** Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Rincon de la Vieja, Kostaryka **13.00** Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Palau **13.30** Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Papua-Nowa Gwinea **14.00** Łowca krokodyli: Banici w interiorze (2) **15.00** Akwanauci **16.00** Zew natury **17.00** Przewodnik po rasach psów: Wielkie szwajcarskie psy górskie **17.30** Przewodnik po rasach psów: Dalmatyńczyki **18.00** Zwierzęta Aspinalla: Oko tygrysa **18.30** Zwierzęta Aspinalla: Opowieść o trzech słoniach **19.00** Na ratunek! **20.00** Opiekunowie **21.00** Nieujarzmiona Australia **22.00** Kraina diabłów **23.00** Australia - wspaniałe widoki **0.00-1.00** Mistrzowie przetrwania: Gepardy

Discovery Channel

9.00 (P) Podróże Nicka: Krokodyle z Orinoko **9.30** (P) Poszukiwania: Unikanie katastrof **10.00** (P) Tropiciele tornad **11.00** (P) Era nauki: Dwuminutowe ostrzeżenie **12.00** (P) Pasja motoryzacji **12.30** (P) Kraina samochodów: Włoskie pasje **13.00** (P) Wszystko o T-Rexie **14.00** (P) W poszukiwaniu zaginionych światów: Polowanie na smoki **15.00** (P) Galeria złoczyńców: Benjamin „Bugsy Siegel **16.00** (P) Narzędzia wojny: Leibstandarte - osobista gwardia Hitlera **17.00** (P) Historia spadochronu **18.00** (P) Łowca krokodyli: Dinozaury z antypodów **18.30** (P) Lekarze dzikich zwierząt **19.00** (P) Jurassica: Kraina zapomniana przez czas **20.00** (P) Zaginione skarby starożytności: Stonehenge **21.00** (P) Wynalazki stare jak świat: Wojny i konflikty **22.00** (P) Wynalazki stare jak świat: Życie w mieście **23.00** (P) Wynalazki stare jak świat: Seks i miłość **0.00** (P) Świadomość katastrofy **1.00** (P) Brytyjskie arcydzieła: Aston Martin **2.00-3.00** (P) Samotna planeta: Zachodnie Indie

Travel Channel

13.00 (P) Turysta: San Antonio, Teksas **13.30** (P) Avventura - sekrety kuchni włoskiej: Lanciano **14.00** (P) Ponad chmurami: Śladami Inków **14.30** (P) Smaki Włoch: Trentino **15.00** (P) Lunch z Brianem Turnerem: Parson Woodforde **15.30** (P) Kanadyjska uczta: Kanadyjskie wino **16.00** (P) Śpiewająca rzeka Missisipi: Południowa fuzja **17.00** (P) Mekong: Powodzie w Kampuczy **18.00** (P) Kolekcja konesera: Jackson Hole - raj dla narciarzy **18.30** (P) Podróż z przygodami: Portugalia - szlakiem pousadas **19.00** (P) Rodowody z Burtem Wolfem: Charlevoix, Quebec **19.30** Przejażdżki na krawędzi: Millennium Special **20.00** (P) Podróżujemy: Dziki Zachód **21.00** Podróż kolejami szwajcarskimi: Bern-Lotschberg-Simplon Company **22.00** (P) Odkrywając Australię: Złoty Zachód **23.00** (P) Na równiku - Ameryki: Z Alaski do San Francisco **23.30** (P) Odkrywcy: San Juans **0.00** (P) Aspekty życia: Kraina mgły i ognia **0.30-1.00** (P) Wyprawy plemienne: Toulambi - Papua-Nowa Gwinea (1)

National Geographic

8.00 Dziki weekend: Zakazane konie Dublina **8.30** Zwierzęta w potrzebie: Tapiry z Kostaryki **9.00** Dziki weekend: Spotkania z wielorybami **10.00** Dziki weekend: Morskie wilki **11.00** Antidotum na rekiny **12.00** Dziki weekend: Czerwona panda - w cieniu pandy wielkiej **13.00** Dziki weekend: Obrońcy przyrody **14.00** Dziki weekend: Zakazane konie Dublina **14.30** Zwierzęta w potrzebie: Tapiry z Kostaryki **15.00** Dziki weekend: Spotkania z wielorybami **16.00** Dziki weekend: Morskie wilki **17.00** Antidotum na rekiny **18.00** Dziki weekend: Czerwona panda - w cieniu pandy wielkiej **19.00** Dziki weekend: Sanktuarium **19.30** Nzou - słoń, który myśli, że jest bawołem **20.00** Dziki weekend: Weekend z wielorybami: Orki z fiordu Tys **20.30** Dziki weekend: Wielorybnicy **21.00** Dziki weekend; Lato wielorybów **22.00** Z pomocą sławnych: Świat z delfinami **23.00** Dziki weekend: Ptaki - wołanie o pomoc **0.00** Dziki weekend: Szakal złocisty **1.00** Dziki weekend: Orki z fiordu Tys **1.30** Dziki weekend: Wielorybnicy

Eurosport

8.30 (P) Kolarstwo górskie: Zawody PŚ w Plymouth (najważniejsze wydarzenia) **9.00** (P) Drużyna marzeń (9) Wybór najlepszego defensywnego pomocnika (powt.) **9.30** (na żywo) Sport motocykl.: MŚ superbikeów w Monza - rozgrzewka **10.00** (na żywo) Sport motocykl.: MŚ serii Supersport w Monza - rozgrzewka **10.30** (P) Automobilizm: Wyścigi formuły 3000 na Nürburgringu (najważniejsze wydarzenia) **12.00** (P) (na żywo) Sport motocykl.: MŚ superbikeów w Monza - 1 wyścig **13.00** (P) (na żywo) Sport motocykl.: MŚ serii Supersport w Monza - wyścig **14.00** (P) Kim jest ta dziewczyna? - Serena Williams - mag. **14.30** (P) (na żywo) Tenis ziemny: Turniej WTA w Rzymie - finał **16.00** (P) (na żywo) Kolarstwo: Giro dItalia - 8 etap Corinaldo - Prato 255 km **17.00** (P) Sport motocykl.: MŚ superbikeów w Monza - 2 wyścig (wydarzenia dnia) **18.00** (P) (na żywo) Pływanie: Zawody Mare Nostrum 2000 w Monaco **19.15** (P) Automobilizm: Wyścigi serii Nascar w Charlotte (najważniejsze wydarzenia) **20.30** (P) Judo: ME we Wrocławiu (wydarzenia dnia) **21.30** (P) Boks: ME w Tampere - finały (wydarzenia dnia) **23.00** (P) Wiadomości - Centrum Sportowe **23.15** (P) Sport motocykl.: MŚ superbikeów w Monza - wyścigi (wydarzenia dnia) **0.15** (P) Kolarstwo: Giro dItalia - 8 etap Corinaldo - Prato 255 km (wydarzenia dnia) **1.15-1.30** (P) Wiadomości - Centrum Sportowe

Wizja Sport

12.00 Mecz tygodnia: I liga polska (powt.) **14.00** Trans World Sport - mag. **15.00** NBA Jam - mag. aktualności ligi koszykarskiej NBA **15.30** Mag. żużlowy (powt.) **16.00** (na żywo) Żużel: Ekstraliga: Apator Netia Toruń - Polonia Piła **18.30** Futbol Mundial (powt.) **19.00** Wielki mecz: Finał Pucharu Holandii w piłce nożnej: NEC Nijmegen - Roda JC Kerkrade **21.00** Mag. sportów ekstremalnych **21.30** (na żywo) Koszykówka: Liga NBA - play-off

Cartoon\TCM

4.00 Cartoon Network - seriale anim.: Mieszkańcy Doliny Owocowej **4.30** Mrugający Bill **5.00** Czarodziejska karuzela **5.30** Tabaluga **6.00** Heathcliff i Dingbat **6.15** Miś Yogi przedstawia **6.30** Żywiołki **6.45** Kipper **7.00** Szczenięce lata Toma i Jerryego **7.30** Scooby i Scrappy Doo **8.00** Głupi i głupszy **8.30** Dwa głupie psy **9.00** Laboratorium Dextera **9.30** Atomówki **10.00** Johnny Bravo **10.30** Krowa i kurczak **11.00** To ja, łasiczka **11.30** Ed, Edd n Eddy **12.00** Nowe przygody Kapitana Planety **12.30** Prawdziwe przygody Jonnyego Questa **13.00** Jetsonowie **13.30** Flintstonowie **14.00** Kocia ferajna **14.30** Beetlejuice **15.00** Wampirzyca Mona **15.30** Scooby Doo **16.00** Maska **16.30** Animaniacy **17.00** Atomówki - uratować świat przed dobranocką **17.30** Laboratorium Dextera **18.00** Chojrak - tchórzliwy pies **18.30** Tom i Jerry **19.00** Flintstonowie **19.30** The Tex Avery Show **20.00** Nocny seans film. TCM: Szpieg w zielonym kapeluszu - film sens. USA **21.40** Powiększenie - bryt.-wł. dram. psych. **23.40** Nieustraszeni pogromcy wampirów - horror USA-bryt.

Fox Kids

6.00 Myszorki na prerii **6.20** Pinokio **6.45** Piotruś Pan i piraci **7.05** Przygody Pytalskich **7.30** Łebski Harry **7.50** Walter Melon **8.15** Kot Ik! **8.25** Inspektor Gadżet **8.50** Straszliwe Gromozaury **9.00** Inspektor Gadżet **9.25** Kot Ik! **9.35** The New Addams Family **9.55** Straszliwe Gromozaury **10.05** Gęsia skórka **10.25** The Incredible Hulk **10.50** Iron Man - Obrońca dobra **11.10** Fantastyczna czwórka **11.35** Kosmiczne Biuro Śledcze **11.55** X Men **12.20** Spiderman **12.40** VR Troopers **13.05** Księżniczka Tenko **13.25** Księżniczka Sissi **14.10** Liceum na morzu **14.35** Łebski Harry **14.55** Farma pełna strachów **15.20** Walter Melon **15.30** The New Addams Family **15.55** Szalony Jack, pirat **16.15** Kleszcz **16.40** Kot Ik! **16.50** Inspektor Gadżet **17.15** Straszliwe Gromozaury **17.25** Inspektor Gadżet **17.50** Kot Ik! **18.00** The Simpsons **18.20** Straszliwe Gromozaury **18.30** Gęsia skórka **19.00** The New Addams Family **19.25** Spiderman **19.45** Eerie Indiana **20.10** Dzielne żółwie... następna mutacja **20.30** The Incredible Hulk **20.55** Iron Man - Obrońca dobra **21.15** Spiderman **21.40-22.00** Kosmiczne Biuro Śledcze.

Fashion TV

8.00 Pret a porter - wiosna/lato 2000, Duyos **9.00** Trendy: lato 2000 **10.50** Happy Birthday **11.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Stephane Saunier **12.00** Bielizna dla kobiet **13.00** Pokazy premierowe **14.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Owen Gaster **15.00** Hity ubiegłych sezonów: Isabelle Ballu **16.00** Bielizna dla kobiet **16.45** Happy Birthday **17.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Esteve Sita Murt **19.00** Pokazy premierowe **20.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Joan Vass **21.00** Moda z Izraela **21.10** Hity ubiegłych sezonów: Maurizio Galante **22.00** Bielizna dla kobiet **23.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Maria Diaz **0.00** Bielizna dla kobiet **0.30** Bielizna dla mężczyzn **1.00** Pokazy premierowe **2.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Gianfranco Ferre

Komedia

7.00 Ukryta kamera - pr. rozr. **7.20** Charlie Chaplin **7.30** Jankes na dworze króla Artura - kom. kanad.-fr.-bryt. **9.00** Dezinformacje - mag. **9.30** Gwiazda Indii - bryt. film obycz. **11.00** Charlie Chaplin **11.10** Ukryta kamera - pr. rozr. **11.30** Nazywają mnie Trinity - western wł. **13.30** Allo, Allo - serial **14.00** Tata nigdy się nie zgodzi - fr. film obycz. **15.30** Dezinformacje - mag. **16.00** Kalambury - pr. rozr. **16.30** Jankes na dworze króla Artura - kom. kanad.-fr.-bryt. **18.00** Allo, Allo - serial **18.30** Jacek Ziobro Superstar **19.00** Noc w Casablance - kom. USA **20.30** Charlie Chaplin **20.40** Każdy widz na wagę złota - kom. USA **22.30** Sprężyna Paulusa **23.00** Allo, Allo - serial **23.30-1.00** Milion Madigana - film sens. USA

Ale Kino!

8.00 Mag. film.: Gliniarz z Beverly Hills **8.25** Miquette i jej matka - kom. fr. **10.05** Szarża lekkiej brygady - bryt. film hist. **12.15** Dwukołowy wehikuł czasu - film dok. **12.40** Skarb - kom. pol. **14.30** Magia kina: Te, co skaczą i fruwają - film dok. **14.55** Uznany za winnego - film krym. USA **16.30** Nieśmiertelny - film przyg. USA-bryt. **18.25** Pierwszych sto lat kina - film dok. USA **20.05** Mag. film.: Hollywoodzkie potwory **20.30** Ale Hit! - Avanti! - kom. USA **22.50** Most na Renie - film woj. USA **0.45** Pingwin - pol. dram. obycz. **2.20** Mag. film.: Christian Slater **2.45** Ruda wiewiórka - hiszp. film obycz. **4.40** Ósmy dzień tygodnia - pol. film obycz.

Le Cinema

14.00 Prywatne życie Henryka VIII - bryt. film hist. **16.00** Moskwa nie wierzy łzom - dram. obycz. ZSRR **18.30** Narada rodzinna - fr. film obycz. **20.30** Portret rodziny - hiszp. dram. obycz. **22.30** Zagadka Kaspara Hausera - niem.-fr. dram. obycz. **0.30** Higiena mordercy - fr. film obycz.

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.50 „Kocham tylko ciebie" (25) - serial kom. USA
8.15 Krakowskie Przedmieście 27 - pr. publicyst.
8.25 Giełda
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 „Fraglesi" (13) - serial anim. (dubbing)
9.10 Mama i ja - pr. dla dzieci
9.30 Domowe przedszkole - pr. dla dzieci
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach - felieton
10.05 „Dotyk anioła" (7) - serial obycz. USA
10.55 Rodzina prawie doskonała - mag.
11.15 Gotowanie na ekranie - mag.
11.35 Giełda pracy, giełda szans - mag.
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - roln. mag. inform.
12.20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze
12.30 Rolnictwo na świecie - rep.
12.45 „Nieparzyści" (6) (powt.)
13.10 Wszystko o działce i ogrodzie
13.45 Walka Jakuba z Aniołem - felieton
14.15 Dzieje Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu - felieton
14.35 „Historia na taśmie filmowej": (3) „Dunkierka" - bryt. serial dok.
15.00 Wiadomości
15.10 Studio Sport: Turniej eliminacyjny do ME w siatkówce
17.00 Teleexpress
17.25 „Klan" (349) - telenowela pol. (teletekst)
17.50 Gość Jedynki
18.00 „Moda na sukces" (1133) - telenowela USA
18.25 Gliny - mag.
18.40 Auto Mix - mag.
19.00 Wieczorynka: „Madeline"
19.20 Zaproszenie do Teatru TV: „Damy i huzary"
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
20.10 Miej oczy szeroko otwarte: „Harleyowcy" - film dok. USA

To nie motor, to Harley - w tym stwierdzeniu jest wiele prawdy. Albowiem Harley-Davidson absolutnie nie jest zwyczajnym motocyklem. To przede wszystkim projekcja własnej osobowości. Harleyowcy nie szczędzą czasu, sił i pieniędzy, aby ów wizerunek był intrygujący. Przebudowują ramy, przerabiają oryginalne przednie zawieszenie, pokrywają lśniącym chromem obręcze kół, reflektory i inne detale, instalują dodatkowe światła i sygnały. Równie ważna jest powierzchowność jeźdźca: czarne skóry i tatuaże. Ilene jest pasjonatką jazdy na Harleyu. Już jej prababka w 1916 jeździła tym motocyklem. W dalekie rajdy Ilene rusza w towarzystwie sześciu koleżanek. Raz w roku celem podróży jest Sturgis w stanie Dakota Południowa - mekka harleyowców.

21.05 Złota setka Teatru TV: „Damy i huzary" - sztuka Aleksandra Fredry, 1973, reż. Olga Lipińska, wyk. Marek Walczewski, Bronisław Pawlik, Wojciech Pokora, Jan Kobuszewski (80 min)

Major gości w swoim malowniczo położonym domu na wsi grupę przyjaciół - huzarów. Odpoczynek w sielskim ustroniu wystarczająco umilają im polowania i gra w szachy. Szczęśliwi - bo pozbawieni damskiego towarzystwa - panowie nie przypuszczają nawet, że ich kawalerski błogostan zostanie zakłócony przez niespodziewaną wizytę trzech sióstr Gospodarza razem z „damską świtą". Żołnierski honor nakazuje godnie przyjąć niewiasty. „Huzary" dwoją się i troją, jednak ich wysiłki odnoszą skutki przeciwne do zamierzonych. Tymczasem, „damy" postanawiają wprowadzić w życie swoje plany, dotyczące ożenku Majora.

22.30 Monitor Wiadomości
22.55 Sportowy flesz
23.05 Miłość niejedno ma imię: „Stosunki intymne" - bryt.-kanad. dram. sens., 1996, reż. Philip Goodhew, wyk. Julie Walters (na zdjęciu), Rupert Graves, Matthew Walker, Laura Sadler (99 min)

Jest rok 1954. Do prowincjonalnego angielskiego miasteczka wraca po latach młody marynarz Harold Guppy, by nawiązać kontakty z bratem. Okazuje się jednak, że nie jest mile widzianym gościem. Harold znajduje więc wygodne lokum u powszechnie szanowanego, skromnego małżeństwa Beasleyów, rodziców trzynastoletniej Joyce. Marjorie cieszy się opinią wzorowej i cnotliwej pani domu. Jej mąż Stanley jest okrytym sławą bohatera inwalidą wojennym. Choć Beasleyowie uchodzą za dobraną parę, to ich intymne życie nie układa się dobrze. Dlatego zarówno spragniona miłości Marjorie, jak i jej dorastająca córka widzą w pojawieniu się nowego mężczyzny w ich domu rychłe spełnienie swych erotycznych marzeń. *(A)*

0.45 Powrót manekina - rep. B. Postnikoff
1.05 Oblicza mediów
1.30 Kronika filmowa (powt.)
1.45 Wieści ze świata (13) - serial edukacyjny
2.05 Zakończenie programu

TVP2

6.30 Telezakupy
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 „Złotopolscy" (235) „Geny" (powt.)
9.00 „W słońcu i w deszczu" (4) „Na wszystkie fronty" - pol. serial obycz.
10.00 „Doktor z alpejskiej wioski" (2) - niem. serial obycz.
10.50 „Intrygujące tajemnice" (3) - bryt. serial dok.
11.20 „Na dobre i na złe" (28) (powt.)
12.15 Familiada (powt.)
12.40 Arka Noego (powt.)
13.05 Re/we/lacje spod KOCa - pr. artyst.
13.15 Kabaret a sprawa Polska (1)
14.10 Hundertwasser - rep.
14.35 Ojczyzna-polszczyzna - mag.
14.55 „Radio Romans" (1/32) „Rocznik" - pol. serial obycz., 1994, reż. Ireneusz Engler, wyk. Krzysztof Stelmaszczyk, Dorota Kolak, Jan Jankowski, Mirosław Baka (34 min)
15.30 Krzyżówka szczęścia
16.00 Panorama
16.10 „Podróż do ziemi obiecanej" (21) - serial obycz. USA
17.00 Małe ojczyzny: „Rozmowa z kamieniem" - film dok.
17.20 Interklasa - witajcie w Internecie
17.25 Nike 2000 - nominacje
17.30 Program lokalny
18.20 Re/we/lacje spod KOCa - pr. artyst.
18.30 Panorama
18.55 Tele Milenium - teleturniej (streo)
19.20 Dwójkomania
19.30 Dlaczego to my? - pr. dla dzieci
19.50 Nike 2000
20.00 Wesołe scenki z Górnego Śląska, czyli antologia humoru (2)
21.00 Panorama
21.20 Prognoza pogody
21.25 Sport telegram
21.30 Dwójkomania
21.40 „Komedianci z wczorajszej ulicy" - pol. kom. obycz., 1985, reż. Janusz Kidawa, wyk. Jerzy Cnota, Joanna Bartel, Danuta Owczarek, Andrzej Chłapek (101 min)

Akcja filmu rozgrywa się w Katowicach w drugiej połowie lat osiemdziesiątych. Milicjanci Karlik i Lucek patrolują opustoszałe ulice miasta. Wszyscy mieszkańcy siedzą bowiem przed telewizorami i z zapartym tchem oglądają „Grzeszny żywot Franciszka Buły". Niestety, bohaterowie pozwalają umknąć dwóm włamywaczom, za co zostają zwolnieni z pracy. Postanawiają, podobnie jak bohaterowie „Grzesznego żywota...", założyć wędrowną trupę śpiewaków i komików. Na zdjęciu scena z filmu. *(A)*

23.25 Ogród sztuk
23.55 Studio Sport: Przed Ligą Mistrzów
0.40 Kino bez granic: „Dzikie przestworza" - nowozel. film obycz., 1998, reż. Dale G. Bradley, wyk. Judge Reinhold, Nicola Murphy, Morgan Palmer Hubbard, Bernard Moody (95 min)
2.15 Album Chopinowski: Telewizyjne wydanie dzieł wszystkich Chopina (9)
2.45 Zakończenie programu

RTL 7

6.00 Teledyski
6.30 „Sunset Beach" - serial obycz.
7.15 Odjazdowe kreskówki: „SOS Croco", „Kangoo"
8.10 „Perła" (160) - telenowela
8.55 „Izabella" (22) - telenowela
9.45 „Operacja »Dalmatyńczyk«" - kom. USA, 1997, reż. Paulette Victor Lifton, wyk. Kathren Laurents, Aldo Mejivar, Jake Richardson, Jeffery Woods (95 min)
11.20 Teleshopping
12.20 Beczka śmiechu - pr. rozr.
12.50 „Sunset Beach" - serial obycz. USA
13.35 „Potwór z bagien" - serial USA
14.00 „Dziewczyna z komputera" - serial kom. USA
14.25 Odjazdowe kreskówki: „Bionic Six", „Rocky Łoś - superktoś", „Exosquad", „Dragon Ball"
16.25 „Sunset Beach" - serial obycz. USA
17.10 „Perła" (161) - telenowela
18.00 „Izabella" (23) - telenowela
18.55 Zoom - mag. sensacji
19.30 Beczka śmiechu - pr. rozr.
19.55 „Bastion" (4) - film sf USA
21.40 „Mamo, chcę być z tobą" - niem. dram. obycz., 1995, reż. Sigi Rothemund, wyk. Susanne Luning, Siemen Ruhaak, Gunther Mack, Julia Bremermann (95 min)

Film oparty na wydarzeniach autentycznych. Heike Roeder i jej dzieci przeżywają ciągły strach przed mężem i ojcem - nałogowym alkoholikiem. Kiedy zdesperowana matka decyduje się wnieść sprawę o rozwód, rozpoczyna się batalia prawnicza, którą wygrywa jej mąż. Jedynym sposobem, aby zachować dzieci i uchronić przed ojcem, staje się dla Heike ich porwanie.

23.25 Zoom - mag. sensacji
23.50 „Bastion" (4) (powt.)
1.25 „Mamo, chcę być z tobą" (powt.)

PolSat

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 „Voltron" (72) - serial anim. (dubbing)
7.25 „Tom i Jerry Kids" (28) - serial anim. (dubbing)
7.50 Polityczne graffiti - pr. publicyst.
8.00 „Allo, Allo" (35) - bryt. serial kom.
8.30 Wysoka fala" (20) (powt.)
9.30 „Posłaniec szczęścia" (90) (powt.)
10.30 „Luz Maria" (121) (powt.)
11.30 „Karolina w mieście" (11) - serial kom. USA

Okazuje się, że ojciec Richarda był niegdyś wziętym komikiem. U Karoliny pojawia się jego dawny agent, który poszukuje starszego pana. Richard nie chce go skontaktować z ojcem, bowiem - jak twierdzi - zajęcie ojca zrujnowało życie całej rodzinie.

12.00 „Hudson Street" (10) - serial kom. USA

Bandyta i złodziej, niejaki Fetchko, zostaje przez Tony'ego zmuszony do złożenia zeznań.

12.30 Idź na całość - show z nagrodami
13.30 Dyżurny satyryk kraju
14.00 Piramida - teleturniej
14.30 Twój lekarz - mag.
14.45 Wystarczy chcieć
15.00 „Tom i Jerry Kids" (29) - serial anim. (dubbing)
15.30 Informacje
15.55 „Wysoka fala" (21) - serial przyg. USA

Joey ma zeznawać podczas procesu gangstera Sorensona. Jest jedynym świadkiem dokonanego przezeń zabójstwa. Tuż przed rozprawą ktoś próbuje go zabić.

16.45 „Z głową w chmurach" (12) - serial obycz.

Raul pod okiem ponurego Chica szykuje ich wspólne mieszkanie na przyjęcie Julii. Nalega, żeby przyjaciel wyszedł na całą noc. Ten niechętnie się zgadza, ale wraca zbyt wcześnie, niwecząc plany Raula. Janete ulega namowom Atila i zgadza się na miłosną schadzkę.

17.45 „Luz Maria" (122) - telenowela

Caty przyznaje się Lucecicie, że to ona ubrała lalkę w ubranka dziecka. Mówi, że chce ją zdemaskować, bo wie, że Lucecita marzy o tym, żeby wyjść za José Juliána. José Julián wyznaje Lucecicie miłość i prosi ją o rękę.

18.35 Super Express TV
18.55 Informacje
19.00 Prognoza pogody
19.05 „Posłaniec szczęścia" (91) - telenowela

Augusto powiadamia Nisę, że Eduardo w ostatniej chwili odwołał ślub. Wychodzi na jaw, że Alberta nigdy nie wysłała obiecanych pieniędzy. Enrique wyrusza na poszukiwania Felipina.

20.00 „Hot Shots!" - kom. USA, 1991, reż. Jim Abrahams, wyk. Charlie Sheen (na zdjęciu obok), Cary Elwes, Lloyd Bridges, Valeria Golino (85 min)

Zabawna komedia, będąca udaną parodią wielkich ekranowych hitów, m.in. „Tańczącego z wilkami", „Top Gun" i „Rocky'ego". Szaleńczo odważny wojskowy pilot „Topper" usiłuje dorównać ojcu-legendzie i przezwyciężyć związane z tym kompleksy. Prześladuje go jednak wyjątkowy pech: ulega wypadkowi, traci licencję i zrezygnowany ucieka jak najdalej od „białej" cywilizacji. Błąkając się bez celu, trafia do niezwykle gościnnych Indian. (A)

20.50 Losowanie LOTTO i szczęśliwego numerka
21.40 „Nikita" (57) - serial sens. USA

Szef Sekcji Pierwszej ma wybrać kandydata na stanowisko Głównego Stratega. Wszyscy spodziewają się, że z racji swoich zasług i doświadczenia, zostanie nim Michael. Tymczasem, nominację otrzymuje jeden z koordynatorów - Zalman. Mimo wyjaśnień Szefa, Michael czuje się dotknięty i postanawia opuścić Sekcję. Proponuje Nikicie, żeby podczas najbliższej akcji uciekła razem z nim.

22.35 Wyniki losowania LOTTO
22.40 Informacje i biznes informacje
22.55 Prognoza pogody
23.05 Polityczne graffiti
23.20 „Graczykowie" (25) - pol. serial kom.
23.50 Super Express TV
0.10 „Łowca trzeciego wymiaru" - film sf USA, 1995, reż. Andrew Stevens, wyk. Don Wilson, Michael Bernardo, Ken McLeod, Dawn Ann Billings (87 min)

Najlepszy z agentów policji w Las Vegas otrzymuje rozkaz poskromienia złoczyńcy, który z komputerowej gry wojennej przedostał się do rzeczywistości. Z pomocą przychodzi mu piękna Lana, policjantka z rzeczywistości wirtualnej. Niestety, złoczyńca zostaje skłonowany.

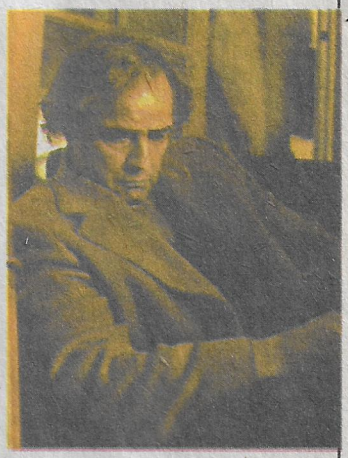
1.45 Muzyka na BIS
5.00 Pożegnanie

TVN

6.05 „Anna" (107) - telenowela
6.55 Telesklep
7.15 „Dennis rozrabiaka" (22) - serial anim.
7.40 „Sindbad Żeglarz" (23) - serial anim.
8.00 „Przygody Kuby Guzika" (42) - serial anim.
8.25 „Maska" (31) - serial anim.
8.50 Telesklep
9.00 „Nigdy cię nie zapomnę" (37) - serial obycz.
9.50 Rozmowy w toku - talk show
10.40 „Kłamstwo i miłość" (43) - telenowela
11.30 Telesklep
12.00 „Labirynt namiętności" (79) - telenowela
12.55 Wybacz mi - talk show
13.55 „Dennis rozrabiaka" (22) - serial anim.
14.20 „Sindbad Żeglarz" (23) - serial anim.
14.40 „Przygody Kuby Guzika" (42) - serial anim.
15.10 Mecz NBA
16.10 Fakty Regionalne
16.25 Sport
16.30 Pogoda
16.35 Rozmowy w toku - talk show
17.35 Wizjer TVN - mag. sensacji i rozrywki
18.05 „Nigdy cię nie zapomnę" (38) - serial obycz.
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 Pogoda
19.35 „Labirynt namiętności" (80) - telenowela
20.30 Milionerzy - teleturniej
21.20 „Miasteczko" (9) - pol. serial obycz.

Policja przesłuchuje Janusza. Okazuje się, że wbrew temu co mówiła Lucyna, nikt im nie groził. Agencja przemysłowa sugeruje Wandzie, jakie korzyści można wyciągnąć z wypadku Janusza. Irena jest w szoku poporodowym i nie chce widzieć córeczki. Igor postanawia ożenić się z Teresą. Jako pierwsza dowiaduje się o tym, przeciwna ślubowi, Wanda. Na zdjęciu bohaterowie serialu. (TVN)

22.00 Supergliny - mag.
22.30 Fakty, ludzie, pieniądze - Wprost - mag. ekonom.
23.00 TVN Fakty
23.05 Kropka nad \iF - pr. publicyst.
23.25 Pogoda
23.30 „Norman Show" (6) - serial kom. USA
0.00 Wizjer TVN - mag. sensacji i rozrywki
0.30 Wprost TV - mag.
1.00 „Jak ptaki bez gniazd" - dram. obycz. USA, 1959, reż. Sidney Lumet, wyk. Marlon Brando (na zdjęciu), Anna Magnani, Joanne Woodward (125 min)



Val Zavier, podróżujący bez celu włóczęga, posiadacz gitary, kurtki z wężowej skóry i wielkiej chęci do życia, dociera pewnego dnia do Two Rivers, niewielkiego miasteczka w stanie Missisipi. Tu poznaje Lady Torrance, żonę śmiertelnie chorego na raka Jabe'a, w której się zakochuje. Jego uczucie zostaje odwzajemnione i Lady Torrance zatrudnia młodego wędrowca w swoim sklepie. Jednak nie tylko ona obdarza uczuciem Vala, jest w nim także zakochana Carol Cuttere, młoda panna z wyższych sfer, która poznała Zaviera w Nowym Orleanie. Tymczasem Jabe wyczuwa, że jego żonę i Vala łączy coś więcej niż tylko przyjaźń. Zupełnie niespodziewanie Val zostaje oskarżony o próbę uwiedzenia córki szeryfa i zmuszony do opuszczenia miasteczka. (TVN)

3.05 Granie na zawołanie - pr. rozr.

POLDOM
26-600 RADOM, ul. Domagalskiego 2,
tel. 36-33-227, tel./fax 36-33-228
ul. Dąbrowskiego 15, tel. 36-520-29 i 36-521-79
poleca:
- kotły i grzejniki c.o.
- armaturę sieci domowej
- umywalki, sedesy
- wanny, zlewozmywaki
- wodomierze
- art. kanalizacyjne WAVIN
- łączniki, zawory
sb/1288

TV Polonia

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 Dziennik krajowy
8.10 Sport telegram (powt.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 Giełda
8.45 Czasy (powt.)
9.00 „Klan" (341) - telenowela
9.20 Domowe przedszkole - pr. dla dzieci
9.45 „Dwa księżyce" (powt.)
12.00 Wiadomości
12.15 7 dni świat - pr. publicyst.
12.45 „Klan" (341) (powt.)
13.10 Spojrzenie na Polskę (powt.)
13.30 Dzieje wiedeńskiej Polonii (2) (powt.)
13.50 OT.TO 2000 (1) - pr. rozr.
14.50 Teledyski na życzenie (powt.)
15.00 Wiadomości
15.10 Studio Sport: Turniej eliminacyjny do ME w siatkówce: **Polska - Belgia**
17.00 Teleexpress
17.15 Przybysze z Matplanety: Drugi rozkaz z Matplanety - pr. dla dzieci
17.45 Sportowy tydzień
18.40 Gość Jedynki
18.50 „Klan" (341) (powt.)
19.15 Dobranocka: „Przygód kilka wróbla Ćwirka" (7) (dubbing)
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody i Sport
20.00 „To ja zabiłem" - pol. dram. krym.
Znaczna część filmu rozgrywa się na sali sądowej, gdzie na miejscu oskarżonego zasiada niejaki Bogdan Morawski. Mężczyzna jest głównym i jedynym podejrzanym o zamordowanie młodej dziewczyny Anny Barańczyk, na której zwłoki natknęła się milicja podczas rutynowej kontroli drogowej. Ciało ofiary zostało ukryte w ciężarówce, którą jechał Morawski. W toku rozprawy sądowej dochodzi do ustalenia okoliczności śmierci Anny. Okazuje się, że ofiara ostatnią noc spędziła właśnie u kierowcy. Ponadto, w miarę postępów śledztwa, wychodzi na jaw, że dziewczyna miała przy sobie większą ilość gotówki, która „dziwnym trafem" znalazła się w posiadaniu oskarżonego. Nawet świadek, mający potwierdzić zeznania oskarżonego, wszystkiemu zaprzecza.

21.30 Kulisy PRL-u: Katyń
21.55 Kronika końca wieku
22.30 Panorama
22.50 Sport telegram
23.00 „Jana Tarasina podróż sentymentalna" - film dok.
23.30 Warszawska Jesień - Północ '98 - II koncert wiolonczelowy K. Meyera
0.00 Monitor Wiadomości
0.35 Zaproszenie: Kusił nas Boruta w drodze do Łodzi (powt.)
0.55 „Klan" (341) (powt.)
1.20 „Przygód kilka wróbla Ćwirka" (7) (powt.)
1.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
2.00 „To ja zabiłem" (powt.)
3.30 Kulisy PRL-u: Katyń (powt.)
3.55 Kronika końca wieku (powt.)
4.30 Panorama
4.50 Sport telegram (powt.)
5.00 „Jana Tarasina podróż sentymentalna" (powt.)
5.30 Warszawska Jesień - Północ '98 (powt.)

Super 1

8.00 Filmy animowane
9.30 „Prawo do narodzin" - telenowela
10.10 „Namiętności" - telenowela
11.00 Teleshopping
11.30 Przysmaki życia - mag.
12.30 Teleshopping
13.00 „Ty albo nikt" - telenowela
13.30 Film dokumentalny
14.30 Filmy animowane
16.00 „Bill Cosby Show" - serial kom. USA
16.30 „T & T" - serial
17.00 „Prawo do narodzin" - telenowela
17.30 „Ty albo nikt" - telenowela
18.00 „Namiętności" - telenowela
19.00 Przysmaki życia - mag.
20.00 „Siódma pieczęć" - szwed. dram. kostium.
Mroczny film, opowiadający o powrocie szwedzkiego rycerza Blocka i jego giermka do ojczyzny po wyprawach krzyżowych. Rycerz musi przyjąć wyzwanie Śmierci i grać z nią szachy.
22.00 „Wysłanniczka diabła" - horror USA
Satanya popełnia samobójstwo z miłości i po śmierci zostaje zesłana do piekła. Otrzymuje tutaj nietypowe zadanie - ma pozyskiwać dla diabła kolejne dusze. Wkrótce, dziewczyna przyprowadza dawny obiekt swoich westchnień.
23.40 Playboy - mag.
0.40 Program muzyczny

TV Kraków

7.00 (WP) „Księżniczka Szeherezada" - serial anim.
7.35 (WP) „Niebezpieczna Zatoka" - serial przyg.
8.00 Kronika
8.10 Rola - mag. roln.
8.30 (WP) Mieszkaj lepiej - pr. poradnikowy
8.45 (WP) To jest temat - rep.
9.00 (WP) „Niezapomniana" - telenowela meksyk.
10.00 (WP) Telezakupy
10.30 (WP) „Rodzina Nardich" (14) - wł. serial obycz.
11.25 (WP) Taka jest szkoła - pr. edukacyjny
11.35 (WP) Znane nieznane: Zaginiony sarkofag
12.05 (WP) Nagroda im. Andrzeja Drawicza
12.30 (WP) Paczka z ulicy Zdrowej - pr. dla dzieci
13.00 (WP) Telewizyjny magazyn przyrodniczy
13.30 (WP) Telekurier - mag.
14.00 (WP) Panorama powiatów - pr. publicyst.
14.30 (WP) „Eastenders" - telenowela
15.00 (WP) Magiczny sklep zoologiczny - pr. dla dzieci
15.30 Program dnia
15.35 Koncert muzyki poważnej (powt.)
16.05 Rock'n'roll i inni - pr. muz.
16.25 Kronika - flesz
16.30 Ludzie i wydarzenia
16.40 Magazyn kolarski
17.00 Telewizyjne Biuro Parlamentarne
17.30 Kronika - wydanie regionalne
17.40 Załatwmy to razem - pr. publicyst.
18.00 Kronika
18.25 Temat dnia - pr. publicyst.
18.35 W kręgu kultury
19.00 (WP) Panorama powiatów - pr. publicyst.
19.30 (WP) „Dolina Mooracre" - serial
20.00 (WP) Telekurier - mag.
20.30 (WP) „Niezapomniana" - telenowela meksyk.
21.30 Kronika
21.45 Studio Sport
21.55 Nasza antena
22.00 (WP) „Eastenders" - telenowela
22.30 (WP) To jest temat - rep.
22.45 (WP) Mieszkaj lepiej - pr. poradnikowy
23.00 (WP) „Nie czekaj!" (3) - bryt. serial kom.
Serdeczny list od Angeli daje Toby'emu nadzieję na pogodzenie się z żoną. Niespodziewanie, Angela przedstawia znajomym swego nowego francuskiego przyjaciela.
23.30 (WP) „Cały ten jazz": „Zupełnie bossa i zupełnie nova" - serial dok.
0.00 Zakończenie programu

TV Rzeszów

8.00 Aktualności
8.10 Sportowa dwudziestka
15.30 Studio Przemyśl
15.50 Przerwa - mag.
16.00 Rzeszowska scena rockowa - pr. muz.
16.15 Aktualności
16.25 Kalendarium
16.30 Magazyn komputerowy
16.45 Granie na ekranie - teleturniej
17.15 Odkrywanie Podkarpacia
17.30 Sportowa trzydziestka
18.00 Aktualności
18.20 Muzyczna skrzynka
18.30 Kwadrans z posłem
18.45 Zdrowie i medycyna: Otyłość - mag.
21.30 Aktualności wieczorne
21.45 Czas dla telewidzów
0.00 Program na wtorek

WOT

8.00 Mikser (powt.)
8.10 Kościół i świat (powt.)
8.20 Raport ekologiczny (powt.)
15.30 Wiadomości Kuriera
15.35 Skarby warszawskich muzeów
16.15 Blenda - mag.
16.35 Mój pies i inne zwierzaki - mag.
16.45 „Przygody Robin Hooda" (13) - serial przyg.
17.15 Mikser - mag. reporterów
17.25 Komunikaty i ogłoszenia
17.30 Telewizyjny Kurier Mazowiecki
17.50 Sekrety Warszawy
17.55 Wiadomości sportowe
18.00 Telewizyjny Kurier Warszawski
18.20 Bankier domowy - pr. ekonomiczny
18.40 Wieści z ratusza
21.30 Telewizyjny Kurier Warszawski
21.35 Wiadomości sportowe
21.40 Rozmowa dnia - pr. publicyst.

TV4

6.30 nuta.pl (powt)
7.30 Muzyczne listy - mag.
8.30 „Teknoman" (35) - serial anim.
9.00 „Masked Rider" (35) - serial anim.
9.30 „Viper" (7) - serial sens. USA
10.30 „Sabrina, nastoletnia czarownica" (19)
11.00 „Kolorowy dom" (19) - serial kom. USA
11.30 „Czułość i kłamstwa" (35) - telenowela
12.00 „Rajska plaża" (69, 70) (powt.)
13.00 TV Shop - mag.
13.15 Kinomaniak - mag.
13.45 „Latający dom" (36) - serial anim.
14.15 „Sally czarownica" (36) - serial anim.
14.45 Muzyczne listy - mag.
15.50 „Teknoman" (36) - serial anim.
16.15 „Masked Rider" (36) - serial anim.
16.40 „Sabrina, nastoletnia czarownica" (20)
17.10 VIP - wydarzenia i plotki
17.20 „Kolorowy dom" (20) - serial kom. USA
17.45 Dziennik
18.00 „JAG - Wojskowe Biuro Śledcze" (13) - serial sens. USA
18.55 „Rajska plaża" (71, 72) - serial USA
19.55 Dziennik
20.10 „Czułość i kłamstwa" (36) - telenowela
20.40 „Niewiniątko" (powt.)
22.30 TP SA Music & Film Festival - Studio Festiwalowe - Chuck Mangione
22.40 „Życie jak sen" (11) - serial kom. USA
23.20 Meta - pr. internetowy
23.55 „Nic świętego" (7) - serial obycz. USA
0.55 VIP - wydarzenia i plotki
1.05 nuta.pl - mag.
2.05 „Czułość i kłamstwa" (36) - telenowela
2.35 Muzyczne listy - mag.
3.35 Zakończenie programu

PolSat 2 INFO

8.00 „Szampańskie podróże" (8) - serial dok.
8.55 Biznes TV
9.00 Graffiti - pr. publicyst.
9.10 Kalejdoskop - mag. reporterów
9.40 Super Express TV
9.55 Biznes TV
10.00 INFORmator giełdowy
10.25 Przegląd wydarzeń tygodnia
10.55 Biznes TV
11.00 20 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe
11.30 Kuchnia smakosza - pr. kulinarny
12.00 Serial dokumentalny
12.55 Biznes TV
13.00 60 minut - mag. reportażu CBS
13.55 Biznes TV
14.00 „Barbara Walters" (8) - serial dok.
14.55 Biznes TV
15.00 Informator - przegląd tygodnia
15.30 Informacje
15.50 Biznes TV
16.00 „Na pastwę płomieni" (8) - serial dok.
16.25 „Burza nad Bałkanami" (8) - serial dok.
16.55 Biznes TV
17.00 „Real TV" (35) - serial dok.
17.30 Informacje
17.40 Prognoza pogody
17.45 60 minut - mag. reportażu CBS
18.40 Temat dnia - pr. publicyst.
18.55 „Real TV" (36) - serial dok.
19.20 Prognoza pogody
19.25 Informacje krajowe
19.35 Program sportowy
19.40 Super Express TV
19.55 „Sekrety gwiazd" (8) - serial dok.
20.50 Informacje
20.55 Program sportowy i Prognoza pogody
21.00 Biznes TV
21.10 Raz, dwa, trzy - mag. sport.
21.40 Graffiti - pr. publicyst.
21.50 Informacje
21.55 Program sportowy i Prognoza pogody
22.00 Biznes TV
22.10 INFORmator giełdowy
22.35 Super Express TV
22.50 INFORmator prawny
23.20 Biznes TV
23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny
0.00 Biznes TV
0.10 Pożegnanie

Polonia 1

5.30 Top Shop
7.40 „Przyjaciele" - serial anim.
8.15 Top Shop
12.00 „Passioni" - telenowela
12.50 Top Shop
17.55 Przysmaki życia - talk show
18.55 „Passioni" - telenowela
19.55 Top Shop
21.25 „Moje dzieci, moje życie" - telenowela
22.20 Top Shop
0.10 Playboy - mag.

Canal +

7.00 Diabelski Młyn - filmy anim. (dubbing)
7.45 Łapu Capu - chochliki tv
7.50 „Sto zdjęć naszego stulecia" - serial dok.
8.00 (K) „Chińskie skrzydła" - serial anim.
8.25 (K) „Sylwester i Tweety na tropie" - serial anim.
8.50 (K) Łapu Capu - chochliki tv
9.00 (K) „Przyjaciele 5" - serial kom. (dubbing)
9.25 (K) „Szczepan i Irenka: Ogródek" - serial anim.
9.30 (K) „13 Posterunek 2" - serial kom.
10.00 (K) „Historia jednego myśliwca" - pol. film woj.
11.25 (K) „Jestem Joe" - bryt. film obycz.
13.10 (K) Cannes 2000 - retransm.
13.40 (K) Cannes 2000 - zamknięcie festiwalu (retransm.)
14.30 (K) „Jeźdźcy cienia" - serial anim.
15.00 (K) „Z miłości do..." - kom. obycz. USA
16.50 (K) Deser: „Traf"
17.00 (K) „Kwiaty dla Algernona" - dram. obycz. USA
18.30 (K) „Chińskie skrzydła" - serial anim.
18.55 (K) „Mysz-aniołek" - serial anim.
19.00 Diabelski Młyn - filmy anim. (dubbing)
19.20 Nie przegap
19.25 Diabelski Młyn - filmy anim. (dubbing)
19.40 Łapu Capu - chochliki tv
19.45 Minisport + - mag.
19.50 „Sto zdjęć naszego stulecia" - serial dok.
20.00 (K) „Dom pułapka" - film sf USA
Richard Thornton jest znanym specjalistą w dziedzinie zabezpieczeń. Jego dom to istna twierdza, której strzeże superinteligentny komputer. Niestety, pewnego dnia maszyna buntuje się i każdego, kto nie wykonuje jej programu, bezwzględnie eliminuje. Reżyseria: Graeme Campbell, występują: Timothy Busfield, Lisa Jakub, Jenny Thornton. Emisja również w Canal + Żółty o godzinie 23.00.
21.30 (K) „Kino na świecie - Hiszpania" - serial dok.
22 lutego 2000 roku w wiosce Calanda w stanie Aragon hucznie obchodzona jest 100 rocznica urodzin Luisa Bunuela. Twórca większą część życia spędził na emigracji. Obecnie Hiszpanie uznają go niemal za bohatera narodowego. Luis Bunuel to klasyk hiszpańskiego kina. Jego nazwisko jest symbolem drogi, jaką sztuka filmowa przeszła w tym kraju od swoich początków do lat obecnych. Pierwszy dramatyczny zwrot tej historii to rok 1936 - wybuch wojny domowej, a w konsekwencji dyktatura generała Franco. W latach rozkwitu filmów propagandowych debiutowali między innymi: Carlos Saura („Polowanie", „Anna i wilki", „Nakarmić kruki", „Tango"), Juan Antonio Bardem, Luis Garcia Berlanga, Pedro Almodovar. Obecnie kino hiszpańskie przeżywa rozkwit głównie za sprawą Pedro Almodovara („Kobiety na skraju załamania nerwowego", „Wysokie obcasy", „Drżące ciało"). Jego ostatni film „Wszystko o mojej matce" święci triumfy na całym świecie. Został nagrodzony między innymi Oscarem w kategorii najlepszy film obcojęzyczny, a także Cezarem. Był nominowany do Złotej Palmy w Cannes, zdobył wiele wyróżnień podczas rozdania Europejskich Nagród Filmowych.
22.25 (K) „Nie można mieć wszystkiego" - hiszp. film obycz.

Wizja 1

7.30 „The Monkees" (42) - serial kom.
8.00 „W naszym kręgu" (175) - serial
8.30 „Sąsiedzi" - telenowela
9.00 Ricki Lake - talk show
10.00 Nie umiem, nie będę gotować - mag.
10.30 Metamorfoza - pr. rozr.
11.00 Oprah Winfrey przedstawia - talk show
12.00 „Wszystkie moje dzieci" (151) - serial
13.00 „Cosby" (10) - serial kom.
13.30 Potyczki Jerry'ego Springera - talk show
14.00 Ricki Lake - talk show
15.00 „W naszym kręgu" (175) - serial
15.30 „Drogie świętoszki" (120) - serial
16.00 „St Tropez" (38) - serial
17.00 Metamorfoza - pr. rozr.
17.30 Ricki Lake - talk show
18.30 „Zwycięska drużyna" (65) - telenowela
19.00 „Star Trek" (65) - serial sf
20.00 Nie do wiary - mag.
21.00 Najbardziej niebezpieczne, tajne akcje policyjne - pr. dok.
22.00 „Niegrzeczni panowie" (4) - serial
22.30 „Dilbert" (17) - serial anim.
23.00 „Historie o duchach" - serial dok. USA
23.30 Nieocenzurowane potyczki Jerry'ego Springera - talk show
0.30 „Zwycięska drużyna" (65) - telenowela
1.00 „Zdrówko" (100) - serial kom.
1.30 „Taxi" (93) - serial kom.
2.00 „Życie zaczyna się po trzydziestce" (35)
3.00 „Grób Roseanny" - kom. USA

HBO

6.40 Zadyma - film dok. USA **8.00** Aniołeczki - thriller USA **9.35** Bohaterowie kina akcji: Michael Douglas - mag. **10.05** Oko proroka - pol. film hist. **11.55** Bez cenzury: Życie Cygana - film dok. **12.50** Pan Magoo - kom. USA **12.55** Gwiazdy Hollywood: Daryl Hannah - mag. **13.25** Nasze drzewo - film obycz. USA **14.55** Pseudonim: Rosomak - thriller USA **16.30** Odkrycie profesora Krippendorfa - kom. USA **18.05** Cinema, Cinema - mag. **18.30** Bezpieczny interes - film obycz. USA **20.00** 23 - thriller niem. **21.40** Jubilerka - dram. obycz. USA **23.35** Klub szczęścia - dram. USA **1.50** Na Srebrnym Globie - pol. film sf **4.30** W drodze na rzeź: Licencja na torturowanie - niem. film dok. **5.15** Odkrycie profesora Krippendorfa - kom. USA

Hallmark

6:00 Królowie rzeki (4) **7.00** Niebezpieczna zatoka (41) **8.00** Palmer - film obycz. USA **10.00** Waśnie w świecie baśni (1) - film sf USA-niem.-bryt. **12.00** Manionowie z Ameryki (1) - serial obycz. USA **14.00** Na skrzydłach marzeń - dram. obycz. USA **16.00** Wędrówki w czasie - film sf USA **18.00** Takie czasy - thriller USA **20.00** Ostrzeżenie - thriller USA **22.00** Waśnie w świecie baśni (2) **0.00** Długa droga do domu - film obycz. USA **2.00** Smutek serca (2) **4.00** Zakładnicy - dram. sens. USA

Canal + Niebieski

7.00 Sport + - mag. lig zagranicznych **9.30** Piłka nożna: Liga polska - wstęp do meczu **9.50** Piłka nożna: Liga polska **11.50** Gloria - dram. obycz. USA **13.40** Przodem do tyłu - kom. USA **15.10** Deser: Śniadanie **15.30** Teletubbies - serial anim. (dubbing) **15.55** Świat dzikich zwierząt - serial anim. **16.00** Sylwester i Tweety na tropie - serial anim. **16.20** Łapu Capu - chochliki tv **16.30** Przyjaciele 5 - serial (dubbing) **16.55** Szczepan i Irenka: Ogródek - serial anim. **17.00** 13 Posterunek 2 - serial **17.30** Sport + - mag. **20.00** Spór adwokatów - dram. obycz. USA **21.50** Kryminały pani Bradley: Szybka śmierć - bryt. film krym. **23.20** Sypiając z wrogiem - thriller USA

Canal + Żółty

11.00 Diabelski Młyn - filmy anim. (dubbing) **11.45** Łapu Capu - chochliki tv **11.50** Sto zdjęć naszego stulecia - serial dok. **12.00** Policyjna wdowa - dram. sens. USA **13.30** Mali żołnierze - film sens. USA **15.15** Deser: Wredne sukinsyny **15.40** Pies, komputer i milion dolarów - film przyg. USA **17.05** Cannes 2000 - relacja **17.35** Cannes 2000 - zamknięcie festiwalu (retransm.) **18.25** W stronę Marrakeszu - bryt. film obycz. **20.00** Balanga - pol. dram. obycz. **21.20** Namiętność i zdrada - bryt. film kostium. **23.00** Dom pułapka - film sf USA

TV Niepokalanów

9.00 Pr. dnia **9.05** Słowo życia - Ewangelia dnia **9.10** Święcenia u franciszkanów **9.30** Parafiada 2000 (7) **9.45** Twórczość Zbigniewa Łoskota - rep. **10.00** Odkrywamy planetę Ziemię: Lasy Ameryki Łacińskiej - film przyr. **10.40** Ścieżki kultury: Wielkanoc - mag. **11.10** Każdy papieros niszczy twoje zdrowie - pr. med. **11.20** U Pana Boga za piecem - mag. **11.35** Papież w Libanie - film dok. **11.55** Pr. dnia **12.00** Saul i Dawid (2) **12.55** Piękno wielorakie - rep. **13.10** Goście z Brazylii **13.35** Ekumenizm i dialog w Anatolii - film dok. **14.00** Videokatechizm: Chodźcie ze mną - pr. dla dzieci **14.35** Wiara w idący czas - pr. kulturalny **15.00** Koronka do Miłosierdzia Bożego **15.15** Gwinea Bissau **15.45** Duch biblioteki - rep. **16.00** Pr. dnia **16.05** Niepokalanów - film dok. **16.35** Mazurska przygoda - felieton **16.45** Opus Dei - film dok. **17.15** Opowieści Maurycego Szwendaczka **17.30** Europa: W ojczyźnie Wikingów (1) - film krajozn. **18.00** Querido Matias - pr. muz. **18.30** Jezus - historyczne odkrycie **18.55** Pr. dnia **19.00** Tydzień w Kościele - przegląd wydarzeń **19.20** Zaczarowany ołówek - film anim. i konkurs Maurycego i Wszędobyłka **19.35** Kalwaryjskie misteria - rep. **20.05** Rycerze Grobu Bożego: Miechowici - film dok. **20.35** Różaniec: Część radosna **21.00** Apel Jasnogórski **21.05** Słowo życia - Ewangelia dnia **21.10** Mały pułkownik - hiszp. film przyg. **22.30** Ewa Uryga - śpiewanie duszą **23.00-23.55** Lednica 2000 - Akademicki Apel III Tysiąclecia

TKK Kielce

8.05 Na przełaj przez PRL **8.10** Pierwszy start **10.15** Bajki **11.00** Zemsta **11.50** Ekonomia? Nic trudnego! **12.00** Wystawa ogrodnicza w Chelsea - film przyr. **13.05** Wojna na wschodzie - film dok. USA **14.00** Kreskówkowy świat **14.35** Bonanza **16.00** Zemsta **16.50** Ekonomia? Nic trudnego! **17.15** Wiad. i pogoda **17.30** Policyjne 5 minut **17.35** TKK proponuje **17.40** Potyczki z językiem **18.05** Kreskówkowy świat **18.35** Ludzie i sprawy **19.00** Video wizyty **19.30** Peter Gunn **20.00** Wiad. i pogoda **20.20** Serial **21.15** Bellamy **22.00** Wiad. i pogoda **22.15** Z Ratusza

TVK Ostrowiec

8.05 Pierwszy start - film **10.15** Bajki **11.00** Zemsta **11.50** Ekonomia? Nic trudnego! **12.00** Wystawa ogrodnicza Chelsea 99 **13.05** Wojna na wschodzie **14.00** Pr. dla dzieci **14.35** Bonanza **16.00** Zemsta **16.50** II liga p.n.: KSZO-Fameg Radomsko **17.20** Teleserwis **17.35** Małżeński ping-pong **17.45** Gwiezdne dzieci **18.05** Pr. dla dzieci **18.35** Świat dalekich podróży **19.00** Video wizyty **19.30** Peter Gunn **19.55** Niezwykłe sporty **20.00** Teleserwis **20.20** Serial **21.15** Bellamy **22.15** Czy wiesz... **22.30** Film o sztuce

TVK Dami Skarżysko

8.00 Muzyka **8.20** Pierwszy start **10.00** Muzyka **10.15** Bajki **10.45** Muzyka **11.00** Zemsta **11.50** Ekonomia? Nic trudnego! **12.00** Dom i ogród **13.05** Dzieci zdobywają **14.00** Pr. dla dzieci **14.35** Bonanza **15.30** Teleshopping **16.00** Zemsta **16.50** Ekonomia? Nic trudnego! **17.00** Muzyka **17.15** Skarżyski kalejdoskop **17.35** Filmówka **18.05** Pr. dla dzieci **18.35** Świat dalekich podróży **18.55** Video wizyty **19.30** Peter Gunn **20.00** Skarżyski kalejdoskop **20.20** Serial **21.15** Auto styl **21.40** Reportaż **22.00** Skarżyski kalejdoskop

TV Dami Radom

8.00 Business TV **8.20** Pierwszy start **9.55** Drzwi 15 **10.00** Muzyka **10.15** Bajki **11.00** Zemsta **11.50** Ekonomia? Nic trudnego! **12.00** Dom i ogród **13.05** Naziści atakują **14.00** Pr. dla dzieci **14.35** Bonanza **15.30** Mango **16.00** Zemsta **17.00** Muzyka **17.20** Teledziennik **17.50** Losowanie w konkursie Taxi Omega i TV Dami **18.05** Pr. dla dzieci **18.35** Świat dalekich podróży **19.00** Video wizyty **19.30** Peter Gunn - film **20.00** Teledziennik **20.20** Serial **21.15** Bellamy **22.00** Muzyka **22.30** Teledziennik

Planete

Filmy dok.: **7.25** Wielkie koleje świata: Z Kalkuty do Radżastanu **8.15** Aktualności z przeszłości (69) **9.00** Legendy rosyjskiego baletu **9.55** Fabryka konsensusu (1/2) **11.35** Wielkie wystawy: Malarstwo amerykańskie **12.05** Na krańcach świata - przygoda w Transylwanii **12.55** Ginące kultury (7) Plemię Manassesa z Mizoram **13.25** Prekursorzy (6) De Havilland comet **14.20** Ostatni przystanek **15.15** Uczniowie z Roubaix - między szkołą a filharmonią **16.05** Czy był pan kiedyś doktorem Laingiem? **16.55** Dzieci z Algieru **17.45** Trasa (7) **18.15** Ludzie pełni życia (5) Własne miejsce **19.15** Powrót do domu **20.05** Na tropach przyrody: Przejście na drugą stronę **20.30** Walki byków **21.50** Zranione miasto **22.20** 7 dni z kanałem Planete **22.45** Łowca mężów

W Izraelu kobiety porzucone przez mężów nie mogą ułożyć swojego życia na nowo, podczas gdy mężczyźni mają do tego prawo. W obronie pokrzywdzonych występuje rabin Yehudo Gordon. Wymaga on na mężach podpisanie zgody na rozwód i w ten sposób pomaga kobietom. W swoich działaniach rabin Gordon jest niezwykle zdecydowany. Nie waha się nawet przed śledzeniem mężczyzn, którym udało się opuścić Izrael. Niektóre przypadki są bardzo trudne. Jednak Gordon ma na swoim koncie wiele sukcesów.

23.40 Podróże dookoła świata - Czy Wyspy Bahama naprawdę istnieją? **0.15** Zaginione obrazy (2-ost.) **1.25** Święte wody Kambodży

Animal Planet

7.00 (P) Lassie: Sezon łowiecki **7.30** (P) Wishbone: Psia terapia **8.00** (P) Hollywood Safari: Przygoda Gavina i Josha **9.00** (P) Archiwum krokodyli **10.00** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Great Smoky Mountains **10.30** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Khao Yai, Tajlandia **11.00** (P) Zig i Zag **11.30** (P) Ptasia telewizja: Ptaki Waszyngtonu **12.00** (P) Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera **13.00** (P) Archiwum krokodyli **14.00** (P) Weterynarz **14.30** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Nowy Jork **15.00** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Djuma, Afryka Południowa **15.30** (P) Akwanauci **16.00** (P) Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Śmierdzący kot **16.30** (P) Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Bez pieniędzy nie ma miodu **17.00** (P) Archiwum krokodyli **17.30** (P) Na pomoc zwierzętom **18.00** (P) Pogotowie dla zwierząt **18.30** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Kolorado **19.00** (P) Łowca krokodyli: Najniebezpieczniejsze przygody Stevea **20.00** (P) Wielkie dzieła natury **21.00** (P) Pogotowie dla zwierząt **22.00** (P) Odkrywamy świat z Kapitanem Cousteau: Żarłacz biały **23.00** (P) Na ratunek! **0.00-1.00** (P) Pogotowie dla zwierząt

Discovery Channel

9.00 (P) Jurassica: Troodon - genialny dinozaur **9.30** (P) Na ratunek przyrodzie **10.00** (P) Hitler: Kusiciel **11.00** (P) Lotnicze szaleństwo **11.30** (P) Eleganckie rozwiązanie (8) **12.00** (P) Dawni wojownicy: Janczarzy **12.30** (P) Jak to budowano? - Budowle użyteczności publicznej **13.00** (P) Najlepsze samochody: Aston Martin **13.30** (P) Pierwsze loty: Kontrola lotu - elektroniczny system sterowania samolotem **14.00** (P) Nowe odkrycia: Odkrywanie przeszłości **15.00** (P) Wędkarskie przygody Rexa Hunta **15.30** (P) Vademecum twardziela: Lasy tropikalne **16.00** Wędkarskie przygody Rexa Hunta **16.30** (P) Ciekawostki Discovery **17.00** (P) Wyprawy w czasie: St Marys City **18.00** (P) Samoloty bojowe: Myśliwce **19.00** (P) Poszukiwacze skarbów: Tajemnica templariuszy **19.30** (P) Ciekawostki Discovery **20.00** (P) Noc tajemnic: Trujący gaz z jeziora Nyos

Historia tragicznych wydarzeń z 21 sierpnia 1986 roku. Olbrzymia chmura dwutlenku węgla z wulkanicznego jeziora Nyos w Kamerunie uniosła się w powietrze, dusząc mieszkańców okolicznych wiosek.

21.00 (P) Noc tajemnic: Rewelacja **22.00** (P) Noc tajemnic: Zaginione światy: Abel - w poszukiwaniu początków człowieka **23.00** (P) Narzędzia wojny: Walka na froncie wschodnim **0.00** (P) Urazówka: Życie i śmierć w izbie przyjęć **0.30** (P) Urazówka: Życie i śmierć w izbie przyjęć **1.00** (P) Fenomeny pogody: Huragan **1.30** (P) Ciekawostki Discovery **2.00-3.00** (P) Wyprawy w czasie: Richmond

Travel Channel

13.00 (P) Na równiku - Ameryki: Z Alaski do San Francisco **13.30** (P) Przejażdżki na krawędzi: Millennium Special **14.00** (P) Rodowody z Burtem Wolfem: Charlevoix, Quebec **14.30** (P) Wirujący świat: Mongolia **15.00** (P) Wielka wyprawa: Diu i Himachal Trek **15.30** (P) Śnieżne safari: Deerhurst Resort, Ontario **16.00** (P) Odkrywając Australię: Złoty Zachód **17.00** (P) Odkrywcy: San Juans **17.30** (P) Aspekty życia: Kraina mgły i ognia **18.00** (P) W drodze: Maroko **18.30** (P) Wyprawy plemienne: Toulambi - Papua-Nowa Gwinea **19.00** (P) Smaki Francji: Ajaccio **19.30** (P) Tu i tam: Islandia **20.00** (P) Turysta: San Antonio, Teksas **20.30** (P) Kanadyjska uczta: Sądny dzień w Whistler **21.00** (P) Rodowody z Burtem Wolfem: Smak Virginia Beach **21.30** (P) Avventura - sekrety kuchni włoskiej: LAquila **22.00** (P) Wielka Brytania z lotu ptaka: Manchester **23.00** (P) Wyprawy wodne **23.30** (P) Sekrety Indii: I... morze **0.00** (P) Na horyzoncie: Jordania **0.30-1.00** (P) Caprice i jej podróże: Amsterdam

National Geographic

8.00 Sanktuarium **8.30** Nzou - słoń, który myśli, że jest bawołem **9.00** Orki z fiordu Tys **9.30** Wielorybnicy **10.00** Lato wielorybów **11.00** Z pomocą sławnych: Świat z delfinami **12.00** Ptaki - wołanie o pomoc **13.00** Szakal złocisty **14.00** Sanktuarium **14.30** Nzou - słoń, który myśli, że jest bawołem **15.00** Orki z fiordu Tys **15.30** Wielorybnicy **16.00** Lato wielorybów **17.00** Z pomocą sławnych: Świat z delfinami **18.00** Ptaki - wołanie o pomoc **19.00** Pantanal - zapomniana dzika przyroda **20.00** Granice możliwości: Kosmiczny jaskiniowiec **21.00** Granice możliwości: Balonem dookoła świata **22.00** Granice możliwości: Tratwą przez Wielki Kanion **23.00** Uwaga! Opuścić pokład! **0.00** Wybiła północ: Pod lodem **1.00** Granice możliwości: Kosmiczny jaskiniowiec

Eurosport

8.30 (P) Kolarstwo: Giro dItalia - 8 etap (najważniejsze wydarzenia) **9.30** (P) Automobilizm: Wyścigi serii Nascar w Charlotte (najważniejsze wydarzenia) **11.00** (P) Sport motocykl.: MŚ superbikeów w Monza (najważniejsze wydarzenia) **12.00** (P) Tenis ziemny: Turniej WTA w Rzymie - finał (najważniejsze wydarzenia) **13.30** (P) Pływanie: Zawody Mare Nostrum 2000 w Monaco (najważniejsze wydarzenia) **14.30** (P) Kolarstwo: Giro dItalia - 8 etap (najważniejsze wydarzenia) **15.30** (P) (na żywo) Kolarstwo: Giro dItalia - 9 etap Prato - Abetone 140 km **17.00** (P) Boks: ME w Tampere - finały (najważniejsze wydarzenia) **18.00** (P) Automobilizm: Wyścigi ciężarówek - zawody PE w Walencji (najważniejsze wydarzenia) **18.30** (P) Eurogol - mag. **20:00** (P) Kolarstwo: Giro dItalia - 9 etap Prato - Abetone 140 km (wydarzenia dnia) **21.00** (P) Sport motocykl.: Wyścigi sidecarów w Monza (najważniejsze wydarzenia). **22.00** Boks: Walki zawodowców (Markus Beyer - Glenn Catley) **23.00** (P) Eurogol - mag. **0.30-1.30** (P) Piłka nożna: Legendy ME

Wizja Sport

12.00 Na bis: Finał Pucharu Holandii w piłce nożnej - mecz NEC Nijmegen (powt.) **14.00** Liga Mistrzów (powt.) **15.00** Sport o trzeciej: Ekstraliga (powt.) **17.00** NBA Action - mag. **17.30** NBA Jam - mag. aktualności ligi koszykarskiej NBA **18.00** Koszykówka: Liga NBA - play-off (powt.) **20.00** Hokej na lodzie: Liga NHL - play-off **22.00** Wielki mecz: Finał Pucharu Portugalii w piłce nożnej

Cartoon\TCM

4.00 Cartoon Network - seriale anim.: Mieszkańcy Doliny Owocowej **4.30** Mrugający Bill **5.00** Czarodziejska karuzela **5.30** Tabaluga **6.00** Latające maszyny Dastardlyego i Muttleya **6.30** Scooby i Scrappy Doo **7.00** Laboratorium Dextera **7.15** Johnny Bravo **7.30** To ja, łasiczka **7.45** Krowa i kurczak **8.00** Droopy - superdetektyw **8.30** Miś Yogi przedstawia **9.00** Jaskiniątka **9.30** Kipper **10.00** Żywiołki **10.30** Dink, mały dinozaur **11.00** Figle z Flintstonami **11.30** Odlotowe wyścigi **12.00** Kocia ferajna **12.30** Jetsonowie **13.00** Flintstonowie **13.30** 13 demonów Scoobyego Doo **14.00** Szczenięce lata Toma i Jerryego **14.30** Beetlejuice **15.00** Wampirzyca Mona **15.30** Scooby Doo **16.00** Maska **16.30** Animaniacy **17.00** Atomówki - uratować świat przed dobrancką **17.30** Laboratorium Dextera **18.00** Chojrak - tchórzliwy pies **18.30** Tom i Jerry **19.00** Flintstonowie **19.30** The Tex Avery Show **20.00** Nocny seans film. TCM: Bacall o Bogarcie - film dok. USA **21.30** Casablanca - melodram. USA **23.15** Żona modna - kom. USA **1.10** MGM: Gdy lew zaryczy - film dok. USA

Fox Kids

6.00 Świat Bobbiego **6.20** Łebski Harry **6.45** Pinokio **7.05** Walter Melon **7.15** The Simpsons **7.40** Szalony Jack, pirat **7.50** Farma pełna strachów **8.15** Beetleborgs Metallix **8.35** Spiderman **9.00** The New Addams Family **9.20** Kleszcz **9.45** Kot Ik! **10.05** Świat Bobbiego **10.25** Łebski Harry **10.50** Pinokio **11.10** Walter Melon **11.20** Piotruś Pan i piraci **11.45** Przygody Pytalskich **11.50** Farma pełna strachów **12.15** Beetleborgs Metallix **12.35** X Men **13.00** The New Addams Family **13.20** Kleszcz **13.45** The Mighty Morphin Power Rangers **14.05** Łebski Harry **14.15** Świat według Ludwiczka **14.40** Pinokio **15.00** Walter Melon **15.20** Kot Ik! **15.45** Liceum na morzu **16.05** Farma pełna strachów **16.30** Gęsia skórka **16.50** Spiderman **17.15** The New Addams Family **17.35** Kleszcz **18.00** The Simpsons **18.30** Świat według Ludwiczka **19.20** Walter Melon **19.30** Pinokio **19.50** Szalony Jack, pirat ***20.10** Farma pełna strachów **20.35** Beetleborgs Metallix **20.55** X Men **21.20** The New Addams Family **21.40-22.00** The Mighty Morphin Power Rangers

Fashion TV

6.00 Hity ubiegłych sezonów: Wolford **8.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Chado **9.00** Trendy: lato 2000 **10.50** Happy Birthday **11.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Gaspard Yurkievich **12.00** Bielizna dla kobiet **13.00** Pokazy premierowe **14.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Maria Grachvogel **15.00** Hity ubiegłych sezonów: Lyon Mode City **16.00** Bielizna dla kobiet **16.45** Happy Birthday **17.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Trussardi **19.00** Pokazy premierowe **20.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, A.R.T. **21.00** Moda z Izraela **21.10** Hity ubiegłych sezonów: Strenesse **22.00** Bielizna dla kobiet **23.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Chompol Serimont **0.00** Bielizna dla kobiet **0.30** Bielizna dla mężczyzn **1.00** Pokazy premierowe **2.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Lanvin

Komedia

7.00 Dyżurny satyryk kraju **7.30** Jacek Ziobro Superstar **8.00** Zandarm się żeni - kom. fr. **9.30** Benny Hill - serial **10.00** Trinity, trzymaj się - western wł. **12.00** Kalambury - pr. rozr. **12.30** Dyżurny satyryk kraju **13.00** Dziewczyna z doliny - kom. USA **14.40** Benny Hill - serial **15.10** Żandarm i policjantki - kom. fr. **16.50** Dyżurny satyryk kraju **17.20** Jacek Ziobro Superstar **17.50** Żandarm i kosmici - kom. fr. **19.20** Benny Hill - serial **19.50** Junior - pr. rozr. **20.20** Nazywają mnie Trinity - western wł. **22.10** Dyżurny satyryk kraju **22.40** Zaproszenie na ślub - kom. bryt. **0.10** Kalambury - pr. rozr. **0.40** Benny Hill - serial **1.10-2.50** Wszystko na opak - fr. kom. obycz.

Ale Kino!

8.00 Mag. film.: Keanu Reeves **8.25** Naprawdę wczoraj - pol. film obycz. **9.50** Hollywood Love - Dating - film dok. **10.45** Łatwa forsa - kom. USA **12.20** Wielka majówka - pol. film obycz. **13.50** Do utraty tchu - fr. dram. obycz. **15.20** Obrazki z życia - pol. film obycz. **16.40** Samotność długodystansowca - bryt. dram. obycz. **18.25** Nieznany zdrajca - fr. film obycz. **20.05** Mag. film.: Azja w Hollywood **20.30** Klasyczne Ale! - Głowy pełne gwiazd - pol. dram. obycz. **21.35** Ulica Montmartre 125 - fr. film krym. **23.00** W kręgu miłości - film obycz. USA **1.00** Przerwa techniczna

Le Cinema

14.00 Cukier - fr. film obycz. **16.00** Sięgając gwiazd - szwed. dram. obycz. **18.00** Zagadka Kaspara Hausera - niem.-fr. dram. obycz. **20.00** Pięć wieczorów - film obycz. ZSRR **22.00** Higiena mordercy - fr. film obycz. **23.30** Skóra - wł.-fr. dram. obycz.

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 „Karine i Ari" (1/26) - fr. serial kom., 1995, reż. Christophe Gregois, wyk. Florence Geanty, Francois Bourcier, Anais Wagner, Noam Morgensztern (25 min)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27 - pr. publicyst.
8.25 Giełda
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 „Zwierzaki - cudaki" - serial anim. (dubbing)
9.10 Mama i ja - pr. dla dzieci
9.30 Domowe przedszkole - pr. dla dzieci
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach - pr. poradnikowy
10.00 „Dotyk anioła" (8) - serial obycz. USA
10.50 Po prostu paragraf - mag.
11.15 Dom - mag. poradnikowy
11.35 Z Polski rodem - mag.
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - roln. mag. inform.
12.20 12.20 do Unii - mag.
12.45 „Klan" (349) (powt.)
13.10 Zabawy językiem polskim (powt.)
13.35 W rajskim ogrodzie: Lasy Kostaryki
13.55 Naturomania
14.00 „Zwierzęta świata": „Lwia solidarność" (1/2) (powt.)

Obserwujemy wielką lwią rodzinę, złożoną z dwudziestu pięciu lwic z potomstwem.

14.25 Naturomania
14.35 Najsłodsze morze świata (7) - rep.
15.00 Wiadomości
15.10 Studio Sport: Turniej eliminacyjny do ME w siatkówce
17.00 Teleexpress
17.25 „Klan" (350) - telenowela pol. (teletekst)

Krystyna przyznaje się mężowi, że ukryła Leszka. Odwiedza w jego sprawie wuja Stefana, a potem namawia brata do współpracy z prokuraturą, ale Leszek pozostaje nieugięty. Elżbieta i Jerzy rozmawiają o małżeńskich kłopotach Beaty. Czesia przychodzi pod ambasadę, gdzie ma służbę Darek. Umawia się z nim na wieczór. Kiedy Beata bawi się z Jasiem w ogrodzie, pojawia się Piotr. Oznajmia jej, że spróbuje zmienić lokalizację swojego przyszłego mieszkania. Beata bardzo mu dziękuje. Obserwuje ich Jacek.

17.50 Gość Jedynki
18.00 „Moda na sukces" (1134) - telenowela USA
18.25 Międzynarodowy Festiwal Filmowy w Cannes
19.00 Wieczorynka: „Witaj, Franklin" (dubbing)
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
20.10 „Buddy Faro" (3) - serial obycz. USA
21.00 Czas na dokument: „Osaczony" - film dok. M. Damasiewicz
21.30 Forum - pr. publicyst. [audiotele: 0-70025011 - opcja 1; 0-70025012 - opcja 2]
22.25 Monitor Wiadomości
22.50 Sportowy flesz
23.00 „Propozycja" - film kostium. USA-bryt., 1996, reż. Strathford Hamilton, wyk. Theresa Russell (na zdjęciu), Patrick Bergin, Richard Lynch, Richard Harrington (93 min)

Wdowa Catherine Morgan samotnie boryka się z przeciwnościami losu, wychowując dwie dorastające córki. Rodzina znajduje się w krytycznym położeniu, bowiem pan Morgan pozostawił żonie do spłacenia poważne długi karciane. Chcąc ratować rodzinny dom Catherine, wyprzedaje cenne obrazy, ale uzyskane z tego pieniądze pokrywają tylko część długów. Tymczasem, o względy atrakcyjnej wdowy stara się miejscowy szeryf Huw Williams, człowiek okrutny i chciwy, ale bogaty. Catherine jest jednak zbyt dumna, by wyjść za mąż dla pieniędzy i bez miłości. Kiedy sytuacja finansowa Catherine staje się dramatyczna, kobieta postanawia sprzedać stado bydła, które trzeba przepędzić aż do Gloucester. Chcąc przebyć daleką i trudną drogę, Catherine musi wynająć poganiacza, zwraca się więc z prośbą o pomoc do brata szeryfa, Rhysa Williamsa, nicponia i pijaczyny, uchodzącego w rodzinie za czarną owcę. (A)

0.30 Rodzina prawie doskonała (powt.)
0.50 Kamel tropi najlepsze światowe reklamy (powt.)
1.15 Skandal metawizyjny, czyli filozofia dla każdego (4) Chory zdrowy rozum (powt.)

Autor „Skandalu..." stara się dowieść, że filozofia nie jest dziedziną niedostępną dla przeciętnego śmiertelnika, a filozofowanie nie musi być trudne. W tym odcinku biorący udział w programie eksperci, profesorowie: Tadeusz Gadacz, Andrzej Kasia, Bogusław Wolniewicz, Stefan Amsterdamski i Barbara Stanosz będą mówić m.in.: o jaskini Platona, wątpieniu Kartezjusza i milczeniu Wittgensteina.

1.40 Zakończenie programu

TVP 2

6.30 Telezakupy
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 „Złotopolscy" (236) „Babskie trio" (powt.)
9.00 „W słońcu i w deszczu" (5) - serial obycz.
10.00 Transmisja z obrad Sejmu
14.55 „Radio Romans" (2) „Taśma Stefana" - telenowela pol.
15.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
16.00 Panorama
16.10 „Láda dzień" (1) - serial obycz. USA, 1998, reż. Jeff Bleckner, wyk. Annie Potts, Lorraine Toussaint, Mae Middleton, Shari Dyon Perry (43 min)
17.00 Kościół i świat - mag.
17.10 W okolice stwórcy: Parafia 2000 - mag.
17.30 Program lokalny
18.20 Magazyn kryminalny 997 - bis
18.30 Panorama
18.55 Va banque - teleturniej
19.20 Dwójkomania
19.30 Studio Sport: Kolarski wyścig „Solidarności"
20.00 Nike 2000 - nominacje
20.05 Linia specjalna: Donald Tusk - pr. publicyst. [audiotele: tak - 0-70025055, nie - 0-70025022]
21.00 Panorama
21.20 Prognoza pogody
21.25 Sport telegram
21.30 Dwójkomania
21.40 „Kawaleria powietrzna" (18) - serial dok.
22.10 Wieczór z Jagielskim
23.00 Wieczór filmowy - Kocham kino: „Przytul mnie mocno" - film obycz. Hongkong, 1997, reż. Stanley Kwan, wyk. Chingmy Yau, Sunny Chan, Eric Tsang, Ko Yue-Lin (93 min)

Lotnisko w Hongkongu. Dwie kobiety: Ah Moon i trochę starsza, ale bliźniaczo do niej podobna Rosa Gao, odlatują do Taipei. Właśnie przygotowują się do odprawy paszportowej. Ah wyjeżdża w interesach, Rosa jest w separacji z mężem i wraca do Taipei, gdzie prowadzi mały butik. Okazuje się, że Rosa zostawiła w taksówce torebkę ze wszystkimi dokumentami, dlatego nie może odlecieć. Tymczasem, dochodzi do katastrofy lotniczej. Ah Moon ginie. Miesiąc później pogrążony w żalu po śmierci żony, Fung Wai spotyka się z agentem nieruchomości. Zamierza sprzedać luksusowy apartament, w którym mieszkał z żoną. Zajęty pracą informatyk nie dostrzegał wielu spraw, które działy się wokół niego. Nigdy nie zauważył młodego ochroniarza Jie ze swego domu, który - jak się okazuje - miał romans z Ah Moon. Chłopak nic nie wie o śmierci swej kochanki. Postanawia śledzić jej męża, chcąc poznać prawdę.

0.35 Art-noc: Mazzoll - Diffusion Ensamble - koncert
1.15 „Maxim Vengerov" - bryt. film dok.
2.05 Euro 2000 - mag.
2.30 Zakończenie programu

RTL 7

6.00 Teledyski
6.40 „Sunset Beach" - serial obycz. USA
7.25 Odjazdowe kreskówki: „Rocky Łoś - superktoś", „Bionic Six"
8.15 „Perła" (161) - telenowela
9.00 „Izabella" (23) - telenowela
9.50 Zwariowana kamera - pr. rozr.
10.40 „Dziewczyna z komputera" - serial kom. USA
11.20 Teleshopping
12.20 Beczka śmiechu - pr. rozr.
12.50 „Sunset Beach" - serial obycz. USA
13.35 „Potwór z bagien" - serial USA
14.00 „Dziewczyna z komputera" - serial kom. USA
14.25 Odjazdowe kreskówki: „Bionic Six", „Rocky Łoś - superktoś", „Exosquad", „Dragon Ball"
16.25 „Sunset Beach" - serial obycz. USA
17.10 „Perła" (162) - telenowela
18.00 „Izabella" (24) - telenowela
18.55 Zoom - mag. sensacji
19.25 Beczka śmiechu - pr. rozr.
19.55 Śmiechoteka - pr. rozr.
20.55 „Świr" - kom. USA, 1983, reż. David Steinberg, wyk. John Candy (na zdjęciu obok), Joe Flaherty, Eugene Levy, Alley Mills (90 min)

Szalona komedia o przygodach kierowcy limuzyny, Johna Bourgignona, zaręczonego z córką senatora. Kłopoty zaczynają się, gdy przedstawiciele zwalczanego przez senatora kultu religijnego postanawiają przemienić Johna w mordercę. W głównej roli wystąpił znany amerykański komik, Johna Candy (m.in. „1941", „Blues Brothers", „Kevin sam w domu", „JFK"). (A)

22.30 „Szczury nabrzeża" - austral. serial sens.
23.15 Zoom - mag. sensacji
23.45 Zwariowana kamera - pr. rozr.
0.30 „Świr" (powt.)

PolSat

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 „Voltron" (73) - serial anim. (dubbing)
7.25 „Tom i Jerry Kids" (29) - serial anim. (dubbing)
7.50 Polityczne graffiti - pr. publicyst.
8.00 „Allo, Allo" (36) - bryt. serial kom.
8.35 Wysoka fala" (21) (powt.)
9.30 „Posłaniec szczęścia" (91) (powt.)
10.30 „Luz Maria" (122) (powt.)
11.30 „Karolina w mieście" (12) - serial kom. USA

Karolina dowiaduje się, że jej chłopak Joe zdradza ją ze swą byłą dziewczyną. Oczywiście zrywa z nim. Tymczasem, Annie spotyka klęska: oto po raz pierwszy w życiu jakiś chłopak nie przyszedł na umówione spotkanie.

12.00 „Najdroższy tatuś" (8) - serial kom. USA

Al czuje się niepotrzebny. Decyduje się znaleźć pracę i zacząć na siebie zarabiać. Wraz z przyjacielem Petem chodzi po mieście, szukając zajęcia. Traf chce, że przyjmują ich do smażalni hamburgerów, gdzie młody zastępca kierownika pomiata nimi w okropny sposób. Al stara się nie buntować, gdyż zależy mu na pracy. Jego cierpliwość kończy się w chwili, kiedy w barze pojawia się Helen.

12.30 Idź na całość - show z nagrodami
13.30 „Świat według Kiepskich" (33) - pol. serial kom.
14.00 Macie co chcecie - pr. rozr.
14.30 4 x 4 - mag. motoryz.
15.00 „Johnny Bravo" (4) - serial anim. (dubbing)
15.30 Informacje
15.55 „Nowe przygody Robin Hooda" (15) - serial przyg. USA
16.45 „Z głową w chmurach" (13) - serial

W rozmowie ze swoim adwokatem, Alvarem Luisem, San Marino niepokoi się powrotem Otavia do zdrowia i zjawieniem się Helia, uważanego dotąd za zmarłego. Twierdzi jednak, że dzięki kompromitującym informacjom o najważniejszych politykach kraju nie obawia się ujawnienia, iż to on zabił Gregoria Montanę. Janete stara się pogodzić Judite i Lucię Helenę. Lucia prosi ją o pomoc w odzyskaniu względów Chica.

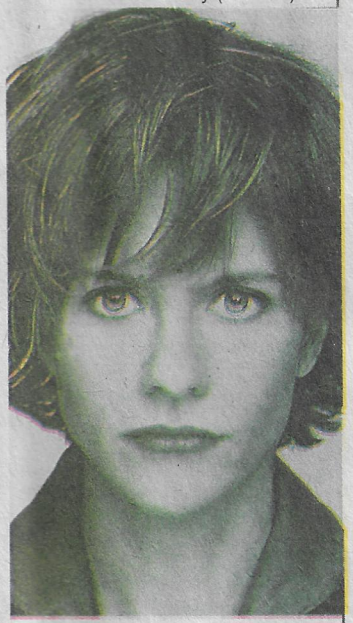
17.45 „Luz Maria" (123) - telenowela

Cristina prosi Lucecitę, by nie odchodziła z ich domu. José Julián żali się matce, że Lucecita nie pojawia się w jego pokoju. Cristina tłumaczy mu, że Lucecita chce odejść. José Julián wpada w rozpacz i rezygnuje z operacji, twierdząc, że nie zależy mu na odzyskaniu wzroku. Caty wyznaje matce, że kocha José Juliána. Dowiaduje się od Modesty, że Lucecita ma męża i córkę.

18.35 Super Express TV
18.55 Informacje
19.00 Prognoza pogody
19.05 „Posłaniec szczęścia" (92) - telenowela

Enrique chce, aby Felipin i Nisa zniknęli bezpowrotnie. Wierzy, że wystarczy jego urok, aby Lena go pokochała. Rosauro przyznaje, że to Alberta zmusiła go do fałszerstwa metryki. Lena rozpoznaje na zdjęciu swojego syna. Enrique przekonuje Nisę, że Eduardo chce jej odebrać chłopca. Kupuje im bilety na statek. Eduardo i Lena gorączkowo ich szukają.

20.00 „Graczykowie" (25) - pol. serial kom.
20.30 Film tygodnia: „Szalona odwaga" - dram. woj. USA, 1996, reż. Edward Zwick, wyk. Denzel Washington, Meg Ryan (na zdjęciu), Lou Diamond Phillips, Michael Moriarty (115 min)



Film ukazuje trzy wersje wydarzeń, podczas których zginęła kapitan Karen Walden. Trwa wojna w Zatoce Perskiej. Kapitan Nathaniel Serling (D. Washington) ma zbadać sprawę śmierci kapitan Walden (M. Ryan). Według obowiązującej wersji, kobieta została zestrzelona nad Zatoką Perską. Jednak w miarę rozwoju śledztwa pojawia się coraz więcej wątpliwości. (A)

20.50 Losowanie LOTTO i szczęśliwego numerka (w przerwie filmu)
22.40 Telewizyjne Biuro Śledcze - mag.
23.10 Wyniki losowania LOTTO
23.15 Informacje i biznes informacje
23.30 Prognoza pogody
23.40 Polityczne graffiti
23.55 Bumerang - pr. publicyst.
0.25 Super Express TV
0.45 „Meandry prawa" (9) - serial sens. USA

Veronica, jako obrońca z urzędu w zastępstwie Jonathana, przejmuje bardzo kontrowersyjną sprawę „obrony koniecznej" w przypadku brutalnego napadu, w której sędzią jest Wyatt. W rezultacie, udaje jej się doprowadzić do uniewinnienia swojego klienta, ale wówczas zaczyna mieć wątpliwości, czy postąpiła słusznie.

1.35 Muzyka na BIS
5.00 Pożegnanie - przerwa techniczna

TVN

6.05 „Anna" (108) - telenowela
6.55 Telesklep
7.15 „Dennis rozrabiaka" (23) - serial anim.
7.40 „Sindbad Żeglarz" (24) - serial anim.
8.00 „Przygody Kuby Guzika" (43) - serial anim.
8.25 „Maska" (32) - serial anim.
8.50 Telesklep
9.00 „Nigdy cię nie zapomnę" (38) - serial obycz.
9.50 Rozmowy w toku - talk show
10.50 „Kłamstwo i miłość" (44) - telenowela
11.35 Telesklep
12.05 „Labirynt namiętności" (80) - telenowela
12.55 „Miasteczko" (9) - serial obycz.
13.25 „Ładny dom" - serial dok.
13.55 „Dennis rozrabiaka" (23) - serial anim.
14.20 „Sindbad Żeglarz" (24) - serial anim.
14.45 „Przygody Kuby Guzika" (43) - serial anim.
15.10 Magazyn NBA
15.40 „Pełna chata" (180) - serial kom. USA

Na zdjęciu scena z serialu. (TVN)

16.10 TVN Fakty Regionalne
16.25 Sport
16.30 Pogoda
16.35 Rozmowy w toku - talk show
17.35 Wizjer TVN - mag. sensacji i rozrywki
18.05 „Nigdy cię nie zapomnę" (39) - serial obycz.
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 Pogoda
19.35 „Angela" (1) - meksyk. serial obycz.
20.30 „Trudne chwile" - thriller USA, 1998, reż. Burt Reynolds, wyk. Burt Reynolds i Billy Dee Williams (na zdjęciu), Robert Loggia, Charles Durning (90 min)

Po jednej z nieudanych akcji detektyw Logan McQueen zostaje niesłusznie oskarżony o morderstwo i kradzież sporej sumy pieniędzy. Zwolniony za kaucją rozpoczyna śledztwo na własną rękę. Wkrótce odkrywa całą siatkę powiązań policji i mafii narkotykowych. Atutem filmu jest wartka, trzymająca w napięciu akcja oraz wspaniała gra Burta Reynoldsa. (TVN)

22.20 Cela nr - rep.
22.50 TVN Fakty
22.55 Kropka nad „i" - pr. publicyst.
23.15 Pogoda
23.20 „Norman Show" (7) - serial kom. USA
23.50 Wizjer TVN - mag. sensacji i rozrywki
0.20 Supergliny - mag.
0.50 Automaniak - mag.
1.20 Granie na zawołanie - pr. rozr.

TV Polonia

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 Dziennik krajowy
8.10 Sport telegram (powt.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27 - pr. publicyst.
8.30 Wiadomości
8.40 Giełda
8.45 Panteon (powt.)
9.00 „Klan" (342) - telenowela
9.30 „Dwa światy" (19) - serial przyg.
10.00 „To ja zabiłem" (powt.)
11.30 Kulisy PRL-u: Katyń (powt.)
12.00 Wiadomości
12.15 Magazyn teatralny (powt.)
12.45 „Klan" (342) (powt.)
13.10 Ludzki świat - mag.
13.30 Sportowy tydzień (powt.)
14.30 Magazyn polonijny z Ukrainy (powt.)
15.00 Wiadomości
15.10 Studio Sport: Turniej eliminacyjny do ME w siatkówce: Polska - Bułgaria
17.00 Teleexpress
17.15 „Dwa światy" (19) (powt.)
17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
18.10 Zaproszenie: Kusil nas Boruta w drodze do Łodzi (powt.)
18.40 Gość Jedynki
18.50 „Klan" (342) (powt.)
19.15 Dobranocka: „Kaśka i Baśka" (1) (dubbing)
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody i Sport
20.00 „Dekalog 5" - pol. dram. obycz.

Dwudziestoletni, zagubiony w świecie chłopak, dokonuje okrutnego zabójstwa taksówkarza. Telewizyjna wersja „Krótkiego filmu o zabijaniu", który zdobył kilka prestiżowych nagród, m.in. Felixa, na dobre ugruntowując międzynarodową sławę Krzysztofa Kieślowskiego. Na zdjęciu Mirosław Baka. (A)

21.00 „Na wysokich obcasach" - film dok.
21.30 Fronda: Życie moralne na antypodach - mag.
22.00 Salon lwowski: dr Zygmunt Kratochwil - „Żeby to było ostatni raz" - rep.
22.20 Wieści polonijne
22.30 Panorama
22.50 Sport telegram
23.00 Linia specjalna - pr. publicyst.
0.00 Monitor Wiadomości
0.30 Krzyżówka szczęścia (powt.)
0.55 „Klan" (342) (powt.)
1.20 „Kaśka i Baśka" (1) (powt.)
1.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
2.00 „Dekalog 5" (powt.)
3.00 „Na wysokich obcasach" (powt.)
3.30 Fronda (powt.)
4.00 Salon lwowski: Zygmunt Kratochwil (powt.)
4.15 Wieści polonijne (powt.)
4.30 Panorama
4.50 Sport telegram (powt.)
5.00 Linia specjalna (powt.)

Super 1

8.00 Filmy animowane
9.30 „Prawo do narodzin" - telenowela
10.10 „Namiętności" - telenowela
11.00 Teleshopping
11.30 Przysmaki życia - mag.
12.30 Teleshopping
13.00 „Ty albo nikt" - telenowela
13.30 Film dokumentalny
14.30 Filmy animowane
16.00 „Bill Cosby Show" - serial kom. USA
16.30 „T & T" - serial
17.00 „Prawo do narodzin" - telenowela
17.30 „Ty albo nikt" - telenowela
18.00 „Namiętności" - telenowela
19.00 Przysmaki życia - mag.
20.00 „Sznur" - thriller USA
21.40 „Mały Cezar" - film kryminalny USA
23.20 Playboy - mag.
0.20 Program muzyczny

TV Kraków

7.00 (WP) „Przygody Oggy'ego" - serial anim.
7.35 (WP) „Zobacz to" - serial dok.
8.00 Kronika
8.10 Kufer babci Aliny - pr. poradnikowy
8.30 (WP) Sport na luzie - mag.
8.45 (WP) To jest temat - rep.
9.00 (WP) „Niezapomniana" - telenowela
10.00 (WP) Telezakupy
10.30 (WP) „Komisarz Szympański" (6) - niem. serial sens.
11.20 (WP) „Naturalni sąsiedzi" - bryt. film dok.

Film opowiada o życiu i zwyczajach świń oraz o roli odgrywanej przez nie w świecie ludzi. Obejrzymy przykłady wykorzystania tych zwierząt przez policję, sposoby ich hodowli i tresowania.

11.50 (WP) Smakując życie z Krzysztofem Kowalewskim - mag.
12.05 (WP) Tajniki matematyki - pr. edukacyjny
12.20 (WP) „Zwierzaki": Żubr - serial przyr.
12.30 (WP) Magiczny sklep zoologiczny - pr. dla dzieci
13.00 (WP) Piano Express - pr. rozr.
13.30 (WP) Telekurier - mag.
14.00 (WP) Sekrety kobiet - mag.
14.30 (WP) „Eastenders" - telenowela
15.00 (WP) Zaczarowany świat - pr. dla dzieci
15.30 Program dnia
15.35 Renata Przemyk - „Tylko kobieta" (2)
16.25 Kronika - flesz
16.30 Ludzie i wydarzenia
16.45 Magazyn rodzinny
17.00 Na granicy prawa - pr. publicyst.
17.30 Kronika - wydanie regionalne
17.40 Pejzaż regionalny - pr. publicyst.
18.00 Kronika
18.25 Temat dnia - pr. publicyst.
18.35 Universitas - mag. studencki
18.50 Gość TV Kraków
19.00 (WP) Odkryj nowy świat - mag. publicyst.
19.30 (WP) „Przygody Oggy'ego" - serial anim.

Filmy animowane to doskonała rozrywka dla dzieci i dorosłych. Pomysłowość autorów kreskówek nie ma granic. W kolejnych trzynastu odcinkach poznamy zwariowane przygody kota Oggy i karaluchów. W tej bajkowej opowieści role nieco się odwrócą. Zwykle to kocur jest prześladowcą bezbronnych kanarków czy innych stworzeń. Ale tym razem sam będzie ofiarą bezlitosnych trzech robaczków.

20.00 (WP) „Rytmy buszu" - serial dok.
20.30 (WP) „Niezapomniana" - telenowela
21.30 Kronika
21.45 Studio Sport
21.50 Nasza antena
22.00 (WP) „Eastenders" - telenowela
22.30 (WP) To jest temat - rep.
22.45 (WP) Spotkania z taaaką rybą - mag.
22.55 (WP) Taka jest szkoła - pr. edukacyjny
23.10 (WP) „Pogranicze w ogniu" (7) - pol. serial sens.
1.05 Zakończenie programu

TV Rzeszów

8.00 Aktualności
8.10 Kwadrans z posłem
15.30 Muzyczne prezentacje
16.00 Poza miastem - mag.
16.15 Aktualności
16.25 Kalendarium
16.30 Zdrowie i medycyna - mag.
16.45 Wieża - teleturniej
17.15 Czas dla telewidzów - mag.
17.30 Studio Krosno - mag. reporterów
18.00 Aktualności
18.20 Muzyczna skrzynka
18.30 Dziennikarze pytają - pr. publicyst.
21.30 Aktualności wieczorne
21.45 Toczy się życie - rep.
0.10 Program na środę

WOT

8.00 Mikser (powt.)
8.10 Wieści z ratusza
15.30 Wiadomości Kuriera
15.35 Rozmowa dnia (powt.)
15.55 „Blisko, coraz bliżej" (8) - pol. serial obycz.
17.15 Mikser - mag. reporterów
17.25 Komunikaty i ogłoszenia
17.30 Telewizyjny Kurier Mazowiecki
17.50 Sekrety Warszawy
17.55 Wiadomości sportowe
18.00 Telewizyjny Kurier Warszawski
18.20 Mój dom
18.40 Studio reportażu
18.50 Gość WOT
21.30 Telewizyjny Kurier Warszawski
21.35 Wiadomości sportowe
21.40 Rozmowa dnia - pr. publicyst.

TV4

6.30 nuta.pl (powt)
7.30 Muzyczne listy - mag.
8.30 „Teknoman" (36) - serial anim.
9.00 „Masked Rider" (36) - serial anim.
9.30 „JAG - Wojskowe Biuro Śledcze" (13)
10.30 „Sabrina, nastoletnia czarownica" (20) - serial kom. USA
11.00 „Kolorowy dom" (20) - serial kom. USA
11.30 „Czułość i kłamstwa" (36) (powt.)
12.00 „Rajska plaża" (71, 72) - serial USA
13.00 TV Shop - mag.
13.15 V max - mag. motoryz.
13.45 „Latający dom" (37) - serial anim.
14.15 „Sally czarownica" (37) - serial anim.
14.45 Muzyczne listy - pr. muz.
15.50 „Teknoman" (37) - serial anim.
16.15 „Masked Rider" (37) - serial anim.
16.40 „Młody Herkules" (14) - serial przyg. USA
17.15 VIP - wydarzenia i plotki
17.20 „Dharma i Greg" - pilot serialu kom. USA
17.45 Dziennik
18.00 „Przygody Sindbada Żeglarza" (14)
19.00 „Rajska plaża" (73, 74) - serial USA
19.55 Dziennik
20.10 „Czułość i kłamstwa" (37) - telenowela
20.40 „Ally McBeal" (15, 16) - serial kom. USA
22.40 TP SA Music & Film Festival - Studio Festiwalowe - Iggy Pop
22.50 A kuku - pr. rozr.
23.20 „Klasa 1984" - dram. obycz. USA
1.20 VIP - wydarzenia i plotki
1.30 nuta.pl - mag.
2.30 „Czułość i kłamstwa" (37) - telenowela
3.00 Muzyczne listy - mag.
4.00 Zakończenie programu

PolSat 2 INFO

8.00 „Sekrety gwiazd" (8) - serial dok.
8.55 Biznes TV
9.00 Graffiti - pr. publicyst.
9.10 Przegląd wydarzeń tygodnia
9.40 Super Express TV
9.55 Biznes TV
10.00 INFORmator prawny
10.25 Raz, dwa, trzy - mag. sport.
10.55 Biznes TV
11.00 40 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe
11.30 „Świat dzikich zwierząt" (7) - serial przyr.
12.00 „Duch przetrwania" (7) - serial dok.
12.30 „Świat dalekich podróży" (7) - serial dok.
12.55 Biznes TV
13.00 60 minut - mag. reportażu CBS
13.55 Biznes TV
14.00 „Życie dzikich zwierząt" (13, 14) - serial przyr.
14.55 Biznes TV
15.00 INFORmator prawny
15.30 Informacje
15.50 Biznes TV
16.00 „Kaboom - Eksplozja" (2) - serial dok.
16.55 Biznes TV
17.00 „Real TV" (36) - serial dok.
17.30 Informacje
17.40 Prognoza pogody
17.45 60 minut - mag. reportażu CBS
18.40 Temat dnia - pr. publicyst.
18.55 „Real TV" (37) - serial dok.
19.20 Prognoza pogody
19.25 Informacje krajowe
19.35 Program sportowy
19.40 Super Express TV
19.55 „Co się stało?" (8) - serial dok.
20.25 „Żywioły Ziemi" (8) - serial przyr.
20.50 Informacje
20.55 Program sportowy i Prognoza pogody
21.00 Biznes TV
21.10 „Opowieści łowieckie" (8) - serial dok.
21.40 Graffiti - pr. publicyst.
21.50 Informacje
21.55 Program sportowy i Prognoza pogody
22.00 Biznes TV
22.10 INFORmator prawny
22.35 Super Express TV
22.50 INFORmator ubezpieczeniowy
23.20 Biznes TV
23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny
0.00 Biznes TV
0.10 Pożegnanie

Polonia 1

5.30 Top Shop
7.40 „Przyjaciele" - serial anim.
8.15 Top Shop
12.00 „Passioni" - telenowela
12.50 Top Shop
17.55 Przysmaki życia - talk show
18.55 „Passioni" - telenowela
19.55 Top Shop
21.25 „Moje dzieci, moje życie" - telenowela
22.20 Top Shop
0.10 Playboy - mag.

Canal +

7.00 Diabelski Młyn - filmy anim. (dubbing)
7.40 Minisport + - mag.
7.45 Łapu Capu - chochliki tv
7.50 Aktualności filmowe
8.00 (K) „Chińskie skrzydła" - serial anim.
8.25 (K) „Obrońcy 3 - Pierwszy cios" - dram. sens. USA
10.00 (K) „Narodziny nowego imperium" - film dok.
11.40 (K) „Mali żołnierze" - film sens. USA
13.30 (K) Szeroki horyzont - rep.
14.30 (K) „Jeźdźcy cienia" - serial anim.
15.00 (K) „Panny z Wilka" - pol. dram. obycz.
16.55 (K) „Mortal Kombat 2 - Unicestwienie" - film sf USA
18.30 (K) „Chińskie skrzydła" - serial anim.
18.55 (K) „Mysz-aniołek" - serial anim.
19.00 Diabelski Młyn - filmy anim. (dubbing)
19.20 Nie przegap
19.25 Diabelski Młyn - filmy anim. (dubbing)
19.40 Łapu Capu - chochliki tv
19.45 Minisport + - mag.
19.50 Aktualności filmowe
20.00 (K) „Żyrafa" - thriller niem.

Tajemnicza śmierć pewnej Żydówki staje się pretekstem spotkania Leny Katz - Niemki pochodzenia żydowskiego - z Davidem Fishem, synem zamordowanej. Wspólnie ślubują, że rozwiążą tajemnicę morderstwa, które połączyło ich rodziny na wiele pokoleń. Rolę Leny Katz gra piękna i utalentowana Maria Schrader. W 1999 roku zdobyła Srebrnego Niedźwiedzia dla najlepszej aktorki na Berlińskim Festiwalu Filmowym za rolę w filmie „Aimee i Jaguar". Reżyseria: Dani Levy, występują: Maria Schrader, Deni Levi. Emisja również w Canal+ Żółty, o godz. 0.20.

21.45 (K) „Sypiając z wrogiem" - thriller USA
23.20 (K) Klub filmu polskiego: „Wielki Szu" - dram. sens.

Połowa lat 70. Najwyższej klasy szuler karciany, „Wielki Szu" (Jan Nowicki) po kilkuletnim pobycie w więzieniu, wychodzi na wolność. Po przyjeździe do małego miasteczka, Szu postanawia spróbować jeszcze raz szczęścia w kartach. Tu poznaje młodego kierowcę taksówki, namiętnego gracza w pokera, Jurka. Starzejący się mistrz zabiera nowicjusza do wielkiego świata, gdzie przekazuje mu swoje umiejętności. Reżyseria: Sylwester Chęciński, występują: Jan Nowicki, Andrzej Pieczyński, Dorota Pomykała, Karol Strasburger.

1.00 (K) „Mroczna autostrada" - film erot. USA
2.50 (K) „Jak ukraść milion dolarów?" - kom. USA
5.00 (K) „Policyjna wdowa" - dram. sens. USA
6.30 (K) „13 Posterunek 2" - serial kom.

Wizja 1

7.30 „The Monkees" (43) - serial kom.
8.00 „W naszym kręgu" (176) - serial
8.30 „Sąsiedzi" - telenowela
9.00 Ricki Lake - talk show
10.00 Nie umiem, nie będę gotować - mag.
10.30 Metamorfoza - pr. rozr.
11.00 Oprah Winfrey przedstawia - talk show
12.00 „Wszystkie moje dzieci" (152) - serial obycz.
13.00 „Cosby" (11) - serial kom.
13.30 Potyczki Jerry'ego Springera - talk show
14.00 Ricki Lake - talk show
15.00 „W naszym kręgu" (176) - serial
15.30 „Drogie świętoszki" (121) - serial
16.00 „St Tropez" (39) - serial
17.00 Metamorfoza - pr. rozr.
17.30 Ricki Lake - talk show
18.30 „Zwycięska drużyna" (66) - telenowela
19.00 „Star Trek" (66) - serial sf
20.00 „Buffy - postrach wampirów" (7) - serial kom.
21.00 „Młodzi gniewni" (17) - serial obycz.
22.00 Śmiej się z nami - pr. rozr.
22.30 „Fabryka" (7) - serial kom.
23.00 „Seks w wielkim mieście" (17) - serial kom.
23.30 Niecenzurowane potyczki Jerry'ego Springera - talk show
0.30 „Zwycięska drużyna" (66) - telenowela
1.00 „Zdrówko" (101) - serial kom.
1.30 „Taxi" (94) - serial kom.
2.00 „Młodzi gniewni" (17) - serial
3.00 „Teraz albo nigdy" - thriller USA

Historia rodzeństwa Marty'ego i Carol Lakewood. Marty jest reporterem, który musi opuścić Chicago, ponieważ za dużo dowiedział się o związkach tamtejszej policji z mafią. Nie widząc innego wyjścia, wraca w rodzinne strony do Kalifornii, gdzie mieszka jego matka i siostra bliźniaczka. Rodzeństwo miało sześć lat, kiedy ich ojciec zastał matkę z kochankiem i na oczach Marty i Carol zastrzelił mężczyznę. Dziś Marty i Carol są kochankami. Mimo starań ich religijnej matki, nie chcą zrezygnować ze swojego kazirodczego związku.

HBO

7.10 Quiz Show - dram. obycz. USA **9.25** Cudze pieniądze - kom. USA **11.05** Z jak zemsta - bryt. film dok. **11.50** Cinema, Cinema - mag. **12.20** Przeklęte oko proroka - pol. film hist. **14.15** Naga splówa 97 i 10/12 - kom. USA **15.45** Bohaterowie kina akcji: Michael Douglas - mag. **16.15** Niewidzialny myśliwiec - film sens. USA **17.45** Naga prawda - kom. USA **19.30** Gwiazdy Hollywood: Dan Aykroyd - mag. **20.00** Homegrown - film sens. USA **21.40** Ryzykowna terapia - bryt. film erot. **23.20** Quiz Show - dram. obycz. USA **1.30** Przemoc: Amerykańska tradycja - film dok. USA **2.25** Legion - film sf USA **4.05** Leśne stworzenia - bryt. film przyr. **5.00** Naga spluwa 97 i 10/12 - kom. USA

Hallmark

6.00 Takie czasy - thriller USA **8.00** Stary człowiek i morze - bryt. dram. psych. **10.00** Waśnie w świecie baśni (2) **12.00** Manionowie z Ameryki (2) **14.00** Śmierć serca - bryt. dram. obycz. **16.00** Koniec lata - film obycz. USA-kanad. **18.00** Żadnych świętości - kom. USA **19.15** Niebezpieczna zatoka (42) **20.00** Wracając do korzeni - dram. obycz. USA **22.00** Odgłos burzy - dram. obycz. USA **0.00** Najważniejszy egzamin - film obycz. USA **2.00** Mów mi Brown - austral. film obycz. **4.00** Życie i pasje Ayn Rand - dram. biogr. USA

Canal + Niebieski

10.15 Z miłości do... - kom. obycz. USA **12.05** Deser: Pożegnalna wyprawa **12.25** Rzymskie wakacje Sabriny - film obycz. USA **13.50** Namiętność i zdrada - bryt. film kostium. **15.30** Teletubbies - serial anim. (dubbing) **15.55** Świat dzikich zwierząt - serial anim. **16.00** ZOO - serial dok. **16.30** W stronę Marrakeszu - bryt. film obycz. **18.05** Cybernet - mag. **18.35** Jak ryba bez wody - fr. kom. sens. **20.00** Kundun - życie dalajlamy - dram. obycz. USA **22.10** Czas zemsty - film sens. Hongkong **0.00** Truman Show - kom. USA **1.40** Julia - dram. obycz. USA

Canal + Żółty

11.00 Diabelski Młyn - filmy anim. (dubbing) **11.40** Minisport + - mag. **11.45** Łapu Capu - chochliki tv **11.50** Aktualn. film. **12.00** Zbuntowany klon - film sf USA **13.30** Pajęczarki - kom. pol. **15.15** Paulie - gadający ptak - film obycz. USA **16.45** Fenomeny przyrody - serial dok. **17.15** Jestem Joe - bryt. film obycz. **19.00** Kino na świecie - Hiszpania - serial dok. **20.00** Kwiaty dla Algernona - dram. obycz. USA **21.30** Manga: Oddziały sterowane - serial anim. **22.05** Za horyzontem - film przyg. USA **0.20** Żyrafa - thriller niem. **2.05** Przodem do tyłu - kom. USA

TV Niepokalanów

9.00 Pr. dnia **9.05** Słowo życia - Ewangelia dnia **9.10** Jordan - rep. **9.20** Odkrywamy planetę Ziemię: Na granicach mórz - film przyr. **10.05** Sam na sam z Bogiem - film dok. **10.25** Tajemnice uliczek starej Warszawy - pr. edukacyjny **10.55** Argentyna - film dok. **11.15** Archeologia: Sahara - film dok. **11.55** Pr. dnia **12.00** Tydzień w Kościele - przegląd wydarzeń **12.20** Obchody Roku Jubileuszowego **12.40** Józef - monodram **13.10** Pielgrzym - rep. **13.25** Rozmowy z Wandą Ossowską: Powołanie **13.40** Saharyjska ballada - rep. **13.55** Przyjazne wspomnienie - impresja film. **14.05** Krzyż - drzewo kwitnące - rep. **14.15** Kosmos: Wenus - piękno planety - film popularnonauk. **15.00** Koronka do Miłosierdzia Bożego **15.10** Świętokrzyski nowicjat - film dok. **15.40** Karnawał w dawnej Warszawie **15.50** Rehabilitacja inaczej: Ping-pong - rep. **16.00** Pr. dnia **16.05** Park Guell - film krajozn. **16.20** Poszło o miłość - film dok. **16.50** Parafiada - radosne święto młodości - rep. **17.00** Orkiestry dęte (1) **18.10** Galeria Lanckorońskich - rep. **18.20** Święcenia biskupie w Warszawie **18.45** Księgozbiór - mag. **18.55** Pr. dnia **19.00** W czarodziejskim lustrze - pr. edukacyjny **19.20** Zaczarowany ołówek - film anim. i konkurs Maurycego i Wszędobyłka **19.35** Polska, jakiej nie znasz - film krajozn. **19.55** Ścieżki kultury: Katedry - mag. **20.20** Parafiada 2000 (7) **20.35** Różaniec: Część bolesna **21.00** Apel Jasnogórski **21.05** Słowo życia - Ewangelia dnia **21.10** Obyś był zimny, albo gorący: Człowiek **21.20** Zjazd gnieźnieński 2000 - rep. **21.30** Muzyczne okienko **22.00** Lumen 2000: Jean Vanier - mag. **22.30** Życie Jezusa wg Ewangelii św. Łukasza (1) - film fab. **23.30-0.00** Nasza Rodzina Poszerzona - pr. muz.

TKK Kielce

8.20 Serial **9.15** Bellamy **10.15** Kreskówkowy świat **11.00** Wystawa ogrodnicza w Chelsea 66 - film przyr. **12.00** Zemsta **12.50** Ekonomia? Nic trudnego! **13.05** Bonanza **14.00** Kreskówkowy świat **14.35** Świat dalekich podróży **14.55** Video wizyty **16.00** Niebezpieczne kobiety **16.45** Dwory i pałace ziemi szczecińskiej **17.15** Pogoda, Wiad. **17.35** TKK proponuje **17.40** Stoper **18.05** Kreskówkowy świat **19.00** Worek sportowy **19.30** Czy wiesz... **19.45** Film o sztuce **20.00** Pogoda, Wiad. **20.20** Zbrodnia i kara - film **21.40** Reportaż **22.00** Pogoda, Wiad. **22.15** Ludzie i sprawy **22.30** Program na jutro

TVK Ostrowiec

8.20 Serial **9.15** Bellamy **10.15** Bajki **11.00** Wystawa ogrodnicza Chelsea 99 **12.00** Zemsta **12.50** Ekonomia? Nic trudnego! **13.05** Bonanza **14.00** Pr. dla dzieci **14.35** Świat dalekich podróży **15.00** Video wizyty **16.00** Niebezpieczne kobiety **16.45** Dwory i pałace **17.20** Teleserwis **17.35** Peter Gunn **18.00** Niezwykłe sporty **18.05** Pr. dla dzieci **18.35** Magazyn wędkarski **18.50** Niezwykłe sporty **19.00** Życie zwierząt **19.20** Zimowe łowy lisa **19.30** Czy wiesz... **19.45** Film o sztuce **20.00** Teleserwis **20.20** Zbrodnia i kara - film **21.40** Reportaż **22.15** Morskie opowieści **22.40** Adam i Ewa

TVK Dami Skarżysko

8.00 Muzyka **8.20** Serial **9.15** Auto styl **9.40** Reportaż **10.00** Muzyka **10.15** Bajki **10.45** Muzyka **11.00** Dom i ogród **12.00** Zemsta **12.50** Ekonomia? Nic trudnego! **13.05** Bonanza **14.00** Pr. dla dzieci **14.35** Świat dalekich podróży **14.55** Video wizyty **15.30** Teleshopping **16.00** Niebezpieczne kobiety **16.45** Zamki i pałace **17.00** Muzyka **17.15** Skarżyski kalejdoskop **17.35** Peter Gunn **18.05** Pr. dla dzieci **18.35** Magazyn wędkarski **18.55** Życie zwierząt **19.30** Czy wiesz... **20.00** Skarżyski kalejdoskop **20.20** Zbrodnia i kara - film **21.40** Reportaż **22.00** Skarżyski kalejdoskop

TV Dami Radom

8.00 Business TV **8.10** Serial **9.15** Bellamy **10.00** Muzyka **10.05** Bajki **10.45** Muzyka **11.00** Dom i ogród **12.00** Zemsta **12.50** Ekonomia? Nic trudnego! **13.05** Bonanza **14.00** Pr. dla dzieci **14.35** Świat dalekich podróży **15.00** Video wizyty **15.30** Mango **16.00** Niebezpieczne kobiety **16.50** Zamki i pałace **17.00** Muzyka **17.20** Teledziennik **18.05** Pr. dla dzieci **18.35** Magazyn wędkarski **18.50** Polskie pejzaże **19.00** Pozwólmy im przeżyć **19.20** Krajobrazy polskie **19.30** Czy wiesz... **19.45** Jest remiza w Przybyszewie **20.00** Teledziennik **20.20** Wojna i pokój - film **21.40** Reportaż **22.00** Muzyka **22.30** Teledziennik

Planete

Filmy dok.: **7.10** Podróże dookoła świata - Czy Wyspy Bahama naprawdę istnieją? **7.40** Zaginione obrazy (2-ost.) **8.50** Święte wody Kambodży **9.40** Wielkie koleje świata: Z Kalkuty do Radżastanu **10.30** Aktualności z przeszłości (69) **11.15** Legendy rosyjskiego baletu **12.10** Fabryka konsensusu (1/2) **13.50** Wielkie wystawy: Malarstwo amerykańskie **14.20** Na krańcach świata - przygoda w Transylwanii **15.15** Ginące kultury (7) Plemię Manassesa z Mizoram **15.45** Prekursorzy (6) De Havilland comet **16.35** Ostatni przystanek **17.30** Uczniowie z Roubaix - między szkołą a filharmonią **18.25** Czy był pan kiedyś doktorem Laingiem? **19.10** Dzieci z Algieru **20.05** Trasa (8-ost.) **20.30** Ludzie pełni życia (6-ost.) Bez barier i granic **21.30** Kości niezgody **22.20** Na tropach przyrody: Przejście na drugą stronę **22.45** Walki byków **0.05** Zranione miasto **0.40** Łowca mężów

Animal Planet

7.00 (P) Lassie: Wojna **7.30** (P) Wishbone: Skradziony list **8.00** (P) Hollywood Safari: Trzęsienie ziemi **9.00** (P) Archiwum krokodyli **10.00** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Khao Sok, Tajlandia **10.30** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Borneo **11.00** (P) Zig i Zag **11.30** (P) Ptasia telewizja: Ptaki drapieżne z Waszyngtonu **12.00** (P) Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Parwowiroza **12.30** (P) Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Masakra kóz **13.00** (P) Archiwum krokodyli **14.00** (P) Weterynarz **14.30** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Ndzalama, Afryka Południowa **15.00** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Kenia **15.30** (P) Akwanauci **16.00** (P) Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Mój koń został porwany **16.30** (P) Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Szczenięca miłość **17.00** (P) Archiwum krokodyli **17.30** (P) Na pomoc zwierzętom **18.00** (P) Pogotowie dla zwierząt **18.30** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Nowy Meksyk **19.00** (P) Łowca krokodyli: Najniebezpieczniejsze przygody Stevea **20.00** (P) Ciekawostki ze świata zwierząt **21.00** (P) Pogotowie dla zwierząt **22.00** (P) Zwierzęca broń: Uzbrojone po zęby **23.00** (P) Na ratunek! **0.00-1.00** (P) Pogotowie dla zwierząt

Discovery Channel

9.00 (P) Jurassica: Prehistoryczne rekiny **9.30** (P) Na ratunek przyrodzie **10.00** (P) Przygody na australijskich pustkowiach **10.30** (P) Podróże Nicka: Żółwie skórzaste **11.00** (P) Afryka nieujarzmiona: Outsider **12.00** (P) Dawni wojownicy: Hunowie **12.30** (P) Jak to zbudowano? - Wieżowce **13.00** (P) Najlepsze samochody: BMW **13.30** (P) Pierwsze loty: Błysk chwały - myśliwce odrzutowe **14.00** (P) Bunt w RAF **15.00** (P) Wędkarskie przygody Rexa Hunta **15.30** (P) Vademecum twardziela: Wybrzeże **16.00** Wędkarskie przygody Rexa Hunta **16.30** (P) Ciekawostki Discovery **17.00** (P) Wyprawy w czasie: Launceston **18.00** (P) Wojna Stalina z Niemcami: Droga do Stalingradu (2) **19.00** (P) Tajemnicza Brytania: Nawiedzona kraina **19.30** (P) Ciekawostki Discovery **20.00** (P) Noc skrajności: Dzwony Czernobyla **21.00** (P) Noc skrajności: Niedźwiedzie atakują **22.00** (P) Noc skrajności: Oklahoma: Dzień tornad **23.00** (P) Czarna koszula **0.00** (P) Biała siła. Ścieżka terroru **1.00** (P) Poszukiwacze skarbów: Tajemnica templariuszy **1.30** (P) Ciekawostki Discovery **2.00-3.00** (P) Wyprawy w czasie: St Marys City

Travel Channel

13.00 (P) Sekrety Indii: I... morze **13.30** (P) Kanadyjska uczta: Sądny dzień w Whistler **14.00** (P) Rodowody z Burtem Wolfem: Smak Virginia Beach **14.30** (P) Wirujący świat: Borneo **15.00** (P) Wielka wyprawa: Królewski Orient Express i Szlak Pielgrzymi **15.30** (P) Wyprawy wodne **16.00** (P) Wielka Brytania z lotu ptaka: Manchester **17.00** (P) Avventura - sekrety kuchni włoskiej: LAquila **17.30** (P) Na horyzoncie: Jordania **18.00** (P) W drodze: Lanzarote/Fuerteventura **18.30** (P) Caprice i jej podróże: Wyspy Abaco **19.00** (P) Smaki Włoch: Sardynia **19.30** (P) Tu i tam: Belize **20.00** (P) Odkrywcy: San Juans **20.30** (P) Lunch z Brianem Turnerem: Ustrzelić bażanta **21.00** (P) Rodowody z Burtem Wolfem: Hongkong **21.30** (P) W Portugalii: Zielone Minho **22.00** (P) Kolejowe przygody w Australii: Zachodnia Australia **23.00** (P) Tradycje i święta: Festyn Fallas w Walencji **23.30** (P) Podróże marzeń: Południowa Afryka - przez Drakensberg **0.00** (P) Wyprawy plemienne: Toulambi - Papua-Nowa Gwinea **0.30-1.00** W podróży...: Wakacje i Praga

National Geographic

8.00 Pantanal - zapomniana dzika przyroda **9.00** Granice możliwości: Kosmiczny jaskiniowiec **10.00** Granice możliwości: Balonem dookoła świata **11.00** Granice możliwości: Tratwą przez Wielki Kanion **12.00** Eldorado - miasto złota **13.00** Pod lodem **14.00** Pantanal - zapomniana dzika przyroda **15.00** Granice możliwości: Kosmiczny jaskiniowiec **16.00** Granice możliwości: Balonem dookoła świata **17.00** Granice możliwości: Tratwą przez Wielki Kanion **18.00** Eldorado - miasto złota **19.00** Urocze dziobaki **19.30** Zabawa: poważna sprawa **20.00** Nowi matadorzy **20.30** Wyspy ognia i lodu **21.00** Wyprawy: Mir 18: Kierunek kosmos **21.30** Obrońcy mórz: Humbaki z Tonga **22.00** I nie pozostał ani jeden **23.00** Botaniczne archiwum X **0.00** Wybiła północ: Dziennik z Serengeti **1.00** Nowi matadorzy **1.30** Wyspy ognia i lodu

Eurosport

8.30 (P) Kolarstwo: Giro dItalia - 9 etap (najważniejsze wydarzenia) **9.30** (P) Pływanie: Zawody Mare Nostrum 2000 w Monaco (najważniejsze wydarzenia) **10.30** (P) Judo: ME we Wrocławiu (najważniejsze wydarzenia) **12.00** (P) Eurogol - mag. **13.30** (P) Drużyna marzeń (9) Wybór najlepszego defensywnego pomocnika (powt.) **14.00** (P) Automobilizm: Wyścigi ciężarówek - zawody PE w Walencji (najważniejsze wydarzenia) **14.30** (P) Kolarstwo: Giro dItalia - 9 etap (najważniejsze wydarzenia) **15.30** (P) (na żywo) Kolarstwo: Giro dItalia - 10 etap S. Marcello Pistoiese - Padwa 257 km **17.00** (P) Boks: ME w Tampere - finały (najważniejsze wydarzenia) **18.00** (P) YOZ - Youth Only Zone - mag. **19.30** (P) Drużyna marzeń (10) Wybór najlepszego napastnika - mag. **20.00** (P) Kolarstwo: Giro dItalia - 10 etap S. Marcello Pistoiese - Padwa 257 km (wydarzenia dnia) **20.30** (P) (na żywo) Boks: Walki zawodowców **23.00** (P) Ad Natura - mag. **0.00** (P) Golf: US PGA Tour - turniej MasterCard Colonial w Fort Worth (najważniejsze wydarzenia) **1.00-1.30** (P) Kolarstwo: Giro dItalia - 10 etap S. Marcello Pistoiese - Padwa 257 km (wydarzenia dnia)

Wizja Sport

12.00 Na bis: Liga NHL (powt.) **14.00** Rzutki: Mistrzostw Świata 2000 w Essex pod Londynem **15.00** Sport o trzeciej: Finał Pucharu Portugalii w piłce nożnej (powt.) **17.00** Rajd z Hołkiem (powt.) **18.00** Wydarzenie dnia: Mityng pływacki Mare Nostrum w Monte Carlo **20.25** Piłka nożna: Mecz towarzyski Walia - Brazylia **22.30** Wieczór z boksem: Mistrzowie ringu (powt.)

Cartoon\TCM

4.00 Cartoon Network - seriale anim.: Mieszkańcy Doliny Owocowej **4.30** Mrugający Bill **5.00** Czarodziejska karuzela **5.30** Tabaluga **6.00** Latające maszyny Dastardlyego i Muttleya **6.30** Scooby i Scrappy Doo **7.00** Laboratorium Dextera **7.15** Johnny Bravo **7.30** To ja, łasiczka **7.45** Krowa i kurczak **8.00** Droopy - superdetektyw **8.30** Miś Yogi przedstawia **9.00** Jaskiniątka **9.30** Kipper **10.00** Żywiołki **10.30** Dink, mały dinozaur **11.00** Figle z Flintstonami **11.30** Odlotowe wyścigi **12.00** Kocia ferajna **12.30** Jetsonowie **13.00** Flintstonowie **13.30** 13 demonów Scoobyego Doo **14.00** Szczenięce lata Toma i Jerryego **14.30** Beetlejuice **15.00** Wampirzyca Mona **15.30** Scooby Doo **16.00** Maska **16.30** Animaniacy **17.00** Atomówki - uratować świat przed dobranocką **17.30** Laboratorium Dextera **18.00** Chojrak - tchórzliwy pies **18.30** Tom i Jerry **19.00** Flintstonowie **19.30** The Tex Avery Show **20.00** Nocny seans film. TCM: Wyspa Skarbów - film przyg. USA **22.20** Ucieczka Logana - film sf USA **0.20** Siedem narzeczonych dla siedmiu braci - musical USA

Fox Kids

6.00 Świat Bobbiego **6.20** Łebski Harry **6.45** Pinokio **7.05** Walter Melon **7.15** The Simpsons **7.40** Szalony Jack, pirat **7.50** Farma pełna strachów **8.15** Beetleborgs Metallix **8.35** Spiderman **9.00** The New Addams Family **9.20** Kleszcz **9.45** Kot Ik! **10.05** Świat Bobbiego **10.25** Łebski Harry **10.50** Pinokio **11.10** Walter Melon **11.20** Piotruś Pan i piraci **11.45** Przygody Pytalskich **11.50** Farma pełna strachów **12.15** Beetleborgs Metallix **12.35** X Men **13.00** The New Addams Family **13.20** Kleszcz **13.45** The Mighty Morphin Power Rangers **14.05** Łebski Harry **14.15** Świat według Ludwiczka **14.40** Pinokio **15.00** Walter Melon **15.20** Kot Ik! **15.45** Licęum na morzu **16.05** Farma pełna strachów **16.30** Gęsia skórka **16.50** Spiderman **17.15** The New Addams Family **17.35** Kleszcz **18.00** The Simpsons **18.30** Świat według Ludwiczka **19.20** Walter Melon **19.30** Pinokio **19.50** Szalony Jack, pirat **20.10** Farma pełna strachów **20.35** Beetleborgs Metallix **20.55** X Men **21.20** The New Addams Family **21.40-22.00** The Mighty Morphin Power Rangers

Fashion TV

6.00 Hity ubiegłych sezonów: Bill Tornade **8.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Stella Cadente **9.00** Trendy: lato 2000 **10.50** Happy Birthday **11.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Custo Barcelona **12.00** Bielizna dla kobiet **13.00** Pokazy premierowe **14.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Ungaro **15.00** Hity ubiegłych sezonów: D Squared **16.00** Bielizna dla kobiet **16.45** Happy Birthday **17.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Lolita Lempicka **19.00** Pokazy premierowe **20.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Ttristan Weber **21.00** Moda z Izraela **21.10** Hity ubiegłych sezonów: Olivier LApidus **22.00** Bielizna dla kobiet **23.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Margie Tsai **0.00** Bielizna dla kobiet **0.30** Bielizna dla mężczyzn **1.00** Pokazy premierowe **2.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Moschino

Komedia

7.00 Dyżurny satyryk kraju **7.30** Jacek Ziobro Superstar **8.00** Zaproszenie na ślub - kom. bryt. **9.30** Benny Hill - serial **10.00** Noc w Casablance - kom. USA **11.30** Jacek Ziobro Superstar **12.00** Dyżurny satyryk kraju **12.30** Żandarm z Saint Tropez - kom. fr. **14.10** Benny Hill - serial **14.40** Żandarm na emeryturze - kom. fr. **16.20** Dyżurny satyryk kraju **16.50** Junior - pr. rozr. **17.20** Każdy widz na wagę złota - kom. USA **19.00** Benny Hill - serial **19.30** Kalambury - pr. rozr. **20.00** Milion Madigana - film sens. USA **21.30** Dyżurny satyryk kraju **21.50** Astronauci spod ciemnej gwiazdy - film sf USA **23.20** Kalambury - pr. rozr. **23.50** Benny Hill - serial **0.20-1.40** Licealiści - kom. USA

Ale Kino!

8.00 Pingwin - pol. dram. obycz. **8.25** Hollywood Love - Marriage - film dok. **10.30** Avanti! - kom. USA **12.50** Skarb - kom. pol. **14.35** Miquette i jej matka - kom. fr. **16.15** Magia kina: Te, co skaczą i fruwają - film dok. **16.40** Europa - niem.-fr. dram. obycz. **18.30** Uznany za winnego - film krym. USA **20.05** Mag. film.: Christian Slater **20.30** Syn ziemi - austral. film przyg. **22.05** W upalną noc - film krym. USA **23.55** Magia kina: Demolka na specjalne zamówienie - film dok. **0.20** Salo, czyli 120 dni Sodomy - wł.-fr. dram. obycz. **2.15** Angielska żona - bryt. dram. obycz. USA **4.05** Strzelałam do Andy Warhola - dram. obycz. USA

Le Cinema

14.00 Sięgając gwiazd - szwed. dram. obycz. **16.00** Niech żyje Azania! - hiszp. dram. obycz. **18.00** Pięć wieczorów - film obycz. ZSRR **20.00** Dracula - ojciec i syn - kom. fr. **22.00** Fedora - melodram. niem.-fr. **0.00** Bengalska noc - fr.-szwajc.-bryt. film obycz.

TVP 1

6.00 **Kawa czy herbata?**
7.50 **„Karine i Ari"** (2) - fr. serial kom.
8.15 **Krakowskie Przedmieście 27** - pr. publicyst.
8.25 **Giełda**
8.30 **Wiadomości**
8.40 **Prognoza pogody**
8.45 **„Gwiezdna farma"** - serial anim. (dubbing)
9.05 **Mama i ja** - pr. dla dzieci
9.20 **Domowe przedszkole** - pr. dla dzieci
9.50 **Porozmawiajmy o dzieciach** - pr. poradnikowy
10.00 **„Dotyk anioła"** (9) - serial obycz. USA
10.50 **Dziecko, troski i radości** - mag.
11.15 **Klub samotnych serc** - mag.
11.35 **Czas na komputer** - mag.
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Agrobiznes** - roln. mag. inform.
12.20 **Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze**
12.25 **Chcemy pomóc** - mag.
12.45 **„Klan"** (350) (powt.)
13.10 **Magazyn żeglarski**
13.25 **Dziennik Telewizyjny** (powt.)
13.35 **Do celu** - teleturniej
13.45 **Cysterski szlak:** Sulejów - felieton
14.00 **Do celu** - teleturniej
14.05 **Wielka historia małych miast: Czerwieńsk** - pr. edukacyjny
14.25 **Do celu** - teleturniej
14.30 **Katalog zabytków:** Boguszyce k. Rawy Mazowieckiej - felieton
14.40 **Unterwegs mit Susanne** - kurs j. niem.
15.00 **Wiadomości**
15.10 **Rzeczpospolita Samorządowa**
15.20 **Euroexpress**
15.30 **Gospodraka** - mag. gospod.
16.00 **Muzyczny serwis Jedynki**
16.10 **Rower Błażeja** - mag.
16.15 **Teleexpress Junior**
16.20 **Rower Błażeja** - mag.
17.00 **Teleexpress**
17.25 **„Klan"** (351) - telenowela pol. (teletekst)

W recepcji banku Jacek odbiera list od Rafalskiego, w którym nadawca przekonuje go, że rozumie, iż nie ma szans u Beaty i zapewnia, że będzie starał się kontaktować z synem w taki sposób, by jak najmniej wchodzić Jackowi w drogę. Wuj Stefan rozmawia z panią prokurator i umawia się z Krystyną na wizytę na działce. Beata tymczasem przychodzi do Jacka, do pracy.

17.50 **Gość Jedynki**
18.00 **„Moda na sukces"** (1135) - telenowela USA
18.30 **Czarny serial:** „Tor" - film dok. T. Orilcza
19.00 **Wieczorynka: „Krecik w mieście"** (dubbing)
19.30 **Wiadomości, Sport i Prognoza pogody**
20.10 **„Dominick i Eugene"** - film obycz. USA, 1988, reż. Robert M. Young, wyk. Tom Hulce (na zdjęciu obok), Joe Maruzzo, Ray Liotta, Jamie Lee Curtis, Todd Graff (105 min)

Historia dwóch braci bliźniaków. Jeden, Gino (Ray Liotta), jest ambitnym studentem ostatniego roku medycyny. Drugi, Nicky (Tom Hulce), uległ w dzieciństwie wypadkowi i jego rozwój umysłowy zatrzymał się na poziomie kilkuletniego chłopca. Troskliwy Gino opiekuje się bratem, a pogodny i ufny Nicky zarabia jako śmieciarz. Nie mogą jednak zawsze być razem. (A)

22.00 **Kronika kryminalna** - mag.
22.25 **Monitor Wiadomości**
22.55 **Sportowy flesz**
23.00 **Fryderyki 2000** (1)

Relacja z Sali Kongresowej w Warszawie, gdzie odbędzie się tegoroczna gala rozdania muzycznych nagród. Najczęściej nominowany - bo aż sześć razy - jest duet Kayah i Goran Bregović, wśród faworytów nominowanych pięciokrotnie znajduje się zespół O.N.A., Myslovitz oraz Anna Maria Jopek. Fryderyki wręczone zostaną po raz szósty, chociaż w tym roku zmieniono zasady ich przyznawania. Do tej pory decydowało o tym grono artystów, producentów i dziennikarzy - w sumie ok. ośmiuset osób. W tym roku laureatów wybiera powołana w grudniu 1999 roku, Akademia Fonograficzna, w skład której wchodzi 350 osób.

23.40 **Fryderyki 2000** (2)
0.15 **Gorąco polecam: „Anioł przy moim stole"** - nowozel. dram. obycz., 1990, reż. Jane Campion, wyk. Kerry Fox, Alexia Keogh, Karen Fergusson, Iris Churn (151 min)

Janet Frame z powodzeniem kończy studia i pracuje jako nauczycielka, jednak wciąż nie jest w stanie wyzbyć się kompleksów z dzieciństwa. Nadal pozostaje nieśmiałą, wrażliwą osobą, skłonną do zaburzeń psychicznych. Podczas niespodziewanej kontroli inspektora na lekcji, nie potrafi opanować rosnącego napięcia i ucieka z klasy. W chwili załamania nerwowego próbuje popełnić samobójstwo. Tymczasem, lekarze stawiają niewłaściwą diagnozę. Rozpoznają u niej schizofrenię. Janet trafia do zakładu psychiatrycznego, gdzie spędza osiem lat. Życie „ratuje" jej opublikowany zbiór opowiadań „The Lagoon", za który otrzymuje prestiżową nagrodę literacką.

2.45 **Muzyczny serwis Jedynki** (powt.)
2.55 **Zakończenie programu**

TVP 2

6.30 **Telezakupy**
7.30 **Dziennik krajowy**
7.50 **Studio urody**
8.00 **Program lokalny**
8.30 **„Projektantki"** (88) - serial obycz. USA
9.00 **Transmisja z obrad Sejmu**
14.55 **„Radio Romans"** (3) „Hiobowe wieści" - telenowela pol.
15.30 **Znaki Zodiaku** - teleturniej
16.00 **Panorama**
16.10 **„Lada dzień"** (2) - serial obycz.
17.00 **W cieniu Kremla** - pr. publicyst.
17.30 **Program lokalny**
18.20 **W sieci** - mag. komputerowy
18.30 **Panorama**
18.30 **Nike 2000** - nominacje
18.55 **Jeden z dziesięciu** - teleturniej [audiotele: 0-70085860]
19.20 **Dwójkomania**
19.30 **Studio Sport:** Kolarski wyścig „Solidarności"
20.00 **Ekspres reporterów**
20.35 **Studio Sport:** Liga Mistrzów **Real Madryt - FC Valencia** (w przerwie **Panorama**)
22.50 **Panorama**
23.00 **Prognoza pogody**
23.05 **Sport telegram**
23.10 **„Skarga"** - film dok.
23.40 **„Pomocnicy Hitlera"** (2) „Ribbentrop - dyplomata" - niem. serial dok.
0.35 **„Utracona cześć Kathhryn Beck"** - dram. krym. USA, 1983, reż. Simon Langton, wyk. Kris Kristofferson, Marlo Thomas (na zdjęciu obok), George Dzundza, Linda Thorson (94 min)

Kathryn Beck, samotna i nieśmiała rozwódka, większość czasu poświęca pracy, stroniąc od towarzystwa. Pewnego dnia, namówiona przez kuzynkę, przybywa na przyjęcie, gdzie poznaje sympatycznego i nieco zagubionego Bena. Para przypada sobie do gustu. Po skończonej imprezie Kathryn zaprasza nowego znajomego do swego mieszkania, nie zdając sobie sprawy, że Ben jest poszukiwany. Nad ranem w mieszkaniu pojawia się policja, która wypytuje przerażoną kobietę o Bena, który wymknął się, kiedy ona spała. Sprawą zaczynają się interesować dziennikarze, którzy w mało delikatny sposób wkraczają w życie bohaterki. W ciągu kilku dni spokojna i zagubiona Kathryn Beck staje się wrogiem publicznym. (A)

2.10 **Euro 2000** - mag.
2.35 **Światowa piłka** - mag.
2.55 **Zakończenie programu**

RTL 7

6.00 **Teledyski**
6.40 **„Sunset Beach"** - serial obycz. USA
7.25 **Odjazdowe kreskówki:** „Rocky Łoś - superktoś", „Bionic Six"
8.15 **„Perła"** (162) - telenowela
9.00 **„Izabella"** (24) - telenowela
9.50 **„Szczury nabrzeża"** - austral. serial sens.
10.35 **„Dziewczyna z komputera"** - serial kom. USA
11.20 **Teleshopping**
12.20 **Beczka śmiechu** - pr. rozr.
12.50 **„Sunset Beach"** - serial obycz. USA
13.35 **„Potwór z bagien"** - serial USA
14.00 **„Dziewczyna z komputera"** - serial kom. USA
14.25 **Odjazdowe kreskówki:** „Bionic Six", „Rocky Łoś - superktoś", „Exosquad", „Dragon Ball"
16.25 **„Sunset Beach"** - serial obycz. USA
17.10 **„Perła"** (163) - telenowela
18.00 **„Izabella"** (25) - telenowela
18.55 **Zoom** - mag. sensacji
19.25 **Beczka śmiechu** - pr. rozr.
19.55 **„Wzywam dr. Brucknera 2"** - niem. serial obycz.
20.50 **„Zgubna niewinność"** - film obycz. USA, 1986, reż. Elliot Silvertstein, wyk. Barry Bostwick (na zdjęciu obok), Lee Purcell, Cristen Kauffman, Paul Sorvino (95 min)

Nick DeLeon jest filmowcem, a jego żona - wziętą prawniczką. Nie mają już dla siebie czasu - życie zawodowe pochłania ich bez reszty. W tą pustkę „wkrada się" nastoletnia Marisa Vogel. Uwodzi Nicka, przekonanego, że dziewczyna jest pełnoletnia. Tymczasem, ojciec Marisy oskarża go o gwałt na nieletniej. Nick trafia do więzienia. (A)

22.30 **„Oblicza Nowego Jorku"** - serial sens. USA
23.15 **Zoom** - mag. sensacji
23.45 **Śmiechoteka** - pr. rozr.
0.35 **„Zgubna niewinność"** (powt.)

PolSat

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 „Voltron" (74) - serial anim. (dubbing)
7.25 „Johnny Bravo" (4) - serial anim. (dubbing)
7.50 Polityczne graffiti - pr. publicyst.
8.00 „Allo, Allo" (37) - bryt. serial kom.
8.30 „Nowe przygody Robin Hooda" (15) (powt.)
9.30 Posłaniec szczęścia" (92) (powt.)
10.30 „Luz Maria" (123) (powt.)
11.30 „Karolina w mieście" (13) - serial kom. USA

Annie występuje w telewizyjnej reklamówce, co - ku jej radości - przynosi jej pewną popularność. Karolina na ochotnika czyta książki pensjonariuszom domu starców. Richard poznaje sponsorkę, która poznawszy się na jego talencie, postanawia go promować.

12.00 „Hudson Street" (11) - serial kom. USA

Mickey, syn Tony'ego i Lucy, wybiera się na pierwszą randkę. Zaprasza do kina niejaką Katie. Tony bardzo boi się, żeby Mickey nie zakochał się w dziewczynie.

12.30 Disco Relax
13.30 „Graczykowie" (25) - pol. serial kom.
14.00 Gospodarz - teleturniej
14.30 Miłość od pierwszego wejrzenia - pr. rozr.
15.00 „Tom i Jerry Kids" (30) - serial anim. (dubbing)
15.30 Informacje
15.55 „Wysoka fala" (22) - serial przyg. USA

Gordon wysyła Micka i Joey'a na małą wyspę Tova. Jak się okazuje, szefem policji na tejże wysepce jest jego dawny znajomy Tony Wills. Policjant nie może sobie dać rady z bandą, która terroryzuje wyspę. Sytuację pogarsza fakt, że do bandy należy również jego syn. Przywódcą jest chłopak, którego ojca aresztował niegdyś Tony. Młodzieniec poprzysięga zemstę.

16.45 „Z głową w chmurach" (14) - serial
17.45 „Luz Maria" (124) - telenowela

Lucecita ulega prośbom Cristiny i zostaje w domu ze względu na José Juliána, aż do czasu jego operacji. Cristina wyjaśnia sytuację z Ricardem i odmawia spotkań. Mirta niepokoi się, że Gustavo może odzyskać pamięć i przypomnieć sobie Lucecitę.

18.35 Super Express TV
18.55 Informacje
19.00 Prognoza pogody
19.05 „Posłaniec szczęścia" (93) - telenowela

Alberta żąda aresztowania Chirimbola za kradzież jej pieniędzy. Eduardo z kolei oskarża ją o przetrzymywanie Leny. Alberta mdleje, gdy dowiaduje się, że Felipin jest prawdziwym księciem de Oriol. Oskarżona o zabójstwo Getulia Santosa, trafia do więzienia.

20.00 „Rodzina zastępcza" (39) - pol. serial kom.
20.30 „Szaleńczy pościg" - kom. USA, 1987, reż. Steve Lisberger, wyk. John Cusack i Wendy Cazelle (na zdjęciu), Robert Loggia, Jerry Stiller (88 min)

Wyjątkowy pechowiec Dan Bartlet spóźnia się na samolot, którym odleciała na Karaiby jego ukochana Lori. Uparty nieudacznik podejmuje wszelkie - niestety daremne - próby odszukania swej dziewczyny. (A)

20.50 Losowanie LOTTO i szczęśliwego numerka (w przerwie filmu)
22.15 „Przyjaciele" (81) - serial kom. USA

Joey, po ujawnieniu zdrady przyjaciela, zrywa z Chandlerem. Na nic zdają się mediacje przyjaciół. Monica, przy okazji wizyty u okulisty, poznaje syna Richarda, swego dawnego chłopaka.

22.45 Wyniki losowania LOTTO
22.50 Informacje i biznes informacje
23.05 Prognoza pogody
23.15 Polityczne graffiti
23.30 Świat według Kiepskich" (33) - pol. serial kom.
0.00 Super Express TV
0.20 „Mała Odessa" - dram. sens. USA, 1994, reż. James Gray, wyk. Tim Roth, Edward Furlong, Vanessa Redgrave, Maximilian Schell (94 min)

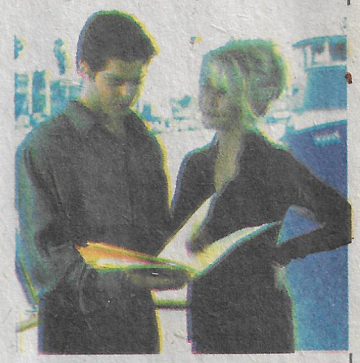
Do „Małej Odessy" - dzielnicy żydowskich emigrantów Brighton Beach w Brooklynie, powraca Joshua Shapira (T. Roth). W rzeczywistości mężczyzna przyjeżdża na polecenie mafii, by wykonać zlecony wyrok. Jednak powrót do Brighton Beach sprawia, że odżywają dawne wspomnienia, odnawiają się przyjaźnie. Joshua ponownie staje się członkiem miejscowej społeczności. Niestety, miejscowy boss świata przestępczego, w obawie o swoje imperium, planuje zemstę. Film, będący reżyserskim debiutem dwudziestopięcioletniego Jamesa Gray'a, otrzymał drugą nagrodę na MFF w Cannes w 1994 roku.

2.00 Muzyka na BIS
5.00 Pożegnanie

TVN

6.05 „Anna" (109) - telenowela
6.55 Telesklep
7.15 „Dennis rozrabiaka" (24) - serial anim.
7.40 „Sindbad Żeglarz" (25) - serial anim.
8.00 „Przygody Kuby Guzika" (44) - serial anim.
8.25 „Maska" (33) - serial anim.
8.50 Telesklep
9.00 „Nigdy cię nie zapomnę" (39) - serial obycz.
9.50 Rozmowy w toku - talk show
10.50 „Kłamstwo i miłość" (45) - telenowela
11.35 Telesklep
12.05 „Angela" (1) - serial obycz.
12.55 Maraton uśmiechu - liga dowcipów
13.25 Zwariowana forsa - pr. rozr.
13.55 „Dennis rozrabiaka" (24) - serial anim.
14.20 „Sindbad Żeglarz" (25) - serial anim.
14.40 „Przygody Kuby Guzika" (44) - serial anim.
15.10 „Szkoła złamanych serc" (335) - serial austral.
15.40 „Pełna chata" (181) - serial kom. USA
16.10 TVN Fakty
16.25 Sport
16.30 Pogoda
16.35 Wizjer TVN - mag. sensacji i rozrywki
16.55 I liga piłki nożnej: Wisła Kraków - Amica Wronki
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 Pogoda
19.35 „Angela" (2) - serial obycz.
20.30 „Jack i Jill" - serial obycz. USA
21.30 „Melrose Place" (157) - serial obycz. USA

Do Billy'ego i Samanthy wprowadza się jej ojciec, który właśnie wyszedł z więzienia. Billy podejrzewa co prawda, że Jim nie odsiedział kary do końca - wskazuje na to jego paniczny lęk przed policją - Samanta upiera się jednak, że nie wyrzuci z domu własnego ojca. Sydney ma poważne kłopoty, klientka Hilda Morris, która uległa wypadkowi w jej butiku, postanawia wnieść do sądu sprawę o odszkodowanie. Sydney przekonana jest, że Hilda nie doznała wcale tak poważnych obrażeń, jak utrzymuje, próby przekonania o tym sądu odnoszą jednak odwrotny od zamierzonego skutek. Do Chelsea dzwoni z Paryża jej matka, której dziewczyna nie widziała od lat i proponuje córce, by z nią zamieszkała. Na zdjęciu bohaterowie serialu. (TVN)



22.30 Nie do wiary - opowieści niesamowite
23.00 TVN Fakty
23.05 Kropka nad „i" - pr. publicyst.
23.25 Pogoda
23.30 „Norman Show" (8) - serial kom. USA
0.00 Wizjer TVN - mag. sensacji i rozrywki
0.30 Cela nr - rep.
1.00 Noktowizjer - mag. dla ludzi o mocnych nerwach
1.30 Granie na zawołanie - pr. rozr.

THERMOPLAST OKNA
super jakość 25%
ZNIŻKI na montaż
Radom, ul. Waryńskiego 10/14, tel. (0-48) 360 20 50, 360 25 50, 360 25 51; Kielce, ul. Jagiellońska 9, tel. (6-41) 346 16 93, 346 18 94; Starachowice, ul. Marszałka Piłsudskiego 50, tel. (6-41) 275 32 24
bezpłatna infolinia 0 800 120047

KASY FISKALNE
SHARP, POSNET
5 LAT GWARANCJI
PI „SOFT" Kielce, ul. Paderewskiego 14
tel. 344-16-91
STARACHOWICE, ul. Armii Krajowej 5
tel. 274-58-58

HAWED
ZAPRASZA DO HURTOWNI
WĘDLIN
BIURO KIELCE, UL. GÓRNA 25, tel. 368-15-72, 368-23-99, fax 368-21-21
KIELCE, UL. GÓRNA 25, tel. 368-15-13
KIELCE, UL. CHAŁUBIŃSKIEGO 13, tel. 368-32-32
PIŃCZÓW, UL. 3 MAJA 30, tel. 357-51-30
BUSKO-ZDRÓJ, UL. WOJSKA POLSKIEGO 33, tel. 378-78-00
KONSKIE, UL. TOWAROWA 6, tel. 375-19-19
STARACHOWICE, UL. ZGODNA 4B, tel. 274-55-60
WŁOSZCZOWA, UL. DĘBOWA 4, tel. 394-26-70

TV Polonia

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 Dziennik krajowy
8.10 Sport telegram (powt.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 Giełda
8.45 Ludzie listy piszą
9.05 „Klan" (343) - telenowela
9.30 **Ala i As:** Kocie plotki (powt.)
10.00 „Dekalog 5" (powt.)
11.00 „Na wysokich obcasach" (powt.)
11.30 Fronda (powt.)
12.00 Wiadomości
12.15 Gościniec (powt.)
12.45 „Klan" (343) (powt.)
13.10 Mówi się... (powt.)
13.30 Krzyżówka szczęścia (powt.)
13.55 Przegląd prasy polonijnej (powt.)
14.15 Wieści polonijne (powt.)
14.30 Oto Polska - mag.
15.00 Wiadomości
15.10 Kwadrans na kawę - mag.
15.25 **Ars organi:** Zabytkowe ogrody w Warszawie - pr. muz.
15.35 Rozmowa dnia
16.00 Muzyczny serwis Jedynki
16.10 Rower Błażeja - mag.
16.15 Teleexpress Junior
16.20 Rower Błażeja - mag.
17.00 Teleexpress
17.15 **Ala i As:** Pracowite pszczółki (powt.)
17.45 „Terrorysta od Pana Boga św. Andrzej Bobola" - film dok.
18.10 Magazyn informacji turystycznej
18.30 Teledyski na życzenie (powt.)
18.40 Gość Jedynki
18.50 „Klan" (343) (powt.)
19.15 Dobranocka: „Kocur Wawrzyniec i przyjaciele" (dubbing)
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody i Sport
20.00 Polonica: „Kapitan Conrad" (6-ost.) - fr.-pol. serial biogr.

W 1890 roku Józef ma objąć dowództwo statku „Floryda", przewożącego towary po rzece Kongo. Po długiej i wyczerpującej wędrówce przez dżunglę Korzeniowski dociera do obozu swego bezpośredniego pracodawcy. Czeka go wszakże srogi zawód: „Floryda" spoczywa na dnie rzeki.

20.55 Literatura polska od „A" do „Z" (9) - cykl dok.
21.10 Wielcy, więksi, najwięksi: Historia festiwali opolskich (2) - pr. rozr.

Dzisiejszy odcinek przypomina okres od 1968 do 1972 roku. Rozmowy z artystami i organizatorami przeplatane są materiałami archiwalnymi oraz fragmentami występów piosenkarzy.

21.55 Anima (7) Krzysztof Kiwerski - mag.
22.15 Wieści polonijne
22.25 „Uniwersytet Warszawski" - film dok.
22.50 Panorama
23.15 Forum - pr. publicyst.
0.00 Monitor Wiadomości
0.35 Magazyn informacji turystycznej (powt.)
0.55 „Klan" (343) (powt.)
1.20 Dobranocka: „Kocur Wawrzyniec i przyjaciele" (powt.)
1.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
2.00 Polonica: „Kapitan Conrad" (6-ost.) (powt.)
2.55 Literatura polska od „A" do „Z" (9) (powt.)
3.10 Wielcy, więksi, najwięksi: Historia festiwali opolskich (2) (powt.)
4.00 Anima (7) Krzysztof Kiwerski (powt.)
4.20 Wieści polonijne (powt.)
4.30 Panorama
4.40 Sport telegram
4.50 Forum (powt.)
5.35 „Uniwersytet Warszawski" (powt.)

Super 1

8.00 Filmy animowane
9.30 „Prawo do narodzin" - telenowela
10.10 „Namiętności" - telenowela
11.00 Teleshopping
11.30 Przysmaki życia - mag.
12.30 Teleshopping
13.00 „Ty albo nikt" - telenowela
13.30 Film dokumentalny
14.30 Filmy animowane
16.00 „Bill Cosby Show" - serial kom. USA
16.30 „T & T" - serial
17.00 „Prawo do narodzin" - telenowela
17.30 „Ty albo nikt" - telenowela
18.00 „Namiętności" - telenowela
19.00 Przysmaki życia - mag.
20.00 „Wyspa koralowa" - film sens. USA
22.00 „Demony" - film sens. USA
23.40 Playboy - mag.
0.40 Program muzyczny

TV Kraków

7.00 (WP) „Przygody Nieustraszonych" - serial przyg.
7.30 (WP) „Kot Billy" - serial anim.
8.00 Kronika
8.10 Magazyn rodzinny
8.30 (WP) Bywaj zdrów - pr. poradnikowy
8.45 (WP) To jest temat - rep.
9.00 (WP) „Niezapomniana" - telenowela meksyk.
10.00 (WP) Telezakupy
10.30 (WP) Odkryj nowy świat - mag.
11.00 (WP) Opinie - mag. kulturalny
11.20 (WP) „Europejskie ogrody zoologiczne" - serial dok.
11.35 (WP) „Rytmy buszu" - serial dok.
12.00 (WP) Krajobraz z cisem: Halofity i spółka - felieton
12.10 (WP) Język filmu: Ruch - felieton
12.30 (WP) Zaczarowany świat... muzeów - rep.
13.00 (WP) Spotkania z taaaką rybą - mag.
13.15 (WP) FIFA Magazine
13.30 (WP) Kwartety - mag. regionów
14.00 (WP) Wierzę, wątpię, szukam - mag.
14.30 (WP) „Eastenders" - telenowela
15.00 (WP) Klub Filipa - mag.
15.30 Program dnia
15.35 Lady Pank w trasie
16.25 Kronika - flesz
16.30 Ludzie i wydarzenia
16.45 Kundel bury i kocury - mag.
17.00 Fotoplastikon XX wieku
17.15 Spacerem po Krakowie
17.30 Kronika - wydanie regionalne
17.40 9 i 1/2 - pr. reporterów
18.00 Kronika
18.25 Temat dnia - pr. publicyst.
18.35 Domator - pr. poradnikowy
18.50 Goście TV Kraków
19.00 (WP) Echa regionów - pr. publicyst.
19.30 (WP) „Przygody Nieustraszonych" - serial przyg.
20.00 (WP) Telekurier - mag.
20.30 (WP) „Niezapomniana" - telenowela
21.30 Kronika
21.45 Studio Sport
21.55 Nasza antena
22.00 (WP) „Eastenders" - telenowela
22.30 (WP) To jest temat - rep.
22.45 (WP) Bywaj zdrów - pr. poradnikowy
23.00 (WP) Przedsionek ekstraklasy - pr. sport.
23.40 (WP) „Tragedie": „Katastrofa w kopalni Oneida" - serial dok.

Opowieść o tragedii, która wydarzyła się w 1963 roku w pewnej kopalni w Pensylwanii.

0.05 Zakończenie programu

TV Rzeszów

8.00 Aktualności
8.10 Dziennikarze pytają - pr. publicyst.
15.30 Promocje młodych (powt.)
15.45 Studio Krosno - mag. reporterów
16.00 Spotkanie z folklorem
16.15 Aktualności
16.25 Kalendarium
16.30 Wykład
16.45 Granie na ekranie - teleturniej
17.15 Toczy się życie - rep.
17.30 Parnas - mag.
17.45 Rzeczpospolita powiatowa
18.00 Aktualności
18.20 Rzeszowskie ulice i okolice - pr. publicyst.
18.35 Pytania do...
21.30 Aktualności wieczorne
21.45 II liga piłki nożnej
0.05 Program na czwartek

WOT

8.00 Mikser (powt.)
8.10 Bankier domowy - pr. ekonom.
15.30 Wiadomości Kuriera
15.35 Rozmowa dnia (powt.)
16.00 „Podróż do... Budapesztu, Bratysławy i Warszawy" - serial dok.
16.30 Studio repoprtażu
16.45 „Przygody Robin Hooda" (14) - serial przyg.
17.15 Mikser - mag. reporterów
17.25 Komunikaty i ogłoszenia
17.30 Telewizyjny Kurier Mazowiecki
17.50 Sekrety Warszawy
17.55 Wiadomości sport.
18.00 Telewizyjny Kurier Warszawski
18.20 Warszawa znana i nieznana
18.40 Na zdrowie - mag.
21.30 Telewizyjny Kurier Warszawski
21.35 Wiadomości sportowe
21.40 Rozmowa dnia - pr. publicyst.

TV4

6.30 nuta.pl (powt)
7.30 Muzyczne listy - mag.
8.30 „Teknoman" (37) - serial anim.
9.00 „Masked Rider" (37) - serial anim.
9.30 „Przygody Sindbada Żeglarza" (14) - serial
10.30 „Młody Herkules" (14) (powt.)
11.00 „Dharma i Greg" - pilot serialu kom. USA
11.30 „Czułość i kłamstwa" (37) (powt.)
12.00 „Rajska plaża" (73, 74) - serial USA
13.00 TV Shop - mag.
13.15 Moto Sport 4 - mag.
13.45 „Latający dom" (38) - serial anim.
14.15 „Sally czarownica" (38) - serial anim.
14.45 Muzyczne listy - mag.
15.50 „Teknoman" (38) - serial anim.
16.15 „Masked Rider" (38) - serial anim.
16.40 „Sabrina, nastoletnia czarownica" (21)
17.15 VIP - wydarzenia i plotki
17.20 „Kolorowy dom" (21) - serial kom. USA
17.45 Dziennik
18.00 „JAG - Wojskowe Biuro Śledcze" (14)
18.55 „Rajska plaża" (75, 76) - serial USA
19.55 Dziennik
20.10 „Czułość i kłamstwa" (38) - telenowela
20.40 „Kameleon" (20) - serial sens. USA
21.40 „Troje z piekła rodem" (8) - serial sens.
22.40 TP SA Music & Film Festival - studio festiwalowe
22.50 „Życie jak sen" (12) - serial kom. USA
23.30 Meta - pr. internetowy
0.05 „Tajemnica Syriusza" - film sf
2.05 VIP - wydarzenia i plotki
2.15 nuta.pl - mag.
3.15 „Czułość i kłamstwa" (38) - telenowela
3.45 Muzyczne listy - mag.
4.45 Zakończenie programu

PolSat 2 INFO

8.00 „Co się stało?" (8) - serial dok.
8.30 „Żywioły Ziemi" (8) - serial przyr.
8.55 Biznes TV
9.00 Graffiti - pr. publicyst.
9.10 „Opowieści łowieckie" (8) - serial dok.
9.40 Super Express TV
9.55 Biznes TV
10.00 INFORmator ubezpieczeniowy
10.25 Informator - przegląd tygodnia
10.55 Biznes TV
11.00 20 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe
11.30 Raz, dwa, trzy - mag. sport.
12.00 „Kaboom - Eksplozja" (2) - serial dok.
12.55 Biznes TV
13.00 60 minut - mag. reportażu CBS
13.55 Biznes TV
14.00 „Szampańskie podróże" (8) - serial dok.
14.55 Biznes TV
15.00 INFORmator ubezpieczeniowy
15.30 Informacje
15.50 Biznes TV
16.00 „Barbara Walters" (8) - serial dok.
16.55 Biznes TV
17.00 „Real TV" (37) - serial dok.
17.30 Informacje
17.40 Prognoza pogody
17.45 60 minut - mag. reportażu CBS
18.40 Temat dnia - pr. publicyst.
18.55 „Real TV" (38) - serial dok.
19.20 Prognoza pogody
19.25 Informacje krajowe
19.35 Program sportowy
19.40 Super Express TV
19.55 „Kaboom - Eksplozja" (3) - serial dok.
20.50 Informacje
20.55 Program sportowy i Prognoza pogody
21.00 Biznes TV
21.10 „Kokoro - serce nieznanej Japonii" (8)
21.40 Graffiti - pr. publicyst.
21.50 Informacje
21.55 Program sportowy i Prognoza pogody
22.00 Biznes TV
22.10 INFORmator ubezpieczeniowy
22.35 Super Express TV
22.50 INFORmator przedsiębiorcy
23.20 Biznes TV
23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny
0.00 Biznes TV
0.10 Pożegnanie

Polonia 1

5.30 Top Shop
7.40 „Przyjaciele" - serial anim.
8.15 Top Shop
12.00 „Passioni" - telenowela
12.50 Top Shop
17.55 Przysmaki życia - talk show
18.55 „Passioni" - telenowela
19.55 Top Shop
21.25 „Moje dzieci, moje życie" - telenowela
22.20 Top Shop
0.10 Playboy - mag.

Canal +

7.00 Diabelski Młyn - filmy anim. (dubbing)
7.40 Minisport + - mag.
7.45 Łapu Capu - chochliki tv
7.50 Aktualności filmowe
8.00 (K) „Za wcześnie umierać" - melodram. USA
9.50 (K) Deser: „Na krańcach świata"
10.00 (K) „W głębi serca" - film obycz. USA
11.30 (K) „Burzliwe życie Moll Flanders" - film kostium. USA
13.30 (K) „W głąb Amazonii" - film dok.
14.30 (K) „Jeźdźcy cienia" - serial anim.
15.00 (K) „W stronę Marrakeszu" - bryt. film obycz.
16.40 Piłka nożna: Liga polska: Ruch Chorzów - Legia Daewoo Warszawa
19.00 Diabelski Młyn - filmy anim. (dubbing)
19.20 Nie przegap
19.25 Diabelski Młyn - filmy anim. (dubbing)
19.40 Łapu Capu - chochliki tv
19.45 Minisport + - mag.
19.50 Aktualności filmowe
20.00 (K) „Niepohamowana furia" - thriller USA

Paranormalne zjawiska terroryzują rodzinę. Jo i Mike są o krok od rozwodu. Na razie pozostają jednak w separacji. Pewnego dnia w ich domu zjawia się zły duch. By ratować siebie i dzieci, małżeństwo musi się znowu zejść. Reżyseria: Noel Nosseck. Występują: Ally Sheedy, Costas Mandylo, Vincent Berry. Emisja również w Canal+ Żółty o godzinie 23.30

21.30 (K) „Jazda do South Park" - film dok.

Dokument „Jazda do South Park", z udziałem twórców tego najpopularniejszego amerykańskiego animowanego serialu, to wciągająca opowieść o fenomenie obrazoburczej bajki o młodych, dla dorosłych. Matt Stone i Trey Parker siedząc w jacuzzi, sącząc kolorowe drinki, opowiadają o tym, jak powstawał ich niezwykły obraz - na początku realizowali go w tradycyjnych technikach animacyjnych, obecnie duża część pracy powstaje przy udziale komputera. Razem z twórcami prześledzimy kolejne etapy produkcji, począwszy od pomysłu na scenariusz, poprzez dalszą obróbkę i kolejne fazy procesu animacji. Poznamy podkładających głosy Mary Cay i Isaaca Hayesa, wysłuchamy zaskakująco krytycznej opinii o serialu. Posłuchamy też wypowiedzi Treya i Matta na temat tego, co sądzą o swoim sukcesie.

22.25 (K) „South Park" - film anim.
22.50 (K) Liga+ - mag. ligi polskiej
0.20 (K) „Sekcja alfa" - film sens. USA
1.50 (K) „Namiętność i zdrada" - bryt. film kostium.
3.30 (K) „Kwiaty dla Algernona" - dram. obycz. USA

Zwyczajny stróż Charlie Gordon zostaje poddany eksperymentowi podniesienia poziomu inteligencji. Eksperyment się udaje, a Charlie zachwyca wszystkich swoją wiedzą i erudycję. Niestety, podniesienie poziomu inteligencji jest tymczasowe. Reżyseria: Jeff Bleckner, występują: Matthew Modine, Bonnie Bedelia.

5.00 (K) „Czas zemsty" - film sens. Hongkong
6.45 (K) Deser: „Pejs Guja"

Wizja 1

7.30 „The Monkees" (44) - serial kom.
8.00 „W naszym kręgu" (177) - serial
8.30 „Sąsiedzi" - telenowela
9.00 Ricki Lake - talk show
10.00 Nie umiem, nie będę gotować - mag.
10.30 Metamorfoza - pr. rozr.
11.00 Oprah Winfrey przedstawia - talk show
12.00 „Wszystkie moje dzieci" (153) - serial
13.00 „Cosby" (12) - serial kom.
13.30 Potyczki Jerry'ego Springera - talk show
14.00 Ricki Lake - talk show
15.00 „W naszym kręgu" (177) - serial
15.30 „Drogie świętoszki" (122) - serial
16.00 „St Tropez" (40) - serial
17.00 Metamorfoza - pr. rozr.
17.30 Ricki Lake - talk show
18.30 „Zwycięska drużyna" (67) - telenowela
19.00 „Star Trek" (67) - serial sf
20.00 „Żądła" (30) - serial sens.
21.00 Policyjne taśmy video - pr. dok.
22.00 „Niegrzeczni panowie" (5) - serial
22.30 Pękać ze śmiechu - pr. rozr.
23.00 „Zapasy na śmierć i życie" (17) - serial anim.
23.30 Niecenzurowane potyczki Jerry'ego Springera - talk show
0.30 „Zwycięska drużyna" (67) - telenowela
1.00 „Zdrówko" (102) - serial kom.
1.30 „Taxi" (95) - serial kom.
2.00 „Żądła" (30) - serial sens.
3.00 „Nowa rasa" - film sens. USA

HBO

6.50 Cinema, Cinema - mag. **7.15** Prądy oceaniczne - bryt. film przyr. **8.10** Żyjąc niebezpiecznie - bryt. film dok. **9.05** Czterech małych detektywów - niem. film przyg. **10.30** Gwiazdy Hollywood: Dan Aykroyd - mag. **11.00** Jestem przeciw - pol. dram. obycz. **12.25** Bohaterowie kina akcji: Michael Douglas - mag. **12.55** Mała milionerka - film obycz. USA **14.30** Bohaterowie i inni tchórze - kom. niem. **16.05** Cinema, Cinema - mag. **16.35** Wybierz mnie - kom. USA **18.15** Poodle Springs - film krym. USA **20.00** Potęga przyjaźni - dram. obycz. USA **21.45** Buffalo 66 - film sens. USA **23.35** Wietnamski eksperyment - film sens. USA **1.20** Osaczeni - thriller USA **3.00** Błogosławieni, którzy pragną - thriller norw. **4.55** Wkrótce nadejdą bracia - pol. dram. psych.

Hallmark

6.00 Respekt - dram. obycz. USA **8.00** Platynowa karta - kom. austral. **10.00** Pamiętaj, że cię kocham - dram. obycz, USA **12.00** Manionowie z Ameryki (3) **14.00** Śmiertelny błąd - thriller USA **16.00** Aureola dla Athuana - kom. austral. **18.00** Arytmetyka diabła - dram. obycz. USA **20.00** Najmłodszy ojciec chrzestny (1) - dram. sens. USA-kanad. **22.00** Piosenki miłosne - dram. obycz. USA **0.00** Durango - dram. obycz. USA **2.00** Wariatkowo - dram. obycz. USA **4.00** Podniebny pościg - film krym. USA

Canal + Niebieski

10.15 Spór adwokatów - dram. obycz. USA **12.05** Pajęczarki - kom. pol. **13.50** Deser: Zasady narzeczeństwa **14.00** Poślubiłam kosmitę - film sf USA **15.30** Kino na świecie - Hiszpania - serial dok. **16.30** Jak ukraść milion dolarów? - kom. USA **18.40** Paulie - gadający ptak - film obycz. USA **20.10** Piłka nożna: Liga polska - wstęp do meczu **20.30** Piłka nożna: Liga polska **22.30** Uciekający pociąg - thriller USA **0.20** Tysiąc akrów - dram. obycz. USA **2.05** Dom Usherów - horror **3.40** Liga + - mag. ligi polskiej

Canal + Żółty

11.00 Diabelski Młyn - filmy anim. (dubbing) **11.40** Minisport + - mag. **11.45** Łapu Capu - chochliki tv **11.50** Aktualn. film. **12.00** Pies, komputer i milion dolarów - film przyg. USA **13.25** Rzymskie wakacje Sabriny - film obycz. USA **14.50** Historia Audrey Hupburn - film biogr. USA **17.00** Deser: Na czatach **17.10** Mali żołnierze - film sens. USA **19.00** Szeroki horyzont - rep. **20.00** Mortal Kombat 2 - Unicestwienie - film sf USA **21.35** Z miłości do... - kom. obycz. USA **23.30** Niepohamowana furia - thriller USA **1.00** Historia jednego myśliwca - pol. film woj.

TV Niepokalanów

9.00 Pr. dnia **9.05** Słowo życia - Ewangelia dnia **9.10** Kalendarz liturgiczny: NMP Wspomożycielki Wiernych **9.15** Archeologia: Cywilizacja grecka - film dok. **10.00** Wizyta Jana Pawła II w Skoczowie **10.30** O śmierci **10.40** Kochajcie Pana - impresja film. **11.05** Kosmos: Meteoryty - film popularnonauk. **11.45** Obyś był zimny, albo gorący: Tolerancja **11.55** Pr. dnia **12.00** Kosmos: System słoneczny - film popularnonauk. **12.40** Jakub - wł. film fab. **14.05** Papież w Libanie - film dok. **14.25** Przypomnieć sobie raj - film dok. **15.00** Koronka do Miłosierdzia Bożego **15.15** Odkrywamy planetę Ziemię: Park Narodowy Badlands - film przyr. **15.40** W duchu chrześcijańskiego miłosierdzia - rep. **16.00** Pr. dnia **16.05** Kalendarz liturgiczny: NMP Wspomożycielki Wiernych **16.15** Odkryć cudowny świat nauki i techniki - pr. popularnonauk. **16.30** Kaboom - Kazoom - mag. **17.00** Orkiestry dęte (2) **18.15** Dwory i dworki polskie: Czerwonka - impresja film. **18.20** W rocznicę męczeństwa **18.55** Pr. dnia **19.00** Kraina Tysiąca Jezior - film krajozn. **19.20** Zaczarowany ołówek - film anim. i konkurs Maurycego i Wszędobyłka **19.35** Ewa Uryga - śpiewanie duszą - pr. muz. **20.05** Gwinea Bissau **20.35** Różaniec: Część chwalebna **21.00** Apel Jasnogórski **21.05** Słowo życia - Ewangelia dnia **21.10** Święcenia u franciszkanów **21.30** Afrykańskie safari (2) **22.05** Wiara w idący czas - pr. kulturalny **22.30** Życie Jezusa wg Ewangelii św. Łukasza (2) **23.35-0.00** Jezus - historyczne odkrycie

TKK Kielce

8.20 Zbrodnia i kara - film **9.40** Reportaż **10.15** Kreskówkowy świat **11.00** Zemsta **11.50** Ekonomia? Nic trudnego! **12.00** Niebezpieczne kobiety **12.45** Zamki i pałace ziemi szczecińskiej **13.05** Świat dalekich podróży **13.25** Video wizyty **14.00** Kreskówkowy świat **14.35** Mag. wędkarski **14.50** Niezwykłe sporty **15.00** Życie zwierząt **15.20** Zimowe łowy lisa - film dok. **16.00** Zemsta **16.50** Ekonomia? Nic trudnego! **17.15** Pogoda, Wiad. **17.35** TKK proponuje **17.40** Telefoniczne spotkania w TKK **18.05** Kreskówkowy świat **18.35** Ludzie i sprawy **19.00** Video wizyty **19.30** Morskie opowieści **19.55** Adam i Ewa **20.00** Pogoda, Wiad. **20.20** Popiół i diament - film fab. **22.00** Pogoda, Wiad. **22.15** Worek sportowy **22.45** Program na jutro

TVK Ostrowiec

8.20 Zbrodnia i kara - film **9.40** Reportaż **10.15** Bajki **11.00** Zemsta **11.50** Ekonomia? Nic trudnego! **12.00** Niebezpieczne kobiety **12.45** Dwory i pałace **13.05** Świat dalekich podróży **13.30** Video wizyty **14.00** Pr. dla dzieci **14.35** Mag. wędkarski **14.50** Niezwykłe sporty **15.00** Życie zwierząt **15.20** Zimowe łowy lisa **16.00** Zemsta **16.50** Ekonomia? Nic trudnego! **17.20** Teleserwis **17.35** Czy wiesz... **17.50** Film o sztuce **18.05** Pr. dla dzieci **18.35** Świat dalekich podróży **19.00** Video wizyty **19.30** Morskie opowieści **19.50** Adam i Ewa **20.00** Teleserwis **20.20** Popiół i diament - film **22.15** Przygody sir Lancelota - film **22.40** Bezpieczeństwo na drodze

TVK Dami Skarżysko

8.00 Muzyka **8.20** Zbrodnia i kara - film **9.40** Reportaż **10.00** Muzyka **10.15** Bajki **10.45** Muzyka **11.00** Zemsta **11.50** Ekonomia? Nic trudnego! **12.00** Niebezpieczne kobiety **12.45** Zamki i pałace **13.05** Świat dalekich podróży **13.25** Video wizyty **14.00** Pr. dla dzieci **14.35** Mag. wędkarski **14.55** Życie zwierząt **15.30** Teleshopping **16.00** Zemsta **16.50** Ekonomia? Nic trudnego! **17.00** Muzyka **17.15** Skarżyski kalejdoskop **17.35** Czy wiesz... **18.00** Pr. dla dzieci **18.35** Świat dalekich podróży **18.55** Video wizyty **19.30** Morskie opowieści **20.00** Skarżyski kalejdoskop **20.20** Popiół i diament **22.00** Skarżyski kalejdoskop

TV Dami Radom

8.00 Business TV **8.20** Wojna i pokój - film **9.40** Reportaż **10.00** Muzyka **10.15** Bajki **10.45** Muzyka **11.00** Zemsta **11.50** Ekonomia? Nic trudnego! **12.00** Niebezpieczne kobiety **12.45** Zamki i pałace **13.05** Świat dalekich podróży **13.30** Video wizyty **14.00** Pr. dla dzieci **14.30** Mag. wędkarski **14.55** Polskie pejzaże **15.00** Pozwólmy im przeżyć **15.30** Mango **16.00** Zemsta **16.50** Ekonomia? Nic trudnego! **17.00** Muzyka **17.20** Teledziennik **18.05** Pr. dla dzieci **18.35** Świat dalekich podróży **19.00** Video wizyty **19.30** Morskie opowieści **20.00** Teledziennik **20.20** Popiół i diament **22.00** Muzyka **22.30** Teledziennik

Planete

Filmy dok.: **6.50** Na tropach przyrody: Przejście na drugą stronę **7.20** Walki byków **8.35** Zranione miasto **9.10** Łowca mężów **10.05** Podróże dookoła świata - Czy Wyspy Bahama naprawdę istnieją? **10.35** Zaginione obrazy (2-ost.) **11.50** Święte wody Kambodży **12.40** Wielkie koleje świata: Z Kalkuty do Radżastanu **13.30** Aktualności z przeszłości (69) **14.15** Legendy rosyjskiego baletu **15.10** Fabryka konsensusu (1/2) **16.50** Wielkie wystawy: Malarstwo amerykańskie **17.20** Na krańcach świata - przygoda w Transylwanii **18.15** Ginące kultury (7) Plemię Manassesa z Mizoram **18.40** Prekursorzy (6) De Havilland comet **19.35** Ostatni przystanek **20.30** Tatarki **21.25** Czy był pan kiedyś doktorem Laingiem? (2-ost.) **22.15** Hongkong story **23.20** Trasa (8-ost.) **23.45** Ludzie pełni życia (6-ost.) Bez barier i granic **0.45** Kości niezgody

Animal Planet

7.00 (P) Lassie: Jeden dzień w życiu **7.30** (P) Wishbone: Szczekając do przyszłości **8.00** (P) Hollywood Safari: Bernice i Clyde **9.00** (P) Archiwum krokodyli **10.00** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Park Narodowy Olympic **10.30** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Park Narodowy North Cascades **11.00** (P) Zig i Zag **11.30** (P) Ptasia telewizja: Ptaki z New Jersey **12.00** (P) Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Pies zjada psa **12.30** (P) Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Koń kuleje **13.00** (P) Archiwum krokodyli **14.00** (P) Weterynarz **14.30** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Pustynia Sonoran, Arizona **15.00** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Park Narodowy Yellowstone **15.30** (P) Akwanauci **16.00** (P) Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Pieniądze za kociaki **16.30** (P) Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Uciążliwy lokator **17.00** (P) Archiwum krokodyli **17.30** (P) Na pomoc zwierzętom **18.00** (P) Pogotowie dla zwierząt **18.30** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Hawaje **19.00** (P) Łowca krokodyli: Z powrotem w buszu **20.00** (P) Świat przyrody: Siostry **21.00** (P) Pogotowie dla zwierząt **22.00** (P) Park Narodowy: Dobra osłona **23.00** (P) Na ratunek! **0.00-1.00** (P) Pogotowie dla zwierząt

Discovery Channel

9.00 (P) Jurassica: Zagłada dinozaurów **9.30** (P) Na ratunek przyrodzie **10.00** (P) W poszukiwaniu zaginionych światów: Atlantyda - tajemnica Minojczyków **11.00** (P) DNA w sądzie **12.00** (P) Dawni wojownicy: Samuraje **12.30** (P) Jak to zbudowano? - Wykorzystanie sił natury **13.00** (P) Najlepsze samochody: Volvo **13.30** (P) Pierwsze loty: Większe jest lepsze **14.00** (P) Czy niemożliwe jest możliwe? - Obcy - gdzie oni są? **15.00** (P) Wędkarskie przygody Rexa Hunta **15.30** (P) Vademecum twardziela: Doomadgee **16.00** Wędkarskie przygody Rexa Hunta **16.30** (P) Ciekawostki Discovery **17.00** (P) Wyprawy w czasie: Birmingham **18.00** (P) Samoloty i samochody Coltranea: Doładowanie **18.30** (P) Klasyczne motocykle: Heavy Metal **19.00** (P) Stworzenia fantastyczne: Wilkołaki **19.30** (P) Ciekawostki Discovery **20.00** (P) Wewnątrz państwowej mennicy USA **21.00** (P) Superkonstrukcje: Kanał Panamski **22.00** (P) Nowi odkrywcy: Podróż przez Kalahari **23.00** (P) Skrzydła: Lot sokoła **0.00** (P) Biała siła. Otwarta wojna **1.00** (P) Tajemnicza Brytania: Nawiedzona kraina **1.30** (P) Ciekawostki Discovery **2.00-3.00** (P) Wyprawy w czasie: Launceston

Travel Channel

13.00 (P) Podróże marzeń: Południowa Afryka - przez Drakensberg **13.30** (P) Lunch z Brianem Turnerem: Ustrzelić bażanta **14.00** (P) Rodowody z Burtem Wolfem: Hongkong **14.30** (P) Wirujący świat: Burkina Faso **15.00** (P) Wielka wyprawa: Ghussaini - Shoja i Mahableshwar **15.30** (P) Tradycje i święta: Festyn Fallas w Walencji **16.00** (P) Kolejowe przygody w Australii: Zachodnia Australia **17.00** (P) Australijski przewodnik dla smakoszy: Wielbłądzie mięso na bazarze w Darwin **17.30** (P) Wyprawy plemienne: Toulambi - Papua-Nowa Gwinea **18.00** (P) W drodze: Antigua/Barbuda **18.30** (P) Podróż z przygodami: Szetlandy **19.00** (P) Eskapady: Sri Lanka, Somerset, Irlandia i Brands Hatch **19.30** (P) Tu i tam: Londyn **20.00** (P) Przemierzając świat: Malediwy, Ocean Indyjski **20.30** (P) Podróż dookoła świata: Japońska ulica pereł **21.00** (P) Rodowody z Burtem Wolfem: San Antonio, Teksas **21.30** (P) Ponad chmurami: Cuillin Ridge **22.00** (P) Azja dzisiaj: Tajlandia i Wietnam **23.00** (P) Morska podróż: Castletownsend i Lough Hyne **23.30** (P) Kolekcja konesera: Jackson Hole - raj dla narciarzy **0.00** (P) Powitanie Afryki: Kalahari 4x4 i safari w Tanzanii **0.30-1.00** W podróży...: Seszele i miesiąc miodowy

National Geographic

8.00 Urocze dziobaki **8.30** Zabawa: poważna sprawa **9.00** Niezwykły cyrk **9.30** Wyspy ognia i lodu **10.00** Wyprawy: Mir 18: kierunek kosmos **10.30** Obrońcy mórz: Humbaki z Tonga **11.00** I nie pozostał ani jeden **12.00** Botaniczne archiwum X **13.00** Dziennik z Serengeti **14.00** Urocze dziobaki **14.30** Zabawa: poważna sprawa **15.00** Niezwykły cyrk **15.30** Wyspy ognia i lodu **16.00** Mir 18: Kierunek kosmos **16.30** Obrońcy mórz: Humbaki z Tonga **17.00** I nie pozostał ani jeden **18.00** Botaniczne archiwum X **19.00** Rozważania na temat słoni **20.00** Niebezpieczna strefa: W cieniu Wezuwiusza **21.00** Niebezpieczna strefa: Równowaga życia **22.00** Niebezpieczna strefa: Australia w płomieniach **23.00** Czy nauka potrafi stworzyć mistrza sportu? **0.00** Wybiła północ: Stworzone do biegu **1.00** Niebezpieczna strefa: W cieniu Wezuwiusza

Eurosport

8.30 (P) Kolarstwo: Giro dItalia - 10 etap (najważniejsze wydarzenia) **9.30** (P) Eurogol - mag. **11.00** Automobilizm: Mistrzostwa FIA GT w Silverstone (najważniejsze wydarzenia) **12.00** (P) Sport motocykl.: Zawody MŚ w trialu w Hawkstone Park (najważniejsze wydarzenia) **12.30** (P) Sport motocykl.: MŚ superbikeów (najważniejsze wydarzenia) **13.00** (P) Golf: US PGA Tour - turniej MasterCard Colonial w Fort Worth (najważniejsze wydarzenia) **14.00** (P) Świat żeglarstwa - mag. **14.30** (P) Sport motocykl.: Zawody MŚ w trialu w Hawkstone Park (najważniejsze wydarzenia) **15.30** (P) (na żywo) Kolarstwo: Giro dItalia - 11 etap jazda indywidualna na czas Lignano Sabbiadoro - Bibione 45 km **17.00** (P) Offroad - mag. **18.00** (P) Giganty mocy - mag. **19.00** (P) Czas na start - mag. **20.00** (P) Kolarstwo: Giro dItalia - 11 etap jazda indywidualna na czas Lignano Sabbiadoro - Bibione 45 km (wydarzenia dnia) **21.00** Deskorolki: Zawody Wanadoo Roller w Paryżu (najważniejsze wydarzenia) **23.00** (P) Boks: Walki zawodowców (Aleksander Zolkin - Calvin Lampkin) **0.00-1.30** (P) YOZ - Youth Only Zone (powt.)

Wizja Sport

12.00 Na bis: Finał Pucharu Portugalii w piłce nożnej (powt.) **14.00** Trans World Sport (powt.) **15.00** Sport o trzeciej: Mityng pływacki Mare Nostrum w Monte Carlo (powt.) **17.00** Wrestling: WWF Superstars (powt.) **18.00** Wydarzenie dnia: Liga NBA - play-off - półfinał Konferencji **20.00** Przegląd Ligi Mistrzów - mag. **20.40** (na żywo) Finał Ligi Mistrzów w piłce nożnej w Paryżu **23.00** Sport o trzeciej: Mityng pływacki Mare Nostrum w Monte Carlo

Cartoon\TCM

4.00 Cartoon Network - seriale anim.: Mieszkańcy Doliny Owocowej **4.30** Mrugający Bill **5.00** Czarodziejska karuzela **5.30** Tabaluga **6.00** Latające maszyny Dastardlyego i Muttleya **6.30** Scooby i Scrappy Doo **7.00** Laboratorium Dextera **7.15** Johnny Bravo **7.30** To ja, łasiczka **7.45** Krowa i kurczak **8.00** Droopy - superdetektyw **8.30** Miś Yogi przedstawia **9.00** Jaskiniątka **9.30** Kipper **10.00** Żywiołki **10.30** Dink, mały dinozaur **11.00** Figle z Flintstonami **11.30** Odlotowe wyścigi **12.00** Kocia ferajna **12.30** Jetsonowie **13.00** Flintstonowie **13.30** 13 demonów Scoobyego Doo **14.00** Szczenięce lata Toma i Jerryego **14.30** Beetlejuice **15.00** Wampirzyca Mona **15.30** Scooby Doo **16.00** Maska **16.30** Animaniacy **17.00** Atomówki - uratować świat przed dobranocką **17.30** Laboratorium Dextera **18.00** Chojrak - tchórzliwy pies **18.30** Tom i Jerry **19.00** Flintstonowie **19.30** The Tex Avery Show **20.00** Nocny seans film. TCM: Pocałuj mnie, Kasiu - musical USA **22.00** Sklep na rogu - kom. USA **23.45** Brigadoon - musical USA

Fox Kids

6.00 Świat Bobbiego **6.20** Łebski Harry **6.45** Pinokio **7.05** Walter Melon **7.15** The Simpsons **7.40** Szalony Jack, pirat **7.50** Farma pełna strachów **8.15** Beetleborgs Metallix **8.35** Spiderman **9.00** The New Addams Family **9.20** Kleszcz **9.45** Kot Ik! **10.05** Świat Bobbiego **10.25** Łebski Harry **10.50** Pinokio **11.10** Walter Melon **11.20** Piotruś Pan i piraci **11.45** Przygody Pytalskich **11.50** Farma pełna strachów **12.15** Beetleborgs Metallix **12.35** X Men **13.00** The New Addams Family **13.20** Kleszcz **13.45** The Mighty Morphin Power Rangers **14.05** Łebski Harry **14.15** Świat według Ludwiczka **14.40** Pinokio **15.00** Walter Melon **15.20** Kot Ik! **15.45** Liceum na morzu **16.05** Farma pełna strachów **16.30** Gęsia skórka **16.50** Spiderman **17.15** The New Addams Family **17.35** Kleszcz **18.00** The Simpsons **18.30** Świat według Ludwiczka **19.20** Walter Melon **19.30** Pinokio **19.50** Szalony Jack, pirat **20.10** Farma pełna strachów **20.35** Beetleborgs Metallix **20.55** X Men **21.20** The New Addams Family **21.40-22.00** The Mighty Morphin Power Rangers

Fashion TV

6.00 Hity ubiegłych sezonów: Angelo Tarlazzi **8.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Nagasawa **9.00** Trendy: lato 2000 **10.50** Happy Birthday **11.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Donna Karan **12.00** Bielizna dla kobiet **13.00** Pokazy premierowe **14.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Rebecca Danenberg **15.00** Hity ubiegłych sezonów: Moschino **16.00** Bielizna dla kobiet **16.45** Happy Birthday **17.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Valentin Yudashkin **19.00** Pokazy premierowe **20.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Ellen Tracy **21.00** Moda z Izraela **21.10** Hity ubiegłych sezonów: Laurel **22.00** Bielizna dla kobiet **23.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Navarro **0.00** Bielizna dla kobiet **1.00** Pokazy premierowe **2.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Angela Arregui

Komedia

7.00 Dyżurny satyryk kraju **7.30** Junior - pr. rozr. **8.00** Żandarm w Nowym Jorku - kom. fr. **9.40** Benny Hill - serial **10.10** Tata nigdy się nie zgodzi - fr. film obycz. **11.40** Jacek Ziobro Superstar **12.10** Dyżurny satyryk kraju **12.40** Wszystko na opak - fr. kom. obycz. **14.20** Benny Hill - serial **14.50** Żandarm się żeni - kom. fr. **16.20** Dyżurny satyryk kraju **16.50** Kalambury - pr. rozr. **17.20** Trinity, trzymaj się - western wł. **19.20** Benny Hill - serial **19.50** Kalambury - pr. rozr. **20.20** Bilard z przekrętem - wł. film sens. **22.10** Dyżurny satyryk kraju **22.40** Grzeszna dniem i nocą - kom. fr. **0.00** Jacek Ziobro Superstar **0.30** Benny Hill - serial **1.00-2.40** Żandarm i policjantki - kom. fr.

Ale Kino!

8.00 Mag. film.: Michael Douglas **8.25** Pierwszych sto lat kina - film dok. **9.55** Hollywood Love Mating - film dok. **10.50** Kamienne niebo - pol. dram. psych. **12.15** Magia kina: Zagrożenia z głębin czasu - film dok. **12.40** Samotność długodystansowca - bryt. dram. obycz. **14.25** Magia kina: Bliskie spotkania III stopnia - film dok. **14.50** Ósmy dzień tygodnia - pol. film obycz. **16.15** Dwukołowy wehikuł czasu **16.40** Wybrzeże we krwi - dram. woj. USA **18.25** Łatwa forsa - kom. USA **20.05** Mag. film.: Keanu Reeves **20.30** Mocne Ale! - Bez litości - fr. dram. psych. **22.30** Hollywood Love - Divorce - film dok. **23.25** Błękitna nuta - fr.-niem. film biogr. **1.35** Druga szansa - austral.-bryt. film sens. **3.35** W kręgu miłości - film obycz. USA **5.20** Do utraty tchu - fr. dram. obycz.

Le Cinema

14.00 Niech żyje Azania! - hiszp. dram. obycz. **16.00** Dzieci morskiego rozbójnika - fr. film obycz. **18.00** Dwója ze sprawowania - wł. film obycz. **20.00** Tajemnica zabójstwa Lwa Trockiego - hiszp. film dok. **22.00** Amerykańska ruletka - thriller bryt.-austral. **0.00** Querelle - fr.-niem. film psych.

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.40 „Karine i Ari" (3) - fr. serial kom.
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.25 Giełda
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 „Dom myszek" - serial anim. (dubbing)
9.10 Mama i ja - pr. dla dzieci
9.30 Domowe przedszkole - pr. dla dzieci
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach - pr. poradnikowy
9.55 W Starym Kinie: „Dziewczyna z walizką" - wł.-fr. dram. psych., 1960, reż. Valerio Zurlini, wyk. Claudia Cardinale, Jacques Perrin, Romolo Valli, Corrado Pani (116 min)

Uboga dziewczyna z Florencji Aida Zepponi, po śmierci swego ukochanego samotnie wychowuje ich dziecko. Znajomość z Marcello, chłopakiem pochodzącym z bogatej rodziny, przywraca jej nadzieję na lepszą przyszłość. Niestety, Marcello po dwóch tygodniach znajomości znika. Aida jedzie za nim do Parmy. Kiedy wreszcie staje przed jego rodzinną rezydencją, Marcello nie chce jej nawet widzieć.

12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - roln. mag. inform.
12.25 Horyzonty - mag. roln.
12.45 „Klan" (351) (powt.)
13.10 Taksówka Jedynki (powt.)
13.25 Kwadrans na kawę (powt.)
13.40 Ambulatorium
13.45 „Innowacje: Żyć długo i szczęśliwie" (2-ost.) - film dok. USA
14.15 Ambulatorium
14.20 Wyprzedzić chorobę - mag.
14.35 Ambulatorium
14.40 Brzuch - pr. edukacyjny
15.00 Wiadomości
15.10 U progu - pr. publicyst.
15.30 Kulisy PRL-u
16.00 Muzyczny serwis Jedynki
16.10 Rower Błażeja - mag.
16.15 Teleexpress Junior
16.20 Rower Błażeja - mag.
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz
17.50 Gość Jedynki
18.00 „Moda na sukces" (1136) - telenowela USA
18.30 Credo 2000: Naukowcy - mag. katol.
19.00 Wieczorynka: „Bolek i Lolek na wakacjach" (dubbing)
19.15 Jutro weekend - mag.
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
20.10 „Viper" (10) - serial krym. USA

Cole dowiaduje się, że jego siostrzenica Samantha i jej przyjaciółka Terri uległy poważnemu wypadkowi samochodowemu. Okazuje się, że prowadząca auto Terri była pod wpływem alkoholu. Tymczasem, załoga Vipera dociera do baru, gdzie przebywały przyjaciółki. Wychodzi na jaw, że w lokalu sprzedawane są narkotyki.

21.00 Sprawa dla reportera - mag.
21.25 Odkrywanie Ameryki - Max Kolonko - mag.
21.35 Tygodnik polityczny Jedynki
22.25 Monitor Wiadomości
22.55 Sportowy flesz
23.00 Złote Lwy: „Kolejność uczuć" - melodram. pol., 19930, reż. Radosław Piwowarski, wyk. Daniel Olbrychski, Maria Seweryn, Ewa Kasprzyk (na zdjęciu), Wojciech Siemion (83 min)

Do małego, prowincjonalnego miasteczka przyjeżdża znany, 50-letni aktor (D. Olbrychski), którego kariera dobiega końca. Poznaje tu młodą dziewczynę (M. Seweryn), licealistkę i wielbicielkę jego talentu. Szybko nawiązuje się między nimi nić porozumienia. Wzajemna fascynacja przeradza się w romans. Dla dojrzałego mężczyzny to uczucie jest nieoczekiwaną wycieczką w krainę młodości, dla niej zaś znaczącym krokiem w dorosłe życie. *(Fot. Axis&Plot)*

0.25 Kulisy PRL-u (powt.)
0.50 MdM (powt.)
1.20 Program powtórkowy
1.45 Muzyczny serwis Jedynki (powt.)
1.55 Zakończenie programu

radioleliwa
UKF 104,7 FM
RADIO LELIWA
UWAGA !!!
Teraz na
104,7 FM
128/99

TVP2

6.30 Telezakupy
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 „Projektantki" (89) - serial obycz. USA

Suzanne spotyka się z dawną koleżanką, z którą niegdyś brała udział w konkursach piękności. Kiedy okazuje się, że Eugenia jest lesbijką, wystraszona Suzanne usiłuje się przed nią ukryć.

9.00 Transmisja z obrad Sejmu
15.00 „Radio Romans" (4) „Replika" - telenowela pol.

Audycja Stefana okazuje się bardzo kontrowersyjna. Prezydent Napieralski domaga się prawa do repliki. Tymczasem, Marek, mąż Basi, dowiedziawszy się o romansie żony z Antonim, postanawia odejść.

15.30 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid - teleturniej
16.00 Panorama
16.10 „Lada dzień" (3) - serial obycz.
17.00 Po co studiować teologię? - rep. A. Ostaszewskiej
17.15 Interklasa - witajcie i Internecie
17.30 Program lokalny
18.20 W sieci - mag. komputerowy
18.30 Panorama
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej [audiotele: 0-70085800]
19.20 Dwójkomania
19.30 Studio Sport: Kolarski wyścig „Solidarności"
20.00 „Święta wojna" (17) „Śląski szejk" (powt.)
20.25 Kocham kino: Cannes 2000 - mag.
21.00 Panorama
21.20 Prognoza pogody
21.25 Sport telegram
21.30 Dwójkomania
21.40 „Z archiwum X" - serial sens.

W Filadelfii dochodzi coraz częściej do tajemniczych zniknięć młodych, czamoskórych mężczyzn. Agenci sądzą, że dramatyczne wydarzenia mogą mieć związek z przybyciem do Stanów Samuela Aboaha z afrykańskiego kraju Burkina Faso. Okazuje się bowiem, że młody emigrant pochodzi z plemienia, którego członkowie są pozbawieni przysadki mózgowej, a do ich życia niezbędne są hormony innych ludzi.

22.30 997 - mag.
23.05 „Kruk" (6) - serial sens. USA
23.50 Mieszane uczucia - pr. publicyst.
0.40 „Zbuntowany Harry" - dram. obycz. USA, 1970, reż. Richard Rush, wyk. Elliott Gould (na zdjęciu), Candice Bergen, Robert F. Lyons, Jeff Corey (125 min)

Harry Bailey, uczestnik wojny w Wietnamie, jest człowiekiem uczciwym i niezależnym. Po kilku latach wraca do college'u, aby poświęcić się karierze akademickiej. Od początku boryka się z wieloma problemami. Najpierw popada w kłopoty finansowe, później wdaje się w konflikt z szefem wydziału szkolenia, profesorem Wilhuntem. Naraża się również pewnemu czarnoskóremu studentowi. *(A)*

2.45 Zakończenie programu

RTL 7

6.00 Teledyski
6.40 „Sunset Beach" - serial obycz. USA
7.25 Odjazdowe kreskówki: „Rocky Łoś - superktoś", „Bionic Six"
8.15 „Perła" (163) - telenowela
9.00 „Izabella" (25) - telenowela
9.50 „Wzywam dr. Brucknera 2" - niem. serial obycz.
10.35 „Dziewczyna z komputera" - serial kom. USA
11.20 Teleshopping
12.20 Beczka śmiechu - pr. rozr.
12.50 „Sunset Beach" - serial obycz. USA
13.35 „Potwór z bagien" - serial USA
14.00 „Dziewczyna z komputera" - serial kom. USA
14.25 Odjazdowe kreskówki: „Bionic Six", „Rocky Łoś - superktoś", „Exosquad", „Dragon Ball"
16.25 „Sunset Beach" - serial obycz.
17.10 „Perła" (164) - telenowela
18.00 „Izabella" (26) - telenowela
18.55 Zoom - mag. sensacji
19.30 Beczka śmiechu - pr. rozr.
19.55 „Columbo" - serial krym. USA

Bogaty właściciel klubu futbolowego umiera potrącony przez samochód. Wkrótce, jego ogrodnik ginie w wyniku wybuchu bomby, umieszczonej w samochodzie. Porucznik Columbo rozpoczyna śledztwo.

21.35 „Cobra - oddział specjalny" - niem. serial krym.
22.20 „Murder Call" - austral. serial krym.
23.20 Zoom - mag. sensacji
23.50 „Columbo" - serial krym. USA
1.20 „Murder Call" - austral. serial krym.

PolSat

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 „Voltron" (75) - serial anim. (dubbing)
7.25 „Tom i Jerry" (30) (powt.)
7.50 Polityczne graffiti - pr. publicyst.
8.00 „Allo, Allo" (38) - bryt. serial kom.

Generał Von Klinkerhoffen obciąża pułkownika winą za zniknięcie niemieckich generałów. Bojąc się wysłania na wschodni front, pułkownik z Gruberem postanawiają odzyskać obrazy, a za uzyskane pieniądze ukryć się w Watykanie.

8.30 „Wysoka fala" (22) (powt.)
9.30 „Posłaniec szczęścia" (93) (powt.)
10.30 „Luz Maria" (124) (powt.)
11.30 „Karolina w mieście" (14) - serial kom. USA

Del i Charlie zostali uwięzieni w zasypanym śniegiem samochodzie. Do Annie wprowadza się siostra, uzdolniona autorka i wykonawczyni piosenek. W poszukiwaniu natchnienia natrafia na przechowywany skrzętnie przez Annie list miłosny Richarda do Karoliny. Powstała na jego kanwie piosenka ma szansę stać się przebojem.

12.00 „Najdroższy tatuś" (9) - serial kom. USA

Nadchodzi święto Helloween, Danny w przebraniu żółwia Ninja udaje się z dziadkiem i Petem na przyjęcie. Tymczasem, Steven umówił się w restauracji ze swoją byłą żoną, Pam. Nieświadomie liczy na to, iż Pam do niego wróci, lecz jej chodzi głównie o Dannego.

12.30 Disco Polo Live
13.30 „Rodzina zastępcza" (39) - pol. serial kom.

Na zdjęciu Gabriela Kownacka. (Fot. EUROPA Press)

14.00 Dyżurny satyryk kraju
14.30 Kalambury dla dzieci - teleturniej
15.00 „Johnny Bravo" (5) - serial anim. (dubbing)
15.30 Informacje
15.55 „Nowe przygody Robin Hooda" (16) - serial przyg. USA
16.45 „Z głową w chmurach" (15) - serial
17.45 „Luz Maria" (125) - telenowela

José Julián zmienia swój wygląd: goli brodę i ścina włosy. Wszyscy są zachwyceni tą zmianą. Caty cierpi z powodu jego obojętności. Lucecita znajduje pijanego Alejandra w gabinecie. Podejrzewa, że ktoś dał mu butelkę z alkoholem.

18.35 Super Express TV
18.55 Informacje
19.00 Prognoza pogody
19.05 „Posłaniec szczęścia" (94) - telenowela

Felipin zostawia wiadomość dla dzieci. Enrique mówi Nisie, że statek płynie do Afryki. Dzięki pomocy marynarza, Nisa i Felipin schodzą na ląd. Nisa dowiaduje się, że Felipin naprawdę jest księciem de Oriol. Eduardo zabiera ich na hacjendę, mówiąc, że ma dla nich wspaniałą niespodziankę. Constanza i Enrique tymczasem chcą uciec.

20.00 „Misja w czasie" (9) - serial sf USA

Na Ziemię spada tajemniczy obiekt. Sądząc, iż jest to statek kosmiczny obcych, ludzie z bazy Backstep zabierają go do siebie. Jak się okazuje jest to rosyjska kapsuła, na której pokładzie znajduje się mąż Olgi, który zaginął w czasie wiele lat temu. Ujawnia, że przybył z przyszłości.

20.50 Losowanie LOTTO i szczęśliwego numerka
21.00 „Pomoc w nagłych wypadkach" - film obycz. USA, 1994, reż. Lesli Linka Glatter, wyk. Joe Mantegna i Lynn Whitfeld (na zdjęciu), Melinda Dillon, Paul Dooley (91 min)

Ofiara wypadku drogowego trafia na izbę przyjęć wielkiego szpitala. W zamieszaniu i tłoku pacjent otrzymuje pomoc zbyt późno. Chcąc za wszelką cenę ratować jego życie, doktor Novelli ryzykuje nowatorski zabieg. Niestety, kończy się on niepowodzeniem i pacjent umiera. Doktor Novelli zostaje oskarżony o spowodowanie jego śmierci. (A)

22.35 Wyniki losowania LOTTO
22.40 Informacje i biznes informacje
22.55 Prognoza pogody
23.05 Polityczne graffiti
23.20 „Miodowe lata" - pol. serial kom.
0.05 Super Express TV
0.25 „Rogacz z urojenia" - wł. kom. erot., 1976, reż. Ugo Tognazzi, wyk. Ugo Tognazzi, Edwige Fenech, Luc Merenda, Massimo Serato (105 min)

Mario Paterno, wzięty adwokat z Mediolanu, wybiera się w interesach do Nowego Jorku, ale samolot nie może odlecieć z powodu złych warunków atmosferycznych. Adwokat wraca do domu, gdzie znajduje swoją śpiącą żonę, ale po chwili zauważa w szafie nogi mężczyzny. Nic nie mówiąc, zamyka szafę na klucz. W jego głowie rodzi się diaboliczny plan.

2.20 Muzyka na BIS
5.00 Pożegnanie

TVN

6.05 „Anna" (110) - telenowela
6.55 Telesklep
7.15 „Dennis rozrabiaka" (25) - serial anim.
7.40 „Sindbad Żeglarz" (26) - serial anim.
8.00 „Przygody Kuby Guzika" (45) - serial anim.
8.25 „Maska" (34) - serial anim.
8.50 Telesklep
9.00 „Sprawa dla Doll" - film krym. USA, 1992, reż. Bradford May, wyk. Crystal Bernard, Annabeth Gish, Rob Estes, Polly Bergen (90 min)
9.50 Rozmowy w toku - talk show
10.50 „Kłamstwo i miłość" (46) - telenowela
11.35 Telesklep
12.05 „Angela" (2) - serial obycz.
12.55 Nie do wiary - opowieści niesamowite
13.25 Gotuj z Kuroniem - mag.
13.55 „Dennis rozrabiaka" (25) - serial anim.
14.20 „Sindbad Żeglarz" (26) - serial anim.
14.45 „Przygody Kuby Guzika" (45) - serial anim.
15.10 „Szkoła złamanych serc" (336) - serial austral.
15.40 „Pełna chata" (182) - serial kom.
16.10 TVN Fakty
16.25 Sport
16.30 Pogoda
16.35 Rozmowy w toku - talk show
17.35 Wizjer TVN - mag. sensacji i rozrywki
18.05 „Nigdy cię nie zapomnę" (41) - serial obycz.
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 Pogoda
19.35 „Angela" (3) - serial obycz.
20.30 „Kwestia odwagi" - film obycz. USA, 1977, reż. Lou Antonio, wyk. Geraldine Page, Marc Singer, Jeff Lynas (110 min)

Rodzinę Cappellettich spotyka jedna z największych tragedii, jakie można sobie wyobrazić. Najmłodszy z rodzeństwa, Joey, od kilku lat cierpi na białaczkę. Mimo nieustających wysiłków lekarzy i doskonałej opieki, jaką zapewnia mu rodzina, chłopiec umiera. Śmierć małego Joey'a jest bolesna dla całej rodziny, a w szczególności dla jego starszego brata Johna, doskonałego futbolisty, który swój sukces zawdzięcza nie tylko wytężonej pracy, ale przede wszystkim wierze i miłości młodszego brata. Historia oparta na prawdziwych wydarzeniach.

22.20 Ibisekcja - talk show
23.05 TVN Fakty
23.10 Kropka nad „i" - pr. publicyst.
23.30 Pogoda
23.35 „Norman w tarapatach" (9) - serial kom. USA

Uzyskawszy pozwolenie na wzięcie udziału w meczu zawodowców, z którego dochód ma być przeznaczony na cele dobroczynne, Norm postanawia odzyskać dawną kondycję fizyczną. Na zdjęciu bohater serialu. (TVN)

0.05 Wizjer TVN - mag. sensacji i rozrywki
0.35 Sex chichot - pr. rozr.
1.05 Multikino - mag.
1.35 Granie na zawołanie - pr. rozr.

PPHU KOVA-TEX S.C.
Zakład Pracy Chronionej
26-600 Radom, plac Stare Miasto 11, tel./fax (048) 363-06-81, 362-59-43
25-322 Kielce, ul. Romualda 3, tel. (041) 368-07-28
oferuje:
ODZIEŻ • OBUWIE • RĘKAWICE OCHRONNE i ROBOCZE
oraz:
• środki czystości w cenach fabrycznych
• obuwie gumowe i gumofilcowe
• specjalistyczny sprzęt bhp
• węgiel miał (dostawy wagonowe)
• ręczniki, ścierki
Posiadamy status Zakładu Pracy Chronionej, co uprawnia nas do obniżenia wpłat na PFRON.
Na życzenie klienta wykonujemy **każdy wzór** oraz **nadruki firmowe.**
sb1289

TV Polonia

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 Dziennik krajowy
8.10 Sport telegram (powt.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27 - pr. publicyst.
8.30 Wiadomości
8.40 Giełda
8.45 Anima (7) Krzysztof Kiwerski (powt.)
9.05 „Złotopolscy" (178) „Zakochani" - telenowela
9.30 „Quasimodo" (22) - serial anim. (dubbing)
10.00 Polonica: „Kapitan Conrad" (6-ost.) (powt.)
10.55 Literatura polska od „A" do „Z" (9) (powt.)
11.10 Wielcy, więksi, najwięksi: Historia festiwali opolskich (2) (powt.)
12.00 Wiadomości
12.15 MdM (powt.)
12.45 „Złotopolscy" (178) „Zakochani" (powt.)
13.10 Zaproszenie: Kusił nas Boruta w drodze do Łodzi (powt.)
13.30 „Terrorysta od Pana Boga św. Andrzej Bobola" (powt.)
13.55 Magazyn informacji turystycznej
14.20 Wieści polonijne (powt.)
14.30 Magazyn polonijny z Wielkiej Brytanii (powt.)
15.00 Wiadomości
15.10 Pod opiekę Matki Bożej - rep.
15.35 Rozmowa dnia
16.00 Muzyczny serwis Jedynki
16.10 Rower Błażeja - mag.
16.15 Teleexpress Junior
16.20 Rower Błażeja - mag.
17.00 Teleexpress
17.15 „Quasimodo" (22) (powt.)
17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
18.10 Credo 2000 - mag. katol.
18.40 Gość Jedynki
18.50 „Złotopolscy" (178) „Zakochani" (powt.)
19.15 Dobranocka: „Dziwne przygody Koziołka Matołka" (8) (dubbing)
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody i Sport
20.00 Teatr TV: „Żywot łazika z Tormesu" - sztuka teatralna

„Żywot łazika z Tormesu" nieznanego autora jest arcydziełem XVI-wiecznej literatury hiszpańskiej. Bohaterem jest chłopiec, który wcześnie poznaje gorzki smak życia.

21.30 Siedem grzechów głównych po góralsku: Pijaństwo - pr. artyst.
21.50 Midem Classique 2000 - Międzynarodowe Targi Muzyczne w Cannes (2) - rep.
22.20 Wieści polonijne
22.30 Panorama
22.50 Sport telegram
23.00 Tygodnik polityczny Jedynki
23.45 Panteon (powt.)
0.00 Monitor Wiadomości
0.30 Krzyżówka szczęścia (powt.)
0.55 „Złotopolscy" (178) „Zakochani" (powt.)
1.20 „Dziwne przygody Koziołka Matołka" (8) (powt.)
1.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
2.00 Teatr TV: „Żywot łazika z Tormesu" (powt.)
3.25 Siedem grzechów głównych po góralsku: Pijaństwo (powt.)
3.45 Midem Classique 2000 - Międzynarodowe Targi Muzyczne w Cannes (2) (powt.)
4.20 Wieści polonijne (powt.)
4.30 Panorama
4.50 Sport telegram (powt.)
5.00 Tygodnik polityczny Jedynki (powt.)
5.45 Panteon (powt.)

Super 1

8.00 Filmy animowane
9.30 „Prawo do narodzin" - telenowela
10.10 „Namiętności" - telenowela
11.00 Teleshopping
11.30 Przysmaki życia - mag.
12.30 Teleshopping
13.00 „Ty albo nikt" - telenowela
13.30 Film dokumentalny
14.30 Filmy animowane
16.00 „Bill Cosby Show" - serial kom. USA
16.30 „T & T" - serial
17.00 „Prawo do narodzin" - telenowela
17.30 „Ty albo nikt" - telenowela
18.00 „Namiętności" - telenowela
19.00 Przysmaki życia - mag.
20.00 „Pogarda" - fr.-wł. dram. obycz.

Żona włoskiego pisarza, otrzymując propozycję zagrania głównej roli w filmie znanego reżysera, bez wahania porzuca męża i rzuca się w ramiona nowego mężczyzny. Jej szczęście nie trwa jednak długo. Film oparty na bestsellerze Alberto Moravii.

22.20 „Seks kontra kung-fu" - film sens. Hongkong
23.30 Playboy - mag.
0.30 Program muzyczny

TV Kraków

7.00 (WP) „Klarysa wyjaśni wszystko" - serial
7.35 (WP) „Mieszkańcy wesołego lasu" - serial anim.
8.00 Kronika
8.10 Na rynku pracy - mag.
8.30 (WP) Ten sam świat - mag.
8.45 (WP) To jest temat - rep.
9.00 (WP) „Niezapomniana" - telenowela
10.00 (WP) Telezakupy
10.30 (WP) Echa regionów - pr. publicyst.
11.00 (WP) Wokół wielkiej sceny - mag.
11.30 (WP) Dzieci takie jak nasze - mag.
11.45 (WP) Miniatury włoskie - felieton
12.00 (WP) Łowcy tajemnic - mag.
12.10 (WP) „Ziemia - kraina świętowania" - film dok.
12.35 (WP) Klub Filipa - mag.
13.05 (WP) Wiosenne metamorfozy - pr. rozr.
13.15 (WP) Gala muzyki country - rep.
13.30 (WP) Telekurier - mag.
14.00 (WP) Magazyn tenisowy
14.30 (WP) „Eastenders" - telenowela
15.00 (WP) Podróże Obieżystopki - pr. dla dzieci
15.25 (WP) Bliżej prawa
15.30 Program dnia
15.35 Spotkania kresowe - śladami Polaków na Wschodzie
16.05 Impreza na 5+ - pr. dla dzieci
16.25 Kronika - flesz
16.30 Tak było. Tak jest? - pr. publicyst.
17.10 Leksykon miast i miasteczek
17.30 Kronika - wydanie regionalne
17.40 U siebie - pr. mniejszości narodowych
18.00 Kronika
18.25 Temat dnia - pr. publicyst.
18.35 Na rynku pracy - mag.
18.50 Gość TV Kraków
19.00 (WP) Europa w zagrodzie - mag. roln.
19.30 (WP) „Klarysa wyjaśni wszystko" - serial
20.00 (WP) „Nauka po roku 2000" - serial popularnonaukowy
20.30 (WP) „Niezapomniana" - telenowela meksyk.
21.30 Kronika
21.45 Studio Sport
21.55 Nasza antena
22.00 (WP) „Eastenders" - telenowela
22.30 (WP) To jest temat - rep.
22.45 (WP) Ten sam świat - mag.
23.00 (WP) „07 zgłoś się" (20) „Przerwany urlop" - pol. serial krym.
0.40 (WP) „Australia - kontynent kontrastów" - serial dok.
1.05 Zakończenie programu

TV Rzeszów

8.00 Aktualności
8.10 Rzeszowskie ulice i okolice - pr. publicyst.
15.30 Pytania do...
15.55 Rzeczpospolita powiatowa
16.15 Aktualności
16.25 Kalendarium
16.30 Toczy się życie - rep.
16.45 Wieża - teleturniej
17.15 II liga piłki nożnej
17.30 Studio Tarnobrzeg - mag.
17.40 Stan zagrożenia - mag.
18.00 Aktualności
18.30 ART - mag. kulturalny
18.45 Gość TV Rzeszów
21.30 Aktualności
21.45 Rzeszowska karta historii - pr. publicyst.
1.05 Program na piątek

WOT

8.00 Mikser (powt.)
8.10 Mój dom
15.30 Wiadomości Kuriera
15.35 Rozmowa dnia (powt.)
15.55 „Małe ojczyzny: Bracia tego samego Boga" - film dok.
16.30 Teraz my
16.45 „Przygody Robin Hooda" (15) - serial przyg. USA
17.15 Mikser - mag. reporterów
17.25 Komunikaty i ogłoszenia
17.30 Telewizyjny Kurier Mazowiecki
17.50 Sekrety Warszawy
17.55 Wiadomości sportowe
18.00 Telewizyjny Kurier Warszawski
18.20 Auto Kurier (powt.)
18.40 Studio reportażu
18.55 Gość WOT
21.30 Telewizyjny Kurier Warszawski
21.35 Wiadomości sportowe
21.40 Rozmowa dnia - pr. publicyst.

TV4

6.30 nuta.pl (powt)
7.30 Muzyczne listy - mag.
8.30 „Teknoman" (38) - serial anim.
9.00 „Masked Rider" (38) - serial anim.
9.30 „JAG - Wojskowe Biuro Śledcze" (14)
10.30 „Sabrina, nastoletnia czarownica" (21) (powt.)
11.00 „Kolorowy dom" (21) (powt.)
11.30 „Czułość i kłamstwa" (38) (powt.)
12.00 „Rajska plaża" (75, 76) - serial USA
13.00 TV Shop - mag.
13.15 Magia mody - mag.
13.45 „Latający dom" (39) - serial anim.
14.15 „Sally czarownica" (39) - serial anim.
14.45 Muzyczne listy - mag.
15.45 „Teknoman" (39) - serial anim.
16.15 „Masked Rider" (39) - serial anim.
16.40 „Młody Herkules" (15) - serial przyg.
17.15 VIP - wydarzenia i plotki
17.20 „Dharma i Greg" (2) - serial kom. USA
17.45 Dziennik
18.00 „Przygody Sindbada Żeglarza" (15) - serial
18.55 „Rajska plaża" (77, 78) - serial USA
19.55 Dziennik
20.10 „Czułość i kłamstwa" (39) - telenowela
20.40 „Tajemnica Syriusza" (powt.)
22.40 TP SA Music & Film Festival - Studio Filmowe - Vonda Shepard
22.50 „Życie jak sen" (13) - serial kom. USA
23.30 Meta - pr. internetowy dla młodzieży
0.05 „Reanimator" - horror USA
1.45 VIP - wydarzenia i plotki
1.55 nuta.pl - mag.
2.55 „Czułość i kłamstwa" (39) - telenowela
3.25 Muzyczne listy - mag.
4.25 Zakończenie programu

PolSat 2 INFO

8.00 „Kaboom - Eksplozja" (3) - serial dok.
8.55 Biznes TV
9.00 Graffiti - pr. publicyst.
9.10 „Kokoro - serce nieznanej Japonii" (8)
9.40 Super Express TV
9.55 Biznes TV
10.00 INFORmator przedsiębiorcy
10.25 Bumerang - pr. publicyst.
10.55 Biznes TV
11.00 40 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe
11.30 „Co piszczy w sporcie?" - serial dok.
12.00 „Sekrety gwiazd" (8) - serial dok.
12.55 Biznes TV
13.00 60 minut - mag. reportażu CBS
13.55 Biznes TV
14.00 „Co się stało?" (8) - serial dok.
14.25 „Żywioły Ziemi" (8) - serial przyr.
14.55 Biznes TV
15.00 INFORmator przedsiębiorcy
15.30 Informacje
15.50 Biznes TV
16.00 „Życie dzikich zwierząt" (13, 14)
16.55 Biznes TV
17.00 „Real TV" (38) - serial dok.
17.30 Informacje
17.40 Prognoza pogody
17.45 60 minut - mag. reportażu CBS
18.40 Temat dnia - pr. publicyst.
18.55 „Real TV" (39) - serial dok.
19.20 Prognoza pogody
19.25 Informacje krajowe
19.35 Program sportowy
19.40 Super Express TV
19.55 „Życie dzikich zwierząt" (15, 16)
20.50 Informacje
20.55 Program sportowy i Prognoza pogody
21.00 Biznes TV
21.10 Kuchnia smakosza - mag.
21.40 Graffiti - pr. publicyst.
21.50 Informacje
21.55 Program sportowy i Prognoza pogody
22.00 Biznes TV
22.10 INFORmator przedsiębiorcy
22.35 Super Express TV
22.50 INFORmator finansowy
23.20 Biznes TV
23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny
0.00 Biznes TV
0.10 Pożegnanie

Polonia 1

5.30 Top Shop
7.40 „Przyjaciele" - serial anim.
8.15 Top Shop
12.00 „Passioni" - telenowela
12.50 Top Shop
17.55 Przysmaki życia - talk show
18.55 „Passioni" - telenowela
19.55 Top Shop
21.25 „Moje dzieci, moje życie" - telenowela
22.20 Top Shop
0.10 Playboy - mag.

Canal +

7.00 Diabelski Młyn - filmy anim. (dubbing)
7.40 Minisport + - mag.
7.45 Łapu Capu - chochliki tv
7.50 Aktualności filmowe
8.00 (K) „Chińskie skrzydła" - serial anim.
8.25 (K) „Jestem Joe" - bryt. film obycz.
10.10 (K) „Dom pułapka" - film sf USA
11.40 (K) „Z miłości do..." - kom. obycz. USA
13.35 (K) „Kino na świecie - Hiszpania" - serial dok.
14.30 (K) „Jeźdźcy cienia" - serial anim.
15.00 (K) „Zaklęta w sokoła" - film przyg. USA
17.00 (K) „Nie można mieć wszystkiego" - hiszp. film obycz.
18.30 (K) „Chińskie skrzydła" - serial anim.
18.55 (K) „Mysz-aniołek" - serial anim.
19.00 Diabelski Młyn - filmy anim. (dubbing)
19.20 Nie przegap
19.25 Diabelski Młyn - filmy anim. (dubbing)
19.40 Łapu Capu - chochliki tv
19.45 Minisport + - mag.
19.50 Aktualności filmowe
20.00 (K) „Sweety Barrbett" - irland. dram. obycz.

Artysta cyrkowy Sweety Barret jest połykaczem przedmiotów. Pewnego dnia znajduje zatrudnienie w portowym miasteczku Dockery u przemytnika alkoholu. Sweety poznaje tam Anne King i jej sześcioletniego syna Connor. Zaprzyjaźnia się z nimi. Tymczasem Leo, mąż Anne, zostaje zatrzymany przez obłąkanego szefa policji, który często używa siły wobec mieszkańców miasteczka. Po wyjściu z aresztu Leo pragnie zemsty. Reżyseria: Jeff Bleckner. Występują: Matthew Modine, Bonnie Bedelia. Emisja również w Canal+ Żółty o godzinie 23.00.

21.30 (K) Cineklub: „Długie gorące lato" - film obycz. USA

Małym miasteczkiem w stanie Missisipi od lat rządzi Will Varner (O. Welles), człowiek stary i zmęczony, ale wciąż energiczny i wymagający. Do rozpaczy doprowadza go zwłaszcza niezaradność własnego syna Jody'ego. Kiedy wraca do domu ze szpitala, po pierwszym oburzeniu właściwie się cieszy, że Jody uczynił zarządcą posiadłości niejakiego Bena Quicka (P. Newman). Ben jest przebojowym oportunistą, mówi się także o nim, że wszelkie spory załatwia podpalaniem gospodarstw. Varnerowi imponuje obcesowość i bezwzględność Quicka. Do tego stopnia, że proponuje mu rękę swojej córki Clary (J. Woodward) w zamian za dożywotnią pieczę nad posiadłością. Lekceważenie uczuć własnych dzieci prowadzi do dramatycznej kulminacji. Reżyseria: Martin Ritt, występują: Paul Newman, Joanne Woodward, Anthony Franciosa.

23.30 (K) „Poślubiłam kosmitę" - film sf USA
1.00 (K) „Spór adwokatów" - dram. obycz. USA
2.50 (K) „Wielki Szu" - pol. dram. sens.
4.30 (K) „Mali żołnierze" - film sens. USA
6.15 (K) Deser: „Terapia grupowa"
6.35 (K) Cybernet - mag.

Wizja 1

7.30 „The Monkees" (45) - serial kom.
8.00 „W naszym kręgu" (178) - serial
8.30 „Sąsiedzi" - telenowela
9.00 Ricki Lake - talk show
10.00 Nie umiem, nie będę gotować - mag.
10.30 Metamorfoza - pr. rozr.
11.00 Oprah Winfrey przedstawia - talk show
12.00 „Wszystkie moje dzieci" (154) - serial
13.00 „Cosby" (13) - serial kom.
13.30 Potyczki Jerry'ego Springera - talk show
14.00 Ricki Lake - talk show
15.00 „W naszym kręgu" (178) - serial
15.30 „Drogie świętoszki" (123) - serial
16.00 „St Tropez" (41) - serial
17.00 Metamorfoza - pr. rozr.
17.30 Ricki Lake - talk show
18.30 „Zwycięska drużyna" (68) - telenowela
19.00 „Star Trek" (68) - serial sf
20.00 „Cosby" (2) - serial kom.
20.30 „Ellen" (17) - serial kom.
21.00 „Kobiety i prawo" (17) - serial
22.00 „Trzecia planeta od Słońca" (17) - serial
22.30 „Akcja!" (4) - serial kom.
23.00 Życie Hollywood - pr. dok.
23.30 Niecenzurowane potyczki Jerry'ego Springera - talk show
0.30 „Zwycięska drużyna" (68) - telenowela
1.00 „Zdrówko" (103) - serial kom.
1.30 „Taxi" (96) - serial kom.
2.00 „Kobiety i prawo" (17) - serial
3.00 „Metroland" - bryt.-fr. dram. psych.

HBO

6.50 Głosy w ciemności - film krym. USA **8.30** Megapremiera: Mafia! - kom. USA **10.00** Nowy Ku-Klux-Klan - bryt. film dok. **10.55** Bohaterowie kina akcji: Michael Douglas - mag. **11.25** Woo - kom. obycz. USA **12.50** Wyspy skarbów - bryt. film przyr. **14.25** Cinema, Cinema - mag. **14.50** Czterech małych detektywów - niem. film przyg. **16.20** Diabeł za skórą - kom. USA **17.55** Mag. Hollywood: Dan Aykroyd - mag. **18.30** Megapremiera: Mafia! - kom. USA **20.00** HBO Na Stojaka - pr. rozr. **20.35** Strzały na Broadwayu - kom. USA **22.15** Zabójcza broń 4 - film sens. USA **0.20** Chłopak rzeźnika - dram. obycz. USA **2.10** Krew z krwi - irland. dram. obycz. **4.00** Nowy Ku-Klux-Klan - bryt. film dok. **4.50** Diabeł za skórą - kom. USA

Hallmark

6.00 Prototyp - film sf USA **8.00** Ocalenie - dram. psych. USA-austral. **10.00** Merlin (1) - film sf USA **12.00** Chłopak od muzyki - kom. USA **14.00** Okno na podwórze - thriller USA **16.00** Powrót do domu - dram. obycz. USA **18.00** Nasza szkoła (20) **19.10** Niebezpieczna zatoka (43) **20.00** Najmłodszy ojciec chrzestny (2) **22.00** Najważniejszy egzamin - film obycz. USA **0.00** Najmłodszy ojciec chrzestny (1) - dram. sens. USA-kanad. **2.00** Dom wariatów - dram. obycz. USA **4.00** Powrót do domu - dram. obycz. USA

Canal + Niebieski

7.55 Piłka nożna: Liga polska - wstęp do meczu **8.15** Piłka nożna: Liga polska **10.15** Za horyzontem - film przyg. USA **12.30** W stronę Marrakeszu - bryt. film obycz. **14.05** Pies, komputer i milion dolarów - film przyg. USA **15.30** W głąb Amazonii - film dok. **16.30** Wojna państwa Rose - kom. obycz. USA **18.25** Liga + - mag. ligi polskiej **20.00** Historia jednego myśliwca - pol. film woj. **21.20** Narodziny nowego imperium - film dok. **23.00** Hollywoodzkie grzeszki - film erot. **0.50** Namiętność i zdrada - bryt. film kostium.

Canal + Żółty

11.00 Diabelski Młyn - filmy anim. (dubbing) **11.40** Minisport + - mag. **11.45** Łapu Capu - chochliki tv **11.50** Aktuals. film. **12.00** Jak ryba bez wody - fr. kom. sens. **13.25** Sypiając z wrogiem - thriller USA **15.00** Za wcześnie umierać - melodram. USA **16.50** Kundun - życie dalajlamy - dram. obycz. USA **19.00** Zoo - serial dok. **19.30** South Park - serial anim. **20.00** Sekcja alfa - film sens. USA **21.30** Paulie - gadający ptak - film obycz. USA **23.00** Sweety Barbett - irland. dram. obycz. **0.30** Telepasja - film obycz. USA

TV Niepokalanów

9.00 Pr. dnia **9.05** Słowo życia - Ewangelia dnia **9.10** Kalendarz liturgiczny: św. Beda **9.15** Drogami Europy: Montserrat - pr. krajozn. **9.25** Videokatechizm: Chodźcie ze mną - pr. dla dzieci **10.00** Księgozbiór - mag. **10.10** Goście z Brazylii **10.35** Kalwaryjskie misteria - rep. **11.05** Ścieżki kultury: Katedry - mag. **11.30** Karnawał w dawnej Warszawie **11.40** Gokarty pod dachem - pr. motoryz. **11.55** Pr. dnia **12.00** Ludzie tacy jak my - film dok. **12.30** Obywatel świata - Barbara Hendricks - rep. **12.45** Lednica 2000 - Akademicki Apel III Tysiąclecia **13.40** Argentyna - film dok. **14.05** Parafiada - radosne święto młodości - rep. **14.15** Odkrywamy planetę Ziemię: Na granicach mórz - film przyr. **15.00** Koronka do Miłosierdzia Bożego **15.10** Parafiada 2000 (7) **15.25** Niedziela Palmowa na Kurpiach - rep. **15.40** Niedokończony śpiew Jana XXIII - film dok. **16.00** Pr. dnia **16.05** Kalendarz liturgiczny: św. Beda **16.10** Sam na sam z Bogiem - film dok. **16.30** Przygody zwierząt: Papugi (8) **16.55** Każdy papieros niszczy twoje zdrowie - pr. med. **17.05** Rozmowy z Wandą Ossowską: Powołanie **17.20** Saharyjska ballada - rep. **17.35** Z dzieciństwa Jana Pawła II **18.10** Piękno wielorakie - rep. **18.25** Świętokrzyski nowicjat - film dok. **18.55** Pr. dnia **19.00** Papież w Libanie - film dok. **19.20** Zaczarowany ołówek - film anim. i konkurs Maurycego i Wszędobyłka **19.35** Pielgrzym - rep. **19.50** Park Guell - film krajozn. **20.05** Sztuka druciarzy ze Słowacji - felieton **20.20** U Pana Boga za piecem - mag. **20.35** Różaniec: Część radosna **21.00** Apel Jasnogórski **21.05** Słowo życia - Ewangelia dnia **21.10** Bractwo Dobrej Śmierci - rep. **21.35** Maryja i Konfederacja Barska w twórczości Jacka Kowalskiego - pr. muz. **22.00** Cudowny medalik - rep. **22.15** Przyjazne wspomnienie - impresja film. **22.25** Krzyż - drzewo kwitnące - rep. **22.35-0.00** Jakub - wł. film fab.

TKK Kielce

8.20 Popiół i diament - film fab. **10.15** Kreskówkowy świat **11.00** Niebezpieczne kobiety **11.45** Zamki i pałace ziemi szczecińskiej **12.00** Zemsta **12.50** Ekonomia? Nic trudnego! **13.05** Mag. wędkarski **13.20** Niezwykłe sporty **13.30** Życie zwierząt **13.50** Zimowe łowy lisa - film przyr. **14.00** Kreskówkowy świat **14.35** Świat dalekich podróży **15.00** Video wizyty **16.00** Niebezpieczne kobiety **16.45** Dwory i pałace ziemi szczecińskiej **17.15** Pogoda, Wiad. **17.35** TKK proponuje **17.40** Teleturniej na telefon **18.05** Kreskówkowy świat **18.35** Weterynarz w zoo - film przyr. **19.00** Bądź zdrów **19.30** Przygody sir Lancelota - film **19.55** Bezpieczeństwo na drodze **20.00** Pogoda, Wiad. **20.20** Zaćmienie częściowe - dram. czeski **21.50** Przebiegłam już 20 tysięcy kilometrów - rep. **22.00** Pogoda, Wiad. **22.15** Ludzie i sprawy **22.30** Program na jutro

TVK Ostrowiec

8.20 Popiół i diament - film **10.15** Bajki **11.00** Niebezpieczne kobiety **11.45** Dwory i pałace **12.00** Zemsta **12.50** Ekonomia? Nic trudnego! **13.05** Mag. wędkarski **13.20** Niezwykłe sporty **13.30** Życie zwierząt **13.50** Zimowe łowy lisa **14.00** Pr. dla dzieci **14.35** Świat dalekich podróży **15.00** Video wizyty **15.30** Pr. sport. **17.20** Teleserwis **17.35** Morskie opowieści **18.00** Adam i Ewa **18.05** Bajki **18.35** Weterynarz w zoo **19.00** Życie zwierząt **19.20** Don Kichot **19.30** Przygody Sir Lancelota - film **19.55** Bezpieczeństwo na drodze **20.00** Teleserwis **20.20** Zaćmienie częściowe - film **21.50** Przebiegłam już 20 tysięcy kilometrów **22.15** Kuchnia smakosza **22.40** Niezwykłe sporty

TVK Dami Skarżysko

8.00 Muzyka **8.20** Popiół i diament **10.00** Muzyka **10.15** Bajki **10.45** Muzyka **11.00** Niebezpieczne kobiety **11.45** Zamki i pałace **12.00** Zemsta **12.50** Ekonomia? Nic trudnego! **13.05** Mag. wędkarski **13.25** Życie zwierząt **14.00** Pr. dla dzieci **14.35** Świat dalekich podróży **14.55** Video wizyty **15.30** Teleshopping **16.00** Niebezpieczne kobiety **16.45** Zamki i pałace **17.00** Muzyka **17.15** Skarżyski kalejdoskop **17.35** Morskie opowieści **18.05** Bajki **18.35** Znać papieża **19.30** Przygody Sir Lancelota - film **20.00** Skarżyski kalejdoskop **20.20** Zaćmienie częściowe - dram. czeski **22.00** Skarżyski kalejdoskop

TV Dami Radom

8.00 Business TV **8.20** Popiół i diament **10.00** Muzyka **10.05** Bajki **10.45** Muzyka **11.00** Niebezpieczne kobiety **11.45** Zamki i pałace **12.00** Zemsta **12.50** Ekonomia? Nic trudnego! **13.00** Mag. wędkarski **13.25** Polskie pejzaże **13.30** Pozwólmy im przeżyć **13.50** Bezpieczeństwo na drodze **14.00** Pr. dla dzieci **14.35** Świat dalekich podróży **15.00** Video wizyty **15.30** Mango **16.00** Niebezpieczne kobiety **16.40** Zamki i pałace **17.00** Muzyka **17.20** Teledziennik **18.05** Pr. dla dzieci **18.35** Weterynarz w zoo **19.00** Życie zwierząt **19.25** Fotoptak **19.30** Przygody Sir Lancelota - film **19.55** Bezpieczeństwo na drodze **20.00** Teledziennik **20.20** Zaćmienie częściowe - dram. czeski **22.00** Muzyka **22.30** Teledziennik

Planete

Filmy dok.: **6.55** Ludzie pełni życia (6-ost.) Bez barier i granic **7.50** Kości niezgody **8.40** Na tropach przyrody: Przejście na drugą stronę **9.10** Walki byków **10.25** Zranione miasto **11.00** Łowca mężów **11.55** Podróże dookoła świata - Czy Wyspy Bahama naprawdę istnieją? **12.25** Zaginione obrazy (2-ost.) **13.40** Święte wody Kambodży **14.30** Wielkie koleje świata: Z Kalkuty do Radżastanu **15.20** Aktualności z przeszłości (69) **16.05** Legendy rosyjskiego baletu **17.00** Fabryka konsensusu (1/2) **18.40** Wielkie wystawy: Malarstwo amerykańskie **19.10** Na krańcach świata - przygoda w Transylwanii **20.00** Ginące kultury (8) Rastafarianie z Jamajki **20.30** Prekursorzy (7) Fairey Delta **21.20** Zanim odejdziesz **22.20** Tatarki **23.15** Czy był pan kiedyś doktorem Laingiem? (2-ost.) **0.05** Hongkong story **1.05** Trasa (8-ost.)

Animal Planet

7.00 (P) Lassie: Koty z worka **7.30** (P) Wishbone: Odcisk łapy złodzieja **8.00** (P) Hollywood Safari: Wielka stopa **9.00** (P) Archiwum krokodyli **10.00** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Alaska **10.30** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Hawaje **11.00** (P) Zig i Zag **11.30** (P) Ptasią telewizja: Ptaki z Nowego Jorku **12.00** (P) Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Śmierć szczeniaczka **12.30** (P) Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Gdzie się podziały wszystkie robaki? **13.00** (P) Archiwum krokodyli **14.00** (P) Weterynarz **14.30** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Park Narodowy Glacier w Montanie **15.00** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Los Angeles **15.30** (P) Akwanauci **16.00** (P) Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera **16.30** (P) Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Rodzinny spór wokół Lindo **17.00** (P) Archiwum krokodyli **17.30** (P) Na pomoc zwierzętom **18.00** (P) Pogotowie dla zwierząt **18.30** (P) Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Palau **19.00** (P) Łowca krokodyli: Banici w interiorze **20.00** (P) Dzikie życie **21.00** (P) Pogotowie dla zwierząt **22.00** (P) Fauna Australii: Lejkowce sydneyskie **22.30** (P) Dwa światy: Świat zabójców **23.00** (P) Na ratunek! **23.30** (P) Ochrona zwierząt **0.00-1.00** (P) Pogotowie dla zwierząt

Discovery Channel

9.00 (P) Jurassica: Świat dinozaurów **9.30** (P) Na ratunek przyrodzie **10.00** (P) Era nauki: Arthur C.Clark - wizjoner **11.00** (P) Brytyjskie arcydzieła: Land Rover **12.00** (P) Dawni wojownicy: Mnisi z klasztoru Shaolin **12.30** (P) Jak to zbudowano? - Podziemia **13.00** (P) Najlepsze samochody: Bugatti **13.30** (P) Pierwsze loty: Codziennie lepsza konstrukcja **14.00** (P) Galeria złoczyńców: Charles Lucky Luciano **15.00** (P) Wędkarskie przygody Rexa Hunta **15.30** (P) Vademecum twardziela: Aurukun **16.30** (P) Ciekawostki Discovery **17.00** (P) Wyprawy w czasie: Govan **18.00** (P) Latająca flota **19.00** (P) Cudem ocaleni: Wulkan śmierci **19.30**(P) Ciekawostki Discovery **20.00** (P) Noc zbrodni: Medycyna sądowa: Powracające wizje **20.30** (P) Noc zbrodni: Opowieści z Czarnego Muzeum **21.00** (P) Noc zbrodni: Z akt FBI: Bracia krwi **22.00** (P) Noc zbrodni: Detektywi sądowi: Płomienie sprawiedliwości **23.00** (P) Pole bitew **0.00** (P) Biała siła. Samotny strzelec **1.00** (P) Stworzenia fantastyczne: Wilkołaki **1.30** (P) Ciekawostki Discovery **2.00-3.00** (P) Wyprawy w czasie: Birmingham

Travel Channel

13.00 (P) Kolekcja konesera: Jackson Hole - raj dla narciarzy **13.30** (P) Podróż dookoła świata: Japońska ulica pereł **14.00** (P) Rodowody z Burtem Wolfem: San Antonio, Teksas **14.30** (P) Wirujący świat: Madagaskar **15.00** (P) Wielka wyprawa: Hyderabad i Park Narodowy Chitwan **15.30** (P) Morska podróż: Castletownsend i Lough Hyne **16.00** (P) Azja dzisiaj: Tajlandia i Wietnam **17.00** (P) Ponad chmurami: Cuillin Ridge **17.30** (P) Powitanie Afryki: Kalahari 4x4 i safari w Tanzanii **18.00** (P) W drodze: Kolorado - Aspen, Vail i Denver **18.30** (P) Dookoła świata na dwóch kółkach: Indie **19.00** (P) Smaki Francji: Paryż - wieża Eiffela **19.30** (P) Tu i tam: Wschodni Transvaal, Południowa Afryka **20.00** Podróż kolejami szwajcarskimi: The New Glacier Express (1) **21.00** (P) Rodowody z Burtem Wolfem: Nowa Fundlandia **21.30** (P) Krótkie wycieczki do Irlandii: Galway City **22.00** (P) Podróżujemy: Dziki Zachód **23.00** (P) Wszerz i wzdłuż: Tajska kuchnia, duchowy Nepal i Sydney **23.30** (P) Dzika Irlandia: Koniec drogi - Kerry i Cork **0.00** (P) Śnieżne safari: Eastern Townships, Quebec **0.30-1.00** (P) Lunch z Brianem Turnerem: Ustrzelić bażanta

National Geographic

8.00 Rozważania na temat słoni **9.00** Niebezpieczna strefa: W cieniu Wezuwiusza **10.00** Niebezpieczna strefa: Równowaga życia **11.00** Niebezpieczna strefa: Australia w płomieniach **12.00** Czy nauka potrafi stworzyć mistrza sportu? **13.00** Stworzone do biegu **14.00** Rozważania na temat słoni **15.00** Niebezpieczna strefa: W cieniu Wezuwiusza **16.00** Niebezpieczna strefa: Równowaga życia **17.00** Niebezpieczna strefa: Australia w płomieniach **18.00** Czy nauka potrafi stworzyć mistrza sportu? **19.00** Skarby Ziemi: Diamenty **20.00** Wyprawy: Hakka - tajemniczy mieszkańcy Chin **21.00** Wyprawy: Tajemniczy grobowiec w Abu Sir **21.30** Wyprawy: Gorączka dinozaurów **22.00** Świat nauki: Ospa - wielka zaraza **23.00** Ostry dyżur **0.00** Wybita północ: Duchy błękitnych głębin **1.00** Wyprawy: Hakka - tajemniczy mieszkańcy Chin

Eurosport

8.30 (P) Kolarstwo: Giro dItalia - 11 etap (najważniejsze wydarzenia) **9.30** (P) Golf: US PGA Tour - turniej MasterCard Colonial w Fort Worth (najważniejsze wydarzenia) **10.30** (P) Boks: ME w Tampere - finały (najważniejsze wydarzenia) **12.00** (P) Giganty mocy - mag. **13.00** Formuła - mag. **14.00** (P) Kolarstwo górskie: Zawody PS w Les Gets (najważniejsze wydarzenia) **14.30** (P) Jeździectwo **15.30** (P) Kolarstwo: Giro dItalia (najważniejsze wydarzenia) **17.00** (P) (na żywo) Pływanie: Zawody Mare Nostrum 2000 w Barcelonie **18.00** (P) (na żywo) Piłka nożna: Międzynarodowy turniej reprezentacji młodzieżowych U-21 w Tulonie: Portugalia - Ghana **20.00** (P) (na żywo) Piłka nożna: Międzynarodowy turniej reprezentacji młodzieżowych U-21 w Tulonie: Irlandia - Kolumbia **21.45** (P) Boks: Walki zawodowców (Bruno Wartelie - Juan Boy Makwelo) **23.00** (P) Piłka nożna: Legendy ME **0.00** (P) Czas na start (powt.) **1.00-1.30** (P) Automobilizm: Wyścigi ciężarówek - zawody PE w Walencji (najważniejsze wydarzenia)

Wizja Sport

12.00 Na bis: Liga NBA - play-off (powt.) **14.00** Rajd Hołkiem - mag. **15.00** Sport o trzeciej: Finał Ligi Mistrzów w piłce nożnej w Paryżu (powt.) **17.00** Piłkarska Wizja - mag. **18.00** (na żywo) Wydarzenie dnia: Mityng pływacki Mare Nostrum w Monte Carlo **20.00** Hokej na lodzie: Liga NHL - play-off **22.30** Mag. sportów ekstremalnych (powt.) **23.00** Rzutki: MS 2000 w Essex pod Londynem

Cartoon\TCM

4.00 Cartoon Network - seriale anim.: Mieszkańcy Doliny Owocowej **4.30** Mrugający Bill **5.00** Czarodziejska karuzela **5.30** Tabaluga **6.00** Latające maszyny Dastardlyego i Muttleya **6.30** Scooby i Scrappy Doo **7.00** Laboratorium Dextera **7.15** Johnny Bravo **7.30** To ja, łasiczka **7.45** Krowa i kurczak **8.00** Droopy - superdetektyw **8.30** Miś Yogi przedstawia **9.00** Jaskiniątka **9.30** Kipper **10.00** Żywiołki **10.30** Dink, mały dinozaur **11.00** Figle z Flintstonami **11.30** Odlotowe wyścigi **12.00** Kocia ferajna **12.30** Jetsonowie **13.00** Flintstonowie **13.30** 13 demonów Scoobyego Doo **14.00** Szczenięce lata Toma i Jerryego **14.30** Beetlejuice **15.00** Wampirzyca Mona **15.30** Scooby Doo **16.00** Maska **16.30** Animaniacy **17.00** Atomówki - uratować świat przed dobranocką **17.30** Laboratorium Dextera **18.00** Chojrak - tchórzliwy pies **18.30** Tom i Jerry **19.00** Flintstonowie **19.30** The Tex Avery Show **20.00** Nocny seans film. TCM: Sokół Maltański - film sens. USA **21.45** Pat i Mike - kom. USA **23.20** Wielka nagroda - film przyg. USA

Fox Kids

6.00 Świat Bobbiego **6.20** Łebski Harry **6.45** Pinokio **7.05** Walter Melon **7.15** The Simpsons **7.40** Szalony Jack, pirat **7.50** Farma pełna strachów **8.15** Beetleborgs Metallix **8.35** Spiderman **9.00** The New Addams Family **9.20** Kleszcz **9.45** Kot Ik! **10.05** Świat Bobbiego **10.25** Łebski Harry **10.50** Pinokio **11.10** Walter Melon **11.20** Piotruś Pan i piraci **11.45** Przygody Pytalskich **11.50** Farma pełna strachów **12.15** Beetleborgs Metallix **12.35** X Men **13.00** The New Addams Family **13.20** Kleszcz **13.45** The Mighty Morphin Power Rangers **14.05** Łebski Harry **14.15** Świat według Ludwiczka **14.40** Pinokio **15.00** Walter Melon **15.20** Kot Ik! **15.45** Liceum na morzu **16.05** Farma pełna strachów **16.30** Gęsia skórka **16.50** Spiderman **17.15** The New Addams Family **17.35** Kleszcz **18.00** The Simpsons **18.30** Świat według Ludwiczka **19.20** Walter Melon **19.30** Pinokio **19.50** Szalony Jack, pirat **20.10** Farma pełna strachów **20.35** Beetleborgs Metallix **20.55** X Men **21.20** The New Addams Family **21.40-22.00** The Mighty Morphin Power Rangers

Fashion TV

6.00 Hity ubiegłych sezonów: Escada **8.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Isabel Marant **9.00** Pokazy premierowe **10.50** Happy Birthday **11.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Coveri **12.00** Bielizna dla kobiet **13.00** Pokazy premierowe **14.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Lee Young Hee **15.00** Hity ubiegłych sezonów: Yoshiki Hishinuma **16.00** Bielizna dla kobiet **16.45** Happy Birthday **17.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Calvin Klein **19.00** Pokazy premierowe **20.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Roberto Torretta **21.00** Moda z Izraela **21.10** Hity ubiegłych sezonów: Calvin Klein **22.00** Bielizna dla kobiet **23.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Roberto Cavalli **0.00** Bielizna dla kobiet **1.00** Pokazy premierowe **2.00** Pret a porter - wiosna/lato 2000, Valentino

Komedia

7.00 Dyżurny satyryk kraju **7.30** Kalambury - pr. rozr. **8.00** Gwiazda Indii - bryt. film obycz. **9.30** Benny Hill - serial **10.00** Milion Madigana - film sens. USA **11.30** Junior - pr. rozr. **12.00** Dyżurny satyryk kraju **12.30** Bilard z przekrętem - wł. film sens. **14.20** Benny Hill - serial **14.50** Astronauci spod ciemnej gwiazdy - film sf USA **16.20** Dyżurny satyryk kraju **16.40** Kalambury - pr. rozr. **17.10** Nazywają mnie Trinity - western wł. **19.00** Benny Hill - serial **19.30** Jacek Ziobro Superstar **20.00** Dziewczyna z doliny - kom. USA **21.40** Dyżurny satyryk kraju **22.10** Licealiści - kom. USA **23.30** Jacek Ziobro Superstar **0.00** Benny Hill - serial **0.30-2.00** Noc w Casablance - kom. USA

Ale Kino!

8.00 Mag. film.: Christian Slater **8.25** Uznany za winnego - film krym. USA **10.00** Niebezpieczna gra - film sens. USA **11.50** Wielka majówka - pol. film obycz. **13.20** Hollywood Love - Marriage - film dok. **14.15** Koniec - kom. USA **15.55** Avanti! - kom. USA **18.15** Mag. film.: Azja w Hollywood **18.40** Naprawdę wczoraj - pol. film obycz. **20.05** Mag. film.: Gliniarz z Beverly Hills **20.30** Pałac Royale - film obycz. USA **22.00** Szarża lekkiej brygady - bryt. film hist. **0.10** Rabuś - kom. USA **1.40** Magia kina: Te, co skaczą i fruwają - film dok. **2.05** Joseph Andrews - kom. bryt. **3.45** W upalną noc - film krym. USA

Le Cinema

14.00 Dwója ze sprawowania - wł. film obycz. **16.00** Tajemnica zabójstwa Lwa Trockiego - hiszp. film dok. **18.00** Mężczyzna, który przestał palić - kom. szwed. **20.00** Amerykańska ruletka - thriller bryt.-austral. **22.00** Idealny mężczyzna to... dwaj mężczyźni - kom. niem. **0.00** Mięso - wł. thriller erot.

Nina Andrycz, która uważana jest za królową polskiej sceny, obchodzi 65-lecie swojej pracy aktorskiej.

Koronowana na scenie

- Jedynie Bogusław Kaczyński potrafi zliczyć, ile razy grałam królowe - twierdzi 85-letnia aktorka. - Zaczęło się od roli w sztuce króla dramaturgów Wiliama Szekspira, pod okiem króla reżyserów Leona Schillera. Wówczas po raz pierwszy fryzjer teatralny umocował na mojej głowie koronę.

Aktor i reżyser Roman Polański odsłonił w poniedziałek po południu w łódzkiej Alei Sławy swą gwiazdę. Uroczystość obserwowało kilkuset łodzian. Polański przyjechał do Łodzi przed południem, aby wraz z Kazimierzem Dejmkiem, Janem Karskim i Markiem Edelmanem odebrać, nadany mu przez Radę Miejską, tytuł Honorowego Obywatela Łodzi.
Fot. PAP - Andrzej Zbraniecki

I tak już zostało. Dopiero po około dwudziestu rolach królowych zdecydowałam się zagrać kołtunkę, panią Dulską. Pamiętam, że mama siedziała wtedy w domu i płakała. Bała się, że rolą Dulskiej rozbiję swoją karierę. Tak się na szczęście nie stało.

Znakomita aktorka z powodzeniem sięga też po pióro. Zdradziła, że przygotowuje do druku swoją kolejną książkę. - Książka ta będzie opisywać dwa lata od 1945 roku: koniec wojny, wejście Armii Czerwonej, nowy rząd. To był czas, kiedy szukałam drogi powrotnej na scenę. W końcu nie grałam przez sześć wojennych lat. Nie wiedziałam, czy mogę wrócić. Książkę zakończy moje małżeństwo z Cyrankiewiczem. Dalej nie będę pisać, bo obiecałam mojemu mężowi, że nigdy nie opiszę czasów naszego małżeństwa.

Organizacją obchodów 65-lecia pracy scenicznej Niny Andrycz zajęły się m.in. malarka Hanna Bakuła, pisarka Krystyna Kofta i dziennikarka Małgorzata Domagalik.

Olaf Lubaszenko (z lewej) i Cezary Pazura, współproducenci filmu „Wszyscy moi bliscy" podczas konferencji prasowej, która odbyła się dzisiaj po pokazie tego filmu w warszawskim kinie „Atlantic". Reżyserem filmu jest czeski debiutant Matej Minacia, muzykę skomponował Janusz Stokłosa. Na ekranie zobaczymy polskich i czeskich aktorów. Film opowiada o czeskich Żydach i ratującym ich przed Holocaustem Angliku. Obraz wchodzi na ekrany kin 19 maja.
Fot. PAP - Andrzej Rybczyński

Iga Cembrzyńska nakręciła pamiętnik

Iga Cembrzyńska, znana aktorka, piosenkarka i producentka - w przeciwieństwie do innych gwiazd show-biznesu - nie napisała, lecz nakręciła własny pamiętnik filmowy. Zatytułowała go po prostu „Pamiętnik Igi C."

Półgodzinny film zrealizowała na zamówienie telewizyjnej „Dwójki". - To mój komentarz, chwilami ironiczny, chwilami sentymentalny, do tego, co wspólnie z mężem Andrzejem Kondratiukiem przeżyliśmy w Gzowie, gdzie mieszkaliśmy przez 18 lat i gdzie powstawały nasze filmy. „Pamiętnik Igi C." jest zamknięciem gzowskich spraw. Powstawał od ośmiu lat - wyznała ceniona aktorka. Muzykę do filmu napisał Tomasz Stańko.

Stockinger nie potrzebuje reklamy

Tomasz Stockinger, serialowy doktor Paweł Lubicz z telenoweli „Klan", stwierdził ostatnio, że jest już tak popularny, że nie potrzebuje reklamy. Wobec tego nie udziela wywiadów ani nie pozuje do zdjęć. Chyba że... dostanie za to pieniądze.

TANIO
Jan Pawlik
CENTRUM OBRÓBKI GRANITU
NAGROBKI GRANITOWE
KIELCE, ul. Sandomierska 316
tel. (041) 34-43-666
M4360

Iwona Schymalla wybierze najtańsze wakacje

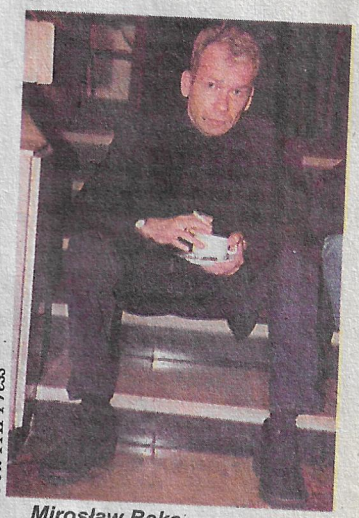
Pod *namiotem...*

Iwona Schymalla, popularna prezenterka telewizyjnej „Jedynki" oraz współautorka porannego magazynu „Kawa czy herbata?", wraz z rodziną zamieszkała w nowym, stumetrowym apartamencie, na jednym z wielu strzeżonych warszawskich osiedli. Schymallowie natychmiast poczuli różnicę - wcześniej, i to przez długie lata, musieli gnieździć się w kawalerce. Teraz nie bardzo pojmują, jak udało im się funkcjonować na zaledwie trzydziestu metrach kwadratowych.

Apartament kupili już ponad dwa lata temu. Był w stanie surowym. Nie mieli pojęcia, że wykończenie go pochłonie aż tyle czasu, nerwów, a przede wszystkim pieniędzy. Za kontakty z ekipami budowlanymi odpowiadał mąż pani Iwony, Andrzej Schymalla, dyrektor amerykańskiej firmy zajmującej się public relations i public affairs. On także jest autorem projektu wnętrz. Dziennikarka uznała, że może całkowicie polegać na jego wyczuciu smaku i zmyśle estetycznym. No, i wrodzonym praktycyzmie. Nie kryją, że musieli pożyczyć trochę pieniędzy, a teraz wszystko, co zarabiają, lokują w wyposażenie swojego wymarzonego gniazdka. Na szczęście wymyślili, że będzie w nim stosunkowo mało mebli, a za to dużo wolnej przestrzeni. Niestety, wszystkie dodatki - na pozór drobiazgi - pochłaniają majątek i z tego powodu małżeństwo Schymallów i ich dziesięcioletnia córka Ola będą musieli w tym roku zrezygnować z atrakcyjnego urlopu za granicą. Najprawdopodobniej zadowolą się wyjazdem pod namiot. Zanim wyruszą w Polskę ze sprzętem turystycznym, dokładnie wybiorą trasy i opracują plan podróży. Wszystko wskazuje na to, że pojadą szlakami zamków. Cała rodzina od dawna interesuje się historią. Zresztą nie bez kozery - mąż prezenterki z wykształcenia jest historykiem i archeologiem.

Baka aniołem jest tylko w domu

Aktor Mirosław Baka, który na stałe mieszka na Wybrzeżu, ma szczęście grać same czarne charaktery. Wszystko zaczęło się od głównej roli w „Krótkim filmie o zabijaniu" Krzysztofa Kieślowskiego. Potem były filmy Władysława Pasikowskiego, „Amok" Natalii Korynckiej-Gruz oraz „Ostatnia misja" Wojciecha Wójcika.



Fot. PAI Press

Mirosław Baka

- Nie mam nic przeciwko graniu czarnych charakterów - powiada Baka. - Oczywiście, że chciałbym zagrać zupełnie inną postać. Jednak nie moja wina, że reżyserzy widzą mnie w określonych rolach. Natomiast mogę powiedzieć, że za to w domu jestem aniołem. Proszę zapytać moją żonę i dzieci...

WYŻSZA SZKOŁA EKONOMII STOSOWANEJ I HANDLU ZAGRANICZNEGO W RADOMIU

WYDZIAŁ NAUK EKONOMICZNYCH:
- Handel Zagraniczny
- Zarządzanie Finansami
- Marketing Usług

WYDZIAŁ NAUK HUMANISTYCZNO-PRAWNYCH:
- Integracja Europejska
- Public Relations i Komunikacja Społeczna
- Administracja Publiczna

STUDIA PODYPLOMOWE:
- Informatyka Gospodarcza
- Zarządzanie Finansami i Rynek Kapitałowy

Zapisy przyjmuje Dziekanat Szkoły: ul. Domagalskiego 7a, 26-600 Radom
tel./fax (048) 363 15 10, 360 10 75 http://www.ekonomia.edu.pl

BIURO PODRÓŻY
ŁYSOGÓRY
25-501 Kielce, ul.Sienkiewicza 74
tel. +48 41 366-30-15, 366-24-24, 343-20-48 fax 366-44-14

LATO 2000

KOLONIE I OBOZY

SARBINOWO		1.100zł
USTKA		1.250zł
WŁOCHY	- RIMINI	1.370zł
WĘGRY	- HAJDUSZOBOSZLO	1.250zł
GRECJA	1.450zł	+ 40 DEM wiza serbska
CHORWACJA		1.240zł
CZECHY	k/PRAGI + DREZNO	990 zł
SŁOWACJA	k/BRATYSŁAWY + WIEDEŃ	980 zł

WCZASY

DĘBKI
ŁEBA
ROWY
JAROSŁAWIEC
JASTRZĘBIA GÓRA

SARBINOWO	910zł
USTKA	990zł
GRECJA	cena od 890zł Dzieci do lat 12 zniżka 50%
CHORWACJA	- RIVIERA SIBENIK od 860zł

DNI GRECKIE
19 - 20.05.00
WCZASY: 100 zł (taniej)

PIZZERIA
promont SP. Z O.O.
Kielce, Rynek 16

Piękna witrażowa sala
zaprasza na eleganckie
przyjęcia weselne,
bankiety, imprezy okolicznościowe
Polecamy wyśmienite menu
i aranżacje stołu.
Na specjalne zlecenie
zorganizujemy wykwintne
przyjęcie w Państwa domu

(041) 344-70-29

ZAKŁAD CERAMIKI BUDOWLANEJ Sp. z o.o. w HADYKÓWCE 36-105 CMOLAS, tel./fax (017) 283 76 44, 283 77 43

HADYKÓWKA

INTERNET: http//www.hadykowka.rzeszow.pl
e-mail: zcb@hadykowka.rzeszow.pl
bezpłatna infolinia: 0 800 27 11 55

Wyroby produkowane są z mas nie zawierających pyłów i żużli

Budująca firmal

Cegła kratówka
Pustak wentylacyjny P-240
Cegła kratówka "wpust-wypust"
Pustak "Megaterm"
Pustak ścienny "U"
Cegła modularna "DZ"
Pustak ścienny "MAX"
Pustak Ackermana A 20/20
Pustak Ackermana B 20/15

Oto wyroby ceramiczne najwyższej jakości. Jakie są ich najważniejsze atuty?
- bardzo dobra wytrzymałość mechaniczna
- doskonała izolacyjność cieplna i akustyczna
- wysoka odporność ogniowa (ceramika jest materiałem niepalnym)
- bardzo dobra odporność na działanie mrozu
- optymalny przedział nasiąkliwości
- korzystny mikroklimat

Z tych wyrobów buduje się domy na sto i więcej lat!!!

Nowy „nissan almera"

Zdjęcia Grzegorz Romański

Udana ewolucja

Nowy „nissan almera", który został stworzony w europejskim centrum „Nissana", został pokazany w ubiegły weekend w salonach dealerskich w całym kraju klientom, a my dzisiaj przybliżamy wiele szczegółów dotyczących tego właśnie auta i dzielimy się naszymi wrażeniami z krótkiej jazdy testowej.

Samochód ten ma spełnić wszystkie wymagania, jakie Europejczycy stawiają swoim pojazdom. Doskonała konstrukcja nowej „almery", funkcjonalność i bezpieczeństwo, a także szlachetne linie nadwozia ustanawiają nowe standardy w segmencie C.

Nowa „almera" występuje w wersji trzy- i pięciodrzwiowej. Międzynarodowy zespół projektantów nadał jej niezwykle wyrazisty, dynamiczny, a zarazem harmonijny kształt. Nowe nadwozie jest solidne, mocne i bezpieczne, a także niezwykłe, dzięki zastosowaniu wielu oryginalnych rozwiązań. Nowa „almera" jest dłuższa o 64 mm, szersza o 16 mm i wyższa o 55 mm od swojej poprzedniczki.

Profil nadwozia obu wersji „almery" jest zdominowany przez wysoko poprowadzoną dolną linię okien, mocno zaznaczony tylny słupek i charakterystyczną linię dachu. Każdy z tych elementów uczestniczy w budowaniu bezpieczeństwa, komfortu i dynamiki trzech najważniejszych cech charakteryzujących nową generację „almery".

Przód nadwozia jest mocno pochylony, łagodnie przechodzi w stromą maskę, a następnie w przednią szybę, której podstawa została przesunięta do przodu, aby zwiększyć kąt jej pochylenia i uzyskać możliwie równą linię łączącą przód nadwozia z dachem. Duże znaczenie w stylizacji nadwozia mają nowe reflektory zespolone z kierunkowskazami przypominającymi diamenty. Również tylne lampy zespolone otrzymały wygląd kryształów, a to za sprawą przezroczystej pokrywy umieszczonej na jednolicie czerwonym, jednoczęściowym kloszu.

Nowa „almera" jest wyposażona standardowo w 15-calowe obręcze kół. Rozstaw osi jest taki sam, jak u poprzedniczki i wynosi 2535 mm. Odpowiednio do czterech standardów wyposażenia wnętrza - comfort, comfort plus, comfort high i sport, stosuje się cztery rodzaje kołpaków. Pięcioramienne koła wykonane z lekkich stopów, montowane są na życzenie.

Wnętrze nowej „almery" jest przestronne i nowoczesne. Do jego wykończenia zastosowano wysokiej jakości materiały. Dotyczy to szczególnie tych elementów, które leżą na linii wzroku użytkowników: przedniego słupka, podsufitki czy pokrywy schowka konsoli centralnej tablicy rozdzielczej.

Tablica wskaźników jest kombinacją analogowych zegarów i cyfrowych wyświetlaczy. Z pozycji kierowcy wszystkie wskaźniki są doskonale czytelne zarówno w dzień, jak i w nocy.

O tym, że „almera" jest samochodem rodzinnym, świadczy fakt, że w jej wnętrzu znajduje się ponad 20 różnego rodzaju schowków, podstawek i uchwytów.

Dwa silniki użyte do napędu nowego „nissana almery" cechują się wysoką mocą i ekonomiką eksploatacji, spełniając przy tym z zapasem najbardziej rygorystyczne współczesne normy czystości spalin, w tym także te, które mają obowiązywać w przyszłości.

Benzynowe silniki serii QG o pojemnościach 1,5 litra i 1,8 litra oferują wysoką dynamikę i kulturę pracy. Szczególnie większy silnik charakteryzuje się wysoką kulturą pracy, ponieważ został wyposażony w system zmiennych faz rozrządu (NVCS), bezrozdzielaczowy układ zapłonu, a także układ zawirowania mieszanki, dzięki czemu uzyskuje on aż 97 procent maksymalnego momentu obrotowego w przedziale 2400-4800 obr./min. Jednostka ta ma moc maksymalną 114 KM przy 5600 obr./min i maksymalny moment obrotowy 158 Nm przy 2800 obr./min. Mniejszy silnik ma pojemność 1497 ccm i moc 90 KM przy 5600 obr./min.

Z krótkiej jazdy testowej wynika, że obydwa silniki są jednostkami cichymi. We wnętrzu panuje harmonia i można dostrzec głębokie przemyślenia konstruktorów nad maksymalnym dopasowaniem szczegółów do wyszukanych upodobań klientów. Właściwości trakcyjne oceniamy wysoko, szczególnie przy jeździe po krętych i ciasnych drogach. Układ hamulcowy wydaje się wydajny i cichy.

Grzegorz ROMAŃSKI

Kiedyś powszechnie stosowane, dziś są uznawane za przejaw barbarzyństwa

Tortury nadal popularne

Istniały od początków ludzkości. Metody zadawania cierpień wymyślone w starożytności stosowano w nie zmienionej formie prawie do naszych czasów. Zmieniały się tylko ofiary. Za czasów rzymskiego cesarstwa byli to chrześcijanie, w średniowieczu ścigani przez inkwizycję heretycy. Przez wiele stuleci tortury były prawnie uznanym środkiem przesłuchań podejrzanych o przestępstwa. Dziś stosują je dyktatorzy i nieliczne kraje muzułmańskie, które jako kodeks karny przyjęły prawo szariatu.

W dzisiejszej Afryce Zachodniej przemoc i tortury są zwykłą codziennością.

W starożytności stosowanie tortur było powszechnie uznaną praktyką. W czasach tych, jak i później, trudno jednak oddzielić tortury stosowane w przesłuchaniach od metod wykonywania wyroków, ponieważ bardzo często obie praktyki łączyły się w całość.

Metody inkwizytorów

Tak było w przypadku prześladowań chrześcijan. Najczęściej stosowano do nich ogień. Ofiary, zanim spalono je na stosie, były przypalane rozżarzonym żelazem, pochodniami lub zmuszano je do włożenia ręki między rozgrzane do czerwoności węgle. Często palonych żywcem zamykano w drewnianych beczkach, zaś ręce krępowano im nasączonym olejem sznurem, który podpalano w pierwszej kolejności. W średniowieczu z repertuaru tego inkwizycja zastosowała przypalanie rozgrzanym żelazem jako skuteczny środek nakłaniający heretyków do wyznania swych win, dzięki czemu mogli oni zasłużyć na łaskę uduszenia w chwili podkładania ognia pod stos. Pierwszym papieżem, który zorientował się w krwawych praktykach „córy Kościoła" - inkwizycji - był Klemens V. Pragnąc położyć kres przelewowi krwi, wydał on rozporządzenie pozwalające zadać tortury tylko raz. W odpowiedzi inkwizytorzy rozpoczęte tortury kontynuowali bez przerwy. Stosowana zaś praktyka palenia na stosie przetrwała nawet czasy inkwizycji. W Anglii tej formy egzekucji zakazano dopiero w 1790 roku. W starożytności wynaleziono również metalowe buty, które rozgrzane do czerwoności wypalały torturowanym nogi aż do kości. Z czasów tych pochodzi też pomysł pieczenia ludzi żywcem na specjalnych metalowych łożach, pod którymi rozpalano ogień lub gotowania ich w wielkich kotłach. Ostatni pomysł podchwycił angielski król Henryk VIII, który w 1531 roku wydał ustawę nakazującą karanie trucicieli śmiercią poprzez gotowanie we wrzątku. 15 kwietnia 1531 roku los taki spotkał kucharza Richarda Roose, który wsypał truciznę do zupy w pałacu biskupa Rochester. Biskupowi udało się przeżyć zamach, lecz zmarły dwie inne osoby jedzące przyprawioną zupę. Okrutne prawo karania trucicieli zniósł dopiero następca Henryka Edward VI. Pomimo to jednak nadal stosowano jako torturę wrzącą wodę wlewając ją nieszczęśnikom w gardło. Modyfikacją tej tortury była średniowieczna kara śmierci za kłusowanie w królewskich lasach, którą wykonywano poprzez wlewanie płynnego ołowiu w ucho skazańca.

Średniowieczne śledztwo

Od najdawniejszych czasów wierzono, że niewinny człowiek jest odporny na działanie płomieni. Postanowiono to wykorzystać w średniowieczu do badania winy podejrzanych. Badanie polegało na wręczeniu oskarżonemu metalowej, rozgrzanej do czerwoności sztaby, którą ów miał przenieść w rękach na odległość około 3 metrów. W zależności od rodzaju zarzucanego przestępstwa sztaba ważyła od 45 dekagramów do 1,5 kilograma. Oskarżonego uznawano niewinnym, jeśli 3 dni po próbie na jego rękach rany po oparzeniach były zabliźnione. Nietrudno się domyśleć, że o wszystkim decydowali przekupni sędziowie, którzy po otrzymaniu odpowiedniej opłaty mogli spowodować, że sztaba nie była zbytnio rozgrzana. W średniowieczu wielką wagę przywiązywano do przyznania się oskarżonego do winy. W Polsce od XIV wieku, kiedy to wprowadzono na naszych ziemiach tortury jako środek wydobywania zeznań, kat zobowiązany był, poza wykonywaniem wyroków, do prowadzenia izby tortur. Za swe usługi w tym zakresie był opłacany według ustalonego cennika, o czym świadczą zachowane do dziś katowskie taksy dla Gdańska i Tczewa.

W tym ostatnim mieście „mistrz sprawiedliwości" za przypalanie żywcem brał 4 dukaty, a za obcięcie ucha czy wypalenie piętna 1 dukata. Ceny były wysokie, co powodowało, że wielu polskich miast nie było stać na utrzymanie kata. W takim przypadku fundowały go sobie wspólnie. Zachowało się nawet takie pisemne porozumienie rajców Lublina, Sandomierza i Opatowa z 1482 roku. Średniowieczna izba tortur poza sprzętem do męczenia posiadała zawsze stół, za którym zasiadali: przesłuchujący, ławnicy oraz protokolant. Kat nie zadawał bowiem nawet pytań, tylko wedle ówczesnego prawa „czynił swą powinność" trzy razy. Zanim jednak przystąpił do trzykrotnych tortur, przesłuchujący był zobowiązany wezwać oskarżonego, aby dobrowolnie przyznał się do ciążących na nim zarzutów. Potem kat dokonywał „okazania", czyli pokazywał nieszczęśnikowi narzędzia tortur. Kiedy i to nie rozwiązało języka przesłuchiwanemu, rozpoczynał tortury. Najczęściej poza przypalaniem żelazem i kropieniem ciała gorącą siarką było to zgniatanie kciuków za pomocą specjalnych imadeł oraz rozciąganie. Popularne było też zgniatanie głowy przy pomocy metalowej obręczy zwanej pomorską czapką oraz miażdżenie goleni imadłem z kolcami zwanymi hiszpańskimi butami. Na domiar złego po rozpowszechnieniu się stosowania tortur zarzucono zasadę tylko trzykrotnego ich zadawania, co powodowało, że oskarżonemu pozostawało tylko przyznać się i zostać skazanym na ścięcie lub umrzeć w potwornych męczarniach na torturach trwających nawet kilka dni. Stosowanie tortur zniesiono w Polsce w 1776 roku, zaś we Francji dopiero w 1792 roku. Pomimo to w dzisiejszych czasach też można znaleźć prawdziwe izby tortur w użytku. W grudniu 1989 roku w afrykańskiej Liberii sierżant Johnson obalił innego sierżanta Doe, który był wtedy prezydentem. Po udanym zamachu stanu Johnson włączył kamerę wideo i przez kilka godzin

osobiście torturował Doe, żądając od niego wyjawienia numeru zagranicznego konta bankowego. Po wykończeniu torturami sierżanta Doe nowy prezydent Johnson wiele razy pokazywał publicznie nagrany film ze swymi katowskimi wyczynami. Tak w starożytności, jak i w średniowieczu stosowano też tortury jako formę kary. Najlepszym przykładem jest tu tzw. piętnowanie, które miało ostrzegać porządnych ludzi przed złoczyńcami. Piętnowano jednak nie tylko rabusiów czy złodziei. Za czasów angielskiego króla Edwarda VI los ten mógł spotkać także włóczęgów. Piętnowania dokonywał kat w sali sądowej. Po wypaleniu zadawał sędziemu pytanie: „Czy znak jest dobry?". Jeżeli sędzia nie był usatysfakcjonowany, kat poprawiał swoją robotę. Napiętnowani, nie mogąc znaleźć uczciwej pracy, zostawali z konieczności przestępcami i najczęściej kończyli swój żywot z ręki kata. Dość szybko zdano sobie sprawę z takich konsekwencji piętnowania, jednak w Anglii zniesiono je dopiero w 1779 roku. Najbardziej kuriozalna kara-tortura to „kaganiec jędzy", czyli żelazna konstrukcja z kneblem, którą zakładano na głowę „gderliwym" kobietom. Wedle ówczesnych zapisów, jędzą była „nieznośna i swarliwa kobieta, która wszczynając awantury i sprzeczki zakłóca porządek publiczny". Pierwszy raz zastosowano go pod koniec średniowiecza w Szkocji, zaś w użytku był aż do początku XIX wieku. Najstarszy zachowany do dziś „kaganiec" pochodzi z 1567 roku z Edynburga. Niektóre dodatkowo wyposażone były w dzwonek, który na ulicy zachęcał przechodniów do lżenia i poniżania zakutej w niego kobiety. O założeniu „kagańca" kobiecie decydował sąd, jednak w późniejszym okresie przyjęła się praktyka powierzania mężom decyzji co do zastosowania tego środka perswazji. W Szkocji w wielu domach przy kominie wbijano specjalny hak, do którego łańcuchem przywiązywano kobietę z „kagańcem". Przynosił go i zakładał strażnik miejski, który przychodził do domu na wezwanie męża. Biedna kobieta była zakuwana, w niego do czasu aż przyrzekła poprawę.

Obcięte ręce

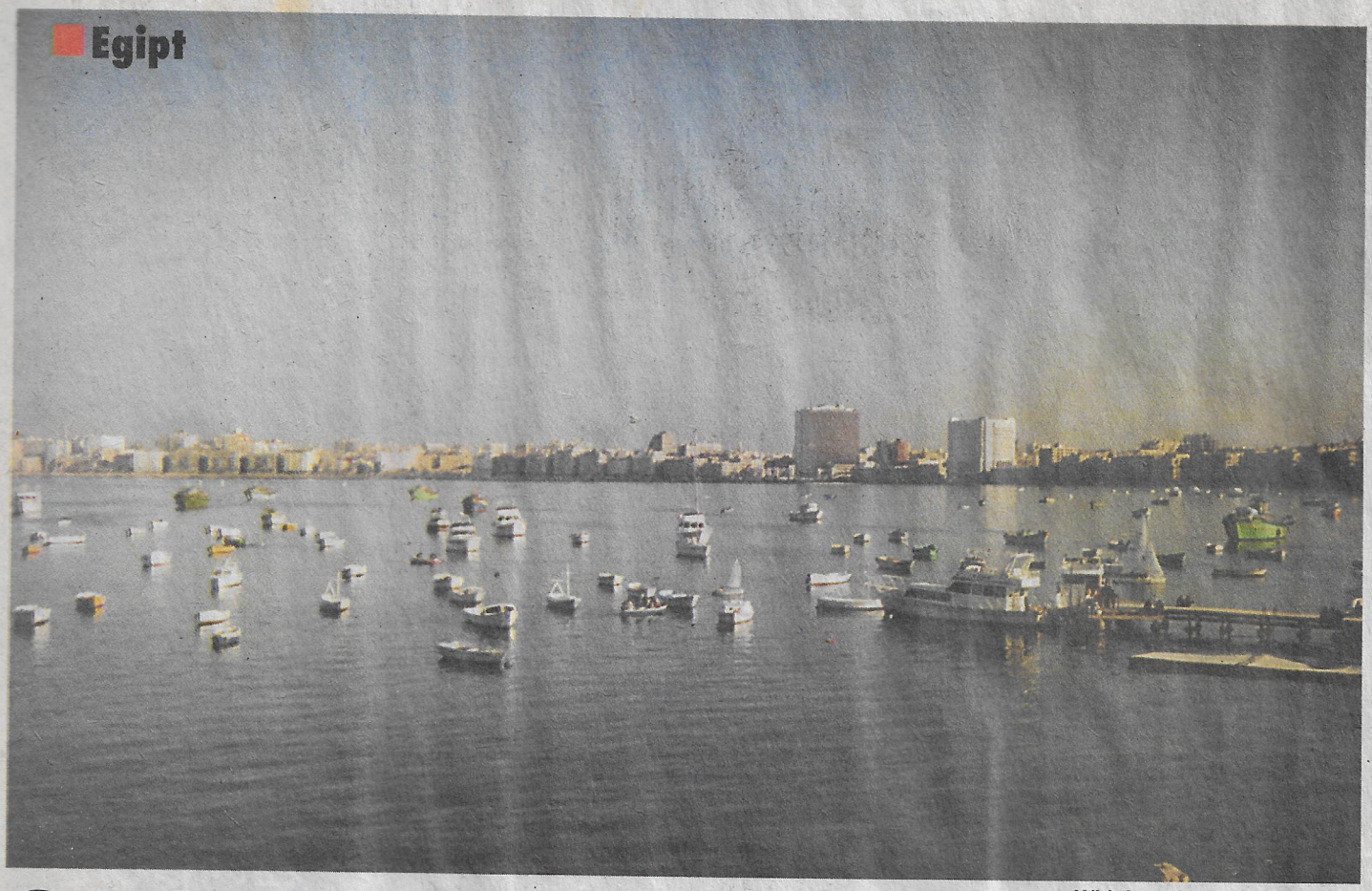
W średniowiecznej Europie często w stosunku do złodziei stosowano prostą karę polegającą na obcięciu ręki, która uczyniła zło. Za drobniejsze kradzieże obcinano zamiast ręki ucho, co nazywano „oszelmowaniem", dzięki czemu do dziś człowieka nieuczciwego nazywa się szelmą. Szczególnymi zwolennikami takich kar byli angielski król Wilhelm Zdobywca oraz jego następca Henryk II. Za ich panowania rozbójnikom i podpalaczom obcinano prawą dłoń i stopę. Złodziejom oprócz ręki czasami też usuwano „chciwe oczy". Na tej zasadzie kłusownikowi obcinano nogi, które „zaniosły go na cudze terytorium". W XIII wieku w Anglii drobny złodziejaszek oprócz uszu mógł także mieć obcięty kciuk. Za panowania Henryka VIII w Anglii uszy można też było utracić za niechodzenie do kościoła, a za wywołanie bójki w królewskim pałacu prawą dłoń. W Anglii za panowania Elżbiety I rękę piszącą „złe słowa" mógł też stracić autor satyry. „Gdy obcięto mu prawą dłoń, lewą uchylił kapelusza i powiedział głośno »niech Bóg chroni królową«, co wywołało niezwyczajne w takich okolicznościach milczenie tłumu" - opisuje wykonanie wyroku na pisarzu nazwiskiem Stubbs zachowana do dziś relacja z tamtych czasów. W średniowiecznej Europie powszechność tego typu kar zawdzięczamy kontaktom ze światem islamu, gdzie takie karanie przestępców było niezwykle popularne, jako zalecane przez szariat. Wydaje się to nieprawdopodobne, ale w Arabii Saudyjskiej i rządzonym przez Talibów Afganistanie, tak jak w średniowieczu, również dziś stosuje się w pełni prawo szariatu obcinając przestępcom ręce. W lutym bieżącego roku w Arabii Saudyjskiej za „seksualne wykorzystanie" osoby dorosłej został skazany mężczyzna na obcięcie prawej ręki i lewej nogi. Utrata ręki grozi w tym kraju również złodziejom. Warto zauważyć, że kraj ten to największy eksporter ropy, będący wiernym sojusznikiem USA. Nawet to jednak nie broni Arabii Saudyjskiej przed powszechnym potępieniem. Przeciwko takim praktykom w marcu 2000 roku w Waszyngtonie przeprowadzono wielką kampanię. W jej ramach pokazano plakaty z wizerunkiem obciętej ręki i podpisem: „To tajemnica saudyjskiej sprawiedliwości". W dzisiejszych czasach ręce obcinają także zwyrodniali kryminaliści-rebelianci w afrykańskim Sierra Leone. W 1997 roku obalili oni prezydenta tego kraju, jednak już rok później utracili władzę za sprawą wojskowych nigeryjskich sił pokojowych, które przywróciły legalnie wybranego prezydenta. W odwecie rebelianci rozpoczęli dawno nie widzianą w Afryce kampanię zastraszania terrorem. Polega ona na obcinaniu rąk wszystkim cywilom, którzy wpadną im w ręce. Jedną z ofiar jest 27-letni nauczyciel Abdul Sankoh. 30 kwietnia 1999 roku po 3 dniach ukrywania się w buszu wrócił on do swej wioski po coś do jedzenia. Tam dopadli go rebelianci. „Przycisnęli moją prawą rękę do ziemi. Patrzyłem jak mi ją obcinają. Widziałem kikut, wibrujące żyły i wypływającą krew. Gdy chwycili mnie za drugą rękę, zemdlałem, więc nic nie czułem" - opowiada Abdul, który obecnie mieszka w specjalnym ośrodku dla osób z obciętymi kończynami. Podobny los spotkał 13-letnią Issatu. „Było ich dwoje. Mężczyzna w wieku mojego ojca i uzbrojony w topór chłopiec. Obcinali je nam toporem, po kolei. Ja byłam piąta. Położyli mi ręce na ziemi i szybko je obcięli, najpierw lewą. Nic nie czułam, tylko jakby pieczenie. Zrobiło mi się ciemno, upadłam. Po pewnym czasie wstałam i odeszłam. Nie mam pojęcia, dlaczego mi to zrobili" - wspomina Issatu. Według międzynarodowych organizacji, w Sierra Leone najbardziej cierpią dzieci. Są one nie tylko ofiarami, ale również oprawcami siłą wcielonymi do oddziałów rebeliantów. „Zmuszają dzieci do popełniania okrucieństw, czasem przeciw ich własnym społecznościom i krewnym, by zniszczyć więzy emocjonalne i sprawić, że będą one bardziej identyfikować się z ruchem rebelianckim" - piszą autorzy raportu wysokiego komisarza Narodów Zjednoczonych do Spraw Uchodźców. To straszne bestialstwo można tylko porównać z czasami przed II wojną światową, kiedy to w afrykańskiej Rwandzie niscy wzrostem Hutu obcinali nogi w kolanach znienawidzonym przez siebie wysokim Tutsi, „aby ci się nie wywyższali". Stulecia mijają, a fakty zdają się świadczyć, że nasza ludzka natura wciąż pozostała bardzo krwiożercza. Dotyczy to także naszego kraju, gdzie bandyci egzekwujący długi zamiast rozpalonym żelazem, jak inkwizycja, przypalają swe ofiary żelazkiem. Czyżby więc wciąż aktualna była rzymska maksyma „człowiek człowiekowi wilkiem"?

Mirosław BŁACH

W Afganistanie obcięte złodziejom ręce wystawia się „ku przestrodze" na widok publiczny.

Zapart
okna drzwi s.c.
OKNA
DRZWI
BLACHY
DACHÓWKOWE
CEGŁY
BIAŁE
TYNKI
AKRYLOWE
BIURO I SKLEP NR 1
25-711 Kielce, ul. Karczówkowska 20
tel./fax (041) 366-40-12
tel. (041) 366-37-62
SKLEP NR 2 (od. 15.05.2000 r.)
25-900 Kielce, ul. Zagórska 57
Zapraszamy: pn. - pt. 8.00-17.30, sobota 8.00-13.00
ak2120

Egipt



Widok na Aleksandrię

Cudowne *rafy*

Egipt to państwo bardzo zróżnicowane geograficznie. Każdy znajdzie tu coś dla siebie. Spragniony przygód podróżnik może wybrać się w podróż po pustyni lub w góry Synaj, turysta, chcący zwiedzić zabytki i muzea, wybierze się z pewnością w rejs po Nilu i odwiedzi Aleksandrię, Kair, Luksor i Asuan. Natomiast osoby nastawione na wypoczynek mogą pojechać do ośrodków rekreacyjnych na północy kraju położonych nad Morzem Śródziemnym, a na wschodzie nad Morzem Czerwonym.

Dziedziniec muzeum grecko-rzymskiego.

Nurkowanie i oglądanie raf koralowych Morza Czerwonego to jedna z największych atrakcji.

Shalm al-Shejk

Jednym z największych i najpopularniejszych kurortów Morza Czerwonego jest Shalm al-Shejk, miasto położone na południu półwyspu Synaj. Jest to typowa miejscowość turystyczna, oferująca przyjezdnym pełną gamę usług. Na krajobraz miasta składają się przede wszystkim ośrodki wypoczynkowe o różnym standardzie, jednak przeważająca część to pięciogwiazdkowe hotele. Każdy z nich ma basen i prywatną plażę, na której znajdują się bary i kafejki zbudowane z drewna i przykryte palmowymi liśćmi. Główną atrakcją w Shalm al-Shejk jest rejs jachtem do miejsc, gdzie można nurkować i oglądać koralowce. Morze Czerwone doskonale sprzyja rozwojowi raf koralowych. Woda jest nieskazitelnie czysta, gdyż nie uchodzi do niej zanieczyszczona woda dużych rzek, a promienie słoneczne mogą wnikać daleko w głąb morza. Na porost korali pozytywny wpływ mają także wysoka temperatura i duża głębokość morza. Te piękne, kolorowe, o różnorodnych kształtach rafy Morza Czerwonego są zamieszkiwane przez tysiące istnień morskich. Wśród nich są różnobarwne, zaskakujące kształtem i wielkością ryby. Jednak nurkując i podziwiając rafy, należy pamiętać, aby zachować szczególną ostrożność - nigdy nie pływać samotnie, nie dotykać koralowców, gdyż jest to karalne i stanowi zagrożenie dla żyjących tam stworzeń oraz dla nas samych. Ogromną atrakcją jest także sam rejs jachtem. Płynąc, moż-

na opalać się i podziwiać ciemnogranatowe morze, góry Synaj rozpościerające się na horyzoncie i luksusowe hotele na brzegu. Ponieważ rejsy często trwają cały dzień, warto zjeść obiad, składający się z typowo morskich potraw.

Shalm al-Shejk jest jednym z najbardziej renomowanych ośrodków turystycznych położonych nad Morzem Czerwonym. W tej części Egiptu przez cały rok jest bardzo ciepło, stąd nigdy nie brakuje tu turystów. Większość z nich przyjeżdża z myślą o nurkowaniu. Na każdym kroku można znaleźć wypożyczalnie sprzętu do podwodnych podróży. Miasteczko oferuje także wyprawy na wielbłądach i koniach, wspaniałe tereny pływackie, rozmaitość sportów wodnych, a także czyste, zadbane plaże i urzekające pięknem krajobrazy.

Amfiteatr rzymski w Aleksandrii.

Aleksandria

Teraz przeniesiemy się do położonej setki kilometrów od Shalm al-Shejk Aleksandrii. To największy port i drugie co do wielkości miasto Egiptu leżące nad Morzem Śródziemnym. Aleksandrię, jedno z największych miast starożytności, założył w 332 roku przed naszą erą Aleksander Wielki. Większość zabytków i muzeów położonych jest wzdłuż wybrzeża. Do najciekawszych należą ogrody i pałac Montazaka, które zostały wzniesione przez Abbasa II i stanowiły letnią rezydencję rodziny królewskiej. Zwiedzający mogą godzinami spacerować i podziwiać uroki tego miejsca. Niestety, pałac nie jest dostępny dla turystów, ponieważ odbywają się tam spotkania głów państw, przedstawicieli świata nauki i biznesu. Warto zobaczyć jeden z cudów świata - słynną latarnię morską i herbaciarnię, do której władca udawał się tylko raz dziennie, aby wypić herbatę. Muzeum grecko-rzymskie to kolejne miejsce, do którego należy się udać. Eksponaty rozmieszczone są w przestronnych salach i na pełnym roślin dziedzińcu, który znajduje się w samym centrum muzeum. Turysta ma szansę obejrzeć posągi, rzeźby, mumie, broń oraz części wyposażenia domów. W czasy starożytnej sztuki przenosimy się zwiedzając teatr rzymski, zbudowany z marmuru. Pomieścić się tu może około 800 osób. Kiedyś odbywały się tu występy muzyczne i przedstawienia teatralne. Można tu w obecności turystów popróbować swoich umiejętności aktorskich.

Jeden z hoteli w Shalm al-Shejk.

Pomimo że przez setki lat Aleksandria straciła nieco ze swojej świetności, jednak ciągle czuje się tu atmosferę starożytnych kultur - greckiej i rzymskiej. Jednocześnie jest to wymarzone miejsce do odpoczynku, gdzie w zimie jest chłodno, a w lecie wieje orzeźwiająca bryza od Morza Śródziemnego.

Karolina KRUPA

KOLBIS Sp. z o.o.
SYSTEMY RYNNOWE
HUNTER
MARLEY
PŁYTY BITUMICZNE
FOLIE DACHOWE
OKNA DACHOWE
SYSTEMY ODWODNIEŃ z PCV i PP
PRODUCENT I BEZPOŚREDNI IMPORTER BLACH DACHÓWKOWYCH I TRAPEZOWYCH
KIELCE, UL. ŚCIEGIENNEGO 257
TEL./FAX (041) 362-05-70
RADOM, UL. PAŃSKA 9
TEL. (048) 381-35-20
BUSKO ZDRÓJ, UL. KOŚCIUSZKI 48
TEL. (041) 378-26-80

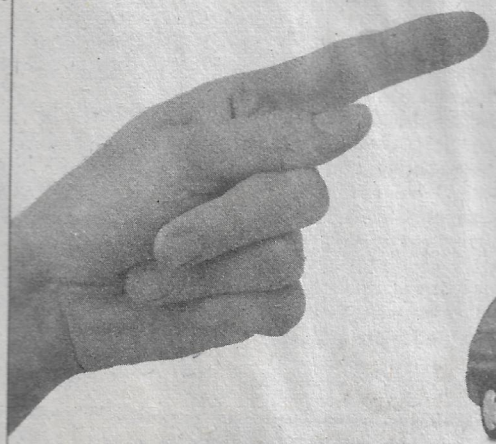
OPEL ASTRA CLASSIC

RAZ, DWA, TRZY, WYBIERZ TY!

Teraz przy zakupie Astry Classic firma Opel proponuje do wyboru:

- bezpłatny pakiet ubezpieczeniowy: OC, AC, NW i ASSISTANCE POLSKA w PZU S.A.
- bezpłatne ubezpieczenie kosztów napraw na drugi i trzeci rok użytkowania samochodu
- lub specjalny, niezwykle atrakcyjny bonus dla kupujących samochód.

Decyzja należy do Ciebie. Przyjdź do najbliższego dealera firmy Opel i spytaj o szczegóły.



www.opel.com.pl

OPEL

ZAPRASZAMY

'Obręcki' Sp.z o.o.
Kielce ul.Krakowska 285, ul.Pomorska 53
salon, komis (041)368-10-25, części (041)346-47-80
pomoc drogowa 0601 717-989, wypożyczalnia (041)368-13-94
serwis, stacja diagnostyczna (041)344-45-64
www.obrecki-opel.com.pl

'Auto Plus' Sp.z o.o.
Radom ul.Czarnieckiego 108
salon (048)360-98-26, serwis(048) 360-90-33
części(048)360-91-08, wypożyczalnia (048) 360 90 03

Koczwara s.c. 'Samko'
Stalowa Wola ul.Niezłomnych 29a
salon sprzedaży, komis, serwis, części i akcesoria
(015) 844-50-80, 844-50-81

'Auto Centrum Ostrowiec' Sp.z o.o.
Ostrowiec Swiętokrzyski, ul.Samsonowicza 16
salon sprzedaży (041) 247-02-47
serwis, części i akcesoria (041) 247-04-00

FH 'Biernat'
Sandomierz ul.Mickiewicza 62
salon sprzedaży (015) 832-97-58 ,
serwis, części i akcesoria (015) 832-97-56

kk13392

Biała dama i jej rycerz

Zrobiło się *jasno*

Biel będziemy nosić w każdym wydaniu. Chodzi przecież o jeden z najmodniejszych kolorów sezonu. W bieli występować będą zarówno panie, jak i panowie. „Biała dama" tym razem nie będzie straszyć, ale kusić swojego białego rycerza.

Zdjęcia Jarosław Cuch

Okazuje się, że w tym sezonie białe będą nie tylko suknie ślubne. Te wręcz przeciwnie, coraz częściej są kremowe, niebieskie, różowe, a nawet zielonkawe. Śnieżną biel natomiast wkładamy na co dzień. Podpatrzyliśmy na Poznańskich Targach Mody takie właśnie śnieżnobiałe propozycje. Najbardziej podobały nam się długie haftowane suknie - płaszcze z przezroczystej lekkiej tkaniny z długimi rękawami i kapturem. Pod taką suknię wkładamy spodnie i lekki top albo piękną bieliznę i nic poza tym. Są też suknie-tuby bez rękawów i komplety złożone z bluzek i spódnic. Dziewczynom spodobały się szczególnie spódnice ściągane u dołu, przypominające trochę worki, ale bardzo modne.

W biel, i to od stóp do głów, ubrano również panów. Oni jednak wybrali wersję sportową i postawili na jasne kurtki, spodnie, t-shirty. Krój sportowy kontrastuje często z przezroczystą białą tkaniną. Tak jest w przypadku lekkich bluz przypominających fasonem górę od dresu, a tkaniną damską bluzkę. W bieli wyglądamy młodo, radośnie i elegancko. Właściwie barwa ta ma same zalety oprócz jednej - bardzo szybko się brudzi i wtedy o elegancji nie ma mowy.

Małgorzata PAWELEC

Problemy małżeńskie Ady Niecko?

Szybki ślub, szybkie kłopoty

Kiedy w czerwcu ubiegłego roku prezenterka „Teleexpressu" Adriana Niecko wychodziła za mąż za młodego biznesmena Michała Reja, pisały o tym niemal wszystkie gazety w Polsce. A koleżanki w duchu zazdrościły jej młodego, w miarę przystojnego i przy tym jeszcze nieprzyzwoicie bogatego narzeczonego.

Mówiło się o nim, że jest właścicielem fabryki leków homeopatycznych. No i oczywiście - że do szaleństwa jest zakochany w Adzie.

Dziś wszyscy zastanawiają się, czy Adriana i jej mąż doczekają pierwszej rocznicy ślubu pod jednym dachem. Dobrze poinformowani twierdzą, że mąż prezenterki nie jest tak fantastycznym facetem, na jakiego na pierwszy rzut oka wyglądał. Ada prawdopodobnie żałuje błyskawicznej i - jak się wydaje - pochopnej decyzji o ślubie. Dla Reja zostawiła przecież swego wieloletniego partnera Sławomira Siezieniewskiego, pracującego w „Wiadomościach".

Poznali się w bardzo nietypowy sposób. Któregoś dnia posłaniec, w imieniu wielbiciela Ady, przyniósł jej do redakcji „Teleexpressu" bukiet róż. Ogromny. Do niego dołączony był bilecik: „Zadzwonię o 18.00. M.R.". Od tego wszystko się zaczęło, a potem nabrało niesłychanego wręcz tempa. Niespełna pół roku później Adriana i Michał wzięli huczny ślub.

Cokolwiek by mówić, wyglądali na szczęśliwych. Często pojawiali się razem na warszawskich przyjęciach i zawsze byli w centrum zainteresowania. Michał robił, co tylko potrafił, żeby zaimponować Adzie i... wszystkim pozostałym. W prezencie ślubnym podarował jej czerwony amerykański kabriolet. Publicznie nosił ją na rękach, zaczął budowę 500-metrowego domu, do którego już wkrótce mieli się wprowadzić. Oboje mówili też, że bardzo chcą mieć dziecko, lecz z decyzją o jego przyjściu na świat poczekają do momentu, kiedy urządzą swoje nowe gniazdko.

Fot. PAI Press

Czy Adriana Niecko nie żałuje teraz tak szybkiego porzucenia Sławomira Siezieniewskiego?

Tymczasem przeprowadzka sympatycznej prezenterki i młodego biznesmena przesunęła się w czasie. Adriana i Michał, owszem, pojawiają się na przyjęciach, ale już nie razem, tylko osobno. Co więcej, Michał pokazuje się na nich z innymi kobietami. Wciąż różnymi sposobami próbuje zwrócić na siebie uwagę dziennikarzy i fotoreporterów. Według plotek, ostatnio wybrał się na samotny urlop do Azji. A jeszcze nie tak dawno twierdził, że nie może żyć bez Ady i wszystko musi robić wspólnie z nią...

Karol BOROWY

Szukaj, aż

Wszystkich tych, którzy nie znaleźli jeszcze odpowiadającego im partnera, zapraszamy do zaprezentowania na naszych łamach swojej oferty lub skorzystania z ofert już zamieszczonych. Przypomnijmy, aby skontaktować się z wybraną osobą, należy napisać do niej list, włożyć w kopertę, w miejscu, gdzie powinien być znaczek napisać numer oferty, ZNACZEK DOŁĄCZYĆ LUZEM i dostarczyć do naszej redakcji osobiście lub listownie. Powodzenia!

* Mam 27 lat, 173 cm wzrostu, średniej budowy ciała, zodiakalna Panna, bez żadnych zobowiązań. Jestem człowiekiem wrażliwym i o pogodnym usposobieniu. Cenię szczerość i ciepło rodzinne. Lubię dobrą muzykę, taniec, sport, kino i długie spacery we dwoje. Mam już dość samotności. Pragnę poznać swoją drugą połowę, o podobnych walorach i zainteresowaniach, poważnie myślącą o życiu. Zdjęcie, do zwrotu, mile widziane. Telefon przyspieszy kontakt. **/4702/**

* Kawaler pracujący w Niemczech, 45 lat, 180 cm wzrostu, 100 kg, średnie wykształcenie, bez zobowiązań i nałogów pozna kobietę, z którą mógłby stworzyć stały związek i zamieszkać w kraju. Cel matrymonialny. Foto i telefon przyspieszy kontakt. **/4703/**

* Jestem 55-letnią wdową, kulturalną, wrażliwą, niezależną finansowo, bez zobowiązań i bez nałogów. Wzrost - 157 cm, waga - 63 kg. Cenię przyjaźń, wierność i prawdomówność, umiem odwzajemnić uczucie. Pragnę jesień życia przeżyć w spokoju i wzajemnym poszanowaniu z mężczyzną, w odpowiednim wieku, bez nałogu alkoholowego, który nie szuka mieszkania ani pokaźnego portfela, a jedynie ciepła i miłości drugiej osoby. Odpiszę na każdy poważny list. Telefon ułatwi szybszy kontakt. **/4704/**

* 22-letnia studentka z dużym poczuciem humoru pozna prawdziwego przyjaciela. Jeśli tobie również dokucza samotność, jeżeli nie znalazłeś jeszcze tej drugiej połowy, napisz. Być może to my jesteśmy sobie pisani. Foto, do zwrotu, mile widziane. **/4705/**

* Poznam wartościowego, inteligentnego, uczciwego pana w wieku do 53 lat, który nie ma nałogów a ma dobre i czułe serce, przyjaciela na dobre i złe. Jestem 40-letnią, wolną szatynką, mam 170 cm wzrostu, wykształcenie średnie. Nie mam nałogów. Jestem szczera, spo-

kojna, o romantycznej duszy. Napisz, może szczęście uśmiechnie się do nas. /4706/

* Skończyłem 45 lat. Mam wykształcenie wyższe techniczne, dobrą pozycję zawodową i materialną. Po rozpadzie małżeństwa, ale bez żadnych zobowiązań. Szukam partnerki na stałe z Kielc lub najbliższych okolic. /4707/

* Panna, 43 lata, 165 cm wzrostu, dość atrakcyjna, szczupła brunetka, wykształcenie wyższe, domatorka, uczciwa, wrażliwa, szczera, lubiąca wędrówki górskie, kwiaty, książki, taniec. Poznam pana odpowiedzialnego, kulturalnego, uczciwego, bez nałogów i zobowiązań, zaradnego życiowo, ceniącego pozytywne wartości, z minimum średnim wykształceniem, w odpowiednim wieku. /4708/

* Krystyna, 39 lat, wdowa, miła, sympatyczna, z poczuciem humoru, lecz bardzo samotna. Poznam pana w wieku do 48 lat, sympatycznego, dojrzałego, szczerego i odpowiedzialnego. Telefon ułatwi kontakt. Na każdy list gwarantowana odpowiedź. Foto mile widziane. /4709/

* Panna, 28 lat, 171 cm wzrostu, wykształcenie wyższe, sympatyczna, wrażliwa, o miłej aparycji, pogodnym i nieco romantycznym usposobieniu, ceniąca przyjaźń, partnerstwo i zaufanie. Poznam sympatycznego, zaradnego, odpowiedzialnego i czułego mężczyznę, o wzroście powyżej 175 cm, który poważnie myśli o życiu i założeniu szczęśliwej rodziny. Odpowiem na każdy poważny list, chętnie z Radomia lub okolic. /4710/

* Mam 29 lat, jestem kawalerem o zielonych oczach, podobno przystojnym, z poczuciem humoru. Lubię dobrą muzykę, książki, itp. Jestem finansowo niezależny, posiadam własne mieszkanie. Chciałbym poznać dziewczynę, przyjaciółkę, może być z dzieckiem, czułą, delikatną, pełną ciepła i optymizmu, romantyczkę, w wieku do 35 lat, z okolic Tarnobrzega lub Sandomierza. Wygląd nie jest ważny, liczy się to, co masz w środku. Nie zwlekaj, uwierz w przeznaczenie i napisz. Telefon ułatwi kontakt, fotka, do zwrotu, mile widziana. /4711/

* Kawaler, miły, sympatyczny, wysoki - 190 cm wzrostu, szatyn, 21 lat, domator, niezależny finansowo, bez nałogów. Pracuję w zawodzie piekarza. Uczęszczam do technikum wieczorowego. Chętnie poznam panią w stosownym wieku, która myśli poważnie o przyszłości. Mile widziane foto. /4714/

Definicja miłości według KATARZYNY SKRZYNECKIEJ

Kocham i jestem kochana

Fot. SONY MUSIC POLAND

Młoda, piękna i zdolna - to słowa najczęściej używane w odniesieniu do Katarzyny Skrzyneckiej, aktorki i piosenkarki, która odnosi wielkie sukcesy zarówno na scenie teatralnej, jak i na estradzie. Odnoszenie sukcesów to zresztą... „specjalność" gwiazdy - także w życiu prywatnym Katarzyna Skrzynecka może się nimi pochwalić. Jest bowiem od kilku lat szczęśliwie zakochana.

Miłość to...

- dalszy ciąg fascynacji. Nie traktuję miłości jako czegoś należnego mi na wieczność. Jestem z ukochanym dotąd, dopóki nawzajem się pragniemy, potrzebujemy. Nie zakładam z góry, że dla partnera jestem jedyną możliwą miłością. Nigdy nie robiłam scen zazdrości, nie zatrzymywałam nikogo na siłę. Takie uczucie nie miałoby dla mnie żadnej wartości.

Z miłości...

- zrodziły się największe szaleństwa w moim życiu. Kiedyś ryzykowałam utratę szansy zawodowej, bo pojechałam z ukochanym nad jezioro i o mały włos nie zdążyłabym na bardzo ważne spotkanie, na które byłam umówiona z producentami filmowymi. Wracałam do Warszawy... po kawałku - jechałam nawet traktorem! Wpadłam na spotkanie w dżinsach, bez makijażu i z szyszkami w kieszeni. Na szczęście wszystko dobrze się dla mnie skończyło - jako aktorki i jako zakochanej dziewczyny. Miłość jednak zawsze postawiłabym na pierwszym planie.

Zakochuję się...

- rzadko. Zazwyczaj dzieje się to wiosną, chociaż w sprawach sercowych nie obowiązują żadne reguły. Wszystko zaczyna się od piorunującego uderzenia podczas pierwszego spotkania wzroku. Potem z nagłej fascynacji rozkwita trwająca latami miłość.

Byłam zakochana...

- trzy razy. Szczęśliwie i na długo. Teraz jest ten trzeci raz i mam nadzieję, że ostatni. Wszystkie moje związki uczuciowe były zawsze bardzo prawdziwe, wzajemne i naprawdę długotrwałe. Tak jest i tym razem.

Pierwsza miłość...

- „dopadła" mnie, gdy miałam dwanaście lat. Podczas spędzanych w górach ferii „zadurzyłam się" w pewnym spotkanym na stoku narciarzu. To była miłość od pierwszego wejrzenia. Starałam się tak zjeżdżać z góry, aby w kolejce do wyciągu znaleźć się obok niego i móc choć przez chwilę z nim porozmawiać. Tak było do momentu, gdy on przyszedł na narty ze swoją żoną. Westchnęłam tylko i odkochałam się szybciutko.

Macierzyństwo...

- to najważniejsza i bardzo trudna rola w życiu kobiety. Nie wyobrażam sobie, że mogłabym decyzję o zostaniu matką podjąć ot tak sobie, bez odpowiedzialności. Na pewno będę kiedyś miała dziecko, bo w moim życiu jest miejsce i na pracę zawodową, i na macierzyństwo - tej radości nie mogłabym sobie odmówić. Boję się tylko macierzyństwa samotnego.

Przyjaźń...

- traktuję bardzo poważnie. Jeśli jestem w złym humorze, spotykam się z przyjaciółmi, z którymi zawsze mogę podzielić się moimi troskami i radościami. Jeżeli oni są „w dołku", dzwonią i umawiają się ze mną. Najważniejsze jest mieć takich przyjaciół, na których zawsze można liczyć.

O planach osobistych...

- boję się mówić, bo zawsze wydaje mi się, że jeśli coś zdradzę publicznie - zapeszę i przepadnie. Powiem więc krótko - kocham i jestem kochana.

Artur SZCZUKIEWICZ

Były znany piłkarz Jarosław Zając od czerwca będzie w Ostrowcu Świętokrzyskim organizował koncerty znanych polskich artystów

Dyskoteka pana Jarka

Jarosław Zając - były piłkarz KSZO Ostrowiec, Błękitnych Kielce i Stali Stalowa Wola - przed trzema laty z przyczyn zdrowotnych musiał zakończyć sportową karierę. Powodem był poważny i jak się niedawno okazało wrodzony uraz bioder. Teraz „Szary", bo tak nazywają go koledzy z boiska, próbuje się odnaleźć w branży estradowej. W pierwszej połowie czerwca otwiera w Ostrowcu dyskotekę „Scena", w której będzie organizował koncerty wybitnych polskich artystów.

Kibice w naszym regionie z pewnością przypominają sobie szybkiego, filigranowego napastnika o długich blond włosach. W Błękitnych z Wiesławem Szwajewskim, a w „Stalówce" z dwoma Dariuszami - Brytanem i Sajdakiem - tworzył atak, którego obawiali się uznani w Polsce obrońcy. Nic dziwnego, wszak w spotkaniach o mistrzostwo II ligi Jarosław Zając zdobył około 100 bramek, a w ciągu niespełna dwóch sezonów w ekstraklasie trzy razy wpisał się na listę strzelców.

Powinno być lepiej

Jarek przyznaje, że gdy teraz, z perspektywy czasu wspomina swoją karierę, ma poczucie dużego niedosytu. - Nie ma co ukrywać, nie wykorzystałem swojego talentu, nie zrealizowałem się jako piłkarz - tłumaczy. - Stać mnie było na dużo więcej. Dlaczego się nie udało? Złożyło się na to kilka przyczyn. Po pierwsze - czasy, w jakich przyszło mi kopać piłkę. W latach osiemdziesiątych, gdy grałem w milicyjnym klubie, trudno było mi się przenieść do innego „cywilnego" zespołu, o wyjeździe za granicę już nie wspomnę. W wieku 20 lat miałem wprawdzie poważną ofertę z Wisły Kraków. Wystarczyło tylko powiedzieć „tak", ale przestraszyłem się. Bałem się, że sobie nie poradzę. To był błąd. Gdybym miał menażera, tak jak większość obecnych zawodników, to pewnie inaczej potoczyłyby się moje piłkarskie losy. Ale, niestety...

- Na pewno nierozsądna była też decyzja o podjęciu studiów w Krakowie i występy w tamtejszym Hutniku. Wpadłem w złe towarzystwo. Wiadomo, jak to jest - młody człowiek, swoje mieszkanie, daleko od rodziny... Po roku przerwałem studia na Akademii Wychowania Fizycznego i wróciłem do Kielc. Było więc trochę niefortunnych, nie przemyślanych kroków i to później odbiło się na mojej karierze.

Fot. Jarosław Cuch

Jarosław Zając - urodzony 8 czerwca 1966 roku w Opatowie. Kluby: KSZO Ostrowiec, Błękitni Kielce, Hutnik Kraków, Błękitni Kielce, Stal Stalowa Wola, Błękitni Kielce. Piętnaście występów w reprezentacji Polski do lat 16 (3 gole), w I lidze 49 spotkań (3 bramki - dwie w meczach z Wartą Poznań i jedna z Lechem Poznań). Pierwszy trener - Włodzimierz Dryjas.

Za długo w Błękitnych

Ciekawostką jest to, że Jarek po niespełna roku treningów trafił do reprezentacji Polski do lat 16, prowadzonej przez Władysława Stachurskiego. Rozegrał w niej piętnaście spotkań, mając u boku takich zawodników jak Leszek Pisz, Zbigniew Robakiewicz, Dariusz Skrzypczak. Wychowanek KSZO trafił też do kadry makroregionu, której trenerem był Czesław Palik. W jednym ze spotkań o Puchar Michałowicza doznał jednak poważnej kontuzji i jego dalsza kariera stanęła pod dużym znakiem zapytania. - W starciu z obrońcą drużyny Krakowa doznałem skomplikowanego złamania lewej nogi. Kość piszczelowa bardzo długo nie chciała się zrastać. Przez dziewięć miesięcy byłem wyłączony z treningów. Powiem szczerze, że po tej przerwie byłem już zdecydowany zakończyć karierę. I pewnie tak bym zrobił, gdyby nie trener Janusz Batugowski, który odpowiednio umiał mnie umotywować i przekonać do przejścia do Błękitnych - wspomina Jarosław Zając.

W kieleckim klubie „Szary" zadomowił się na siedem sezonów. Dziś uważa, że zdecydowanie za długo. - Po dwóch, trzech latach powinienem odejść - mówi z przekonaniem. - Zmiana otoczenia dobrze wpływa na zawodnika i wyzwala u niego do-

ELbudEX® Specjalista w systemach dociepleń
Hurtownia materiałów budowlanych
- doradztwo, wykonawstwo
- kleje do glazur
- materiały wykończenia wnętrz
- akcesoria do płyt gipsowo-kartonowych
- płyta gipsowo-kartonowa
- wełna mineralna
- styropian
SYSTEM DOCIEPLEŃ
Kielce, ul. Warszawska 248, tel. 368-60-56
Kielce, ul. Kołłątaja 7, tel. 346-13-44
Wiśniówka, tel. 301-16-37

datkową motywację, chęć pokazania się. W dobrze znanym środowisku „jedzie się" już na opinii, a to jest zgubne. Nie wiem, dlaczego tak długo byłem wierny Błękitnym, bo płacili tam nie najlepiej. I z tego, co się orientuję, tak jest do dziś.

Zdaniem Jarosława Zająca, w sezonie 1991-92 gwardyjski klub miał bardzo mocny skład i mógł się włączyć do rywalizacji o ekstraklasę. - Brakło tylko dobrego sponsora i lepszej organizacji. Gdyby znalazły się pieniądze, to pewnie Kielecczyzna już wtedy doczekałaby się historycznego awansu. Tacy zawodnicy, jak Szwajewski, Graba, Gorczyca, Gaweł, Boruc byli w stanie podjąć to wyzwanie.

Mogło się źle skończyć

W wieku 26 lat Jarek zadebiutował na I-ligowych boiskach w barwach Stali Stalowa Wola. Na najwyższym szczeblu rozgrywek wiele jednak nie zwojował. Przez pierwszy sezon jeszcze grywał w podstawowym składzie „Stalówki", w drugim było już znacznie gorzej. - Trener Adam Musiał rzadko na mnie stawiał. Chyba nie pasowałem do jego koncepcji drużyny. Nie bez znaczenia było też to, że za jego kadencji zaliczyłem małą „wpadkę", ale nie chciałbym o tym mówić - dodaje.

Po nieudanym sezonie w zespole Stali postanowił wyjechać do Niemiec. Bardziej w celach zarobkowych niż sportowych. Przez dwa lata występował w amatorskich drużynach, na dłuższy pobyt nie pozwoliło mu zdrowie. Uraz bioder pogłębiał się. Na krótko wrócił jeszcze do Błękitnych, ale w 1997 roku definitywnie rozstał się z tym klubem i w ogóle z futbolem. Wprawdzie potem zagrał jeszcze w kilku meczach w barwach Retmana Ulanów, ale była to już bardziej zabawa.

- Mając 30 lat musiałem zerwać ze sportem - opowiada. - Nie było bowiem sensu na siłę wychodzić na boisko, a potem przez pół nocy zwijać się z bólu i faszerować przeciwbólowymi tabletkami. Dalsza gra mogła się dla mnie źle skończyć.

Skierowanie na rentę

W ciągu piłkarskiej kariery Jarek przechodził najrozmaitsze badania, robił sobie wiele prześwietleń. Jednak tylko jeden lekarz w Błękitnych zwrócił mu uwagę na to, że z jego biodrami jest coś nie w porządku. - Nie wziąłem sobie jednak tego serca - z żalem stwierdza zawodnik. - Byłem młody i lekceważąco podchodziłem do pewnych spraw. Gdybym wiedział, jakie będą konsekwencje, dawno zawiesiłbym buty na kołku. A tak, uraz, który - jak się niedawno dowiedziałem - był wrodzony, pogłębiał się z roku na rok. Wprawdzie zawsze trenerzy dawali mi mniejsze obciążenia niż innym zawodnikom, nie dźwigałem ciężarów na zgrupowaniach, ale wysiłek boiskowy i tak robił swoje.

Fot. Stawomir Stachura

Drużyna Błękitnych Kielce w 1997 roku. Jarosław Zając - pierwszy z lewej w dolnym rzędzie.

- Efekt jest taki - kontynuuje - że ostatnio zostałem skierowany na rentę inwalidzką. Lekarz po obejrzeniu prześwietleń powiedział, że mam ją jak w banku. W najbliższym czasie będę się też musiał poddać poważnej operacji, polegającej na wymianie panewek stawów biodrowych. Zabieg będzie mnie kosztował około 30 tysięcy złotych. Nie ma jednak na co czekać, bo uraz coraz bardziej daje mi się we znaki. Mam problemy z zasznurowaniem butów, a nawet z chodzeniem. Znajomi, którzy dawno mnie nie widzieli, pytają, czemu tak dziwnie się poruszam. W dodatku ból czasami jest nie do wytrzymania. To tak, jakby ktoś wbijał mi w biodro szpilki.

Żal serce ściska...

Jarosław Zając interesuje się losem swoich dawnych klubów. Na bieżąco śledzi w gazetach ligowe wyniki. Na meczach pojawia się jednak sporadycznie, ponieważ...

- Żal mi serce ściska, gdy widzę, że zawodnicy starsi ode mnie z powodzeniem ganiają jeszcze za piłką, a ja muszę siedzieć bezczynnie. Ostatnio byłem na meczu KSZO ze Śląskiem Wrocław, ale proszę mi wierzyć, nie mogłem się skupić i wyszedłem po 45 minutach. Strasznie ciągnie mnie na boisko, ale nie mogę sobie na to pozwolić. Gdybym teraz kilka razy kopnął piłkę, to chyba bym się rozleciał - wyznaje ze smutkiem.

Po zakończeniu kariery „Szary" myślał o założeniu szkółki piłkarskiej, ale z różnych przyczyn nic z tego nie wyszło. Czy wobec tego wiąże jeszcze swoją przyszłość z futbolem?

- Na pewno nie zostanę trenerem seniorów, bo jest to zbyt stresujące zajęcie - zastrzega. - Może zajmę się wyszukiwaniem talentów w regionie, bo u nas ich nie brakuje. Przykładem mogą być choćby bracia Brożkowie, Kapsa, Strąk, Kuzera. Poza tym na takiej „menażerce" można nieźle zarobić. To jednak bardziej odległa sprawa. Na razie muszę zadbać o zdrowie i zakończyć jedno zawodowe wyzwanie, którego kilka miesięcy temu się podjąłem.

Nie tylko dyskoteka

Mowa tu o otwarciu dyskoteki i jednocześnie kawiarni „Scena", która będzie się mieściła w dawnym kinie „Hutnik" w Ostrowcu. - Ruszy ona prawdopodobnie 10 czerwca i będzie działała tylko w weekendy - wyjaśnia pomysłodawca. - Marzy mi się, żeby na otwarciu był Andrzej „Piasek" Piaseczny. Koncerty mają być bowiem jedną z atrakcji „Sceny", której scena ma powierzchnię 70 metrów kwadratowych. W najbliższym czasie razem z szefem marketingu będę prowadził rozmowy z innymi znanymi artystami, między innymi K.A.S.A. i Norbim. Chcę, by w mojej dyskotece ciągle coś się działo. Będą tam organizowane wybory miss i różne akcje charytatywne. Przewiduję bowiem prawie czterysta miejsc siedzących.

- Oczywiście, nie zapominam też o sportowcach - podkreśla. - Mam nadzieję, że tak bliskie mi środowisko będzie się u mnie spotykało na pogawędkach, wymianie pomeczowych refleksji. Życzyłbym sobie, by podobnie jak w kawiarenkach znanych piłkarzy - Piotra Reissa i Piotra Świerczewskiego - w „Scenie" odbywały się podsumowania piłkarskich plebiscytów. Na pewno atrakcją będzie także duży telebim, na którym ostrowieccy kibice w kulturalnym towarzystwie, przy piwku, będą mogli zobaczyć mecze reprezentacji Polski, które nie będą transmitowane przez telewizję publiczną czy wreszcie z niewielkim opóźnieniem ligowe spotkania KSZO. Plany jak widać mam bogate, doświadczenia też mi nie brakuje, bo od dwóch lat razem ze wspólnikiem prowadzę dyskotekę w Ulanowie. Jestem więc dobrej myśli.

Urodzony muzyk

To, że Jarosław Zając zajął się uruchomieniem dyskoteki, nie było dziełem przypadku. Pochodzi bowiem z umuzykalnionej rodziny, jego tata i siostra świetnie grają na akordeonie, a on sam na gitarze i klarnecie. W ten sposób spędza większość część wolnego czasu.

- Chodziłem nawet do Szkoły Muzycznej w Ostrowcu, ale przerwałem ją po dwóch latach. Postawiłem bowiem na piłkę. Nie wiem, czy dobrze zrobiłem, bo nauczyciele wróżyli mi karierę estradową - dodaje.

Mój rozmówca doskonale orientuje się we wszystkich odmianach muzyki, z wyjątkiem disco polo, której nie akceptuje i dlatego nie będzie dla niej miejsca w „Scenie". Od lat jego ulubionym zespołem jest „Metallica", zna chyba wszystkie jej piosenki. Bardzo lubi również tańczyć, ale na razie ze względu na uraz bioder nie może sobie na to pozwolić. - Nie umiem natomiast śpiewać i bardzo nad tym ubolewam, bo nie musiałbym wtedy sprowadzać muzyków do swojej dyskoteki - kończy z uśmiechem.

Dorota KUŁAGA

KRZYŻÓWKA Z „LIDEREM"

UTEMPERUJE WĘŻA, POSKRAMIACZ
RODZAJ SWETRA
UWIÓDŁ HELENĘ
ZAJMUJE MIESZKANIE SPÓŁDZIELCZE
POTOCZNIE KLAPA
KURTKA DŻOKEJA
PIEC HUTNICZY, ŻELIWIAK
OKRYCIE PANI Z PELERYNKĄ
TYLE CO SZAFRAN
DBAŁOŚĆ O WŁASNE DOBRO
KŁUJĄCY CHWAST
PODKRADA SIĘ DO KUR
365 DNI
PEŁNA NARABANEGO DREWNA
KULSZOWA
WŁADCA MUZUŁMAŃSKI
SOLNY LUB FOSFOROWY
TANGO W WYKONANIU M. GRECHUTY
LASKA GÓRALSKA
MATERIA WAGOWO
WYSPA W NOWYCH HYBRYDACH
LARUM
METODA LECZENIA POLEGAJĄCA NA NAKŁUWANIU CIAŁA DUŻĄ LICZBĄ IGIEŁ
PRZESTRZEŃ, POWIERZCHNIA WEWNĘTRZNA WYRAŻONA W M³
RYBACKI „WARSZTAT" PRACY
SESJA, DEBATA
STRAGANIARSTWO
SZEKSPIROWSKA KRÓLOWA
LERSKA RÓWNOLEGŁE DO FRONTU
GŁOS MĘSKI
BRUCE LEE
ROSYJSKIE IMIĘ ŻEŃSKIE
SUROWIEC NA GARNITUR
ŁĄCZNIK METALOWY STOSOWANY W KONSTRUKCJACH KRATOWYCH
MA STOLICĘ W CHARTUMIE
MIASTO I RZEKA W STANIE NEW JERSEY (USA)
TORBA PODRÓŻNA
PODNIOSŁY TON MOWY
GRÓD NA PD.-ZACH. OD KRAKOWA
SOLISTKA ZESPOŁU MAANAM
PLEMIONA AFRYKI ZACHODNIEJ
PIĘTRO APTYJSKIE
IMIĘ CARÓW
GADAJĄ BO KRZYWY DZIÓB MAJĄ
DAWNA GORZAŁKA
WIELKA Z S. RYSTER
MIASTO WE FRANCJI ZE SŁOWA: NORA
ODMIANA ŻÓŁTYCH JABŁEK

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 23 utworzą rozwiązanie - przysłowie polskie..

Opr. „ABEMAJ"

Odczytane rozwiązanie prosimy przesyłać (lub doręczyć) pod adresem redakcji „ED" w Kielcach wyłącznie na kartach pocztowych w terminie 7 dni od daty numeru. Pomiędzy prawidłowe odpowiedzi rozlosujemy następujące nagrody pieniężne ufundowane przez sponsora *RADIO TAXI „LIDER"* w Kielcach: **I - 50 złotych; II - 30 złotych; III - 20 złotych.**

Na karcie pocztowej z rozwiązaniem należy nakleić zamieszczony kupon konkursowy. Odpowiedzi bez kuponu oraz pełnego i czytelnego adresu nadawcy zostaną pominięte w losowaniu nagród.

/Fot. Internet/

Rozwiązanie i nagrody:

„Krzyżówka z Liderem" nr 14. W wyniku przeprowadzonego losowania nagrody pieniężne otrzymują: **I 50 zł** — **Izabela Kowalczyk**, Kielce; **II 30 zł** — **Bogusław Majder**, Wodzisław; **III 20 zł** — **Witold Wilczyński**, Ostrowiec.

Hasło główne „Krzyżówki z Liderem" nr 15 brzmi: **„Twarz polska nie ma obłudnej skorupy"** (Juliusz Słowacki).

W wyniku przeprowadzonego losowania nagrody pieniężne otrzymują: **I 50 zł** — **Urszula Selega**, Trzciniec; **II 30 zł** — **Alicja Tkaczyk**, Jastrzębia; **III 20 zł** — **Henryka Orlińska**, Kielce.

Gratulujemy! Nagrody zostaną przesłane pocztą.

RADIO TAXI LIDER „ECHO DNIA" Kupon nr 20

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

PALENIE TYTONIU POWODUJE RAKA I CHOROBY SERCA

Minister Zdrowia i Opieki Społecznej

www.polskityton.pl

Witamy w świecie Linde

Sprawdź, gdzie jest naprawdę najtaniej !!!

OFERTA WAŻNA
OD 18.05 DO 01.06.2000 r.

~~9,99~~
7,45 zł/kg

PRODUKTY ŚWIEŻE

1.	Filet z kurczaka 1kg	~~12,95~~	11,95
2.	Żeberka 1kg	~~8,50~~	7,75
3.	Baleron gotowany 1kg	~~15,50~~	13,99
4.	Szynka familijna 1kg	~~9,95~~	8,85
5.	Kiełbasa domowa 1kg	~~8,25~~	6,85
6.	Pasztetowa 1kg	~~5,50~~	4,65
7.	Mortadela 1kg	~~6,75~~	5,75
8.	Kurczak pieczony 1kg	~~9,99~~	7,45
9.	Jajka świeże 10 szt. rozmiar L	~~2,45~~	2,05
10.	Serek Danio 150g	~~1,65~~	1,45
11.	Jogurt Pyszny Danone 150g	~~0,90~~	0,75
12.	Deser Monte 4x62,5g	~~3,85~~	3,35
13.	Ser morski 1kg	~~16,00~~	13,75
14.	Masło 200g	~~2,20~~	1,89
15.	Mandarynki 1kg	~~4,25~~	3,65
16.	Pomarańcze siatka 1kg	~~2,85~~	2,49

PRODUKTY SYPKIE

17.	Mąka Combi luksusowa 1kg	~~1,11~~	0,97
18.	Makaron Świętokrzyski 1kg	~~2,80~~	2,29

UŻYWKI

19.	Kawa Pedros fenster 250g miel.	~~6,03~~	5,35
20.	Papierosy Caro	~~3,55~~	3,25
21.	Papierosy Jan III Sobieski light	~~4,30~~	3,95
22.	Papierosy Popularne	~~2,90~~	2,65
23.	Papierosy Mocne z filtrem	~~3,40~~	3,05

ALKOHOLE*

24.	Wódka Bols 0,5l 40%	~~22,95~~	20,95
25.	Wódka Absolwent 0,5l 40%	~~20,00~~	18,75
26.	Wódka Bols 0,7l 40%	~~33,45~~	29,75
27.	Wódka Sobieski 0,7l 40%	~~32,95~~	28,95
28.	Piwo Warka Strong puszka 0,5l	~~2,70~~	2,45
29.	Piwo Lech Premium puszka 0,5l	~~2,60~~	2,29
30.	Piwo Żywiec butelka 0,5l	~~2,40~~	2,15
31.	Piwo Tyskie Gronie puszka 0,5l	~~2,40~~	2,09

NAPOJE

32.	Coca-Cola 2l	~~4,60~~	3,65
33.	Hoop napój niegazowany 2l	~~2,85~~	2,39
34.	Woda min. Źródłó Muszyny 1,5l	~~1,40~~	1,15

CHEMIA

35.	Pampers maxi	~~17,95~~	17,25
36.	Always ultra	~~6,20~~	5,25
37.	Płyn do mycia laczyń Ludwik 1l	~~4,30~~	3,65
38.	Papier toaletowy 8 rolek eko.	~~2,05~~	1,85

*Oferta handlowa

KIELCE	ul. Manifestu Lipcowego 125	BUSKO ZDRÓJ	ul. Partyzantów 1
	ul. Czarnowska 22	JĘDRZEJÓW	ul. Partyzantów 22
	ul. Jagiellońska 25	MIELEC	ul. Ducha Świętego 34
	ul. Jarzębinowa 3	STALOWA WOLA	ul. Okulickiego 2
	ul. Janka Krasickiego 28	STARACHOWICE	ul. Wojska Polskiego 15
	ul. Śląska 7	TARNOBRZEG	ul. Jachowicza 12

SUPERMARKET
LIDER
MARKET